

## La damnation d'Haïti

Certains pays sont-ils condamnés au malheur ? On peut se poser la question à voir un des États les plus pauvres de l'hémisphère nord, Haïti, sombre de nouveau dans de violents affrontements entre l'armée et la population. La classe populaire qui avait salué, il y a moins de dix-huit mois, la fin de trente années de dictature du clan Duvalier est aujourd'hui bien oubliée. Les mêmes qui, hier, avaient surnommé « choucou » le général Henri Namphy, président du Conseil national de gouvernement (CNG), défilent aujourd'hui pour réclamer son départ et la démission du gouvernement.

Malgré quelques incompréhensions de part et d'autre, les règles de ce qu'on appelle la « transition démocratique » étaient pourtant claires : le général Namphy avait fixé un calendrier précis aboutissant à l'élection au suffrage universel, le 7 novembre prochain, d'un président qui devait entrer en fonction le 7 février 1988, soit deux ans jour pour jour après la fuite honteuse de Jean-Claude Duvalier. Deux ans qui auraient dû être consacrés à l'apprentissage de la démocratie : élaboration d'une nouvelle Constitution, mise au point de listes électorales honnêtes, élection de l'Assemblée législative. Certains de ces points ont été réalisés.

Force est de constater cependant que le calendrier - qui avait été attaché à un chef de l'État par une population de plus en plus impatiente - négligeait deux réalités. Tout d'abord, l'immense détresse d'un peuple qui s'attendait à une amélioration de son sort. Or le libéralisme extrême introduit par le ministre des finances ne vise qu'à l'assainissement à long terme. Ensuite, et surtout, le pays, dans son immense majorité, souhaitait le « déchaouage » - le renversement, en orléanais - des anciens responsables de la répression, à commencer par les sinistres militaires du régime, les « tortues macoutes ». Non seulement cette épuratoire n'a pas eu lieu, mais les duvaléristes reprennent de plus en plus de poids.

L'origine des émeutes qui ensanglantent le pays depuis deux semaines est significative : un conseil électoral devait être chargé de l'organisation et du contrôle de la régularité des scrutins à venir. Malheureusement, le CNG a tenté de limiter les pouvoirs de cet organisme, que la Constitution veut indépendant. D'où la crainte de la population que les mensurations dictatoriales ne prévalent à nouveau. La violence répressive des manifestations par l'armée a coûté la vie à plus de vingt personnes ; elle a aussi exacerbé la crainte d'un retour à quelque duvalérisme, et ce n'est pas la recrudescence tardive du gouvernement qui va modifier cet état d'esprit.

Isolé face à la population, en butte aux critiques de l'Eglise catholique, dont le rôle a été crucial dans le renversement de Jean-Claude Duvalier, le CNG ne peut compter aujourd'hui que sur le soutien de l'armée. Le pire est à craindre dans un pays où le chaos a presque toujours conduit à l'avènement d'un nouveau dictateur.

Il dépend d'un sursaut du général Namphy de rompre avec ce cycle infernal en formant une nouvelle équipe, plus proche d'une population qui a pris goût depuis dix-huit mois à l'exercice des libertés élémentaires. Rien, malheureusement, n'indique que le petit maître d'Haïti puisse ou veuille agir en ce sens.

(Lire nos informations page 2.)

## M. Chirac expose au « Monde » sa politique étrangère

« Un président socialiste et un gouvernement qui ne l'est pas parlent d'une même voix »

Dans un entretien accordé au « Monde », sur la politique étrangère de la France, M. Jacques Chirac met en valeur le bilan positif, en ce domaine, de sa « cohabitation » avec M. François Mitterrand.

« Monsieur le premier ministre, le consensus en matière de politique étrangère, récemment célébré par M. Chirac d'Etat, se trouve-t-il ou non, à votre avis, renforcé par le fait que la responsabilité de la politique étrangère est partagée entre le président de la République et le premier ministre ? »

« La cohabitation, qui est un avatar de nos institutions, serait-elle posée un problème si ce consensus n'avait pas existé à propos de la politique étrangère et de la politique de défense. Dans ces domaines, en effet, les responsabilités du président et du gouvernement sont partagées, mais la ligne de partage n'est pas clairement établie par la Constitution. »

« L'usage est favorable à une responsabilité éminente du président de la République, mais l'accord du gouvernement constitue une impérieuse nécessité, »

Sa divergence est donc totale, sur ce point, avec M. Raymond Barre, qui estimait samedi à La Rochelle que ce « consensus commode » affaiblit, en vérité, le rôle de la France dans le monde.

puisque la mise en œuvre des décisions prises dépend de ce dernier.

« Comme nous avons la chance d'avoir en France un accord général sur ces questions, il n'y a pas eu de difficultés entre le gouvernement et le président. Cette situation a permis de bien marquer à l'extérieur que la France parlait d'une même voix et, par conséquent, de renforcer chez nos partenaires l'idée que, grâce à ce consensus, les engagements pris par notre pays ne risquent pas d'être remis en cause par l'alternance naturelle dans une démocratie. »

« Il est toujours possible de mettre en œuvre telle ou telle nuance, mais celles-ci n'ont aucune importance, l'essentiel étant que nos partenaires aient parfaitement compris qu'un président socialiste et un gouverne-

ment qui ne l'est pas parlent d'une même voix.

« Cela, c'est l'avantage de la cohabitation, mais l'inconvénient ne serait-il pas que vous soyez les uns et les autres contraints, pour maintenir ce consensus, d'éviter toute initiative un peu originale, et que, finalement, vous gâchiez un dogme ? »

« Je ne le crois pas. La politique étrangère se détermine en fonction des réalités, qui changent, naturellement, mais aussi en fonction des principes, qui, eux, sont immuables. Le mot-clé est celui de l'indépendance nationale : c'est ce que nous a appris le général de Gaulle, c'est ce à quoi chacun est aujourd'hui rallié. »

« Je pourrais citer bien des situations où la réaction du président de la République et la mienne étaient spontanément

identiques. Je n'ai pas observé de cas où elles étaient divergentes. »

« Vous attendiez-vous à cela, avant de devenir premier ministre ? »

« Oui, dans la mesure où, sur l'essentiel, il n'y avait pas eu de problèmes dans ce domaine entre opposition et majorité lorsque les socialistes étaient au pouvoir et pendant la campagne électorale. Je prendrai deux exemples. Dès que le gouvernement a été formé, constatant une certaine dégradation des moyens affectés à notre défense, j'ai décidé d'interrompre la loi de programme en cours et d'en faire élaborer une nouvelle, qui a été soumise au président de la République. »

Propos recueillis par ANDRÉ FONTAINE et JACQUES AMALRIC.

(Lire la suite page 6.)

## Massacre au Pendjab

Quarante hindous assassinés par des terroristes sikhs.

PAGE 4

## Tournée européenne pour M. Duarte

Le président salvadorien cherche des appuis diplomatiques.

PAGE 2

## Subventions agricoles

Les Européens sceptiques face aux propositions américaines.

PAGE 32

## L'Arche de la Défense

Un linteau de 70 mètres aux portes de Paris.

PAGE 11

Le sommaire complet se trouve page 32

## Le marché unique en 1992

## Le casse-tête de l'Europe du fisc

Le marché unique européen, qui doit aboutir en 1992 à un espace sans frontières incluant les douze pays de la Communauté, sera difficile à mettre en place. En particulier dans le domaine de la fiscalité, avec toutes les conséquences budgétaires qui s'en suivront.

Le marché unique européen sera pour les particuliers le début d'une nouvelle époque. Chacun pourra alors acheter à l'étranger toutes les marchandises, tous les biens désirés, sans avoir sur le chemin du retour à stopper à la frontière pour payer une taxe, en l'occurrence la TVA.

Pour qui s'habitue de voyager, cette simplification sera très importante, peut-être lourde de conséquences. Les frontières fiscales qui existent toujours entre pays de la CEE, trente ans après la création d'un marché commun sont beaucoup plus que de simples formalités.

Le système est encore plus dissuasif lorsqu'il s'agit de vente directe d'une entreprise de la CEE à un particulier d'un autre pays de la Communauté. La firme doit alors multiplier les documents fiscaux tandis que les

consommateurs, eux, doivent se rendre en douane pour y acquitter les taxes dues (1).

Difficile d'imaginer l'ampleur des modifications de comportement qu'entraînera la création d'un véritable marché unique. On sait seulement que dans de nombreux domaines, les habitudes des consommateurs sont très différentes, et que ces différences semblent liées notamment aux fiscalités. Ainsi garde-t-on en moyenne sa voiture douze ans au Danemark - pays à fiscalité lourde, - sept ans en France, trois ans et demi en RFA où la TVA est relativement légère.

L'importance des bouleversements qui pourraient se produire est d'autant plus difficile à imaginer qu'à la suppression des frontières fiscales s'ajoutent d'autres mesures importantes, et notamment l'harmonisation des normes, l'ouverture des marchés publics nationaux aux entreprises étrangères... Une chose apparaît tout de même à peu près certaine : tous ces changements agiteront les uns sur les autres, cumuleront leurs effets.

Toute la stratégie de la Commission de Bruxelles est mainte-

nant fondée sur l'espoir - ou le pari - qu'un véritable marché unique provoquera sur les échanges et donc les investissements, la croissance, l'emploi... le même ébranlement qu'avait produit il y a trente ans la création d'un marché commun. En ces temps de marasme économique et de doute, il est bon de se souvenir que la signature du traité de Rome en 1957, puis la suppression progressive des droits de douane et des contingents avaient fortement stimulé la croissance. A tel point que l'Europe du Marché commun avait fait figure pendant des années de modèle de productivité dans le monde.

Devant ce succès, l'un des objectifs assignés par le traité de Rome - la création d'un marché unique, avec tout ce que cela comporte en matière de libre circulation des biens et des personnes - était apparu moins urgent.

ALAIN VERNHOLES.

(Lire la suite page 27.)

(1) Voir l'étude de Maurice Lauré « Introduction à la réforme fiscale », Institut de commerce et de la consommation, juin 1987.

## Inscriptions dans les universités



Les inscriptions dans les universités ont commencé le mardi 7 juillet.

## Le Monde

### SCIENCES ET MÉDECINE

■ Vaccinations : l'oubli du rappel. ■ La pollution de la Méditerranée. ■ Les asiles de la faim. ■ Fouilles à Castres. ■ Secteurs de pointe : la reconversion de la centrale solaire Thémis.

Pages 17 à 19

## L'audition du lieutenant-colonel North par le Congrès américain

## Le croisé de l'« Irangate »

Le lieutenant-colonel Oliver North a commencé, le mardi 7 juillet, sa déposition publique devant les commissions d'enquête du Congrès des Etats-Unis sur l'« Irangate ». Le témoignage de ce personnage, le scandale était attendu avec un grand intérêt.

WASHINGTON Correspondance

« La foi l'a guidé en maintes occasions. Au combat, il a toujours porté un crucifix au cou. » Ainsi, l'aumônier de la 3<sup>e</sup> division des « marines » parle-t-il du soldat Oliver North. Et sans doute, pour ce catholique pratiquant, la lutte contre le « communisme athée » a-t-elle pris la dimension d'une guerre sainte, d'une croi-

sade. Le courage de ce preux chevalier, de ce grand héros de la djihad anticomuniste, illustré par sept rangées de décorations, plusieurs cicatrices et quelques éclats d'obus dans sa chair, force l'estime, même de ses détracteurs.

Mais Oliver North n'est pas un homme tout d'une pièce, l'archétype d'un chef valeureux digne de figurer dans un film d'Hollywood de série B ou sur les affiches de recrutement pour le corps des « marines ». Les témoignages apportés par d'anciens camarades ou compagnons d'armes font ressortir une personnalité compliquée et non pas un « Rambo inspiré voulant jouer les Metternich », comme certains l'ont décrit.

« Sa première déclaration, il y a quelques mois, devant la commis-

sion Tower, avait surpris. Les enquêteurs avaient devant eux un garçon vulnérable, à la voix mal assurée, en proie à une vive émotion, prêt à « craquer ». La belle image d'Epinal devait être retouchée. Après tout, en 1974, il avait été hospitalisé pour « détresse émotionnelle », et, selon le Washington Times, on le vit un jour courir tout nu dans la cour, murmurant des propos incohérents et, revolver à la main, apparemment décidé à se donner la mort... Plus tard, North s'arrangea pour que ce passage à vide ne figure pas dans le dossier du FBI exigé du candidat à des fonctions officielles, surtout lorsqu'elles concernent les problèmes de sécurité.

HENRI PIERRE.

(Lire la suite page 2.)

**Cartier**

Les bijoux Cartier sont en vente exclusivement dans les joailleries Cartier et les boutiques Must de Cartier, un certificat attestant leur authenticité les accompagne.

HÔTEL GEORGE V, 31 AVENUE GEORGE-V. PARIS  
47.23.54.00

مركز من الاموال



# Etranger

## HAITI La grève générale est reconduite

Port-au-Prince. — La grève générale visant à obtenir le départ du Conseil national de gouvernement (CNG) haïtien, qui a paralysé le pays le lundi 6 juillet, a été reconduite pour la journée de mardi, a annoncé le comité de coordination des cinquante-sept organisations politiques et syndicales qui conduit le mouvement depuis quinze jours. Les cinquante-sept organisations appellent également à une journée de deuil national symbolique, jeudi, et à des manifestations anti-toussmacoutes (l'ancienne milice politique du régime Duvalier) vendredi pour réclamer à nouveau « le départ des membres de ce CNG ».

● **NICARAGUA :** combats meurtriers entre « contras » et gouvernementaux. — Selon le ministère nicaraguayen de la défense, l'armée sandiniste a mis hors de combat depuis un mois quatre cents combattants « contras » au cours de violents affrontements dans les provinces de Jinotega et de Matagalpa au nord et de Zelaya à l'est. La même statistique fait état de cent trente et un morts dans les rangs gouvernementaux. — (Reuters.)

Une vingtaine de jeunes Haïtiens ont d'autre part annoncé leur intention de s'immoler par le feu mardi à Port-au-Prince pour forcer le CNG à démissionner. Six d'entre eux devraient accomplir cet acte devant le Palais national, sept devant l'ambassade des Etats-Unis et sept autres devant l'ambassade de France, ont-ils précisé à plusieurs radios de la capitale sans révéler leur identité.

En province, plusieurs milliers de manifestants sont descendus dans les rues des grandes villes et des barrières ont été érigées. Partout les manifestants ont scandé des slogans hostiles au gouvernement : « A bas le CNG, à bas Namphy, à bas les ministres macoutes ! ». L'armée, qui avait très violemment réprimé les manifestations de la semaine dernière, provoquant la mort d'une vingtaine de personnes, est cette fois-ci restée dans ses casernes et n'a pas intervenu. Seules quelques rares patrouilles de militaires à pied ou en jeep sillonnaient la capitale. Dimanche, le commandement de l'armée avait donné des « instructions fermes et précises » aux soldats pour qu'ils ne fassent usage de leurs armes qu'en cas de force majeure. — (AFP, Reuters.)

## Le chef de l'Etat salvadorien à Bonn, Rome et Paris

## Le président Duarte recherche des appuis diplomatiques en Europe

SAN-SALVADOR  
de notre correspondant  
en Amérique centrale

Au cours du voyage officiel qu'il entreprend le mardi 7 juillet dans trois pays d'Europe — Allemagne fédérale, Italie et France — le président démocrate-chrétien du Salvador, M. Napoleon Duarte, espère obtenir « un appui diplomatique pour poursuivre [ses] efforts en faveur de la démocratie » dans son pays.

Il souhaite également relancer la solidarité des gouvernements européens, qui ont été beaucoup moins généreux que prévu après le séisme du 10 octobre (mille cinq cents morts et cent mille sans-abri). Il évoquera enfin avec ses interlocuteurs la possibilité d'ouvrir les portes de l'Europe à l'immigration salvadorienne pour compenser les effets de la nouvelle loi des Etats-Unis, qui prévoit l'expulsion des immigrants illégaux (environ trois cent mille dans le cas des Salvadoriens).

« Il faut, nous a-t-il déclaré, que l'Europe comprenne à quel point il est difficile de parvenir à la démocratie après avoir vécu cinquante

ans sous une dictature militaire. Je suis déjà encouragé par le fait que de nombreux pays ont rétabli leur ambassade à San-Salvador. C'est le cas du Mexique et de la France, qui avaient pourtant, conjointement, fait une déclaration en faveur des guérilleros du Front Farabundo Martí de libération nationale (FMLN), en 1981. Ces deux pays comprennent aujourd'hui l'ampleur de nos efforts en faveur de la démocratie ».

Le voyage du président Duarte — le premier en Europe depuis son élection, en 1984 — n'a pas lieu au moment le plus favorable pour lui sur le plan intérieur. Il est, en effet, plus en plus contesté, y compris par certains de ses anciens alliés, comme les syndicats, qui ont rompu en 1986 le « pacte social » conclu avant les élections. Une nouvelle fédération syndicale, l'Unité nationale des travailleurs salvadoriens (UNTS), qui regroupe environ cent cinquante syndicats et près de quatre cent mille affiliés, a relancé l'agitation sociale en dénonçant la dégradation de la situation économique et l'appauvrissement de la majorité de la population (le niveau de vie a baissé en moyenne de 30 % depuis

1982 et le chômage touche environ 50 % de la population active de la capitale). Les manifestations de rue, qui avaient pratiquement disparu à cause de la brutalité de la répression, ont repris à San-Salvador depuis quelques mois.

A la différence des années précédentes, les forces de l'ordre sont totalement absentes, même si certains officiers ont lancé, au cours des derniers mois, des mises en garde de plus en plus sévères pour faire connaître leur « impuissance face aux provocations de l'extrême gauche ». Ces officiers, et M. Duarte lui-même, estiment que l'UNTS est un relais de la guérilla et que les dirigeants de la fédération syndicale « mènent depuis quatre mois une campagne visant à renverser le gouvernement ».

### Les menaces de l'extrême droite

En fait, le gouvernement démocrate chrétien du président Duarte a beaucoup plus à craindre de l'extrême droite que des syndicats et même de la guérilla, qui, malgré certains succès spectaculaires depuis le début de l'année, n'a pas la capacité de renverser le régime. « Nous voulons enlever à la droite l'hégémonie politique et le contrôle économique qu'elle a exercés totalement sur le pays pendant un long temps », dit M. Duarte. Et la droite résiste évidemment à notre projet de révolution démocratique, qui l'a déjà affectée par l'intermédiaire de la réforme agraire, de la nationalisation du crédit et de la nouvelle législation en matière de commerce extérieur ».

L'hostilité du secteur privé est toujours aussi vive à l'égard du gouvernement, auquel il est reproché d'appliquer une politique économique qui impose par Washington. Les chefs d'entreprise dénoncent les « confiscations » et l'« intervention systématique de l'Etat » dans l'économie. Ils réussissent parfois, en laissant planer des menaces de coup d'Etat, à faire reculer le gouvernement, comme c'est arrivé récemment pour la réforme des impôts.

L'extrême droite a, depuis peu, un nouveau porte-parole particulièrement virulent : le colonel Sigfredo Ochoa, qui, après avoir annoncé son retrait de l'armée, vient de se rallier à la principale formation d'extrême droite, l'Alliance républicaine nationaliste (ARENA). Le colonel Ochoa a déjà donné le ton en affirmant qu'il ne se bécotait pas à dénoncer les tentatives de dialogue du président Duarte avec la guérilla et sa politique « gesticulante » qui « conduit le pays à la ruine ».

Il a aussi l'intention de prouver, dit-il, que Washington a forcé le gouvernement démocrate-chrétien à adopter une stratégie qui vise à empêcher l'armée salvadorienne de gagner la guerre. Selon cette hypothèse, qui a cours depuis longtemps

dans les milieux d'extrême droite et qui était jusqu'alors jugée plutôt farfelue, les Etats-Unis et certains officiers supérieurs salvadoriens auraient tout intérêt à prolonger la guerre. Les premiers parce que le Salvador serait un terrain d'expérimentation stratégique, les autres parce que la guerre serait un moyen de s'enrichir par toutes sortes de trafics.

### Inflation, chômage, liberté

Le président Duarte rejette catégoriquement cette interprétation, qu'il considère comme une manœuvre visant à discréditer son gouvernement. Il dénonce les journaux d'extrême droite — deux quotidiens sur les trois disponibles dans le pays, — qui répandent ce genre d'informations. « Mais, dit-il, nous sommes prêts à perdre un peu de popularité pour poursuivre les changements révolutionnaires que nous avons entrepris. Toute révolution a un prix, et je préfère que le peuple subisse un peu d'inflation et de chômage s'il s'agit d'obtenir la liberté, la justice et la démocratie ».

Encore faut-il que le peuple ait l'impression d'y gagner à long terme. Or, si on peut s'étonner de la liberté qui règne dans la presse (les stations de radio donnent régulièrement la parole aux dirigeants de la guérilla), l'immense majorité des cinq millions de Salvadoriens ne savent pas encore ce que sont la démocratie et surtout la justice.

La quasi-totalité des responsables des escadrons de la mort, qui ont tué plus de soixante mille civils depuis 1980 (y compris l'archevêque de San-Salvador, Mgr Romero, assassiné au milieu d'une messe), sont toujours en liberté, bien que leurs noms soient connus. C'est le cas en particulier du colonel Mauricio Sien, qui dirige les troupes d'élite du bataillon Arce et que les Etats-Unis ont, à plusieurs reprises, clairement désigné. Le président Duarte reconnaît que ses efforts pour châtier les coupables n'ont pas, pour l'instant, produit les résultats escomptés. Mais, ajoute-t-il, « sont individuellement innocents jusqu'à ce que sa culpabilité soit prouvée ».

Il reste que la situation s'est considérablement améliorée depuis deux ans sur le plan du respect des droits de l'homme. Cela est dû en grande partie aux transformations imposées par les Etats-Unis à l'armée, qui, après avoir été au service de l'oligarchie locale pendant plusieurs décennies, est devenue une force moderne chargée de défendre la souveraineté nationale et les institutions. Pourtant, comme le reconnaît, fausement, le président Duarte lui-même, il est possible qu'il y ait dans l'armée des gens qui « ont commis des délits et qui n'ont pas été découverts ».

BERTRAND DE LA GRANGE.

## ÉTATS-UNIS : l'audition du lieutenant-colonel North par le Congrès

## Le croisé de l'« Irangate »

(Suite de la première page.)

Élevé avec ses frères dans la tradition militaire et la ferveur patriotique (son père, colonel, fut décoré pendant la première guerre mondiale), « Ollie » dut renoncer, à la suite d'un grave accident d'automobile, à entrer à l'Académie navale d'Annapolis. Il trouva sa vocation dans les « marines ». Il fut un excellent pilote, sportif et dévoué, toujours prêt, comme un boy-scout, à accomplir sa BA. Il s'imposa des épreuves. Pour se former le caractère et endurcir son corps, il sautait régulièrement du toit de son garage, anticipant des parachutages. Selon *Newsweek*, North, instructeur, n'hésitait pas à faire irruption dans une classe, mitrailleuse en main, et à tirer à blanc sur des recrues terrifiées.

La guerre du Vietnam devait lui permettre de donner toute sa mesure. Il se signala par de hauts faits d'armes. Un jour, sérieusement blessé, il chargea tout seul et mit en déroute un ennemi supérieur en nombre. Une autre fois, il rampe sous le feu pour neutraliser la grande tourelle d'un char soviétique. Il est l'homme des coups de main, volontaire pour toutes les patrouilles aventureuses, toujours prêt à « casser du Viet ». Il ne se pose jamais de questions. Certains de ses camarades, qui s'interrogeaient sur le sens de la lutte, lui apparaissent comme des malades. « Vous êtes bizarres, vous n'allez pas bien... », leur disait-il en souriant.

Son langage, alors, était simple : « En avant, les gars ! Prenez-moi cette cerise ! Nettoyez le village ! ». Jamais il ne restait en arrière et ses hommes, admiratifs, restèrent avec lui toujours en première ligne. « Je ne veux pas devenir veuve », déclara une jeune femme qui l'épousa. Il surmonta vite cette déception sentimentale. Il avait d'autres choses à faire et jamais il ne tira parti de son physique avantageux auprès des femmes.

### Menteur pathologique

Apparemment, rien dans la personnalité de ce valeureux guerrier ne le destinait à sortir du rang pour aller rejoindre d'autres anciens « marines » — comme M. Reagan et le secrétaire d'Etat, M. Shultz — dans les allées du pouvoir. Si on aime Ollie ou on le hait, a dit un de ses camarades. Certains l'ont décrit comme un carriériste, un « fayot » habile à attirer l'attention de ses supérieurs, à se mettre en avant, à se faire mousser.

L'aspect le plus décevant du personnage est sa tendance à faire l'intéressant, à s'accorder une importance exagérée, à s'entretenir d'illusions, à se mentir à lui-même et, bien entendu, à mentir aux autres. « Il y a longtemps que North a franchi la ligne entre la vérité et la fiction », a écrit le *Los Angeles Times*. De fait, les enquêteurs ont révélé des



cas flagrants de mythomanie. Il a dit avoir fait des études médicales à Rochester, faux : il étudiait l'anglais à New-York. Il dit avoir commandé une compagnie dans la Force des opérations spéciales. Encore faux : aucune trace de ce commandement n'a été trouvée. Il a affirmé avoir rencontré le président deux fois par semaine. Or la Maison Blanche (mais peut-être ne dit-elle pas l'entière vérité) prétend que M. Reagan l'a vu moins d'une fois par mois, et jamais seul.

Il y a aussi l'histoire de son chien qui, dit-il, aurait été empoisonné par des adversaires des « contras ». Son voisin, interrogé par des journalistes,

affirme que le chien, souffrant d'un cancer, est mort naturellement. Mais Ollie ne mentait pas quand il qualifia de sérieuse sa suggestion de capturer des parents des dirigeants iraniens pour les mettre en cage et négocier ultérieurement un échange avec les otages américains.

Guerrier valeureux, mégalomane, mythomane ? Peut-être un psychiatre arriverait-il à analyser ce personnage complexe et à expliquer ses motivations. Comment ce patriote désintéressé a-t-il tout de même accepté des avantages financiers de certains commanditaires de l'opération de diversion des fonds ? Comment ce militaire discipliné, respectueux de l'autorité, a-t-il pu mentir à son commandant en chef et violer délibérément la loi du Congrès ? Comment un homme à l'esprit chimérique et psychiquement perturbé a-t-il pu organiser avec tant de méthode et de précision l'entreprise aussi compliquée du transfert des fonds ?

Plus aberrants encore que North, finalement, apparaissent ses supérieurs hiérarchiques, assez légers pour avoir recruté en négligeant son désordre psychologique, puis l'avoir maintenu à un poste de responsabilité où il exerçait un pouvoir disproportionné avec son grade et son expérience. « L'irrésistible ascension » d'Ollie et sa chute imminente en disent long sur les défaillances d'un système politique qui l'a engendré et entretenu.

HENRI PIERRE.

## ARGENTINE : en présence d'une foule moins nombreuse que prévu

## Messe de protestation après la profanation de la sépulture de Juan Peron

BUENOS-AIRES  
de notre correspondante.

La messe en plein air organisée lundi 6 juillet par le Parti justicialiste (peroniste) et son organisation syndicale, la CGT (Confédération générale du travail), en protestation contre la profanation de la sépulture et le vol des mains du cadavre de l'ancien président argentin Juan Domingo Peron, n'a pas attiré les foules attendues.

Cinquante mille personnes seulement s'étaient réunies en cet après-midi d'hiver austral pour assister de loin à la cérémonie. Sur le podium, près de l'autel, seulement trois personnalités politiques : le président du Parti justicialiste (peroniste), le vieux Vicente Saadi ; le leader de la CGT, M. Saúl Ubaldini ; et le nouveau ministre du travail, M. Carlos Alderete.

Alors qu'il lisait un psaume, ce dernier s'est fait siffler et insulté par la foule, qui ne lui a pas pardonné d'avoir accepté de collaborer avec le gouvernement, lui, un ancien dirigeant syndical. Le père Maggi, qui, dans son sermon, s'est aventuré à parler de « réconciliation », a subi le même sort. Les masses peronistes, bien que majoritairement catholiques, sont en froid avec leur clergé, trop réactionnaire, trop lié aux patrons, pas assez populaire.

Catérine Derivery.

tu voles les mains de Peron et tu sèmes la misère !

Quant aux militants peronistes, il semble bien qu'ils auraient préféré une manifestation plutôt qu'une messe. Ils n'ont pas manqué de le faire savoir. Les paroles du prêtre qui célébrait la messe étaient couvertes par le son des bombes et les cris de la foule contre les « fils de p... qui ont mutilé Peron ». Sur le podium, près de l'autel, seulement trois personnalités politiques : le président du Parti justicialiste (peroniste), le vieux Vicente Saadi ; le leader de la CGT, M. Saúl Ubaldini ; et le nouveau ministre du travail, M. Carlos Alderete.

Alors qu'il lisait un psaume, ce dernier s'est fait siffler et insulté par la foule, qui ne lui a pas pardonné d'avoir accepté de collaborer avec le gouvernement, lui, un ancien dirigeant syndical. Le père Maggi, qui, dans son sermon, s'est aventuré à parler de « réconciliation », a subi le même sort. Les masses peronistes, bien que majoritairement catholiques, sont en froid avec leur clergé, trop réactionnaire, trop lié aux patrons, pas assez populaire.

Catérine Derivery.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS  
75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPAR 650572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine,

directeur de la publication

Anciens directeurs :

Hubert Beau-Méry (1944-1969)

Jacques Fauret (1969-1982)

André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter

du 10 décembre 1944.

Capital social :

620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile

« Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme

des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant,

et Hubert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général :

Bernard Wouts.

Rédacteur en chef :

Daniel Vernet.

Correspondant en chef :

Claude Sales.

Le Monde

PUBLICITE

5, rue de Montesson, 75007 PARIS

Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Tél. MONDIPUB 206 136 F

### ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUTS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par mandat)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE

584 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs

ou provinciaux : nos abonnés sont invités à

formuler leur demande deux semaines

avant leur départ. Joindre la dernière

bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'inscrire

tous les noms propres en capitales

d'impression.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composé 36-15 - Taper LEMONDE

Imprimeur : Le Monde

7, rue de Montesson

PARIS-15

Reproduction interdite de tous articles

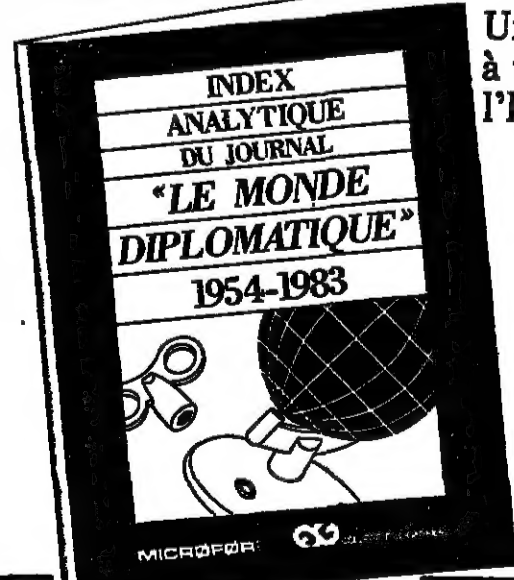
sous réserve avec l'administration

Commission paritaire des journaux

et publications, n° 57437

ISSN : 0395 - 2037

## TRENTE ANNÉES DE RELATIONS INTERNATIONALES



Un voyage  
à travers  
l'histoire

### BON DE COMMANDE

INDEX ANALYTIQUE DU JOURNAL « LE MONDE DIPLOMATIQUE »

NOM ..... PRÉNOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL ..... VILLE .....

NOMBRE D'EXEMPLAIRE (S) .... x 1 500 FF (sans d'expédition incluse) = FF

COMMANDE À FAIRE PARVENIR AVEC VOTRE RÈGLEMENT AU

MONDE, M<sup>re</sup> LAFFETER S, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09



# Europe

La visite du président ouest-allemand en URSS

## Moscou accorde un traitement de faveur à M. von Weizsäcker

MOSCOU  
de notre correspondant

Chaque bonne parole adressée à M. Richard von Weizsäcker, arrivé le lundi 6 juillet à Moscou pour une visite officielle de six jours, peut être interprétée comme un reproche à l'égard du chancelier Kohl. Le président ouest-allemand bénéficie en effet dans la presse d'un traitement très favorable qui contraste avec les attaques passées contre le chancelier. Sa visite a été précédée de gestes de bonne volonté

tel que l'augmentation considérable en juin du nombre de citoyens soviétiques d'origine allemande autorisés à immigrer. M. Andreï Gromyko, qui retrouvait momentanément, pour des raisons protocolaires (M. von Weizsäcker ayant le même rang que lui), son importance d'ancien, a été particulièrement chaleureux lors du dîner offert lundi soir au Kremlin. Le chef de l'Etat soviétique voit en effet dans cette visite, la première d'un président ouest-allemand depuis douze ans, « un bon signe et

l'expression du désir de la République fédérale d'Allemagne d'améliorer la compréhension mutuelle et la confiance entre les deux pays ». M. Gromyko n'est pas entré dans le détail des négociations en cours en vue de l'élimination des missiles à moyenne portée en Europe et a évité ainsi le problème épineux des soixante-douze missiles Pershing 1A de la Bundeswehr équipés de têtes nucléaires et contrôlés par les Américains. « Bien que [les discussions] soient menées entre l'Union soviétique et les Etats-Unis, leur résultat dépend dans une large mesure de la position des pays ouest-européens. Nous espérons que le gouvernement de la RFA contribuera non pas en paroles mais en actes au succès de ces négociations », a-t-il déclaré.

M. Gromyko a insisté, comme M. Gorbatchev le fait à chaque occasion, sur le lien entre les réformes lancées en URSS et la politique extérieure de ce pays. « Nous sommes pour une compétition loyale entre les deux systèmes », a-t-il dit, « compétition qui exclut la guerre, chaude aussi bien que froide, économique aussi bien que psychologique ». Le président ouest-allemand n'a pas été en reste de compliments. « On suit avec une attention soutenue en RFA la politique de réforme entreprise en Union soviétique. Nous sommes persuadés que le succès de ce nouveau mode de pensée ne seulement sera utile au peuple soviétique mais servira la cause du bon voisinage en Europe », a affirmé, selon Tass, M. von Weizsäcker.

### Les Allemands de la Volga

Le président ouest-allemand n'a fait aucune allusion en public au sort du jeune pilote Matthias Rust, toujours détenu à la prison de Lefortovo depuis son spectaculaire atterrissage sur la place Rouge le 28 mai dernier. Il s'est contenté d'exprimer son espoir que le jeune homme soit libéré et qu'il puisse retourner dans son pays. « Nous sommes convaincus que la reconnaissance pour toute démarche permettant aux citoyens soviétiques de nationalité allemande de conserver leur langue et leur culture », il y a environ deux millions d'Allemands en URSS, descendant de colons installés par Catherine II sur les rives de la Volga. Ils ont été déportés en masse par Staline vers l'Asie centrale, notamment au Kazakhstan.

On estime généralement que 60 000 d'entre eux au moins souhaiteraient quitter l'URSS. Les Soviétiques contestent ce chiffre et affirment qu'il est dix fois moins élevé. Le nombre des autorisations émise, qui n'avait guère dépassé 500 en moyenne en 1985 et 1986, a très fortement augmenté cette année. Trois mille sept cents Soviétiques d'origine allemande ont pu partir depuis janvier vers la RFA. Ils ont été 1171 pour le seul mois de juin.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Face au pacte de Varsovie

## M. Giraud considère que l'Europe ne peut pas se défendre avec ses seules armes classiques

Face au surarmement du pacte de Varsovie, il n'existe aucune possibilité de fonder une défense classique de l'Europe, sauf à coupler cette défense classique avec la dissuasion nucléaire. C'est en substance la réflexion que le ministre français de la Défense, M. André Giraud, a adressée, le lundi 6 juillet, à l'auditoire constitué par le premier séminaire d'officiers français et ouest-allemands jamais réuni à Paris depuis la conclusion du traité de coopération militaire signé en 1963 entre les deux pays. Les propos de M. Giraud sont d'autant plus importants qu'ils donnent déjà le ton au séjour que doit faire, en France, dans une dizaine de jours, le ministre ouest-allemand de la Défense, M. Werner.

Devant les onze officiers ouest-allemands et les douze officiers français qui sont rassemblés, pour une semaine, à l'Ecole militaire (le Monde daté 5-6 juillet), M. Giraud a longuement commenté les dernières propositions de M. Michail Gorbatchev en matière de désarmement nucléaire européen.

« Nous assistons, a expliqué le ministre de la Défense, à des initiatives qui ne s'attaquent pas aux

véritables causes de déséquilibre — et donc aux véritables risques de conflit — en Europe. Le pacte de Varsovie pourrait, sans demander rien à personne, réduire ses forces conventionnelles pour les ramener, au moins, à la seule équivalence avec l'armement conventionnel de l'OTAN. Il pourrait aussi toujours sans rien demander à personne, détruire les énormes stocks d'armes chimiques qu'il possède en Europe, alors même que l'usage de ces armes est interdit par un traité. De même, les Deux Grands, qui possèdent 99 % des têtes nucléaires du monde, pourraient commencer par discuter d'une réduction de leurs armements stratégiques pour les ramener à un équilibre à plus bas niveau qu'ils ne le sont actuellement. Ces propositions, tout en réduisant massivement leurs armements sans toucher aux délicats équilibres européens... »

« Au niveau atteint par les armements conventionnels du pacte de Varsovie, estime encore M. Giraud, aucune possibilité n'existe d'établir une défense conventionnelle de l'Europe. Ni l'économie, ni la démographie, ni le système politique de nos démocraties ne le permettent. Celles-ci ne peuvent, sans

disparaître en tant que telles, consacrer comme l'Union soviétique 15 à 17 % de leur produit national brut à la défense. Elles ne peuvent pas davantage allonger la conscription — au moment même où les jeunes générations sont moins nombreuses — au point d'équilibrer les lourds bataillons du pacte de Varsovie. Ainsi ne peut-il y avoir de défense, de sécurité de l'Europe sans couplage de la défense conventionnelle avec la dissuasion nucléaire. (...) La France n'a jamais transigé sur sa position d'assurer en pleine souveraineté la responsabilité de sa sécurité. (...) Aucune négociation entre pays tiers ne pourrait stipuler quelque disposition que ce soit qui concernerait ses forces nucléaires ou autres. »

### Renforcer la coopération franco-allemande

« Nos amis communs, a ajouté le ministre de la Défense, ceux de l'Alliance atlantique, ne doivent pas se méprendre. Ce n'est pas contre l'Alliance, mais bien dans l'Alliance que doit se développer notre coopération. Il s'agit, selon l'expression maintenant consacrée, de renforcer le pilier européen de l'Alliance et de faire partager à nos amis américains la conviction qu'en maintenant leur présence en Europe, conventionnelle et nucléaire, ils défendent mieux le camp de la liberté. »

Evolution, en conclusion, l'idée récemment émise par le chancelier Kohl de la création d'une brigade franco-allemande (le Monde du 23 juin). M. Giraud a estimé que cette éventualité marquerait un pas supplémentaire dans la coopération opérationnelle entre les deux pays. « Une telle unité, a-t-il expliqué, composée de formations appartenant aux deux pays et placée sous un commandement unique, tout en étant capable d'interopérabilité avec les forces placées sous le commandement intégré, ne serait pas subordonnée à ce dernier (...). La question qui se pose est de discuter du concept d'unité de cette unité, car nous n'imaginons pas de placer des soldats français dans une position où ils ne seraient pas convertis par un échelon de la dissuasion nucléaire. Il n'y a aucune possibilité, à tenu à rappeler M. Giraud, de défendre purement conventionnelle de l'Europe. »

Présent au séminaire de Paris, l'ancien président de la République fédérale, M. Karl Carstens, a considéré que l'Europe est loin de pouvoir se défendre par ses propres forces et que « sans l'Alliance, la sécurité de l'Europe n'est pas assurée ».

### ITALIE

## Quand communistes et socialistes envisagent de fusionner...

La chaleur peut-être... en cette période de canicule où, en Italie comme en France, le goudron fond sur les routes, où les esprits sont tournés vers les vacances, il fallait bien faire quelque chose pour réveiller le péninsulaire de son torpente postélectorale.

M. Achille Occhetto, mis en forme par sa toute récente promotion au poste de vice-président du Parti communiste italien, a fait son premier coup d'éclat : au cours d'un dialogue organisé par l'hebdomadaire l'Espresso avec le numéro deux du Parti socialiste, M. Claudio Martelli, il a proposé que les deux principales formations de la gauche italienne fusionnent. « Il faut travailler à donner une maison plus grande à la gauche italienne », a-t-il affirmé. Une métaphore bienvenue dans un pays où la réputation des maisons n'est pas à faire.

L'huile viendra-t-elle un jour ce congrès de Tours ? (1) à l'envers ? C'est peu probable, du

moins dans l'immédiat. Malgré les progrès du PSI aux dernières élections législatives, et le net recul du PCI, la différence entre les deux formations reste encore considérable : plus de douze points d'écart, et une fusion dans ces conditions ressemblerait un peu au fameux pèté d'alcovette.

Non, si le PSI de M. Bettino Craxi se laisse ainsi courtiser par les communistes, ce n'est pas pour le « bon motif ». C'est plutôt pour éveiller jalousie et inquiétude chez l'autre prétendant aux faveurs des socialistes, la Démocratie chrétienne, et l'inciter à faire des offres plus alléchantes pour la prochaine alliance gouvernementale. « Quanto al vanto, la donna è mobile... »

L. R.

(1) Le congrès de Tours, en 1920, marqua la scission, en France, du mouvement socialiste et la création du Parti communiste.

### POLOGNE

## Les principaux représentants de l'opposition demandent à Moscou la grâce d'un étudiant soviétique

M. Lech Walesa et soixante-neuf personnalités proches de l'opposition démocratique polonaise ont demandé au Soviet suprême d'URSS de gracier l'étudiant kazakh, K. Ryskoubekov, condamné à mort après les émeutes d'Alma-Ata (Kazakhstan), en décembre 1986.

Dans cette lettre, remise le 1er juillet à l'ambassade d'URSS à Varsovie, les signataires demandent la grâce de l'étudiant pour des « raisons humanitaires ». Ils dénoncent le recours à la peine de mort en soulignant qu'elle s'applique en principe seulement dans le cas « où le condamné ne présente aucune chance de réinsertion ». « Nous ne pouvons pas imaginer que cela puisse être le cas d'un adolescent de dix-huit ans », ajoutent-ils.

Parmi les signataires figurent la plupart des dirigeants nationaux de Solidarité, des écrivains, des journalistes et des artistes, tels Zbigniew Bujak, Adam Michnik, Andrzej Wajda, Marian Brandys, Klemens Szaniawski, et Andrzej Stelmachowski, président du Club des intellectuels catholiques de Varsovie.

K. Ryskoubekov a été condamné à mort en juin sous l'accusation d'avoir tué un policier de la police et blessé un militaire lors des émeutes des 17 et 18 décembre 1986.

Alma-Ata, qui ont fait officiellement deux morts, alors que des sources diplomatiques à Moscou font état d'une vingtaine de victimes.

Le 30 juin, le mouvement indépendant polonais Liberté et Paix (WiP) avait déjà demandé la grâce de l'étudiant soviétique en lançant plusieurs milliers de tracts à Cracovie.

### Solidarité polono-tchécoslovaque

D'autre part, des membres du mouvement dissident tchécoslovaque Charlie 77 et de l'opposition démocratique polonaise ont décidé de créer au grand jour un Cercle des amis de Solidarité polono-tchécoslovaque chargé de développer l'information et les contacts entre les mouvements indépendants des deux pays, indique une déclaration commune diffusée mardi 7 juillet à Prague.

Ce texte, daté de Prague, Bratislava, Brno (Tchécoslovaquie), Varsovie et Wrocław (Pologne), a été signé par 18 Tchécoslovaques, dont 15 membres de la Charlie 77 — tels que MM. Ladislav Lis, Václav Havel, Jiri Dienstbier, Jaroslav Sabata, — et 16 Polonais, dont 14 membres de Solidarité, tels que Zbigniew Bujak, Wladyslaw Frasyniuk, Jacek Kuron, Leon Kantorski, et un membre du mouvement pacifiste Liberté et Paix, M. Leszek Budziewicz.

Le texte rappelle que des contacts ont été noués pour la première fois il y a neuf ans entre les mouvements indépendants des deux pays et se sont poursuivis malgré l'arrestation de certains de leurs militants tels que le Tchécoslovaque Petr Pospichal.

Mme Anna Sabatova, ancienne porte-parole de la Charlie 77, et M. Jozef Pinior, membre du conseil national provisoire de Solidarité, sont chargés de la coordination de ce mouvement respectivement en Tchécoslovaquie et en Pologne, note le document. — (AFP.)

## Les Tatars de Crimée manifestent sur la place Rouge

Moscou (AFP). — Une trentaine de Tatars réclamant l'autorisation de retourner en Crimée — d'où Staline les avait fait déporter lors de la seconde guerre mondiale — ont manifesté pendant trois quarts d'heure, le lundi matin 6 juillet, sur la place Rouge.

Les manifestants s'étaient réunis non loin du mausolée de Lénine, alors même que s'ouvrait au Kremlin, en présence du numéro un soviétique M. Gorbatchev, une session du Soviet suprême de la Fédération de Russie.

Les protestataires ont d'abord tenté de déployer des pancartes, qui leur ont été aussitôt arrachées par des agents du KGB, puis se sont

assis sur le sol cependant que les forces de l'ordre formaient un cordon empêchant les quelques journalistes étrangers de les interviewer. Un policier en civil a essayé de dissuader les manifestants poursuivis leur mouvement. « Pourquoi ne vous êtes-vous pas rassemblés ailleurs qu'ici », leur a-t-il lancé.

Les Tatars ont rétorqué que leur action était « légale » et qu'ils voulaient simplement attirer l'attention sur leur situation. L'agent du KGB a simplement noté qu'il s'agissait là d'une « question complexe ».

La manifestation s'est terminée sans incident majeur : un officier de la milice a demandé aux protestataires de quitter la place sous prétexte qu'ils « gênaient » la circulation des piétons. Ils ont obtempéré dans le calme. Un journaliste de l'AFP a en revanche été brièvement interpellé.

M. Richat Djemilev, l'un des chefs de file de la contestation tatar, a indiqué la semaine dernière à des correspondants occidentaux qu'une délégation de ce mouvement avait été reçue le 25 juin au Kremlin par M. Piotr Demitchev, premier vice-président du présidium du Soviet suprême. Ce haut responsable s'est contenté de promettre qu'il ferait part des revendications des Tatars à M. Gorbatchev.

● RFA : Mohamed Hamadé sera jugé pour meurtre. — Le terroriste chite libanais Mohamed Hamadé, détenu en Allemagne fédérale depuis son arrestation, le 13 janvier, à l'aéroport de Francfort, sera jugé pour détournement d'avion et meurtre. Jusqu'à ce jour, il n'était inculpé que pour le seul délit commis sur le territoire ouest-allemand : la possession de puissantes explosifs liquides. Il est accusé d'avoir participé au détournement d'un Boeing de la TWA en juin 1985 au Proche-Orient et d'avoir assassiné pendant la prise d'otages un plongeur de la marine américaine. — (AFP.)

### Ouverture du procès des responsables de Tchernobyl

Kiev. — Le procès des trois principaux responsables de la centrale nucléaire de Tchernobyl devait s'ouvrir, le mardi 7 juillet dans la ville même où s'est produite la catastrophe. Les trois hommes, en prison depuis l'accident, risquent jusqu'à douze années de prison s'ils sont reconnus coupables de négligence.

Il s'agit de l'ancien directeur de la centrale, Viktor Briouchanov, de l'ancien ingénieur en chef Nikolai Fomine et de son adjoint Anatoli Diatlov. Ils sont accusés d'avoir insuffisamment préparé les expériences qui ont conduit à l'accident, le 26 avril 1986.

Le bilan de cet accident est officiellement de trente et un morts. Deux cents personnes ont été en outre contaminées par les radiations. Les autorités soviétiques, probablement, ont tenté d'organiser ce procès à l'intérieur même de la zone évacuée l'an dernier après l'accident. Soixante-sept responsables du Parti communiste ont déjà été l'objet de sanctions diverses depuis la catastrophe. — (AP, UPI.)

## PETIT A PETIT L'HUMIDITE GRIGNOTE VOTRE MAISON.

Le procédé MURPROTEC guérit définitivement votre maison de l'humidité grimpante. Plus de 30 ans d'expérience et de réussite sont la preuve de son efficacité.

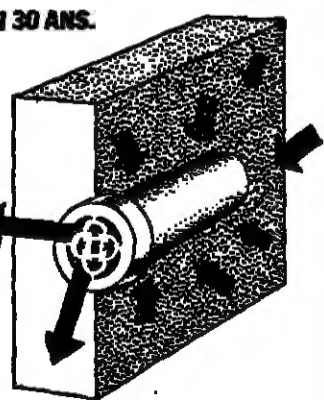
MURPROTEC EST GARANTI 30 ANS.

Ce salpêtre tenace dont il était si difficile de venir à bout, ce salpêtre qui répand une odeur de moisi et finit par abîmer votre maison.

Murprotec protège la valeur de votre maison contre le fléau humidité.

Murprotec ne nécessite pas de travaux importants.

Sur simple demande bénéficiez gratuitement du diagnostic d'un spécialiste qui vous établira un devis.



UN PROCÉDÉ EXCLUSIF. Attention ! Ce procédé est unique en France. Des tubes de céramique introduits dans vos murs boivent intégralement l'humidité.

BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE. Pour plus d'information et sans aucun engagement, envoyez ce bon ou appelez Murprotec au (1) 34.61.83.47.

Nom (en majuscules) : \_\_\_\_\_

Adresse complète : \_\_\_\_\_

Tel. : \_\_\_\_\_

N° du département de la maison concernée par le problème d'humidité. Renvoyer ce bon à Murprotec Impasse des Broderies, 78130 Coignières.

MURPROTEC

26 Bureaux à Paris, Aras, Rennes, Agen, Avignon, Moulins et Nancy, MO

502110101



## Asie

INDE : l'embuscade contre un autobus de pèlerins

### Des terroristes sikhs revendiquent le massacre de quarante hindous au Pendjab

D'importantes forces de police et paramilitaires ont été déployées, le mardi 7 juillet, à l'aube, dans la capitale indienne, pour faire face à d'éventuelles réactions de violence, après le massacre, lundi soir, au Pendjab, de quarante voyageurs hindous par des terroristes sikhs. Le dernier, et le plus grave, attentat de ce genre avait fait vingt-quatre morts, le 30 novembre dernier, et provoqué des troubles sérieux à New-Delhi.

NEW-DELHI  
de notre correspondant

On les attendait à New-Delhi, ils ont frappé au Pendjab. Lundi soir, peu après 20 heures, sur une route isolée, à 15 kilomètres seulement de la capitale régionale, Chandigarh, un groupe de terroristes sikhs a froidement massacré au pistolet-mitrailleur quarante des passagers hindous d'un autobus. Vingt-cinq personnes sont en outre à l'hôpital, dont plusieurs dans un état grave. La majorité des victimes, parmi lesquelles cinq femmes et trois enfants, se rendaient de Chandigarh à Rishikesh, en Uttar-Pradesh, pour un pèlerinage religieux.

Selon un survivant, deux des tueurs, rasés de près et sans turban, étaient montés dans l'autobus peu avant l'attentat : 5 kilomètres plus loin, un deuxième groupe de trois hommes, dûment enturbannés, ont fait stopper le véhicule et ont forcé le chauffeur à les conduire à quelques centaines de mètres de là, au

bord d'un cours d'eau. « Ils nous ont dit de ne pas paniquer, raconte une survivante, qu'ils n'en voulaient qu'à notre argent et pas à nos vies. Ils nous ont ensuite ordonné de nous masser au fond de l'autobus et puis ils ont commencé à tirer sur nous. » Dans l'affolement général, plusieurs voyageurs seraient parvenus à ouvrir la porte arrière du véhicule pour s'enfuir, à la faveur de la nuit, à travers champs. Le chauffeur de l'autobus, sikh ou musulman, aurait été épargné par les tueurs.

Visite différée  
du président  
de la République

Un peu plus tard, selon l'agence indienne Press Trust of India, la police a retrouvé le véhicule des terroristes, avec, à l'intérieur, le cadavre de l'un des assaillants (exécuté par ses complices ou accidentellement blessé par un ricochet ?), ainsi qu'une note revendiquant le massacre au nom du principal groupe armé séparatiste du Pendjab, la Force des commandos du Khalistan. La tuerie — la plus sanglante qu'on ait jamais vue depuis la naissance du sécessionnisme sikh il y a quatre ans — aurait été perpétrée « en représailles des meurtres de sikhs innocents par les forces de sécurité ». Le directeur général de la police, M. Giulio Francis Ribeiro — l'homme fort du Pendjab depuis que le gouvernement sikh modéré de la région a été destitué en mai dernier par M. Rajiv Gandhi — s'est rendu sur les lieux de l'attentat, et M. Buta Singh, le ministre fédéral de l'inté-

rieur, lui-même de confession sikh, devait se rendre sur place mardi.

Le directeur de la police, qui déclarait la semaine dernière que, à son avis, les terroristes ne s'en prendraient plus désormais aux voyageurs d'autobus — l'attaque du 6 juillet est la cinquième du genre au Pendjab, — avait néanmoins interdit la circulation de ces véhicules communautaires — mode de transport traditionnel en Inde — après 20 h 45. Seuls les autocars reliant un Etat à un autre et devant traverser le Pendjab, comme celui attaqué lundi, sont autorisés à circuler de nuit.

Le président de la République, M. Zail Singh, également de confession sikh, a condamné l'attentat et décidé de différer une visite qu'il devait faire mercredi au Pendjab. La police de l'Himachal-Pradesh, Etat voisin du Pendjab, a été placée en état d'alerte générale pour prévenir l'infiltration éventuelle de terroristes dans la région. D'autre part, un ordre de grève générale au Pendjab et en Haryana a été lancé pour mercredi par le BJP, parti hindouiste de droite, et soutenu par le Shiv Sena, une organisation militante et musclée de « défense des hindous ». Le Shiv Sena a également réclamé le déploiement immédiat de l'armée au Pendjab, pour renforcer les soixante mille policiers et membres d'unités paramilitaires chargés du maintien de l'ordre.

A New-Delhi, où déjà depuis plus d'une semaine les barrages de police fortifiés de sacs de sable s'étaient multipliés sur les grandes avenues, les forces de l'ordre ont reçu de nouveaux et importants renforts.

Camions et jeeps d'hommes en armes patrouillaient mardi dans différents quartiers de la cité. Dans les allées du pouvoir et dans les salles de rédaction des grands journaux, on se demande si M. Rajiv Gandhi va ou non décider d'envoyer l'armée au Pendjab. A une semaine de l'élection présidentielle, le pouvoir craint particulièrement que la ténacité ne soit mise à profit par les partis hindouistes d'opposition pour semer le trouble dans la capitale et embarrasser un premier ministre en état de faiblesse.

PATRICE CLAUDE.

● Accord entre le Japon et les Etats-Unis sur l'IDS. — Le Japon et les Etats-Unis ont abouti à un accord sur la participation d'entreprises privées japonaises à l'initiative de défense stratégique (IDS) américaine, a-t-on appris, le dimanche 5 juillet, de sources gouvernementales à Tokyo. Cet accord, qui sera signé à Washington au milieu du mois, permettra aux firmes japonaises de participer à la phase de recherche de l'IDS, le programme américain de défense antimissiles popularisé sous le nom de « guerre des étoiles ». Le Japon sera le cinquième pays, après la Grande-Bretagne, la RFA, Israël et l'Italie, à conclure un accord avec les Etats-Unis pour participer à l'IDS. L'agence Tass a critiqué, lundi, le Japon, accusé de se rendre ainsi « complice » de cette « aventure dangereuse » qui aura, selon l'agence soviétique, pour conséquence « d'accroître sa militarisation » et de l'amener à « suivre docilement la politique américaine ».

## Afrique

SOMALIE

### L'opposition armée fait état d'un complot contre M. Syad Barre

Nairobi. — Radio-Halgan, (« Radio-Combat »), la voix de l'opposition armée somalienne, a annoncé, le lundi 6 juillet, que quatre officiers supérieurs de l'armée somalienne avaient été arrêtés le 23 juin à Mogadiscio pour avoir conspiré contre le régime du président Syad Barre.

La radio, captée à Nairobi, a précisé, citant des informations obtenues dans la capitale somalienne, que les quatre officiers voulaient renverser le général Syad Barre alors que celui-ci se trouvait en Europe.

Radio-Halgan, organe commun aux deux mouvements d'opposition armée somaliens, le Mouvement national somalien (MNS) et le Front démocratique de salut somalien (FIDS), a ajouté que le propre fils du président, le général Marash

Syad Barre, avait fait procéder à l'arrestation des conspirateurs. Le chef de l'Etat, selon Radio-Halgan, avait confié à son fils la responsabilité du pouvoir pendant son absence. Les conspirateurs, a affirmé la radio, avaient pour complice le premier ministre, M. Mohamed Ali Samatar.

Radio-Halgan, qui émet depuis le territoire éthiopien, a ajouté que parmi les quatre officiers supérieurs arrêtés figurait le beau-frère du chef de l'Etat, le général Abdi-Nasir Hadji Hashi, qui commandait deux bataillons de chars stationnés dans la capitale.

Les trois autres officiers arrêtés seraient le général Mohamed Samatar, le général Daoud Goudal et le colonel Ibrahim Elmi. — (AFP.)

Selon l'UNICEF

### 300 000 personnes en danger de mort dans l'Ogaden

GENÈVE  
de notre correspondant

Selon une mission de l'UNICEF de retour de l'Ogaden, sur le million d'habitants de la région 300 000 seraient en danger de mort. Déjà affecté par la sécheresse endémique qui a sévi de façon particulièrement grave en 1985 et 1986, l'Ogaden ne connaît que deux saisons de pluie par an. Or celle qui était attendue en mai et avril s'est commencée qu'à la fin du mois de mai. Ce retard a causé la mort de la majeure partie du bétail, unique ressource de la région et a entraîné une véritable catastrophe économique. Par ail-

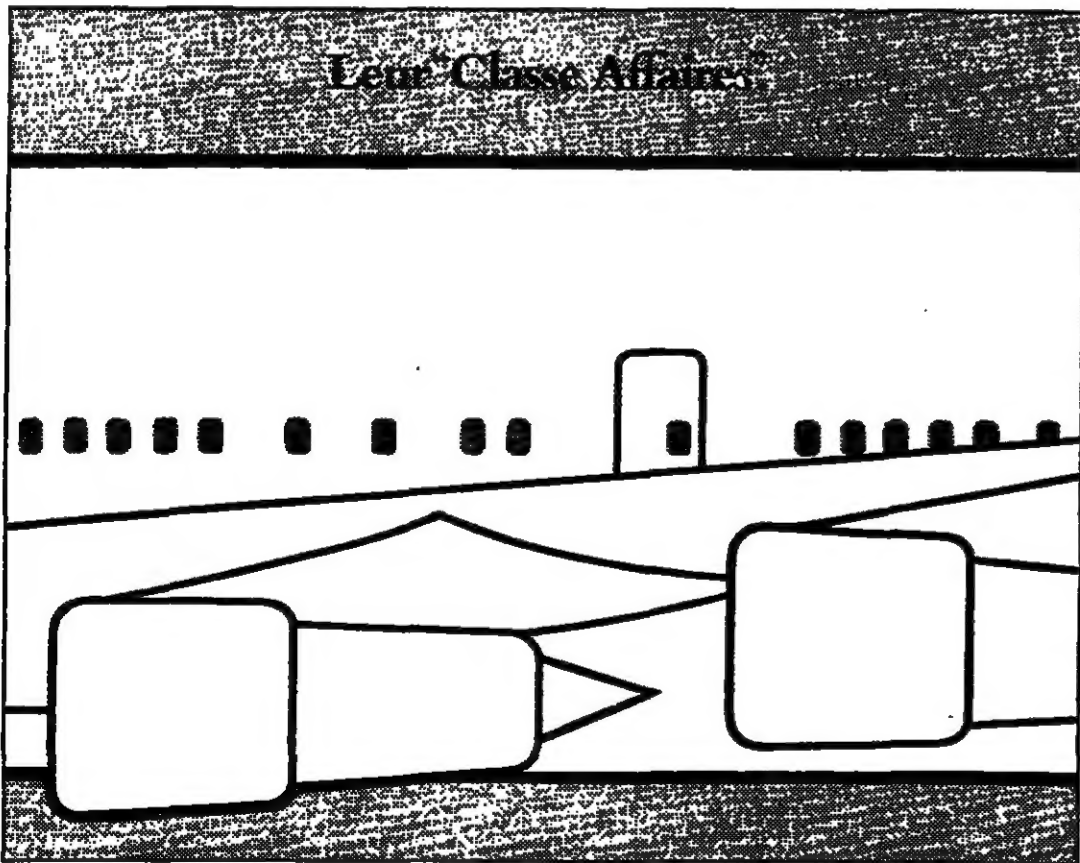
leurs, la région ne dispose strictement d'aucune réserve en eau ou en vivres.

L'UNICEF, conjointement avec le programme des Nations unies pour le développement (PNUD) et le Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), vient de lancer un appel d'urgence afin que puisse être réunie la somme de 4 millions de dollars.

Jusqu'à présent 500 000 dollars ont été recueillis, 125 000 versés par le gouvernement australien, 100 000 par le gouvernement suisse et 285 000 par le comité japonais pour l'UNICEF.

ISABELLE VICHNIAC.

# Contrairement à d'autres, nous savons mettre nos passagers "Classe Affaires" en avant.



A l'inverse de certaines compagnies aériennes, les passagers «Executive Class» de Garuda Indonesia sont toujours placés à l'avant de nos B-747.

Ce qui peut paraître pour le moins étrange, puisque c'est l'endroit que l'on réserve généralement à la «Première Classe».

Avec l'espace et le confort qui conviennent particulièrement.

Mais les ressemblances entre «Première Classe» et notre «Executive Class» ne s'arrêtent pas là.

La qualité du service est tout aussi étonnante : les indonésiens sont des gens courtois et chaleureux. Le mot «étranger» leur est inconnu, pour eux il n'y a que des invités.

Et cela se sent déjà dans la façon dont ils s'occupent de vous.

De plus, pour vous aider à voyager en Indonésie, pour affaires ou en touriste, il n'y a pas meilleure compagnie que Garuda Indonesia. Nous connaissons le pays par cœur et nos vols

intérieurs desservent plus d'endroits que n'importe qui d'autre.

Pour plus d'information concernant nos services ou l'Indonésie en général, consultez votre agence de voyages ou : Garuda Indonesia, 17, av. Hoche, 75008 Paris. Tél. (1) 45.62.45.45.

Vous verrez que nous saurons vous mettre en avant.

**Garuda Indonesia**



JORDANIE : la fin de la visite de M. Raimond

## Les divergences en Israël compromettent l'éventualité d'une conférence internationale

AMMAN  
de notre envoyée spéciale

« Il y a une grande convergence de vues entre la France et la Jordanie sur la paix au Moyen-Orient », a déclaré, le lundi 6 juillet, M. Jean Bernard Raimond, à l'issue d'une visite de vingt-quatre heures à Amman. Si l'idée de conférence internationale progresse, selon M. Raimond, Français et Jordaniens sont d'accord pour reconnaître qu'il faut maintenant attendre une position claire d'Israël, MM. Shamir et Péro ont des vues totalement opposées sur cette affaire.

Démentant l'existence de contacts directs jordano-israéliens, M. Zeid Rifaï, premier ministre de Jordanie, a affirmé pour sa part que les États-Unis avaient soumis à Amman un document non officiel, accepté par M. Péro, sur les modalités d'organisation de la conférence, et qu'il existait à ce sujet des points d'accord. « Dans le cadre de la conférence, les Jordaniens ne sont pas opposés à des négociations directes », nous a affirmé le ministre jordanien de l'Information, M. Khatib. « Mais il

n'est pas question d'accepter des accords séparés : la conférence doit résoudre globalement le problème. Les cinq membres permanents du Conseil de sécurité doivent pouvoir, d'autre part, aller à trouver un terrain d'entente si, par exemple, deux protagonistes butent sur un problème insoluble ».

A propos de la représentation palestinienne, le ministre de l'Information estime que l'acceptation des résolutions 242-338 du Conseil de sécurité doit être le « visa » de participation de l'OLP à cette conférence. Mais, dit-il, si l'OLP ne l'accepte pas d'emblée, elle peut désigner des représentants pour siéger dans une délégation jordano-palestinienne. Quel qu'il en soit, a-t-il estimé, la participation de l'OLP est un problème arabe.

A propos des relations inter-arabes, le premier ministre de Jordanie a confirmé officiellement, pour la première fois, lundi 6 juillet, la réunion au sommet le 27 avril dernier en Jordanie entre les présidents syrien et irakien. « Les deux présidents se sont rendus à une invitation du roi Hussein », a-t-il dit, démen-

tant, d'autre part, la présence à ce sommet, annoncée par certains journaux du Golfe, du prince héritier d'Arabie saoudite. M. Rifaï s'est refusé à donner trop de détails sur la teneur de ces entretiens, estimant cependant que « des progrès avaient été faits » sur la voie d'un rapprochement syro-irakien. Il a toutefois estimé qu'une nouvelle rencontre entre les deux présidents n'était pas prévue prochainement. M. Rifaï a précisé que les efforts déployés par le roi Hussein dans ce sens avaient pour but d'obtenir un consensus arabe à propos de la guerre du Golfe. M. Rifaï s'est cependant montré prudent sur l'éventuelle tenue d'un sommet arabe avant la fin de l'année, dans la mesure, a-t-il dit, où beaucoup de problèmes de coordination restent à résoudre.

Même si l'existence de ce sommet syro-irakien ne faisait plus de doute, il confirme le rôle-clé que joue en ce moment la Jordanie, qui réussit la gageure d'entretenir de très bons rapports tant avec l'Irak qu'avec la Syrie et l'Égypte.

FRANÇOISE CHIPAUX.

Emissaire de M. Reagan

## M. Vernon Walters a été reçu par le président syrien

BEYROUTH  
de notre correspondant

Au moment où arrivait à Damas M. Vernon Walters, emissaire du président américain, deux révélations de nature à embarrasser la Syrie étaient faites : la confirmation par le premier ministre jordanien du sommet syro-irakien (lire par ailleurs) et l'affirmation par la chaîne de télévision américaine CNN que la Syrie a localisé avec précision le lieu de détention dans la banlieue sud chite de Beyrouth de l'otage américain Charles Glass, ainsi que celui de la plupart des autres otages occidentaux.

Voilà qui devrait irriter Téhéran et sérieusement gêner Damas, dont les infidélités à l'égard de son allié iranien s'étaient ainsi au grand jour et qui est, en outre, en quelque sorte accusé d'agir pour libérer les otages — mission militairement quasi impossible — ou à se résigner à un constat d'impasse flagrant.

Dès son arrivée en Syrie, M. Walters a été reçu par le président

Assad, avec qui il aurait discuté des otages, de la guerre du Golfe et du Liban. Autant de cadeaux empoisonnés s'il s'agit pour Damas de prendre en charge le règlement de l'affaire des otages, de recevoir un blanc-seing au Liban qui comporte plus de pièges que d'avantages et de reculer sa position entre l'Irak et l'Iran.

Le président Assad, homme d'expérience, se laisse cependant difficilement entraîner dans une voie aussi manifestement périlleuse. Et l'on risque de constater que l'Occident, une fois de plus, a mal apprécié la situation en prêtant à la Syrie plus qu'elle ne veut et qu'elle ne peut en faire.

Comme l'a fort bien exprimé le cheikh Fadallah, guide spirituel du Hezbollah, dans une récente déclaration, le président Assad voudrait bien régler le problème des otages au plus tôt par son entremise, mais sans pour cela entrer davantage en conflit avec Téhéran. Le problème des otages préoccupe certes la Syrie, selon le dignitaire intégriste, mais

guère au point de peser sur ses relations avec l'Iran, même si entre les deux pays, dotés de régimes de nature différente, il peut y avoir des divergences d'intérêts ou même de stratégie.

L'Iran aussi, tout en étant de facto en profonde concurrence avec la Syrie au Liban, évite tout autant la confrontation frontale, tout en adressant des coups de semonce sous forme de défis à Damas. Contrés dans la Bekaa, les Gardiens (iraniens) de la révolution et leurs alliés locaux du Hezbollah ont pris pied et s'étendent depuis six mois, hors de portée des Syriens, dans la région de Tyr, où soixante-sept mollahs et quatre militaires iraniens endoctrinent la population et entraînent les combattants de la résistance islamique.

Les Libanais sont cependant plus préoccupés par la dévalorisation de leur monnaie — 162 L.L. pour un dollar, soit une décade de 6 % en un jour et de 60 % depuis le début de l'année — que par tous ces développements pourtant potentiellement cruciaux pour leur avenir.

LUCIEN GEORGE.

### CORRESPONDANCE

Un « affront » de M. Léotard aux Arabes

A la suite des propos de M. Léotard devant trois écrivains (le Monde du 3 juillet), nous avons reçu la lettre suivante de M. Hamadi Esfahani, directeur de la mission de la Ligue des États arabes à Paris :

« J'ai été choqué par les propos tenus par M. François Léotard lors de sa rencontre, le 1<sup>er</sup> juillet, avec trois écrivains sur le « libéralisme ». M. Léotard parle des « armées arabes stalinienne, centralisée, battues par Israël, qui, lui, a une armée dans laquelle on peut discuter les ordres ».

« L'incohérence de ces propos suffit à en limiter la portée. Mais la récidive dans l'hostilité déclarée aux Arabes est intolérable. Le ministre Léotard confirme les propos graves, que le secrétaire général du Parti républicain tenait, il y a deux ans, dans les territoires occupés du Golan. Ce qu'il a dit est un affront pour les vivants et une insulte à la mémoire de tous les Arabes morts en défendant la terre de leurs ancêtres : la Palestine. »

« Un général israélien se prononce pour l'expulsion des Palestiniens de Cisjordanie. — Le général de réserve Rahavim Zevi (dit Gandhi), ancien commandant de la région militaire centre, a fait scandale, le samedi 4 juillet en Israël, en se prononçant publiquement pour l'expulsion des Palestiniens des territoires occupés de Cisjordanie et Gaza. — (AFP.)

### ÉGYPTE : après le vote du Parlement

Le président Moubarak candidat unique à sa propre succession

LE CAIRE  
de notre correspondant

Le président égyptien Hosni Moubarak a officiellement accepté lundi 6 juillet de renouveler son mandat présidentiel pour six nouvelles années. Le Parlement avait auparavant désigné le chef de l'État comme candidat unique à la présidence. Un référendum est prévu le 5 octobre pour confirmer le nouveau mandat du rais, qui débutera le 13 octobre.

Comme prévu, le Parlement a approuvé par une écrasante majorité la candidature du président Moubarak. Celui-ci, en effet, obtenu 420 voix, 306 voix, les deux tiers des députés, auraient suffi selon la constitution pour organiser un référendum et confirmer le président dans ses fonctions pour six nouvelles années.

La seule surprise dans cette séance parlementaire a été l'abstention des treize députés du Parti néo-Wafd (libéral) et l'opposition de deux membres du Parlement. L'abstention du Wafd a été d'autant plus remarquée que les députés wafdistes se sont brusquement retirés de l'hémicycle à un moment où les parlementaires rivalisaient en éloges du chef de l'État. Il y a une semaine à peine, à la suite d'une entente du président Moubarak et de M. Fouad Serrag El Din, chef du Wafd, il semblait que la confirmation de la candidature du rais se ferait à l'unanimité.

En effet, l'autre formation d'opposition, le Parti socialiste du travail (PST), islamico-socialiste, avait indiqué qu'elle soutiendrait la candidature de M. Moubarak pour un nouveau mandat, ce qu'elle a d'ailleurs fait lundi. Une des figures marquantes de cette formation, le cheikh Yousef El Badri, a même rendu, lundi 6 juillet, un hommage diaphanique au chef de l'État, décrit comme « imam de la oumma » (chef des musulmans) tout en lui demandant d'appliquer la charia (loi coranique).

Ce retrait du Wafd, que les Égyptiens ont pu voir en direct sur leur télévision, avait un double objectif. Tout d'abord contester le système d'élection du président. La Constitution prévoit que seule la candidature de ceux qui ont obtenu le soutien d'un tiers des députés peut être retenue. La majorité au pouvoir ayant toujours disposé de bien plus que des deux tiers des sièges au Parlement, cela équivaut donc à laisser uniquement au PND le choix du rais.

Le Wafd, quant à lui, réclame une élection présidentielle au suffrage universel à laquelle pourraient participer plusieurs candidats. Le retrait du Wafd visait par ailleurs à embarrasser l'opposition islamico-socialiste. Le PST s'est en effet trouvé en porte à faux puisque, tout en réclamant l'application de la législation islamique, il a donné son aval à celui qui jusqu'à présent fait obstacle à la charia.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

### Les activités de l'aviation américaine dans le Golfe

La Maison Blanche se défend de vouloir « provoquer » l'Iran

La Maison Blanche a écarté, le lundi 6 juillet, toute modification de la politique américaine dans le Golfe, laissant toutefois entendre que « nature » de la présence des États-Unis dans cette région pourrait changer en cas de cessez-le-feu entre l'Irak et l'Iran. « Nous avons augmenté le nombre de nos navires dans le cadre du passage de onze pétroliers koweïtiens sous pavillon américain », a déclaré M. Martin Fitzwater, porte-parole de la présidence. « S'il y a une résolution des Nations unies sur un cessez-le-feu, nous serons peut-être en mesure d'être plus à l'aise et de changer la nature de notre présence dans le Golfe », a-t-il dit, laissant entendre que le nombre de navires de guerre américains dans cette voie d'eau — une dizaine actuellement — pourrait être réduit.

M. Fitzwater a, d'autre part, démenti des informations de presse selon lesquelles des avions de combat américains avaient, le week-end dernier, été sur le point d'attaquer des sites de missiles iraniens Silkworm dans le détroit d'Ormuz. Il a toutefois reconnu que des appareils « de commandement et de contrôle » de l'US Navy avaient, en fin de semaine, survolé le Golfe, mais a insisté sur le fait que cette activité était liée au départ de Bahrein de la frégate américaine Stark, qui va regagner son port d'attache aux États-Unis. « Ces mouvements d'avions n'avaient rien à voir avec les Silkworm », a-t-il affirmé. « Ils

n'étaient en aucune façon destinés à faire de la provocation », a-t-il poursuivi, précisant que les appareils de l'US Navy n'avaient pas violé l'espace aérien iranien.

Selon le Washington Post, les avions américains avaient été lancés par le porte-avions Constellation, qui croise dans le nord de l'océan Indien, à proximité du détroit d'Ormuz, avec comme mission de détruire des sites de Silkworm si ceux-ci entraient en action. Le Washington Post ajoutait que les appareils américains n'avaient pas eu à intervenir, car les travaux visant à rendre ces batteries opérationnelles avaient cessé « avant que le gouvernement n'ait à prendre une décision sur un éventuel raid préventif ». M. Fitzwater s'en est refusé, pour sa part, à fournir des indications sur l'état d'avancement des travaux sur ces sites de Silkworm, mais les experts américains estiment que ces engins, de fabrication chinoise, pourraient être opérationnels au début de ce mois.

A Téhéran, le président du Parlement iranien, l'hojdatoleslam Rafsanjani, a estimé que le projet de Washington de « déployer le drapeau américain sur les navires koweïtiens » dans le Golfe est une « grave erreur » et « aboutira à l'humiliation des États-Unis ». En effet, a-t-il expliqué, « si Washington fait flotter son drapeau sur les navires koweïtiens et que ces navires continuent comme par le passé à être attaqués, ce sera une humiliation pour les États-Unis. Même si les États-Unis entrent en guerre, ils ne pourront rien faire sans procéder à quelques bombardements. Or le peuple iranien supporte des raids depuis plusieurs années. L'Iran n'est pas le Vietnam, où les États-Unis disposaient de bases. Ici Washington est obligé de se battre à partir de la mer. Dès lors, il sera désorienté et obligé de quitter la région humilié. » — (AFP.)

### Au Sud

Neuf combattants libanais tués au cours d'une opération de l'armée israélienne

Jérusalem (AFP). — Neuf combattants libanais ont été tués, le lundi 6 juillet, lors d'une opération de l'armée israélienne appuyée par des hélicoptères et des chars déclenchée à 8 kilomètres au nord de la zone de sécurité qu'Israël contrôle au Liban sud.

Les soldats israéliens ont pu regagner leur base sans essuyer la moindre perte, après plusieurs heures de combats, qui se sont déroulés surtout dans le secteur des villages de Kafra et Yatar.

Selon le porte-parole de la Force internationale de Nations unies au Liban (FINUL), M. Timor Gockel, quelque cent cinquante combattants chiites du Hezbollah ont été impliqués dans les combats. Ils ont tiré sans succès des missiles contre les hélicoptères d'assaut et les chars qui appuyaient les fantassins israéliens. — (AFP.)

● ISRAËL : affrontements entre villages druzes et palestiniens. — Les violents affrontements qui ont opposé, le lundi 6 juillet, des habitants druzes de la localité de Beit-Djan (Gallée nord d'Israël) et la police israélienne ont fait trente et une blessés en tout, selon un bilan officiel publié à Jérusalem. Six habitants druzes, vingt-trois policiers et deux inspecteurs des réserves naturelles ont été blessés au cours de ces affrontements. Une douzaine de voitures de la police ont, d'autre part, été endommagées, et plusieurs d'entre elles ont même été précipitées dans un ravin par les manifestants.

Les heurts ont éclaté quand des agents de l'Office israélien pour la préservation de la nature, accompagnés de policiers, ont procédé au démantèlement d'un camp de toile installé illégalement par des druzes de Beit-Djan, à l'intérieur de la réserve naturelle protégée du mont Meron. — (AFP.)

### A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan

Succès de la résistance selon Washington

Washington. — La guérilla afghane a prouvé sa capacité à résister avec succès aux forces soviétiques lors de deux récentes opérations militaires importantes en Afghanistan, ce qui pourrait influencer sur la volonté soviétique de trouver une solution négociée au conflit, a déclaré, le lundi 6 juillet, un haut responsable du département d'État américain. Ces batailles se sont déroulées dans la province de Pakista (est du pays) du 22 mai au 12 juin, et près de Kandahar à partir du 23 mai, selon ce responsable, qui a requis l'anonymat.

Dans la première, « sans doute l'une des plus importantes de la guerre », quelque cinq mille cinq cents soldats soviétiques — dont au moins un bataillon de forces spéciales connues sous le nom de Spetsnaz — appuyés par deux mille à trois mille soldats gouvernementaux afghans, ont essayé sans succès de déloger les forces de la résistance qui assaillaient plusieurs garnisons gouvernementales et de couper leurs voies d'approvisionnement.

D'autre part, la presse afghane a publié lundi une loi légalisant les partis politiques qui abandonneraient la lutte armée, à condition qu'ils ne soient l'expression ni d'un particularisme tribal ni d'une identité ethnique. — (AFP.)

#### Chili

Le général Pinochet demande la démission de son gouvernement

Santiago du Chili. — Le général Augusto Pinochet, chef de l'État chilien, a demandé, le lundi 6 juillet, la démission collective de son gouvernement, a déclaré le ministre de l'Intérieur, M. Ricardo Garcia. La décision du général a été annoncée sous la forme d'un communiqué officiel alors que les ministres réunis s'apprêtaient à promulguer un nouveau code du travail.

Des rumeurs sur ce remaniement ministériel circulaient cependant à Santiago depuis près d'un mois, et elles s'étaient accentuées le 26 juin, quand le ministre de l'Éducation, M. Sergio Gastea, avait été nommé ambassadeur en Argentine. Le départ de M. Gastea, qui n'a toujours pas été remplacé, avait eu lieu alors que se développaient des mouvements de contestation lycéens et universitaires.

Le ministre de l'Intérieur a indiqué que le général Pinochet devait annoncer le remaniement ministériel dans la journée de mardi. Les dernières modifications apportées à la composition du gouvernement remontent au mois de février 1985. Ce remaniement intervient au moment où le régime doit faire face à des difficultés extérieures et intérieures. — (AFP, Reuters.)

#### Corée

Nouveaux incidents à l'université Yonsei

Une douzaine d'étudiants et un journaliste sud-coréens ont été blessés, le lundi 6 juillet, dans de nouveaux affrontements avec les forces de l'ordre devant le campus de l'université Yonsei à Séoul, à l'occasion d'une manifestation de protestation contre le mort de leur camarade Lee Han Yoi, décédé des suites d'une blessure à la tête reçue le mois dernier (le Monde du 7 juillet). Les incidents ont éclaté lorsque quelque deux mille étudiants, qui manifestaient sur le campus, ont tenté de forcer les barrières de police les empêchant de se rendre en ville. Les forces de l'ordre les ont repoussés à l'aide de tirs de grenades lacrymogènes. Les étudiants ont violemment pris à partie la presse, blessant un journaliste sud-coréen et passant à tabac un photographe japonais travaillant pour une agence de presse américaine.

La commissaire de police du secteur où avait été mortellement blessé Lee Han Yoi le 9 juin, M. Kim Su Gil, a été limogé lundi par ses supérieurs qui l'ont rendu responsable de ce décès. L'on annonce de source officielle, le père de l'étudiant a, pour sa part, déclaré que le corps serait inhumé dans le cimetière de Kwangju, la ville du sud du pays, théâtre des émeutes de 1980 qui symbolisent auprès de la jeunesse

radicale l'opposition au régime, après des funérailles prévues pour jeudi sur le campus de l'université Yonsei.

Les incidents de lundi sont survenus quelques heures après la libération d'un premier groupe de cent soixante-dix-sept prisonniers. — (AFP.)

#### Madagascar

Mort mystérieuse du chef d'état-major

De nombreuses rumeurs circulent actuellement à Madagascar au sujet de la mort subite du général Lucien Rakotonirainy, chef d'état-major, lors d'un défilé à l'occasion de la fête nationale le 26 juin. Selon la version officielle, il a été victime d'une crise cardiaque, mais certains témoins ont aussitôt affirmé qu'il avait été assassiné. De source privée digne de foi, on affirme que les médecins de l'hôpital où son corps avait été transporté ont noté deux blessures par arme à feu dans le dos. Le général Rakotonirainy avait fait quelques semaines auparavant un voyage à Paris où il avait discuté de coopération militaire.

D'autre part, notre correspondant en Afrique orientale, Jacques de Barin, nous signale que l'examen de toute demande de visa pour la « grande île » présentée par des journalistes étrangers est suspendue jusqu'à la publication de nouvelles instructions concernant de telles demandes.

## LA BAGAGERIE

Jean Marlaix

700 F (avec roulettes) 399 F 650 F

\*LIGNE VACANCES\* LÉGER ET ROBUSTE. 9 MODÈLES.

Paris 13, 10 Saint-Hippolyte, 97 12, rue Tronchet, 97 41, rue du Faubourg, 97 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

NOTRE TAILLEUR SE DÉPLACE À DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS.

## MY TAILOR

Paris banlieue - Tél. 45.49.12.35

سكن من الاحول



# « Il est hors de question que Gordji ne soit pas »

(Suite de la première page)

Il n'y a pas eu la moindre difficulté, d'appréciation ou autre, si ce n'est celle qui consistait à réunir les moyens financiers nécessaires pour la mettre en œuvre, et la loi a été votée à peu près par tout le monde.

Le deuxième exemple concerne la politique européenne : l'acte unique, qui avait été négocié par le précédent gouvernement, a été ratifié à la quasi-unanimité, et notamment par la totalité de l'ancienne opposition.

Il semblerait que, dans votre cas personnel, vous soyez devenu un peu plus européen...

Les réalités évoluent : jadis, il y avait deux conceptions de l'Europe, très différentes l'une de l'autre. Il y avait les tenants de l'intégration de l'Europe, qui croyaient à la disparition inéluctable des États, et il y avait ceux qui, tel le général de Gaulle, voulaient construire une Europe solidaire à partir de la réalité existante, c'est-à-dire des États. Cette opposition un peu idéologique s'est fortement atténuée au fil de la mise en œuvre de la politique européenne.

Aujourd'hui, ce débat n'est plus d'actualité, et l'accord est à peu près général sur ce que doit être l'Europe de demain. L'Europe fondée sur un renforcement important des solidarités économiques, c'est la Communauté européenne, c'est l'acte unique ; l'Europe fondée sur le renforcement de sa vocation à défendre les valeurs de civilisation telles que la liberté ou la dignité de la personne humaine, c'est celle du Conseil de l'Europe ; enfin, l'Europe qui doit de plus en plus tenir compte de sa situation particulière dans le domaine de la sécurité, donc de la défense, c'est celle de l'Union de l'Europe occidentale. C'est dans cet esprit que j'ai proposé une charte de la sécurité européenne qui est aujourd'hui acceptée dans ses principes par tous nos partenaires de l'Union de l'Europe occidentale.

Pensez-vous que le consensus existe sur le concept de défense européenne ? On peut en douter à voir comment a été accueillie par des hommes comme MM. Debré et Messmer la proposition du chancelier Kohl de créer une brigade franco-allemande par des hommes comme MM. Debré et Messmer.

Ne confondez pas la réaction immédiate et la réalité profonde. Souvenez-vous des articles de presse qui avaient été écrits il y a quatre ou cinq ans, lorsque j'avais fait ma première intervention sur ce thème devant la Fondation Comrad-Adenauer à Bonn. Elle avait provoqué de fortes réactions dans tous les milieux. J'ai persisté à tenir ce même langage et plus personne ne le conteste aujourd'hui. L'affaire de cette brigade pose effectivement des problèmes d'emploi, de commandement. Nous sommes tout prêts à les examiner, sans en faire une querelle théologique !

## Les organismes européens

Il ne faut pas confondre le Conseil de l'Europe, créé en 1949, qui siège à Strasbourg, avec le Parlement européen, qui est formé de députés élus dans les douze pays membres de la CEE. Vingt et un pays sont membres du Conseil de l'Europe. Outre les pays fondateurs (Belgique, Danemark, France, Grande-Bretagne, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Suède), il s'agit de la Grèce, de la Turquie, de l'Islande, de la RFA, de l'Autriche, de Chypre, de la Suisse, de Malte, du Portugal, de l'Espagne et du Lichtenstein.

L'Union européenne occidentale (UEO) est la seule instance européenne compétente pour les problèmes de sécurité. Elle comprend sept membres : Belgique, France, RFA, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Grande-Bretagne.

Et la proposition de Helmut Schmidt de placer les forces françaises et ouest-allemandes sous commandement français ?

Je crois que c'est prématuré et peu réaliste. Je suis favorable à un renforcement des solidarités européennes en matière de défense, mais cela suppose une approche prudente, pragmatique. Souvenons-nous du traité de l'Élysée en 1963 : le général de Gaulle et le chancelier Adenauer avaient bien prévu l'instauration de cette solidarité franco-allemande, mais on ne l'avait pas mise en œuvre.

Je reconnais qu'il a fallu attendre l'initiative de M. Mitterrand — que j'ai d'ailleurs approuvée à l'époque où j'étais dans l'opposition — pour que l'on reprenne avec vingt ans de retard l'esprit du traité de l'Élysée dans le domaine de la défense. Mais ce développement était dans la nature des choses. Je constate d'ailleurs que ma proposition de charte de sécurité de l'Europe a rallié en quelques mois l'accord de tous nos partenaires de l'Union de l'Europe occidentale. C'est donc une évolution générale.

Il semble que l'acceptation par votre gouvernement de l'option « zéro » et de l'option « double zéro » ait posé quelques problèmes, notamment avec M. Grand, votre ministre de la défense ? (1)

Ne cherchez pas des divergences à l'intérieur du gouvernement. Il est normal que chaque ministre ait des idées personnelles, et qu'il ait à cœur de défendre les intérêts qui sont les siens. Mais la décision gouvernementale incombe au premier ministre et à lui seul. Il entend, il arbitre, et quand il l'a fait, c'est la position du gouvernement.

(1) Option zéro : démantèlement des missiles américains et soviétiques ayant une portée de 1 000 à 5 500 kilomètres ; option double zéro : démantèlement des missiles américains et soviétiques ayant une portée de 500 à 5 500 kilomètres.

Sur l'affaire de l'option « zéro », il faut bien comprendre deux choses. La première, c'est que la France n'est pas directement impliquée dans ce choix, puisqu'elle ne fait pas partie de l'organisation militaire intégrée et qu'elle n'a pas sur son sol de fusées étrangères. Il a été clairement exprimé tant par les Américains que par les Soviétiques que les forces françaises de dissuasion, étaient exclues des discussions.

La seconde donnée essentielle, c'est que nous ne pouvons pas prétendre que nous ne sommes pas intéressés. Nous sommes en Europe et donc solidaires de tout ce qui touche à la sécurité européenne. À partir de là s'est ouverte la négociation sur la première « option zéro », puis sur la deuxième « option zéro ».

J'ai pris une position très simple : nous sommes, d'une manière générale, favorables au désarmement, mais à condition qu'il renforce effectivement la sécurité de tous. Deuxièmement, nous sommes solidaires des Européens : je l'ai dit à M. Gorbatchev, et celui-ci a remarqué que c'était la première fois qu'un dirigeant français insistait tant à Moscou sur la solidarité de notre pays avec ses

partenaires, lesquels, comme vous le savez, étaient alors hésitants.

Nos alliés sont arrivés enfin à une formule que nous approuvons, l'essentiel étant pour nous que l'accord éventuel soit simultané, équilibré et véritable, et bien entendu que la France ne se sente en rien empêchée de poursuivre la modernisation de sa propre force de dissuasion.

Je voudrais, pour finir, vous livrer une réflexion personnelle. Je ne vous cache pas que j'ai un peu de mal à comprendre que la paix dans le monde passe d'abord par l'élimination de moins de six cents têtes nucléaires américaines et soviétiques en Europe, alors que subsisteraient intactes les formidables arsenaux stratégiques des deux superpuissances, qui comptent chacune de dix à douze mille têtes.

De mon point de vue, c'est par là qu'il aurait fallu commencer, ainsi que par la correction du déséquilibre des forces classiques en Europe. C'est à ces deux problèmes qu'il faut désormais s'attaquer en priorité. Dans ce contexte, il est clair que la France doit, plus que jamais, compter sur une dissuasion nucléaire indépendante.

## « Je souhaite que Gorbatchev gagne »

Excluez-vous, après vos conversations avec M. Gorbatchev, qu'une fois l'éventuel accord soviéto-américain signé, il puisse avoir une offensive diplomatique soviétique contre les forces françaises et britanniques de dissuasion ?

M. Gorbatchev m'a très clairement affirmé le contraire, sans aucune espèce d'ambiguïté ; mais, quelle que soit l'évolution éventuelle de la position soviétique, je dirai que cela n'est pas de nature à changer le moins du monde la position et la liberté d'action de la France dans ce domaine. Et le consensus dont nous parlions tout à l'heure renforce considérablement la capacité de la France à agir de façon indépendante sans se préoccuper de ce qui peut être dit à son égard.

Peut-on vous demander comment vous jugez les expériences tentées par M. Gorbatchev ?

Vous me permettrez d'être prudent. Il est certain qu'il se passe quelque chose et quelque chose d'important en Union soviétique, où des hommes nouveaux, modernes et compétents, sans aucunement remettre en cause le socialisme, considèrent que ce système peut être modernisé et rendu efficace. Dans cet esprit, ils ont engagé une profonde réforme des comportements, qui se heurte, comme toujours, à la force conservatrice de ceux qui ne veulent rien changer ; il y a donc aujourd'hui certainement un vrai problème en Union soviétique entre les anciens et les modernes. Qui gagnera ? Je suis incapable de le dire, mais je souhaite que ce soit les modernes. Il ne faut pas avoir peur de la modernisation des autres, elle porte en elle-même des ferments de raison. L'obscurantisme est toujours ce qu'il y a de plus dangereux.

Cela veut-il dire que, pour vous, communisme et efficacité ne sont pas incompatibles ?

Je n'ai pas dit : pour moi. J'ai dit : pour M. Gorbatchev. Je ne cautionne pas l'idée que le système communiste puisse être efficace, ou à fortiori respectueux des valeurs auxquelles je suis attaché. Mais, dans la mesure où M. Gor-

bachev peut améliorer les choses, je crois souhaitable qu'il réussisse.

Pensez-vous que M. Gorbatchev a la volonté et les moyens de se retirer d'Afghanistan ?

Lors de mon voyage à Moscou, j'ai dit à M. Gorbatchev que sa crédibilité en Occident dépendait, selon moi, de trois facteurs : l'octroi aux juifs du droit au départ, la libération de tous les prisonniers de conscience et la reconnaissance du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, c'est-à-dire le retrait d'Afghanistan. Je l'ai dit dans mon discours au Kremlin et je l'ai répété dans l'interview que j'ai accordée à la télévision.

On ne doit pas accuser les gens de mauvaise foi parce qu'ils n'ont pas la même perception que nous d'un certain nombre de valeurs : leur système, morallement, ne les choque pas. Cela dit, si je me laissais aller à exprimer mon intuition, je dirais que M. Gorbatchev a décidé de trouver le moyen de se retirer de l'Afghanistan sans perdre la face.

## « Je ne crois pas au déclin des États-Unis »

Vous pensez que les Américains ont toujours cette confiance en eux-mêmes dont vous venez de parler ?

J'ai ce sentiment. Tous les contacts que nous pouvons avoir nous montrent les Américains très sûrs d'eux-mêmes, parfois même un peu trop. Il y a naturellement une contrepartie, c'est que le déficit budgétaire et le déficit du commerce extérieur alimentent la tentation traditionnelle des États-Unis vers le protectionnisme. Le retour au protectionnisme serait une erreur, je dirais même un danger très grave. Il donnerait probablement un coup fatal à une économie internationale dont la croissance est déjà trop faible.

Alors que peut-on faire ? Encourager les Américains à maîtriser leur déficit budgétaire ? Certainement. Nous ne sommes pas obligatoirement les mieux placés pour critiquer leur politique. Car une part non négligeable de ce déficit est due à l'effort de défense des Américains, indispensable à la stabilité mondiale. De plus, en pourcentage du produit national, le déficit budgétaire américain n'est pas supérieur à celui que connaît un pays comme le nôtre. Ces deux raisons font que nous devons nous montrer prudents dans nos critiques. Il n'en reste pas moins que c'est un vrai problème.

Plus grave encore est celui que pose le déficit du commerce extérieur. C'est un problème structurel, je crois. Mais ici aussi, prenons la mesure des choses. Si

et sans dresser toute son armée contre lui. C'est un exercice très difficile. J'ai entendu développer la thèse inverse par des gens plus compétents que moi sur l'Union soviétique, mais je fonde ma conviction sur des réflexions entendues à Moscou.

Comment se sont passées vos discussions à Moscou à propos des dissidents ?

Je voulais rompre avec la tradition qui consiste à faire remettre par un diplomate à un autre diplomate une liste de quelques dizaines de noms. Ne voulant pas faire de tri, j'ai décidé de remettre moi-même une liste de plusieurs centaines de noms à M. Rijkov, devant l'ensemble des deux délégations. J'avais attendu la fin de nos entretiens, et c'est alors que j'ai déclaré au premier ministre soviétique que la résolution des cas humanitaires constituerait à nos yeux le test des orientations nouvelles de son pays. Cela n'a provoqué aucun incident, au contraire. M. Rijkov a pris le dossier, s'est mis à le feuilleter et m'a dit : « Il y en a beaucoup ». Je lui ai dit : « Oui », et il m'a répondu : « Eh bien, moi aussi j'ai préparé mon dossier de cas humanitaires ». Il m'a tendu une liste de quatre noms, dont ceux de trois enfants, orphelins de couples franco-soviétiques, que l'on ne peut pas renvoyer en URSS. Et je lui ai dit : « Vous voyez la différence ! »

Pensez-vous que les difficultés que connaissent les États-Unis tiennent essentiellement à ce qu'ils ont un président en fin de course, qui a commis un certain nombre d'erreurs, ou bien assistons-nous au début d'une très forte vague d'isolationnisme et de protectionnisme qui serait amenée à se développer encore ?

Je ne m'associe pas aux critiques à l'égard du président des États-Unis ni aux jugements sur son affaiblissement, qui me paraissent loin des réalités. Je ne crois pas, d'autre part, que les nations occidentales aient intérêt à mettre en permanence l'accent sur ce thème, ni à accréditer de telles idées dans le climat de compétition qui existe avec l'Est. Et je crois encore moins au déclin des États-Unis ; n'oublions pas que après une période où les États-Unis semblaient abattus, le grand succès de la présidence Reagan aura été de rendre à ce pays confiance en lui-même et de redonner vie au rêve américain.

Le Japon, par exemple, consacrait le même effort à sa politique de coopération que les grands pays européens, c'est-à-dire environ 0,50 % du PNB, et si ce pays avait dû, au cours de ces dernières années, alimenter un budget de défense identique à celui de la moyenne des pays occidentaux, il n'y aurait sans doute pas un tel déficit commercial américain aujourd'hui.

Que pensez-vous de la prédiction de M. Kissinger selon laquelle les forces armées américaines auront en grande majorité quitté l'Europe dans dix ans ?

Il avait déjà dit la même chose en 1973. Je n'y crois absolument pas, et je pense qu'aucun responsable américain, quel que soit son parti, ne prendrait une telle initiative. Les Américains savent très bien que leur défense commence en Europe.

Est-ce que vous estimez que la normalisation des relations entre l'Iran et la France est concevable vue du côté iranien sans un arrêt de la vente des armes françaises à l'Irak ?

Lorsque mon gouvernement a été formé, j'ai décidé d'engager une action en vue de normaliser nos relations avec l'Iran, car nous n'avons aucune raison de ne pas avoir des relations normales avec tous les États du monde, quelle que soit leur idéologie, ce qui ne veut pas dire que nous approuvons leur régime. Cette politique a été menée par un ententeur que j'ai eu avec le vice-premier ministre iranien, à Paris, M. Moayeri,

# LE MONDE diplomatique

Juillet 1987

## DROIT DE L'HOMME ET DEMAGOGIE

par CLAUDE JULIEN

La solidarité humanitaire à l'égard de l'Éthiopie est fortement contestée. L'aide alimentaire fournie par les pays occidentaux serait détournée à son profit par le pouvoir proutéiste en place, pour soutenir son effort de guerre. Claude Julien s'insurge contre ceux qui, au nom de l'idéologie libérale, prétendent choisir les victimes.

## UNION SOVIÉTIQUE « REFAIRE LA RÉVOLUTION » : LE RÔLE DES INTELLECTUELS

Aujourd'hui, en Union soviétique, on assiste à une formidable renaissance de la vie culturelle. Dans tous les domaines : cinéma, littérature, télévision. Une renaissance favorisée par la soudaine disparition de la plupart des censures, et encouragée par M. Gorbatchev. Celui-ci compte sur le soutien des intellectuels et des artistes pour insuffler au pays une volonté de renouveau.

### Egalement au sommaire

● ÉTRANGER : Argentine : un pays transformé en immense zone franche financière. Fidji : les vraies raisons du coup d'État. Djibouti : pourquoi la France maintient à Djibouti une force militaire importante. Allemagne : des historiens renommés s'emploient à relativiser la période du III<sup>e</sup> Reich. ● ÉCONOMIE : Comment la CNUCED souhaite éviter la

## ETHIOPIE LA FAMINE, L'AIDE ET LA POLEMIQUE

Déplacement de populations, « villagisation » forcée : les mesures adoptées par le gouvernement d'Addis-Abeba pour combattre la famine ont suscité force polémiques. L'urgence de leur mise en œuvre a sans doute entraîné des dérapages dramatiques. Mais, face au déficit alimentaire structurel dont souffre l'Éthiopie, cette politique reste fondée dans ses principes.

## NOUVELLE-CALÉDONIE CONTRADICTIONS COLONIALES ET DÉMOCRATIE

Il semble peu probable que le référendum d'autodétermination contribue à régler les problèmes de l'Archipel. Au contraire, le maintien de structures coloniales pourrait déboucher sur une radicalisation forcée du mouvement indépendantiste. Une analyse pénétrante des antagonismes ethniques, économiques et culturels de la société néocalédonienne.

crise mondiale. ● DÉFENSE : Les relations entre les super-puissances et la sécurité de l'Europe. ● PROTECTION SOCIALE : Le système de retraite victime de son succès. ● CULTURE ET POLITIQUE : Le désarroi des citoyens devant un savoir en miettes. La science, barbare de l'Occident ? ● LIVRES : Extraits du roman de James Baldwin Harlem quartet

En vente chez votre marchand de journaux

**ISTH** Institut privé des Sciences et techniques humaines

**LES PRÉPAS DE L'AVENIR**

Pour vous aider efficacement à réussir dès Septembre.

**SCIENCES PO**

— Stage intensif d'été —

CENTRE AUTEUIL :  
TÉL. : 42.24.10.72

CENTRE TOLBIAC :  
TÉL. : 45.85.59.35

**MÉDECINE - PHARMACIE**

**CLASSE PRÉPARATOIRE**

d'octobre à juin, à temps complet. Sections scientifiques (D.C.) ou littéraires (A.S.). Depuis 1967, la première préparation de France. Documentation contre trois timbres.

**CEPES** 57, rue Charles-Lafitte, 92200-Neuilly  
47.45.08.19 ou 47.22.94.84

**MANIÈRE DE LOTI ET SPIN DE BOIS**



## M. Jacques Chirac entendu par le juge »



« Je lui avais très clairement indiqué les règles du jeu. Je lui avais dit que nous étions prêts à régler les problèmes irritants de l'opposition iranienne en France, que nous étions prêts à engager une discussion pour régler les contentieux financiers entre les deux pays, parce que le problème se posait effectivement, mais qu'il fallait bien comprendre que nous n'étions en aucun cas disposés non seulement à discuter, mais même à évoquer l'action de la France dans la région. Et que si les Iraniens entendaient hier une telle discussion avec les autres sujets, il valait mieux ne pas commencer. »

« J'ai reçu à l'époque une réponse positive, et l'assurance que notre politique dans la région, en particulier nos relations avec l'Irak, ne seraient en aucun cas évoquées. Depuis lors, nous avons strictement maintenu cette position. Nous avons réglé le problème de l'opposition iranienne en France. Nous avons engagé des discussions sur le contentieux : ce processus va beaucoup moins vite que le problème est extraordinairement complexe, mais nous avons toujours la volonté de parvenir à un règlement. »

« Il n'y a pas eu une seule réunion franco-iranienne depuis plusieurs mois... La dernière date de décembre. En revanche, les discussions avec les sociétés privées se poursuivent. C'est le préalable. Il est nécessaire qu'elles aboutissent pour que la discussion d'Etat à Etat puisse reprendre. »

### « J'exclus une opération policière contre l'ambassade d'Iran »

« Vous vous êtes fait communiquer le dossier ? »

« Je n'ai rien à me faire communiquer. Je n'ai pas à le demander au juge, qui prend sa décision en toute indépendance, et je n'ai pas à porter de jugement sur son action ni à lui demander des explications. »

« Quand en mois de mars vous donnez le feu vert à M. Pandraud et M. Pasqua pour mener jusqu'à son terme l'enquête sur ce qu'on appelle les « filiales iraniennes » du terrorisme, vous avez conscience que c'est peut-être la fin de tout espoir de normalisation ? »

« Je ne donne pas de feu vert ; les ministres font leur travail comme ils doivent le faire. Mon feu vert allait de soi, si j'ose dire. Vous n'imaginez pas que j'aurais pu d'une façon ou d'une autre limiter l'enquête policière sur les réseaux terroristes sous prétexte qu'elle pouvait mettre en cause l'Iran. »

« Alors vous dites qu'il n'est pas question que Gorji ne compare pas ? »

« C'est ce qui justifie la présence de la police parisienne autour de l'ambassade d'Iran, alors qu'il n'y a aucune raison que la police reste autour de l'ambassade de France à Téhéran. »

« Et les otages dans tout cela ? »

« J'avais indiqué enfin, de la façon la plus claire, dès le départ, sans porter aucune accusation, qu'il y avait le problème des otages français et occidentaux, et qu'un certain nombre de faits nous conduisaient à penser que les autorités iraniennes pouvaient exercer une influence déterminante sur leur sort. Cette conviction s'est d'ailleurs confortée au fil des mois, de façon positive, pour ceux qui ont pu être libérés ou négative pour ceux qui ne l'ont pas été. Chaque fois que j'en ai eu l'occasion, j'ai répété qu'il y avait un préalable à toute normalisation véritable, impliquant notamment un échange d'ambassadeurs et des visites officielles, c'est qu'il ne puisse subsister le moindre doute dans l'esprit de quiconque sur le fait que les autorités iraniennes n'ont aucune complicité avec les preneurs d'otages. Cela supposait que tous les otages français soient libérés. Nous en sommes là, et nous restons dans le même état d'esprit. »

« Comment voyez-vous l'affaire Gorji ? »

« La justice française souhaite entendre un personnage qui ne bénéficie d'aucune immunité diplomatique et qui se trouve actuellement dans l'ambassade d'Iran. Il est hors de question que ce personnage ne soit pas entendu par le juge, auquel il appartient de tirer, en toute liberté et impartialité, les conclusions de cette audition. Et les Iraniens doivent bien le comprendre. »

et les règles du droit international on ait intérêt à négocier. Lorsqu'on négocie, on fait des compromis : lorsqu'on fait un compromis, on donne quelque chose ; quand on donne quelque chose, on justifie et on encourage le type d'action en question. C'est la raison pour laquelle j'ai toujours affirmé que toute négociation avec les groupes terroristes était contraire à l'intérêt même que l'on doit sauvegarder, y compris celui des otages : cela s'applique également à un Etat qui ne respecte pas les règles internationales. »

« Et sur cette affaire, vous êtes en accord total avec le président ? »

« Tout à fait. Sans aucune réserve. J'ai vu le président jeudi soir, et nous avons constaté que nous partagions tout à fait le même sentiment. »

« Un certain nombre d'indices et de déclarations ont clairement indiqué que MM. Raimond et Pandraud n'étaient pas entièrement d'accord sur la gestion de cette crise, en particulier sur l'importance du dispositif policier installé autour de l'ambassade d'Iran à Paris. Avez-vous tranché cette question ? »

« Il y a une différence d'approche inévitable entre le ministre de l'Intérieur, qui est en charge de la sécurité quotidienne, et le ministre des affaires étrangères, qui a une vision politique des problèmes à plus long terme. Il est tout à fait légitime qu'il y ait une discussion. Si j'étais l'un ou l'autre ministre, j'aurais la même position qu'eux ; comme je suis premier ministre, je tranche. La France n'a eu aucun cas d'intention de céder à un chantage de quelque nature que ce soit, ni d'ailleurs de faire quelque provocation que ce soit. »

« Avant d'en terminer avec le Moyen-Orient, je voudrais souligner que nous sommes très préoccupés par le conflit tragique et

### « Pas d'ingérence dans les affaires intérieures israéliennes »

« M. Shimon Peres est passé récemment à Paris parce qu'il voulait obtenir une déclaration commune des Américains, des Britanniques et des Français pour relancer le projet de conférence internationale. Quelle est votre position à ce sujet ? »

« Vous la connaissez. Elle a été maintes fois exprimée. C'est d'ailleurs la position de la Communauté. Nous sommes favorables à une conférence internationale qui, naturellement, ne saurait se substituer aux parties concernées pour décider d'un règlement, mais qui leur permettrait de progresser dans un processus de paix et les inciterait à s'entendre entre elles. »

« A partir de là, il y a une seconde réalité dont nous devons tenir compte aujourd'hui. C'est qu'il existe en Israël comme dans d'autres pays un système de cohabitation. Nous respectons la souveraineté de l'Etat d'Israël et nous n'avons pas l'intention de faire d'ingérence dans ses affaires intérieures. Or chacun sait qu'il y a aujourd'hui une divergence de vues entre les deux premiers ministres alternants. Nous ne souhaitons donc pas prendre d'initiatives nouvelles tant que des dispositions définitives et unanimes n'ont pas été prises par le gouvernement israélien. »

« Vous avez souvent parlé du tiers-monde. Que fait le gouvernement de concert ? »

« Des raisons d'ordre moral mais aussi d'ordre économique et politique imposent aux pays riches de prendre conscience de la situation dramatique dans laquelle s'enfoncent un certain nombre de pays du tiers-monde et de réagir. Lors du sommet de Venise, le mois dernier, la France a obtenu qu'une référence soit

meurtrier qui se poursuit, de manière absurde, entre l'Irak et l'Iran. Ce mois de juillet, c'est la France qui occupe la présidence du Conseil de sécurité des Nations unies, et nous souhaitons donner le maximum d'impulsion à l'initiative qui a été prise par les cinq membres permanents pour parvenir à un règlement pacifique. Nous avons la conviction qu'un accord partiel est à éviter, car il ne pourrait qu'entraîner des complications pour l'avenir. »

« Il faut arriver à un accord global, c'est-à-dire, dans notre esprit, un accord comportant le cessez-le-feu, simultanément le retrait de chacun derrière la frontière internationale reconnue, l'échange des prisonniers et ensuite les négociations pour établir la paix. »

« Dans l'hypothèse où l'une des parties n'accepterait pas les conditions de cet accord, nous estimons qu'elle devrait alors être sanctionnée, la sanction étant une interdiction de lui exporter des armes. Telle est notre position, et nous ferons tout ce que nous pourrions pour faire progresser au Conseil de sécurité, sous notre présidence, ce processus vers la paix. »

« La cohabitation n'a-t-elle pas atteint ses limites, dans l'affaire du jeune coopérant Albertini détenu en Afrique du Sud, lorsque le président de la République a retardé la remise des lettres de créance du nouvel ambassadeur de Pretoria ? »

« Tout ce que je peux vous dire, c'est que je trouve tout à fait inadmissible la situation dans laquelle se trouve M. Albertini et que nous poursuivons par tous les moyens qui sont les nôtres, notamment ceux de notre diplomatie, les démarches auprès des autorités sud-africaines pour tenter d'obtenir, je dirais, un jugement plus équilibré et une libération aussi rapide que possible. »

« fait, pour la première fois dans la Communauté d'un sommet des pays industrialisés, à l'objectif de 0,7 % du PNB à consacrer à l'aide publique au développement. »

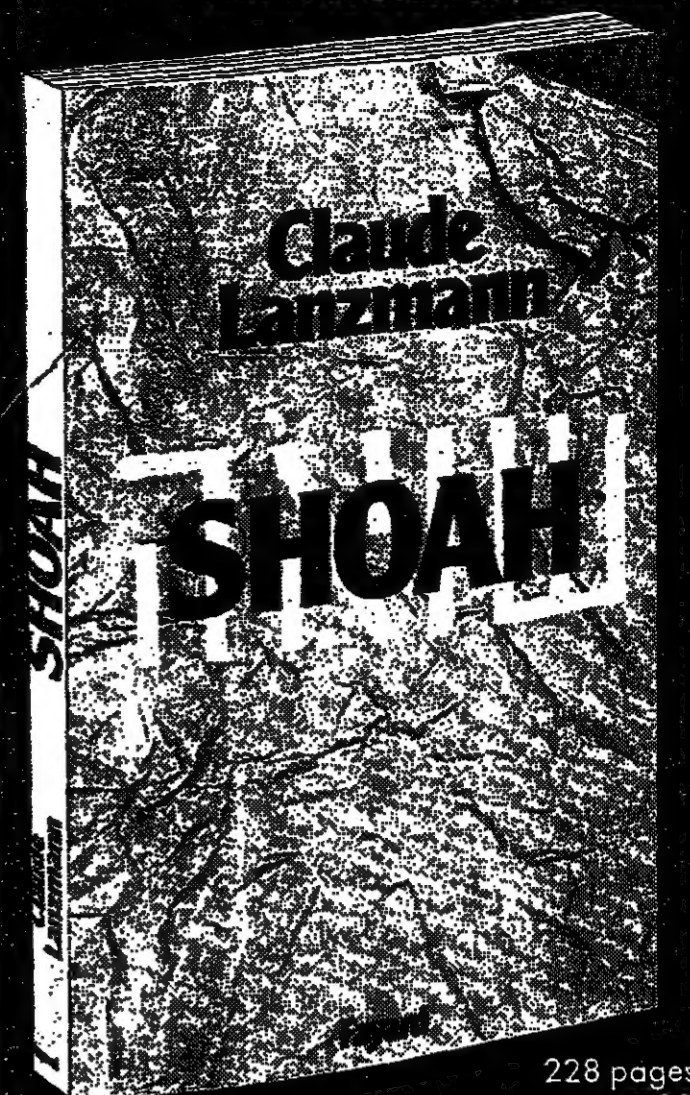
« La France continue de renforcer son action internationale. La coopération, c'est-à-dire l'aide au développement au sens large, est l'une des priorités du budget 1988 : le taux d'aide publique au développement sera de 0,54 %. Ce sera le maximum jamais atteint par la France, qui nous placera au premier rang des grands pays industrialisés. Ce taux représente une augmentation de 5,1 milliards de francs par rapport aux derniers résultats connus de 1986. Cette aide sera concentrée en priorité sur l'Afrique et la proportion de dons par rapport aux prêts sera augmentée pour les nouveaux projets. »

« Par ailleurs, sur le plan multilatéral, la France entend jouer un rôle très actif en faveur du tiers-monde : elle soutient - dans le cadre du Club de Paris, c'est-à-dire du club des pays créanciers, qu'elle préside - des formules d'allègement des dettes des pays les plus pauvres ; elle sera la première à répondre concrètement à l'initiative du directeur général du FMI en faveur de ces pays ; et, lors de la septième CNUCED dont les travaux débutent cette semaine à Genève, elle ne ménagera pas ses efforts pour répondre aux préoccupations des pays exportateurs de produits de base. Enfin, j'ai proposé que notre pays accueille en 1990 la conférence sur les pays les moins avancés. »

Propos recueillis par  
ANDRÉ FONTAINE  
et JACQUES AMALRIC.

## Une grande œuvre. Un pur chef-d'œuvre.

Simone de Beauvoir / Le Monde



228 pages  
79F

Une œuvre admirable !

Claude Roy / Le Nouvel Observateur

Une immense orchestration de la remémoration...  
Un monument évocatoire.

Colette Audry / L'Unité

Aussi fidèles que nous puissions être, et aussi savants sur l'histoire de la catastrophe, nous avions besoin de cet aide-mémoire monumental et inépuisable. Il fallait que nous soit adressée à tous, juifs et non juifs, cette inachevable lettre sur l'humanité, ce fleuve de tendres.

Elizabeth de Fontenay / Les Nouveaux Cahiers

«SHOAH»... une interrogation pour l'humanité.

Alain Finkielkraut / Le Quotidien de Paris

Le film de Claude Lanzmann est construit comme une série de fugues de Bach : chaque thème initial est repris par plusieurs voix et se modifie en cours de route sans cesser d'être reconnaissable, et les voix conjuguées créent des harmonies nouvelles, inouïes.

Catherine David / Le Nouvel Observateur

Un événement cinématographique et historique...

Annette Levy-Willard et Laurent Joffrin / Liberation

9 heures haletantes, 9 heures de suspense (en 2 époques).

Maurice Stofran / Le Point

Un film immense !

L'Express

Jamais images n'ont été filmées avec autant de rage et d'amour pour atteindre une si définitive perfection. C'est là le génie de LANZMANN.

Edgar Reichmann / L'Arche

«SHOAH» le film qu'il faut voir et supporter de voir sous peine de se déshonorer.

Pierre Murat / Télérama

Ce film, le plus tragique et le plus bouleversant qui ait été réalisé sur l'holocauste, est un événement essentiel : ne le manquez pas !

Michel Schiffrès / Le Journal du Dimanche

Courez voir «SHOAH». Emmenez vos enfants. Vos élèves... C'est une œuvre d'art.

Bernard Frederick / L'Humanité

Un jour, ce livre-là, «SHOAH», on le placera à côté des plus grands : ceux qui appartiennent au monde du sacré et du légendaire, ceux qui contiennent et expriment la beauté et l'horreur et les transcendent, ceux pour lesquels il est vain de parler de littérature parce qu'ils sont la source même de l'écrit.

Max Gallo / Le Matin

**FAYARD**

TRAITEMENTS DE TEXTE  
au banc d'essai :  
**MANUSCRIPT  
DE LOTUS  
ET SPRINT  
DE BORLAND**  
JUILLET-AOÛT 87

TRAITEMENTS DE TEXTE  
au banc d'essai :  
**MANUSCRIPT  
DE LOTUS  
ET SPRINT  
DE BORLAND**  
JUILLET-AOÛT 87

**SCIENCES PO  
A.P. 2<sup>e</sup> ANNÉE  
INTÉGRÉ  
OU REMBOURSÉ**  
Prépa DEUG droit éco  
**RÉUSSIR :**  
tél. 43-21-37-95

« Mondes en Devenir »  
**LE PRINCE  
ET  
LE GRIOT**  
Expériences et espérances  
africaines  
Paul BLANC  
15,5 x 24 cm - 254 p.  
Encart de 4 p. de photos - 120 F  
**Berger-Levrault**  
5, rue Auguste-Comte - 75006 PARIS

هكذا من الاجل



# Politique

## A propos d'une élection partielle Les radicaux touchés par l'état de Grasse...

A en juger par la discrétion dont ils font preuve, l'élection municipale de Grasse, qui consacre une nouvelle alliance entre la majorité et le Front national, semble embourber les responsables du RPR et de l'UDF.

M. Jacques Toubon a expliqué, lundi 6 juillet, au lendemain du premier tour de scrutin que cette élection n'était pas très bien venue en cette période. Mais, comme cela est presque devenu une habitude, le secrétaire général du RPR s'en est lavé les mains en considérant d'abord que « ce scrutin était purement local », ensuite qu'il n'y avait pas lieu de prendre parti dans un conflit d'intérêt personnel que politique. Une double réaction « à la Ponce Pilate », que l'UDF s'est empressée de consigner par l'entremise notamment de M. Jean-Claude Gaudin qui, en tant que président de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur, se montre toujours extrêmement soucieux sur ce genre de problème. Moins en en parie, mieux ça vaut !

S'il s'agit d'une affaire strictement locale, on peut se demander pourquoi, voilà trois semaines, lors de son avant-dernier bureau politique, l'UDF avait eu besoin de se pencher sur l'état... de Grasse. Si l'on doutait encore, à l'époque, que M. Hervé de Fontmichel, le maire sortant, aille jusqu'à appeler à la rescousse les amis de M. Le Pen, le bureau avait admis qu'il appartenait au président du Parti radical, dont M. de Fontmichel est membre, de décider, dans cette hypothèse, la conduite à adopter.

### Ne pas cautionner une dérive droite

Or, jusqu'à présent, M. André Rossinot n'a toujours pas bougé. Etant de la part d'un homme qui s'est toujours montré fort vigilant face au péril de l'extrême droite et qui, depuis qu'il est président des radicaux voisins, a toujours mis un certain zèle à dénoncer toute collusion avec M. Le Pen. Sur ce terrain, les radicaux, arguant de leur tradition républicaine, se sont constamment prévalus de représenter la bonne conscience de la majorité.

Déjà en septembre 1983, au moment de la fameuse élection municipale de Dreux, M. Didier Bariani, le prédécesseur de M. Rossinot, aujourd'hui devenu secrétaire général du Parti

radical, dénonçait « l'union contre nature » entre le Front national et l'opposition de l'époque, « association navrante, constatait-il, qu'il n'est pas souhaitable de renouveler ».

Lors du dernier congrès de ce parti à Limoges, le 30 novembre 1986, M. Rossinot exhortait ses militants, la main sur le cœur : « Il faut, et c'est urgent, que la majorité rejette toutes les velléités qui pourraient l'associer à l'extrême droite (...). Nos convictions et notre comportement politique seraient alors de nature à entraîner une vive riposte des radicaux... Ne comptons pas sur le Parti radical pour cautionner cette dérive droite : ni le centre ni les radicaux ne pourront jamais accepter d'être les otages d'une dérive droite... » Un avertissement que M. Rossinot devait renouveler mot pour mot le 31 janvier 1987 lors de la convention nationale de l'UDF au Zénith.

Curieusement, l'urgence semble devenue pour M. Rossinot moins urgente ! Celui-ci a annoncé le lundi 6 juillet sur Europe 1 qu'il réunirait le bureau national de son parti pour juger des suites à donner à cette affaire, le mercredi 15 juillet, soit trois jours après le second tour de cette élection municipale de Grasse. Certes M. Rossinot a affirmé qu'il n'avait pas cette situation, M. de Fontmichel sera-t-il exclu ? Ce n'est pas certain, M. Rossinot semblait préférer « que M. de Fontmichel tire lui-même les enseignements de cette situation. » Courageux, mais pas téméraire !

Devenir un tel embarras, certes, évidemment, ne peuvent que sa réjouir. « Jamais la collusion entre une droite usée et les forces extrémistes n'a été aussi patente et lourde de menaces pour l'avenir », constatait le lundi 6 juillet M. Louis Mermaz. Les socialistes estiment qu'aujourd'hui la majorité « est piégée par le Front national ». Les responsables du Front national peuvent eux aussi se frotter les mains et, suprême revanche, jouer même les grands seigneurs. M. Jean-Pierre Stébois, le secrétaire général du Front national, a ainsi appelé « les élus UDF et RPR, en particulier dans le nord de la France, à passer de bons accords prenant en compte la représentativité de chacun » et qui « seuls permettront de bons résultats ». Les conseillers sont devenus les payeurs !

DANIEL CARTON.

## En soutenant unanimement son secrétaire La section RPR des Hautes-Pyrénées lance un défi à M. Toubon

TARBES

de notre correspondant

Il y a de l'eau dans le gaz entre les instances nationales du RPR et la fédération des Hautes-Pyrénées. Dans la perspective du scrutin présidentiel, le secrétaire général du RPR, M. Jacques Toubon, et le secrétaire national chargé des fédérations, M. Patrick Devedjian, ont démis de ses fonctions, le samedi 30 juin, au cours d'une visite à Lourdes, le secrétaire départemental des Hautes-Pyrénées, M. José Marthe ; celui-ci n'avait pas accepté d'avoir été rétrogradé de la deuxième à la troisième place sur la liste commune RPR-UDF aux législatives de 1986, au profit de M. Gérard Trémège, élu député UDF, et cela en échange d'une tête de liste aux régionales. Devenu vice-président du conseil régional de Midi-Pyrénées, M. Marthe, a tapé fort sur la table en présence de MM. Toubon et Devedjian, au point de se voir « démissionner » du poste qu'il occupait depuis onze ans.

Il serait reproché à ce gaillarde de la première heure plusieurs petites affaires, en particulier un refus

« d'encarter » au RPR M. Marc Giacardy, transfuge de l'UDF, élu régional, président de la chambre de commerce et d'industrie de Tarbes, ainsi qu'un mauvais contrôle de ses troupes dans le sud du département, notamment dans la vallée de la Vieille Aure et d'Arreau.

L'état-major national du RPR lui ferait surtout grief d'être à l'origine de la scission intervenue entre les forces de droite au conseil municipal de Lourdes. A l'automne dernier, M. Marthe avait publiquement exigé la démission de ses trois collègues UDF pour refus de prendre une position commune dure contre le maire MRG, M. François Abadie, sénateur, ancien secrétaire d'Etat. Mais un coup de théâtre s'est produit le vendredi 3 juillet, quand les membres du comité départemental des Hautes-Pyrénées ont voté à l'unanimité le soutien à leur secrétaire, nommant M. Marthe président départemental du RPR dans les Hautes-Pyrénées. Une sorte de défi à MM. Toubon et Devedjian, qui n'avaient pas encore désigné le successeur du contestataire.

J.-J. R.

## Les socialistes et l'échéance de 1988

### M. Rocard juge « dérisoire » le débat sur sa candidature

Le débat engagé au sein du Parti socialiste sur la candidature de M. Michel Rocard à l'élection présidentielle est « dérisoire dans la mesure où tout le monde sait que le dispositif de la candidature se mettra en place en mars 1988 », a déclaré le député des Yvelines, le lundi 6 juillet à RFO. M. Rocard, en voyage à la Réunion, a ajouté : « La Constitution et son interprétation font obligation au président de la République de parler tard. On peut le regretter. Moi, je ne le regrette pas. Je fais avec. »

Interrogé sur les déclarations de M. Jospin selon lesquelles « il y aura un candidat et un seul du PS, soutenu par le PS », M. Rocard a remarqué que son parti « ne soutiendrait qu'un seul candidat, comme tout parti dans le monde ». Il s'est déclaré convaincu que le Parti socialiste donnera son aval à la campagne d'affichage qu'il se propose d'organiser à l'automne. « Je préférerais, a-t-il ajouté, que l'on s'occupe de la France, de la manière de créer des emplois, plutôt que de toutes ces sottises. » Chevrement, invité lundi de l'émission « Face au public » de France-Inter, M. Rocard

« a une bonne chance » d'être candidat si M. Mitterrand ne se présente pas, et, « par conséquent, il ne devrait pas la gâcher inutilement ». « Je n'imagine pas qu'il veuille être candidat indépendamment du parti », a déclaré l'ancien ministre de l'éducation nationale.

● Changement au bureau exécutif du PS. — M<sup>me</sup> Marlene Buron (membre de l'ancien courant Mauroy) quitte le bureau exécutif du PS où elle était suppléante. Ce départ entraîne quelques modifications, adoptées par le comité directeur du 4 juillet, qui, toutes, intéressent les représentants de l'ancien courant B (Mauroy). M<sup>me</sup> Geneviève Domenech-Chich, qui était suppléante, devient titulaire. M. Bernard Roman, titulaire, devient suppléant. M. Gérard Colombe, député du Rhône, fait son entrée au bureau exécutif comme suppléant. Grâce à ces permutations, le bureau exécutif compte une femme titulaire de plus, mais, au total, une femme de moins. La question de la représentation des femmes dans les instances dirigeantes du PS avait fait l'objet de débats difficiles après le congrès de Lille du printemps 1987.

● M. Xavier Marchetti quitte « le Figaro ». — M. Xavier Marchetti a quitté le Figaro, le mercredi 1<sup>er</sup> juillet, pour des raisons de convenances personnelles, alors qu'il n'attendait l'âge de la retraite qu'à la fin de l'année.

Membre du comité éditorial, rédacteur en chef et éditorialiste au Figaro depuis 1974, Xavier Marchetti a acquis une grande autorité par ses éditoriaux, où il s'exprimait avec rigueur tant sur les problèmes politiques qu'économiques, qu'il replaçait dans l'évolution générale de la société française.

Xavier Marchetti a été journaliste à France-Sol, à l'Express et à Paris-Match avant d'entrer au cabinet de Georges Pompidou lorsque celui-ci est devenu président de la République en 1969. Ses fonctions au service de presse de l'Elysée s'accompagnaient d'un rôle de conseiller politique écouté du chef de l'Etat.

● Repatriés : soutien à M. Barra. — Après les incidents du dimanche 28 juin à Nice au cours desquels M. Raymond Barra avait été chahuté par quelques pieds-noirs, le président de l'Association nationale des Français d'Afrique du Nord (ANFANOMA), M. Jean Augé, a apporté, avec d'autres membres de son mouvement — dont un ancien député centriste du Rhône, M. Roger Fenech, — son soutien à l'ancien premier ministre.

## PROPOS ET DÉBATS

### M. Debré :

Gâchis

M. Michel Debré, dans le centième numéro de sa lettre mensuelle, dénonce les projets qu'il prête à M. Mitterrand et décrit en ces termes le « gâchis institutionnel » qu'il prévoit : « M. François Mitterrand va solliciter un nouveau mandat en déclarant que, s'il est élu, sa première décision sera de soumettre au référendum la durée du mandat présidentiel (...) afin d'obtenir sa réduction de sept à cinq ans. Il sera aussitôt appuyé par son prédécesseur, M. Valéry Giscard d'Estaing, qui affirmera être partisan de cette réforme depuis plusieurs années. La réduction du mandat présidentiel lui paraîtra, en outre, une chance de revenir à l'Elysée après l'expiration du premier quinquennat de M. Mitterrand. Après quoi viendra le temps d'une autre réforme ou prétendus tels, qui unira l'actuel et l'ancien président de la République : le retour au système proportionnel, sinon pour la totalité des départements, au moins pour tous ceux qui désignent plus de quatre ou cinq députés. Dès lors, conclut M. Debré, l'enjeu d'avril 1988 devient plus clair : le maintien ou l'abandon des institu-

tions de la V<sup>e</sup> République. »

L'ancien premier ministre du général de Gaulle affirme également : « Pendant les cinq années de majorité socialo-communiste, le déclin s'est aggravé au point de compromettre les chances d'un redressement entrepris depuis les élections de mars 1986. »

### M. Messmer :

Limites

M. Pierre Messmer, président du groupe RPR, déclare dans une interview à Ouest-France du 7 juillet : « Il s'est produit un certain nombre d'événements qui sont le signe d'un malaise des règles qui doivent être celles qui commandent le comportement d'un chef d'Etat. M. Mitterrand, en basse Normandie, a serré chaleureusement les mains des gens qui hussent le ministre de l'Intérieur, M. Charles Pasqua. Cet événement intolérable a été une sorte de révélateur. (...) M. Mitterrand veut bénéficier de l'espèce de protection qu'il offre sa fonction et, en même temps, faire campagne. » M. Messmer estime donc que le président de la République « a dépassé les limites ».

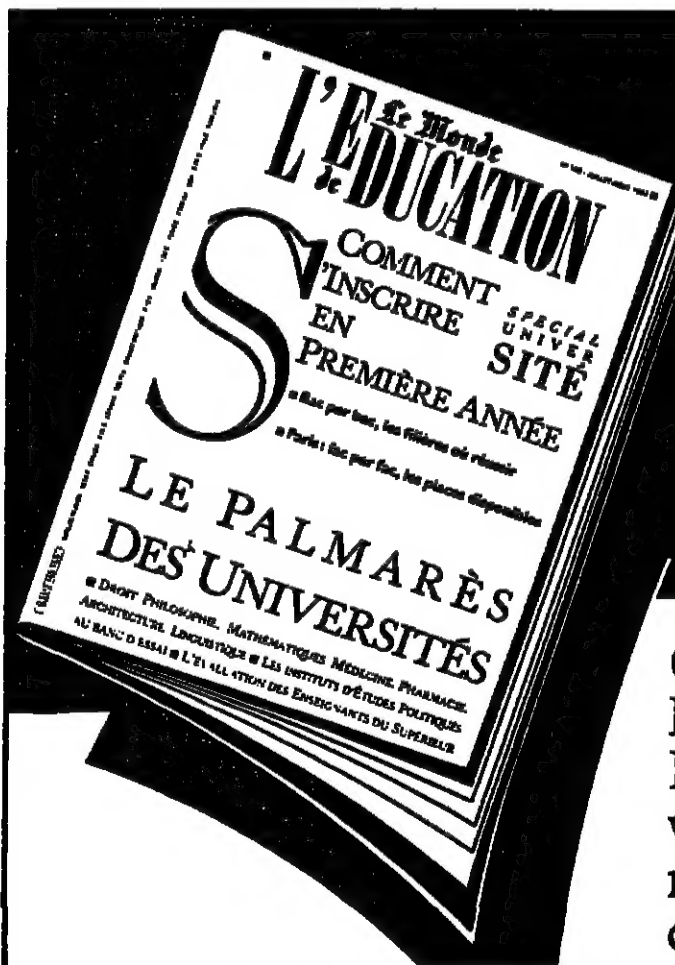
### M. Mexandeau :

Scandaleux

M. Louis Mexandeau, ancien ministre socialiste des PTT, s'est déclaré indigné, le mardi 7 juillet, au micro d'Europe 1, par les propos tenus dans les colonnes d'Ouest-France, au sujet de M. François Mitterrand, par M. Pierre Messmer.

Il a notamment affirmé : « Je trouve ces propos d'autant plus scandaleux que j'étais présent. Il y a eu, en effet, quelques cris hostiles à M. Pasqua, mais M. Mitterrand n'était même pas là à ce moment-là. Tous ceux qui étaient présents à Héraultville, y compris M. Pasqua, pourront dire qu'il [M. Messmer] a purement et simplement affublé. Ce que veut M. Messmer, a souligné M. Mexandeau, c'est essayer de ternir l'éclat du voyage de M. François Mitterrand en Basse-Normandie qui a été extrêmement chaleureux. »

« On peut employer certains procédés, a conclu l'ancien ministre, pas ceux-là. Ceux-là, je les trouve mesquins et, d'un certain point de vue, misérables. »



# SPECIAL UNIVERSITAIRE

## COMMENT S'INSCRIRE EN PREMIÈRE ANNÉE DE FAC :

Les filières à suivre selon le bac. Les modalités d'inscription par université. A Paris les places encore disponibles dans chaque fac. Une mine d'informations et de renseignements utiles pour retrouver son chemin dans le labyrinthe universitaire.

## LE PALMARÈS DES UNIVERSITÉS PARIS-PROVINCE :

Les classements pour les études de droit, de médecine, de pharmacie, de maths, de philo, de linguistique et d'architecture. Les instituts d'études politiques au banc d'essai. Le document-référence sur l'évaluation du système universitaire.

Numéro de juillet/août 13 F. Chez votre marchand de journaux.

L'Éducation

Le Monde  
TELEPHONE  
VOS COMMANDES  
A DOMICILE  
VOUS COMMANDEZ  
ON VOUS LIVRE  
ENVA PAR DE FRANCE  
ALORS PATEZ  
TAPEZ 36 15  
GRATIS  
LE NOUVEAU  
CATALOGUE



# Politique

La mort de Pierre Marcilhacy

## La passion du droit et de la vérité

POINT DE VUE

### Les voies du renouveau

par Jean-François Probst  
secrétaire général  
du groupe RPR du Sénat

**L**e déclin ? Les raisons d'espérer existent et c'est dans l'examen des causes profondes de l'altération du dynamisme européen qu'il convient de rechercher les voies du nécessaire renouveau de la dynamique européenne. Ces causes, à partir desquelles une réflexion sur l'avenir mérita d'être engagée, sont de trois ordres : politique, institutionnel, historique.

**Politique :** dans les domaines essentiels, les projets de coopération européenne poussés ont toujours échoué sur les divergences quasi structurelles qui existent entre la France et ses partenaires sur l'ampleur des concessions à faire aux thèmes et aux intérêts américains. Or, le risque du désengagement militaire américain en Europe pourrait et devrait provoquer un renforcement substantiel de la force et de l'autonomie du pilier européen de l'Alliance atlantique et par là même provoquer une relance de la coopération européenne dans les domaines essentiels qui étaient jusqu'alors bloqués par des liens modérés de dépendance à l'égard du protecteur américain.

**Institutionnel :** L'une des causes majeures de la léthargie des grands projets européens résulte de la lenteur et de la dérive technocratique des institutions communautaires qui n'ont fait que s'aggraver avec une Europe élargie à douze États. Il est donc essentiel de diminuer le poids des eurostructures au profit d'une relance et d'une structuration de la coopération politique.

**Historique :** L'Europe franchit actuellement une triple mutation. D'abord, une mutation du contexte économique. L'Europe née dans une période de forte croissance économique doit s'adapter à des données plus difficiles.

Ensuite, une mutation géographique. Les conséquences économiques et sociologiques profondes

des élargissements successifs ont rarement été assez soulignées.

Enfin, une mutation dans les finalités de la construction européenne. Après la réalisation d'un marché commun, les nations européennes doivent franchir deux sauts qualitatifs majeurs en s'efforçant, d'une part, d'élaborer des politiques communes dans les domaines les plus variés, d'autre part de réaliser en même temps de s'adapter aux conséquences, de ce bouleversement essentiel que sera l'achèvement en 1992 d'un marché intérieur unique.

Face à cette triple mutation, les nations qui composent l'Europe sont confrontées au défi de la dilution et du non-être. Aussi, ces dernières ne subsisteront en tant qu'entités que dans la mesure où seront menées à bien des politiques concertées ou communes dans les domaines clés de l'indépendance.

Trois objectifs paraissent donc prioritaires pour s'acheminer vers cette ambition. Premièrement, l'adaptation tant des nations européennes que des règles du jeu communautaires à la liberté d'établissement et aux autres conséquences de la constitution du grand marché intérieur européen dont dépend largement le formidable acquis que constitue la politique agricole commune, voulue et réalisée par le général de Gaulle.

Enfin, la réalisation de progrès dans la défense de l'Europe doit également devenir un objectif majeur : tel le réajustement du dispositif militaire classique en fonction des possibilités et d'une responsabilité accrue de chaque État membre, tel le développement de l'interopérabilité entre les armements et la coopération industrielle et scientifique dans les domaines porteurs d'avenir.

L'ensemble de ces défis devrait permettre de prendre conscience de ce que le général de Gaulle appelait le « fédérateur externe » et devrait contribuer à susciter l'ardeur nouvelle indispensable à l'affirmation d'une existence européenne qui seule est en mesure d'enrayer le déclin de la France.

Pierre Marcilhacy, membre du Conseil constitutionnel, ancien candidat à la présidence de la République en 1965 et ancien sénateur de la Charente est décédé dans la soirée du dimanche 5 juillet à l'hôpital du Val-de-Grâce à Paris (le Monde daté du 7 juillet).

Son successeur au Conseil constitutionnel, où il avait été nommé par M. Louis Mermaz, alors président de l'Assemblée nationale, devrait être désigné par M. Jacques Chaban-Delmas.

Le choix d'une orientation professionnelle, à défaut du long exercice d'un métier, est révélateur d'une personnalité : celui du journaliste avait annoncé la curiosité de Pierre Marcilhacy pour le monde qui l'entourait et les évolutions de la société ; celui du barreau avait manifesté son souci de justice et de respect des droits ; l'un et l'autre se sont combinés en une passion de la vérité qui pouvait passer parfois pour de la provocation, alors qu'elle relevait le plus souvent d'une liberté de pensée non conformiste.

Avant de devenir en 1943 avocat au Conseil d'État et à la Cour de cassation, comme son père, Pierre Marcilhacy, qui avait passé son enfance et son adolescence à Paris où il était né le 14 février 1910, était entré en 1937 à Paris-Sorbonne pour y être secrétaire de rédaction.

Aspirant au début de la guerre, il était devenu en 1942 second secrétaire de la conférence du stage des avocats au barreau de Paris, auquel il devait s'inscrire à nouveau, en 1974, après avoir abandonné ses charges d'avocat au Conseil d'État et à la Cour de cassation. Ses premières causes furent consacrées à la défense de résistants, en particulier des communistes, ce qui lui valut une certaine estime de ce bord-là.

Le chemin de la politique, Pierre Marcilhacy l'a emprunté en 1948 en se faisant élire au conseil de la République, et il a conservé ce mandat sénatorial trente-deux ans durant, jusqu'à son échec, en septembre 1980. Victime alors d'une bipolarisation qui n'épargnait plus guère les élections sénatoriales, et le laissa, lui, en marge des deux camps, Pierre Marcilhacy a éga-

lement payé sa conception plus nationale que locale de la fonction parlementaire et les prises de position pour le moins tranchées qui en étaient la résultante.

Pourtant, Pierre Marcilhacy était aussi un élu local : devenu en 1951 conseiller général du canton de Jarnac, que sa famille représentait depuis 1852 à l'Assemblée départementale, il le resta jusqu'en 1965, date à laquelle il ne s'était pas représenté Jarnac, c'est aussi la commune natale de M. François Mitterrand. Quand ce dernier, en 1934, « monte » à Paris, son père lui remet quatre lettres de recommandation, dont l'une destinée à Maurice Marcilhacy, père de Pierre.

### Plus grand que de Gaulle !

C'est en 1965 que l'opinion publique commence à entendre parler de ce sénateur de la Charente. Il est l'un des tout premiers candidats lancés dans la course présidentielle, par une convention nationale libérale qui l'avait préféré à Jean-Louis Tixier-Vignancour — qui serait quand même candidat — et à Antoine Pinay. Présenté comme celui d'un « notable de province » susceptible de personifier le phénomène centriste qui venait de se manifester à l'occasion des élections municipales, cette candidature émanait pourtant d'hommes représentant la droite classique. Pierre Marcilhacy, qui siégeait alors au Palais du Luxembourg avec les non-inscrits, n'était guère en phase avec ses mandats que sur l'antigaullisme.

Cet homme, en qui ses partisans voyaient un « modéré », avait une sensibilité de « centre gauche », ce qu'il avait appelé lui-même le « travailisme humaniste ». Dépourvu de gros moyens financiers, Pierre Marcilhacy a alors fait une campagne électorale présidentielle à la façon sénatoriale : sans affiches, sans gadgets, sans grandes meetings, sans journaux... Le résultat du premier tour fut décevant pour un candidat qui somme toute s'était montré particulièrement à l'aise à la télévision et qui avait su se faire écouter : avec 1,71 % des suffrages exprimés, il avait échappé de peu à la lanterne rouge, finalement éliminé au pittoresque Marcel Barbu.

Opposé au général de Gaulle — qu'il battait de quelques centimètres à

la toise ! — à la fois sur le rôle du président de la République, sur la façon dont avait été réglée l'affaire algérienne, sur la manière dont était géré le dossier européen, sur certaines méthodes employées par les gaullistes, Pierre Marcilhacy s'était évidemment retrouvé dans le camp des « non » au référendum de 1969. Rien ne justifiait à ses yeux que soit remis en cause le Sénat, dont l'existence, disait-il, tient « à la tradition et à la sérénité des élus municipaux plus au fait des difficultés de la gestion politique que les électeurs de base ». Défenseur avec d'autres de la seconde chambre, il avait aussi soutenu la candidature de celui qui le présida, M. Alain Poher, candidat malheureux face à Georges Pompidou.

Tout a fait hostile à la loi anti-casseurs au printemps 1970, Pierre Marcilhacy fait encore parler de lui l'année suivante avec la publication du rapport de la commission d'enquête sur l'affaire des abattoirs de La Villette, dont il était le président. La sévérité du réquisitoire contre « l'incohérence », « l'irresponsabilité », « l'aggravation par des erreurs et des irrégularités, convient à ce que chacun appelle alors un « scandale ». Deux ans plus tard, Pierre Marcilhacy préside une autre commission d'enquête, consacrée celle-ci aux écoutes téléphoniques, dont le fonctionnement était jugé « illégal dans la majorité des cas ».

### Un titre retentissant : « Et moi... »

Intéressé par le programme commun de la gauche, Pierre Marcilhacy, qui préférait se ranger « à la droite de la gauche plutôt qu'à la gauche de la droite », a soutenu M. Mitterrand à l'élection présidentielle de 1974, comme il le fera sept ans plus tard, parce qu'il préférait une « orientation socialiste du destin français hypothéquée par une présence communautaire à laquelle on peut échapper en lui apportant le solide contrepoint de démocrates et de libéraux » à « la puissance de l'argent et de ses invincibles féttes et serviteurs, à l'emprise desquels nul n'a jamais pu échapper ».

Sévère avec M. Valéry Giscard d'Estaing, qu'il accusait d'une absence de sérieux et d'une certaine incohé-

rence, il ne l'était pas moins à l'égard de ses premiers ministres, MM. Jacques Chirac et Raymond Barre.

L'exigence qu'avait Pierre Marcilhacy de l'honnêteté, en politique et ailleurs, d'une certaine rigueur de la vie publique, l'a conduit à quelques coups de sang. En octobre 1978, il signe dans le Monde un article au titre retentissant : « Et moi... », dans lequel il donne l'« abrévié » des Français dont s'étaient rendus coupables pendant vingt ans « les tenants des leviers économiques, financiers, politiques (...), culturels ». Pierre Marcilhacy récidive un an plus tard sous le titre : « Je m'en fous... », avec un papier où, au contraire, il exprime son souci de l'avenir du pays, de la défense des libertés et de la véritable justice sociale et économique. Ce sont les mêmes préoccupations qui justifient une certaine déception quelques mois après l'alternance de 1981.

Eloigné du Sénat pour cause d'échec, Pierre Marcilhacy avait retrouvé une fonction en février 1983 au Conseil constitutionnel, où l'avait nommé M. Louis Mermaz, alors président de l'Assemblée nationale. Dans les semaines qui avaient précédé son entrée en fonction, il avait critiqué l'annulation de la loi adaptant aux DOM la législation sur la décentralisation, en reprochant à la haute juridiction de se comporter en « gouvernement des juges ». Pendant un peu plus de quatre ans passés au Palais-Royal, Pierre Marcilhacy s'était souvent montré le défenseur intrépide d'une conception « puriste » de la Constitution et de son interprétation. Ce comportement souvent traduit en vives interventions trouvait son origine dans son appartenance et sa participation active, en août 1958, au comité consultatif constitutionnel présidé par Paul Reynaud, auquel avait été soumis pour avis l'avant-projet de Constitution de la V<sup>e</sup> République.

Pierre Marcilhacy, doué d'un réel talent de polémiste mais aussi d'analyste, a beaucoup donné au Monde : prolix, il lui a confié des dizaines et des dizaines d'articles. Le dernier, publié le 24 février 1987, souhaitait le retour d'un temps où les interrogations et les certitudes « empêcheraient que la négation de tout n'aboutisse au nihilisme suicidaire ». Critique sévère, Pierre Marcilhacy était aussi un homme qui espérait.

ANNE CHAUSSEBOURG.

Le Monde

sur minitel

TELEMARKET

VOS COURSES  
A DOMICILE

FINIE LA COHUE

Faites les paquets encombrants, les lourds packs de bouteilles à porter jusqu'à la maison.

RESTEZ CHEZ VOUS  
ET TAPEZ LEMONDE SUR VOTRE MINTEL

Le service téléphonique du Monde vous donne accès à Télémarket, un véritable supermarché à domicile. On y trouve tout : alimentation, boissons, entretien, beauté et même des surgelés.

VOUS COMMANDEZ SUR L'ÉCRAN  
ON VOUS LIVRE A DOMICILE

Télémarket est ouvert 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 : vous passez commande quand vous le voulez, tous les articles sont référencés, et les prix clairement indiqués. Dès le lendemain Télémarket vous livre.

IL N'Y A PAS DE FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Vous payez par carte bancaire à l'écran ou par chèque à la livraison. Il n'y a pas d'abonnement et la livraison est gratuite à Paris et en banlieue à partir de 300 F de commande.

ALORS FAITES VITE L'ESSAI

Des prix attractifs. Vérifiez par vous-même.

TAPEZ 36.15 LEMONDE

et consultez TELEMARKET : code TMK

ou demandez le catalogue gratuit en nous renvoyant le bon ci-dessous à l'adresse indiquée.

GRATUIT  
LE NOUVEAU  
CATALOGUE

50 F de réduction  
sur votre 1<sup>er</sup> commande

Avec les prix nets, livraison comprise et toutes les références pour commander rapidement.

Veuillez m'adresser gratuitement le nouveau catalogue de Télémarket.

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Code postal ..... Localité .....  
TELEMARKET / Le Monde, 33, rue Jean-Baptiste Charcot, 92400 Courbevoie



ANNONCE  
DE LA BANQUE ISLAMIQUE  
DE DEVELOPPEMENT ( BID )



La Banque Islamique de Développement (BID) a le plaisir de porter à la connaissance des pèlerins qu'elle a pris des dispositions avec la Compagnie Saoudienne pour le Transport et le Commerce du Bétail en vue d'acheter 500.000 têtes de moutons conformes aux normes de santé et de la Charia, afin de les vendre aux pèlerins désireux d'effectuer le sacrifice par procuration. Ce dernier aura lieu aux abattoirs de Mina, mis spécialement sur pied pour servir le projet du Royaume d'Arabie Saoudite d'Utilisation de la Viande Hady et Adhahy, auquel participe la BID, conjointement avec d'autres organismes spécialisés relevant des autorités saoudiennes. La viande sacrifiée sous forme de Fidya sera distribuée aux musulmans pauvres du Haram. La BID se chargera, par ailleurs, du transport par air, mer ou terre selon le cas, de la quantité de viande excédentaire provenant d'autres formes de sacrifices. Cet excédent sera destiné aux musulmans pauvres ou réfugiés en Jordanie, au Pakistan, au Bangladesh, au Burkina Faso, au Tchad, en Gambie, à Djibouti, au Sénégal, au Soudan, en Syrie, au Sierra Leone, en Somalie, en Guinée Bissau en Guinée Conakry, au Liban, au Mali, en Egypte, en Mauritanie, au Niger et au Yémen Démocratique.

L'achat des bons relatifs au sacrifice par procuration se fera à la COMPAGNIE AL-RAJHI POUR LE CHANGE ET LE COMMERCE.

Le projet découle de la détermination du Gouvernement du Royaume d'Arabie Saoudite à prendre toutes les mesures possibles et nécessaires qui facilitent la tâche des pèlerins dans l'accomplissement du pèlerinage.

A cause de l'encombrement observé à l'abattoir pilote d'Al-Moassim au cours du pèlerinage de 1403 H, rendant impossible la réalisation des bénéfices escomptés du projet, il a été décidé de réserver cet abattoir pilote ainsi que d'autres abattoirs à tous ceux qui désirent accomplir le sacrifice par procuration dans le cadre du projet. La mise en pratique de cette décision fut couronnée de succès lors des pèlerinages de 1404 H, 1405 H et 1406 H.

Chaque personne mandatée par un groupe de 30 pèlerins peut, en leur nom, accéder aux abattoirs mis au service du projet et contrôler lui-même l'opération de sacrifice par procuration.

Le Gouvernement du Royaume d'Arabie Saoudite a tenu à ce que ces abattoirs soient équipés du matériel le plus moderne afin que l'utilisation de la viande soit rendue optimale.

Toute personne désirant recourir au sacrifice par procuration doit acquitter la somme de deux cent soixante cinq (265 rials saoudiens) comme prix du mouton. Le paiement se fait auprès de la COMPAGNIE AL-RAJHI POUR LE CHANGE ET LE COMMERCE qui, en contrepartie, lui délivre un bon d'achat. Lors de l'achat du bon, le pèlerin doit s'assurer qu'il a bien choisi le type de sacrifice qu'il désire faire: Hady, Fidya, Adhahy ou Sadaqa. La vente des bons commence à partir de la date de parution de la présente annonce. Le montant exigé du pèlerin pour l'achat du bon comprend le prix du mouton, une partie des coûts de l'abattage d'écroulement, des services vétérinaires et de transport de la viande aux nécessiteux.

450.000 bons ont été réservés à ces types de sacrifices. La vente prendra fin avec l'épuisement des bons. Il serait utile d'attirer l'attention des pèlerins que le stock de bons mis à la vente l'année précédente a été très vite épuisé. Nous incitons nos frères pèlerins désireux de recourir aux sacrifices Hady (Tamazou et Quiran) et Adhahy d'acheter le plus tôt possible le bon correspondant et, en tout cas, avant la prière du Maghrib du dernier jour du Tachric.

Quant à la vente des 50.000 bons relatifs aux sacrifices Fidya et Sadaqa, elle continuera après les jours du Tachric.

La vente des bons, une fois rempli le formulaire relatif à l'autorisation de procuration aura lieu à toutes les branches de la COMPAGNIE AL-RAJHI POUR LE CHANGE ET LE COMMERCE se trouvant dans toutes les villes du Royaume et notamment à la Mecque, Mina, Arafat et Médine.

هكذا من الاجل



# Société

## Les procès intentés par M. Pasqua

### Jugements de procédure pour trois journaux

Les procès en diffamation engagés par le parquet à la demande de M. Charles Pasqua, ministre de l'Intérieur contre le *Matin* et *Libération* ne pourront être plaqués que lorsque l'affaire Carrefour du développement aura été jugée.

Le *Matin* est poursuivi pour deux articles parus dans le numéro du 7 janvier 1987 et consacrés au « vrai-faux », passeport trouvé en possession de M. Yves Chaler. De son côté, *Libération* est accusé d'avoir diffamé le ministre de l'Intérieur dans un article paru le même jour, évoquant également « l'affaire dans l'affaire ».

Dans leur offre de preuve de la vérité, les deux journaux avaient fait citer M. Chaler en qualité de témoin, aussi le tribunal, présidé par Mme Jacqueline Clavery, constate, dans les jugements rendus le 6 juillet qu'il ne saurait être imposé à M. Chaler de venir témoigner car, explique le tribunal, « la prestation de serment préalable à sa déposition a pu être faite, par lui, sans préjudice du droit qu'il tient de sa

qualité d'inculpé. Il n'est pas contesté que les faits sur lesquels il serait appelé à déposer ont un rapport étroit avec ceux pour lesquels il est inculpé ».

En revanche, le tribunal a refusé le sursis à statuer sollicité par l'Humanité, également poursuivi pour un article publié le 7 janvier 1987. Dans son offre de preuve de la vérité, le quotidien communiste a présenté un unique document constitué par l'article paru dans le *Monde* daté du même jour et faisant également l'objet de poursuites.

L'Humanité demandait que son procès soit fixé après celui qui a été intenté au *Monde*, mais le tribunal déclare : « Une allégation reste diffamatoire, alors même qu'elle est la reproduction d'une imputation parue dans un autre quotidien. Chaque journaliste doit faire son enquête personnelle et il ne peut attendre la démonstration de la sienne des démarches faites par un autre confrère ».

M.P.

## En marge de l'affaire Greenpeace

### Le capitaine Borrás poursuit « Paris-Match » et l'auteur du livre « Mission oxygène »

Le capitaine Alain Borrás, officier de l'armée de terre affecté à la DOSE (Direction générale de la sécurité extérieure) jusqu'en septembre 1985, a chargé son avocat, M<sup>re</sup> Bernard Gisserot, d'assigner la société éditrice de l'hebdomadaire *Paris-Match* et M. Patrick du Morne-Vert devant la première chambre du tribunal civil de Paris.

Dans le numéro daté 10 juillet, *Paris-Match* publie une interview de M. Patrick du Morne-Vert, auteur du livre *Mission oxygène* — consacré aux principaux aspects de l'opération menée le 10 juillet 1985 dans le port d'Auckland contre le Rainbow Warrior, le bateau de l'organisation écologiste Greenpeace.

Cet entretien est accompagné d'une photographie où figurent sept navigateurs de combat, dont le capitaine Borrás, le visage découvert, et la légende cite l'officier en le désignant comme « l'un des acteurs de l'affaire Greenpeace ».

En outre, le texte contient des déclarations qui, aux yeux de l'officier, sont de nature à faire croire aux lecteurs qu'il a aidé à la rédaction du livre. Aussi le capitaine Borrás demande-t-il 100 000 F de dommages-intérêts pour la publication de sa photographie sans son autorisation et pour le contenu de l'interview. L'officier souligne que le préjudice est d'autant plus important que, le 26 septembre 1985, il avait été inculpé avec d'autres militaires pour avoir, selon l'accusation, livré à la presse des renseignements sur l'affaire Greenpeace.

Le 17 septembre 1986, le juge d'instruction avait rendu une ordonnance de non-lieu mais, pour être « pleinement réhabilité », le capitaine Borrás a engagé, le 7 février, des poursuites pour « violation du secret de l'instruction » visant des articles de presse publiés à son sujet. L'audience a été fixée au 7 octobre.

MAURICE PEYROT.

## Après le verdict de Lyon

### Pourvoi en cassation pour Klaus Barbie

Le défenseur de Klaus Barbie, M<sup>re</sup> Jacques Vergès, a déposé, dès le samedi 4 juillet, un pourvoi en cassation contre le verdict de la cour d'assises du Rhône, qui a condamné l'ancien officier nazi à la réclusion criminelle à perpétuité, à l'indiquer le lundi 6 juillet le secrétaire de l'avocat parisien. La Cour de cassation peut, soit rejeter ce pourvoi et confirmer la condamnation de Barbie, soit l'accepter et renvoyer l'affaire devant une autre cour d'assises. Quelle que soit la décision de la Cour, Klaus Barbie doit rester en prison pour l'instruction d'une nouvelle inculpation pour crimes contre l'humanité, après la déportation de deux résistants arrêtés avec Jean Moulin, à Caluire, le 21 juin 1943.

## POINT DE VUE

### Ils ont hué Vergès

par Bernard Prévost  
avocat au barreau de Paris

Ils ont hué Vergès. Hier, ils avaient hué Badinter. A plus d'un, le rapprochement même paraît sacrilège. De fait, après les vociférations de Lyon, où sont les grandes âmes qui s'étaient émus de la clameur de Troyes ?

Au soir de la condamnation de Patrick Henry (1), la foule avait conspu l'avocat fauta de pouvoir lyncher son client. L'expression de cette haine collective avait effrayé et les témoignages publics de soutien avaient afflué vers l'illustre plaideur. Sur tous les tons, sur tous les modes, les droits de la défense et le droit à la défense avaient été rappelés avec cet éclat publicitaire qu'on réserve à volontiers à certains champions de l'intelligence et de la bonne conscience rétros.

En revanche, ce qui s'est passé avec le verdict frappant Klaus Barbie a laissé totalement indifférents ces professionnels de l'indignation générale. Forcément générale. A croire que ces intellectuels ne sont toujours partants que pour des croisades sélectives. C'est pourtant bien de la même encre qu'il s'agit et en n'apportant pas, en la circonstance, à un Jacques Vergès malmené l'appui qu'il a eu si bruyamment octroyé à son contraire, nos maîtres à penser ont singulièrement affaibli leur propre démonstration.

Il est vrai que ces roquets de l'esprit avaient annoncé la couleur en interrompant pas leur caracolant chef de file, Bernard-Henri Lévy, lorsque, du haut de sa dernière chaire médiatique, il avait proclamé que cet avocat-là n'était qu'un « piètre avocat ». De ce jour, tout fut joué. Les bons points étaient distribués, les exclusions prononcées. C'est qu'à force de dicter les modes, ils ne doutaient pas qu'ils ordonneraient aussi la

déroulement de ce procès exceptionnel. Dans leur schéma, il leur fallait impérativement une défense convenable. C'est-à-dire que leur conviction. Et l'on vit rapidement que ces hommes prompts à proclamer leur attachement à la construction des idées ne l'acceptaient en fait que dans la bienfaisance feutrée de leurs propres accords. C'est peu dire que Jacques Vergès ne se moule pas dans ce conformisme révé. Mais comment ne pas, finalement, s'en réjouir ?

L'histoire retiendra qu'à l'heure de rendre compte, Barbie fut pleinement défendu. Comme à le voulait ou comme il l'avait accepté. Devant ses juges, son défenseur a pu tout dire. Et même plus. En se rendant, sans réserve et sans retenue, jusqu'au bout du soutenable, en allant au-delà de l'acceptable, en scandalisant, en bafouant même, Jacques Vergès a paradoxalement et définitivement légitimé la condamnation de son client. La défense fut sans tâche. C'est cela seul qui doit compter. C'est pour cela que le verdict est sans tâche. Qu'importe alors, devant un tel enjeu, si ce fut parfois et pour certains au prix du dégoût de la raison ou du haut-le-cœur de l'instinct. Cela, les imbéciles afflués de Lyon ne l'ont pas compris. Tant pis pour eux.

Mais il y aurait de la complicité maladroite à passer sous silence ce sinistre venimeux. Il n'est pas ici question d'approuver une stratégie ou de dénoncer une chose quelconque. Mais seulement de constater qu'il n'y a de Vergès libre ni à Moscou ni à Santiago. Un défenseur sans entrave, cela heurte parfois. Cela se respecte toujours.

(1) Patrick Henry avait été condamné par la cour d'assises de l'Aube à la réclusion criminelle à perpétuité, pour l'enlèvement et le meurtre d'un enfant âgé de huit ans, Philippe Bertrand.

## Le conseil interfédéral de la bijouterie-horlogerie porte plainte contre un commissaire-priseur de Rouen

Le conseil interfédéral de la bijouterie-horlogerie à Paris vient de déposer une plainte contre un commissaire-priseur de Rouen, M<sup>re</sup> Christian Denesle, pour faux en écritures. M<sup>re</sup> Denesle est accusé d'avoir « falsifié les bordereaux de ses ventes occultes et non fiscales déclarées, conclues de gré à gré bien qu'organisées dans le cadre d'enchères publiques ». Il est précisé que ces opérations ont eu « un caractère systématique ».

ROUEN  
de notre correspondant

La plainte déposée sur le bureau du procureur de la République à Rouen fait suite à une inculpation déjà prononcée contre M<sup>re</sup> Denesle, au mois de juin 1985, pour avoir, à Rouen, « procédé à la vente aux enchères de bijoux neufs ».

Le 1<sup>er</sup> juin 1985, à la suite d'une enquête minutieuse, la section financière du service régional de police judiciaire de Rouen avait fait irruption dans la salle des ventes au moment où le commissaire-priseur allait mettre aux enchères une cinquantaine de bijoux d'une valeur de 2 millions de francs. Avec l'assistance de deux gemmologues, les policiers saisirent plusieurs pièces qualifiées de neuves par les spécialistes. Leur vente par adjudication était donc interdite.

M<sup>re</sup> Denesle et un expert parisien, M. Simon Goldberg, étaient interpellés, puis inculpés de « tromperie sur l'origine et la qualité substantielle de la chose vendue ».

Pour l'officier ministériel l'accusation portée contre lui n'avait aucun fondement. « Je refuse catégoriquement cette notion de bijoux neufs : il n'existe en fait que des bijoux anciens et des bijoux modernes », avait-il déclaré à l'époque.

A Paris

## Quatre agresseurs de personnes âgées ont été déferés au parquet

Quatre hommes, auteurs présumés de près de cent cinquante agressions de personnes âgées à Paris, ont été interpellés par les policiers en fin de semaine dernière.

Patrick Reaux, trente ans, d'origine sénégalaise, Claude Marie-Joséphine, vingt-six ans, Jean-Claude Birna, vingt-quatre ans, et France François, vingt-neuf ans, ont été déferés au parquet de Paris. Ils ont été reconnus par vingt de leurs victimes.

Les quatre hommes s'en prenaient aux personnes âgées, essentiellement dans les 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> arrondissements de la capitale, pour leur dérober sacs à main ou argent. La plupart de leurs victimes ont reçu des soins pour des fractures, provoquées par les coups reçus. Parmi elles figure l'épouse de l'ancien garde des sceaux, M<sup>re</sup> Jean Foyer.

## « Minute » condamné pour diffamation envers M<sup>re</sup> Ousseine

La première chambre du tribunal de grande instance de Paris, qui présidait M<sup>re</sup> Hugues Le Foyer de Costil, vient de condamner l'hebdomadaire *Minute* à verser à M<sup>re</sup> Françoise Ousseine 100 000 F de dommages-intérêts, pour atteinte à sa vie privée dans un article paru le 19 mars.

Sœur de Malik Ousseine, jeune étudiant tué lors des manifestations de décembre 1986, M<sup>re</sup> Ousseine y était décrite comme se livrant à la prostitution dans un appartement d'un quartier

cossu de la capitale. Dans ses attendus, le tribunal précise que l'article incriminé porte atteinte à la vie privée de M<sup>re</sup> Ousseine « dans des conditions d'autant plus préjudiciables que ces informations ont été divulguées au moment de la disparition de son frère Malik Ousseine dont la presse s'était fait l'écho ». Le tribunal estime également que « les affirmations selon lesquelles Françoise Ousseine pratiquait la prostitution [...] constituent une imputation gravement diffamatoire ».

● Droit et discrimination. — Le compte-rendu du colloque « Droit et discrimination », publié dans le *Monde* du 27 juin, évoquait l'exception pour « motif légitime » prévue dans l'article 416 du code pénal incriminant le refus « de fournir un bien ou un service » pour raison discriminatoire. En fait, le 11 juin,

l'Assemblée nationale avait adopté un amendement gardant la notion de « motif légitime », « hormis en matière de discrimination raciale ». De même, l'incrimination a été élargie à qui aura refusé un bien ou un service « à une personne morale », au lieu de « à une association ou à une société ».

# AVIGNON 40 ANS DE FESTIVAL VUS PAR Le Monde

numéro spécial  
36 pages  
224  
largement  
illustré



C'est l'idée de Jean Vilor et sa plus belle œuvre. Il le dirige et l'inspire jusqu'à sa mort en 1971. C'est aujourd'hui encore, avec la nouvelle génération, le lieu de création où se forge la vie culturelle du pays. Dans la cour du palais des Papes, durant les années 50, Gérard Philipe était une idole. Édgar, Planchon, Ariane Mnouchkine et Vitez, entre autres, lui firent écho par la suite. De 1947 à 1986, le *Monde* évoque année par année les événements du festival, montre le développement du « off » et publie les critiques, parues à l'époque, des principaux spectateurs.

UN NUMÉRO RÉTROSPECTIVE  
EXCLUSIVEMENT CONSACRÉ AU FESTIVAL  
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

ÉGALEMENT DISPONIBLE PAR CORRESPONDANCE

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Code postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_  
Nombre d'exemplaires : \_\_\_\_\_ X 25 F (frais d'expédition inclus)

M. 1438 9707 Commande à faire parvenir avec votre règlement à :  
Le Monde, service des ventes au numéro, 7, rue des Italiens, 75427 Paris Cédex 09

## MÉDECINE

### La riposte des médecins au Front national : création d'un Comité Santé-Libertés

Les propositions du Front national en matière de lutte contre le SIDA ont amené un certain nombre de médecins et chercheurs à créer un Comité Santé-Libertés, dont la première tâche sera de dénoncer « la manipulation autour du problème du SIDA ». Ces personnalités, parmi lesquelles les professeurs Jean-Paul Escande, Jean-Claude Gluckman, Marcel-François Kahn, Paul Milliez et Jacques Testart, entendent avant tout agir sur le plan de « la défense des libertés, singulièrement des droits des malades et des patients ». Elles estiment que « de récentes déclarations inacceptables pour tout médecin par leur connotation évoquant ostensiblement des formes de ségrégation intolérables, par le mépris absolu de connaissances scientifiques pourtant indiscutables, par la volonté délibérée de jouer sur la peur et les fantasmes collectifs exaltant l'exclusion et par le choix d'une stratégie de lutte basée sur l'instauration de nouveaux ghettos », constituent une « atteinte aux droits de l'homme ».

(1) 15-21, rue de l'École de médecine, 75006 Paris.

## Au Rwanda

### Près d'un citadin sur cinq est séropositif

Selon M. Casimir Bizimungu, ministre de la santé publique et des affaires sociales du Rwanda, 17,8 % des citadins seraient, dans ce pays d'Afrique Centrale, séropositifs en ce qui concerne le virus du SIDA. Chez les ruraux, la proportion tombe à 1,3 %. Officiellement, le Rwanda a déclaré 705 cas de SIDA à l'Organisation mondiale de la santé, mais cette déclaration date du 30 novembre 1986. (Reuters.)

## SCIENCES

● Vol d'un cosmonaute syrien le 22 juillet. — Le premier cosmonaute syrien qui doit voler dans l'espace en compagnie de cosmonautes soviétiques vient d'être désigné. Il s'agit du lieutenant-colonel Mohammed Farès, qui, depuis un an et demi, prépare avec son remplaçant, le lieutenant-colonel Mourir Habib, cette mission d'environ une semaine à la Cité des étoiles. Selon les informations fournies par les Soviétiques, le cosmonaute syrien devrait partir pour l'espace le 22 juillet. L'équipage mixte devrait rapidement rejoindre la station spatiale Mir, où il passerait quelques jours en compagnie de Youri Romanenko et Alexandre Laveikine, en orbite depuis le 8 février.

Dans « le Monde de l'éducation » un dossier complet :

## LES PLACES DISPONIBLES DANS LES FACULTÉS

Sur le minitel à Paris et dans l'Ile-de-France une mise à jour permanente (avec UNEF-ID)

3615 TAPEZ LEMONDE puis UNEF



## Société

### Un livre de l'ancien président de la cour d'assises de Paris Saint Giresse terrassant le dragon

« La justice n'est noble qu'impartiale », André Giresse a raison. Tous jours raison. Contre tout et tous. Cela tient probablement, chez ce magistrat, à cette « sûreté de jugement » qu'il s'auto-attribue et, il en avait la vocation, qui est d'être un médecin. Cela relève probablement du délicieux tourment qu'il y a à être un juste crucifié. On a le droit. Et à le clamer.

M. André Giresse, « président de la cour d'assises de Paris 1975-1985 », livre son « testament judiciaire ». Le titre, quoique un peu présomptueux, est sans ambiguïté : *Seule la vérité blesse*. Et le sous-titre, *L'honneur de déplorer, participe volontiers du martyre consenti*. Ou ressemblant.

Saint Giresse terrassant le dragon : « De tout temps, je me suis senti soldat des persécutions, des humbles aux plus grands, j'ai eu un faible pour les jetés, les parias, tous ceux que l'on sacrifiait pour raison d'Etat et autres mobiles insouvenables ». Cette phrase, en forme

d'autoportrait complaisant et amer, résume tout d'une personnalité et d'une carrière. André Giresse aux prises avec le démon se décide à « claquer la porte des assises le jour où la justice trébucha sous les coups de la pègre et de ses défenseurs ». Cela se passe le 13 novembre 1985, après une déclaration fulminante, en forme d'immolation par le verbe et la dénonciation gauloise « d'un quartier d'avocats influents, ceux du milieu, ces avocats de la pègre qui font la loi dans les prétoires ».

La vie, on parle bien évidemment de la vie publique d'André Giresse, fut ainsi vécue comme un aléa permanent entre les forces du mal et des ambitions sans scrupules. Et cela ne pouvait finir autrement : l'amertume, le sentiment permanent de la persécution, l'impression « d'être un paria, un lépreux, atteint du SIDA judiciaire » ; la sensation, insupportable pour un magistrat parisien affirmé de la

peine de mort, qu'on voulait « le guillotiner », ou à tout le moins « le tuer à la tâche » ; le fait d'avoir « échappé à des attentats » mais point à son destin de victime prioritaire de la cabale, tout cela domine le livre par trop pour qu'on ne s'interroge un peu.

André Giresse revendique l'honneur de déplorer ; assumons celui de ne point lui plaire. Même s'il préviendrait charitativement que son livre (...) « ne heurtera que les sots et les hypocrites ». Et même si, à certains égards, cet ouvrage se révèle passionnant par ce qu'il révèle, d'un personnage étonnant, amoral, faut-il le rappeler, à juger les hommes et les faits. Chez les Giresse, on a été persécuté de père en fils, et magistrat de même. C'est l'auteur, avec l'aide de Philippe Bernert, décédé depuis, qui l'affirme et le raconte. Comme il raconte son enfance, après la naissance, en 1923, à Madagascar, la jeunesse et déjà la révolte fondée sur le souci d'indépendance. André Giresse refusa le STO. Car, raconte-t-il, modestement, « il était déjà un délinquant, soucieux d'indépendance, refusant les lois lorsqu'elles se faisaient tyranniques ». Il échappa à la mort, par malice volontaire, en 1943.

#### Le début des trahisons

Puis ce sera le début de carrière, et déjà le début des trahisons. Car tous trahissent évidemment par opportunisme, par opportunisme. Car les amis sont à l'épreuve des faits, des courtoisies ou des trahisons. Car les justes ne sont pas légion. L'heure où tombent les masques. Le complot généralisé contre André Giresse a commencé, qui essaye même de le séparer de sa mère mourante. Il ne se démentira plus.

Prenez cette « admiration débordante » pour François Mitterrand et son « coup d'Etat permanent, livre de chevet, de références, de méditations ». André Giresse en revivra, après avoir subi un « véritable docteur de maître de l'indépendance, François Mitterrand, devenu président de la République, a traité André Giresse « en laissant en l'état le

Conseil supérieur de la magistrature, dont il avait dénoncé la dérive et l'arbitraire ». Et cela ne lui sera pas pardonné.

Cela nous vaut d'ailleurs quelques portraits féroces et quelques récits magistralement méchants. Comme toutes ces pages consacrées à l'activité d'André Giresse, président de la cour d'assises de Paris. Et notamment à sa plus grande affaire, le procès des assassins de Jean de Broglie. L'auteur réserve une bonace certaine de pages à ce qu'il appelle le « Watergate français » et qui, « de tous les escamotages policiers de notre histoire, de Stavisky à Ben Barka (...), fut le plus concentré, le plus spectaculaire, impliquant l'ensemble de la hiérarchie ». André Giresse dirigea ce procès. Lors des audiences, les policiers « mentaient, et le problème central qui lui a valu des menaces de mort, la responsabilité de la police politique, a été examiné ».

Le procès fut donc « étouffé », et M. André Giresse, qui, à notre connaissance, en dirigea pourtant les débats jusqu'au bout, ne sans faire connaître à l'époque son désaccord et ses réserves, le dit tout net : « La justice, dans l'affaire de Broglie, n'a pas été seulement tenue pour quantité négligeable. Elle a été froidement circonvenue ».

Cette « tragédie judiciaire », assumée et vécue par le magistrat après d'autres, avant d'autres, annonçant sans doute la fin, la sortie en fanfare, en 1985, « après les péripéties boueuses et les tumultes féroces du palais ».

André Giresse, l'imprécateur, raconte tout cela. A sa façon, qui n'est guère celle de la mesure, sûr de lui et de son bon droit, certain d'avoir été sacrifié à la raison d'Etat. Ce Don Quichotte répressif et obstiné, saisi par la frénésie de l'anathème, a dans cette retraite morose, quelque chose de pathétique et — rétrospectivement — d'inquietant.

PIERRE GEORGES.  
\* Seule la vérité blesse, d'André Giresse et Philippe Bernert. Ed. Plon, 436 pages, 120 F.

### Le cardinal Giuseppe Siri, archevêque de Gênes, démissionne

ROME  
de notre correspondant

Après quarante et une années passées à la tête du diocèse de Gênes (une longévité qui aura eu peu de précédents dans l'histoire de l'Eglise), le cardinal Giuseppe Siri, âgé de quatre-vingt-un ans, a annoncé le lundi 6 juillet sa démission. Celui qui, à quatre reprises en vingt ans, avait porté les espoirs des prélats les plus conservateurs au conclave, a été remplacé par Mgr Giovanni Cossato, archevêque de Cagliari en Sardaigne. Jean-Paul II a adressé au cardinal Siri une « longue et affectueuse lettre » de remerciements pour l'œuvre accomplie au service de cette Eglise italienne dont il a fortement influencé les destinées, durant ses années de présidence de la conférence épiscopale nationale (de 1954 à 1965) et bien au-delà.

#### « Le fils spirituel de Pie XII »

De longue date, la question de ce départ était posée, ne serait-ce qu'en raison du décret de Paul VI, invitant les évêques à laisser leur charge à soixante-cinq ans (1). Mais ces derniers mois, le thème était devenu lancinant. Au point que, le samedi 27 juin, le curé d'un village de l'arrière-pays ligure, Don Paolo Farinella, avait publié une lettre ouverte, à la « une » du très traditionnel *Dix-neuvième siècle*, principal journal de Gênes. Il assurait au cardinal qu'il était devenu « un sujet quotidien de plaisanteries ». « Eminence, au nom de Dieu, accomplissez un dernier geste de père, dignement, fièrement : rompez les amarres et rendez sa liberté à une Eglise qui a besoin de nouveauté, qui a besoin de regarder vers l'avenir et non de s'attarder sur le passé », écrivait-il.

Le cardinal Siri aura été, pendant plus d'un quart de siècle, un adversaire acharné des grandes nouveautés introduites par le concile Vatican II (1962-1965). Considéré comme le « fils spirituel de Pie XII », il est l'un des « papables » possibles quand il entre dans la chapelle Sixtine en 1958. On sait que ce fut le cardinal Roncalli qui devint le pape Jean XXIII, et que ce pontife « de transition » convoqua Vatican II. A la mort du pape, quatre ans plus tard, le concile était à peine commencé. Mgr Siri s'était retrouvé d'accord avec le mot attribué au cardinal Alfredo Ottaviani, alors président du Saint-Office, pour qui la convocation de l'assemblée œcuménique avait été « un quart d'heure de folie de Jean XXIII ».

Mais, en 1963, cet homme, qui n'a jamais fait mystère de ses convictions, n'entendait pas être le porte-drapeau d'un élan au concile. Sans doute était-il également assez subtil pour avoir compris

que le concile ne peut plus être arrêté. Sous le long pontificat de Paul VI, l'influence de Mgr Siri diminua, mais il était toujours le favori du clan conservateur, que certains dérapages post-conciliaires avaient évidemment renforcé en 1978.

Au conclave d'octobre 1978, qui allait aboutir à l'élection de Jean-Paul II, c'est encore le cardinal de Gênes qui obtint le plus de voix jusqu'au sixième des huit tours de scrutin (2). Mais personnalité impérieuse, non moins que ses opinions, lui valu une fois encore, l'opposition déterminée d'un noyau incompressible de prélats.

Le cardinal Siri devait défrayer encore la chronique, il y a quelques semaines, en déclarant à l'hebdomadaire catholique italien *Il Sabato* que « le SIDA est le châtiment de Dieu » (*Le Monde* du 24 juin).

Ce « réactionnaire » n'avait pourtant pas plus de chauds défenseurs que certains communistes. C'est ainsi que, en mars dernier, il avait été sollicité par le « conseil » du port de Gênes, en fait le chef des dockers, réputé « stalinien non repent », M. Paride Batini, pour servir de médiateur dans la querelle opposant ses hommes aux autorités (socialistes) de la compagnie de gestion. Bien que n'ayant jamais ménagé ses féroces attaques, aux communistes, mais aussi aux socialistes, le prélat ne s'était pas recus et avait joué un rôle positif dans un conflit du travail qui s'éternisait.

Dans une de ses rares interviews télévisées, le cardinal avait récemment déclaré : « Il y a certes des choses qui ne peuvent pas être changées : celles qui ont été fixées par la parole de Dieu. Mais il y en a tant d'autres laissées à notre action, à notre capacité et à notre volonté de changement ».

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) A l'âge de quatre-vingt ans, un cardinal cesse automatiquement de compter parmi les électeurs viraux d'un pape au conclave.

(2) Ces précisions sont fournies par un « vaticanologue » de grande réputation, M. Benay Lati.

Violents orages dans les Hautes-Alpes. — Des coulées de boue, consécutives à de violents orages, ont, le 6 juillet, dans les Hautes-Alpes, entraîné le camping situé dans la commune de Pelvoux, emporté une maison à l'Argentera-la-Bessède et coupé deux routes, la RN 94 et la CD 4. On ne déplorait aucune victime, mais quatre-vingt-dix campeurs ont été sinistrés. D'autre part, une jeune femme, Marie-Eveline Tois (trente et un ans), touchée par la foudre au col des Trois-Evéniches, a été hospitalisée à Briançon ; ses jours ne sont pas en danger.

### Une lettre de MM. Gazier et Jegu

Affirmant vouloir « rectifier certaines allégations » de M. André Giresse dans son livre *Seule la vérité blesse*, MM. Albert Gazier et Jean-Marie Jegu, membres du Conseil supérieur de la magistrature, nous ont adressé la lettre suivante :

« M. André Giresse ayant demandé sa mise en « congé spécial », situation beaucoup plus avantageuse que la retraite anticipée, le Conseil supérieur de la magistrature a été saisi pour avis de sa requête conformément à la loi.

De son propre mouvement, sans aucune intervention ni du président de la République, ni du garde des sceaux, le Conseil a tenu, avant de se prononcer, à informer M. André Giresse que les magistrats en congé spécial étaient tenus à la même obligation de réserve que les magistrats en activité et a chargé son doyen et son vice-doyen de le recevoir.

Lors de l'entretien que nous avons eu avec lui, nous nous sommes strictement tenus au mandat que nous avions reçu alors que notre interlocuteur tentait de se justifier de ses attitudes passées. M. André Giresse a paru surpris, voire « décontenancé », d'apprendre qu'il restait soumis à l'obligation de réserve et qu'il devait en tenir compte dans ses écrits comme dans ses propos.

Sans relever certains qualificatifs pour le moins anormaux, dans tous les sens du terme, utilisés par M. André Giresse dans sa relation des faits, l'affirmation selon laquelle il aurait été « interdit de souvenir » et qu'un « engagement formel de ne pas rédiger de mémoires » aurait été exigé de lui, est contraire à la réalité. M. André Giresse confond donc de façon regrettable réserve et silence, information et interdiction.

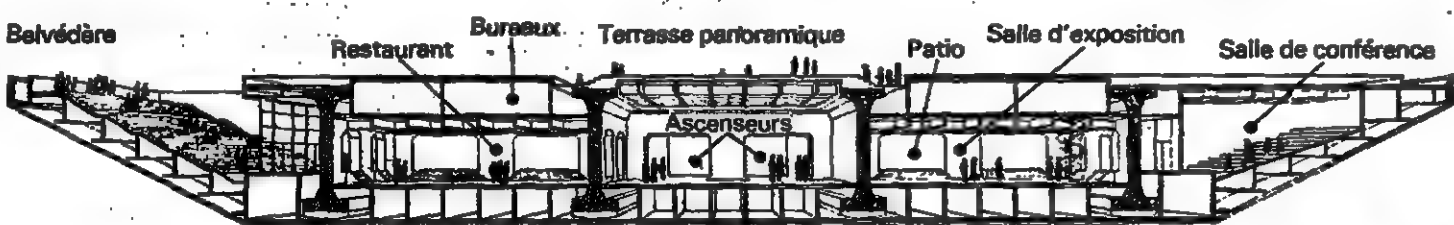
### URBANISME

#### La construction de l'Arche de la Défense

### Un linteau de 70 mètres aux portes de Paris

← PARIS

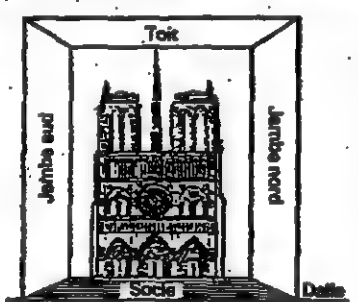
→ St-Germain-en-Laye



M. Francis Bouygues devait recevoir la presse le mardi 7 juillet au pied de l'Arche de la Défense, dont le chantier entre dans une phase cruciale. Très prochainement, les compagnons commenceront à couler les premiers éléments du « toit » devant couronner l'édifice. Après la mise en vente des actions de TFI et la bataille judiciaire du pont de l'Ile de Ré, cette dernière opération n'est pas la moindre des difficultés que le célèbre manager doit affronter en ce moment.

Il s'agit de jucher à 100 mètres de hauteur, au sommet des deux « jambages » dont le gros œuvre est à présent terminé, une plate-forme épaisse d'une dizaine de mètres couvrant 1 hectare et pesant 30 000 tonnes. Sa charpente est formée de quatre poutres géantes mesurant 70 mètres de long et 9,50 mètres d'épaisseur. Comme des clés de voûte, elles assurent la solidité de l'immense cube érigé derrière l'architecte danois von Spreckelsen. L'homme de l'art s'est épuisé il y a quelques mois, mais son projet, ou pour mieux dire son défi, reste à relever. Si l'entreprise Bouygues a emporté le marché, en mai 1985, c'est qu'elle a imaginé une solution à la fois originale et prudente.

Certaines de ses concurrentes proposaient de préfabriquer les poutres au sol, puis de les hisser progressivement. L'idée, jugée trop dangereuse, n'a pas été retenue. On a préféré établir le chantier lui-même en altitude et faire monter le béton grâce à des tuyaux et à une batterie de puissantes pompes. Les bureaux d'études ont dû inventer un coffrage métallique spécial aux dimensions des structures à ériger, que l'on a lancé comme un pont entre les deux « jambages ». Comme il pèse 300 tonnes, on l'a soutenu par des étais vertigineux se déplaçant sur des rails et calorifugés pour éviter la moindre déformation.



Ainsi pourront être coulés successivement les quatre poutres géantes qui doivent garantir la rigidité de la grande Arche. Il ne faudra pas moins d'un an pour mener à bien ce travail. « C'est le chantier le plus technique, le plus difficile mais le plus passionnant que j'aie jamais eu à mener », avoue M. Gérard Pétard, quarante-deux ans, le directeur du projet. Depuis quinze ans qu'il est entré chez Bouygues, ce grand gaillard en a pourtant vu de toutes les couleurs, en France et au Proche-Orient. Pour l'Arche de la Défense, il a mobilisé des moyens exceptionnels. Cent vingt ingénieurs et projecteurs ont travaillé sur ordinateur pour résoudre au préalable tous les problèmes posés par cet ouvrage inédit, qui tient à la fois du bâtiment classique et des travaux publics. Ils

ont dû non seulement inventer les « outils » du chantier mais du béton spécial, qu'il faut aspirer à 100 mètres d'altitude sans qu'il perde son homogénéité.

Puis la firme a rassemblé les meilleurs éléments de son personnel : 50 ingénieurs de travaux, autant de contremaîtres et 700 ouvriers. Ils se sont « fait la main » en coulant le socle de l'Arche, qui est la réplique inversée du « toit ». Les « jambages » ont été montés ensuite, assez rapidement, à raison d'un étage tous les quatre jours.

Les voilà parvenus au sommet, travaillant désormais au-dessus du vide, comme des alpinistes. Les risques sont tels que des équipes spéciales surveillent en permanence l'arrimage des hommes et du matériel. En deux ans, on n'a déploré qu'un seul accident mortel : un ouvrier écrasé par la chute d'une charge dont l'attache s'est rompue. « Les compagnons sont motivés, assure Gérard Pétard, car ils ont conscience d'édifier un monument sans précédent. S'ils étaient tentés de l'oublier, les vites répétées de leur patron Pétard accompagné du président de la République le leur rappelleraient.

En juillet 1988, sans incident ou intempéries exceptionnelles, le toit de l'Arche devrait être terminé. Les quatre nacelles de métal et de verre de l'ascenseur panoramique permet-

tront d'y accéder enfin. On s'y trouvera devant l'un des panoramas les plus grandioses de la région parisienne, car c'est en fait le dernier d'une histoire construite par l'Arche de la Défense, l'obélisque de la Concorde et la pyramide de verre du Louvre. Mais l'on en découvrira un autre, imprévu, qui est formé par la tour Eiffel et la tour Montparnasse, que le hasard a placées dans l'alignement exact de la Défense. On peut dire surtout la mesure du talent d'Otto von Spreckelsen, qui a donné à Paris l'un de ses monuments majeurs : un colosse aux lignes pures, tout de marbre revêtu, lumineux, aérien. « Une fenêtre sur le monde », comme il le qualifie lui-même. Les visiteurs en recevront le choc à partir des profondeurs du métro, puisque la future station Tête-Défense ouvrira directement sur le parvis par une volée d'escaliers.

L'aventure de la grande Arche ne sera pas terminée pour autant, loin s'en faut. Les mauvaises surprises et les difficultés du chantier ont entraîné des surcoûts considérables, et M. Francis Bouygues exige une rallonge très substantielle aux 400 millions de francs du contrat initial. Experts et avocats sont déjà aux prises. Autre question : qui aura l'honneur et la lourde charge d'occuper le « toit » ? On trouvera là-haut non seulement le belvédère ouvert au public, mais un ensemble de bureaux de conférences, de lieux d'exposition et de bureaux couvrant 5 000 mètres carrés. M. Edgar Faure, qui est chargé d'organiser le bicentenaire de la Révolution française, souhaiterait y établir son équipe. Il rêve aussi de prolonger les manifestations de 1989 en créant une fondation internationale des droits de l'homme et des sciences de l'humanité. Reste à trouver un montage financier associant des fonds publics à des dons de mécènes de réputation mondiale. En tout cas, le succès populaire de la grande Arche est garanti. Les tours-opérateurs ont déjà inscrit la montée au belvédère dans leur itinéraire parisien.

MARC AMBROISE-RENDU.

SVAM

JUILLET/AOÛT 87

**FAUT-IL BRÛLER LES MESSAGERIES ?**

**Inscriptions en Juillet**

**COMMUNICATION PUBLICITE MARKETING**

Création publicitaire, marketing, stratégie...  
Les nouveaux médias appellent de nouveaux responsables de la communication moderne et demain.

**EN DEUX ANS**

**PREPARATION AU DIPLOME D'ETAT BTS**

communication et action publicitaire

IECP

INSTITUT EUROPEEN DE COMMUNICATION ET PUBLICITE

**3<sup>e</sup> ANNÉE**

Parcours Européen et international  
Stages et missions pour la préparation de

P.E.M.C.I.

Projet Européen de Management en communication internationale

DIPLOME INTERNATIONAL DE COMMUNICATION

en association avec le centre de management et communication de DREYER

Admission : bac ou niveau bac.  
Financement à 100 % du montant des études.

71, RUE DU FAUBOURG SAINT-HONORE - 75008 PARIS (1) 42 66 66 82

Documentation gratuite

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ LOCALITE \_\_\_\_\_

TELEPHONE \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

NEVEAU D'ETUDES \_\_\_\_\_

حکومت اسلامی







## Culture

## Communication

### PHOTO

18<sup>es</sup> Rencontres d'Arles

### Point d'eau



Le Niger à Tillabéri (décembre 1985).

Désireux d'aborder en profondeur un « grand sujet » après des reportages aussi divers que la Belgique ou le Mondial, John Vink, trentenaire, membre de l'agence Vu, est retourné au Niger, à l'agence Vu, pour un projet de traitement moins le drame de la sécheresse que d'en montrer les causes, et aussi les solutions en cours. Il a suivi un trajet défini le long du fleuve Niger, à la fois centre économique, arène de transport et de communication. Refusant tout pathos, par la saisie de menus faits quotidiens, c'est avec un brio discret qu'il observe le dynamisme bon enfant d'une population luttant pour sa survie. Il émane de ce document une réconfortante sensation d'énergie

et de désordre qui mène pourtant la précarité d'un équilibre constamment menacé. Mené dans la grande tradition du reportage, récompensé fin 1986 par le prestigieux prix Eugène-Smith (15 000 dollars),

ce projet personnel et cohérent demeure à ce jour inédit dans sa totalité. **PATRICK ROEGERS.** \* John Vink : l'Eau en Afrique, Éditions de la Calade, jusqu'au 15 août.

### DIGRESSIONS, par Bernard Frank

## Mélancolie devant deux verres vides

### 1 En l'honneur de Julia Kristeva

Le dernier numéro du Magazine littéraire, qui traite des liens unissant la littérature et la mélancolie, m'a semblé dans sa tenue d'être d'été, 24 F plus charmeur que de coutume. Je sais que cette revue a ses fins et je m'en réjouis car les publications qui s'occupent exclusivement de livres se comptent désormais sur les doigts d'une main. Quel plaisir, l'imagine, de posséder la collection complète de ce mensuel qui en est déjà à son deux cent quarante-neuvième numéro. Avec ça chez soi dans sa reliure noire, titre or ou doré, on l'on peut ranger douze numéros, on doit se sentir à l'abri du besoin, prêt à répondre à n'importe quelle question si le téléphone sonne.

Quelle marge de sécurité d'être en mesure de parler avec autant d'autorité de Stevenson (n° 190) que de Foucault (n° 228), de dix ans de philosophie en France (n° 228) que du Livre des écrivains (n° 230), de cent ans de critique littéraire (n° 182) que des maladies mortelles de la littérature (n° 188), de Diderot vivant (n° 204) que de Chandler mort (n° 211). Comptez sur moi, si je ne suis pas posthume, pour vous prévenir quand ça sera mon tour ! Cette accumulation de connaissances à quelques choses qui impressionnent l'esprit. Et si l'on est un Français du Cameroun ou de Wallis-et-Futuna, si les vicissitudes de l'existence vous ont conduit à séjourner longuement à Yaoundé ou à Metz-Ulu, quand la nuit africaine ou polymésienne tombe sur votre case de bambou ou votre hutte de roseau, l'on doit rêver de déjeuner dans un bistrot de la rue du Dragon, avec Jean-Claude Fasseu et Jean-Jacques Brochier, les maîtres d'œuvre de la revue, qui, la distance aidant, vous apparaissent comme les Fie de La Mirandole de notre temps.

En attendant cette improbable rencontre, le mieux est de s'abonner ou de compléter sa collection. Pour 700 F seulement, j'ai vu qu'on avait le droit à 50 numéros. Autrement dit, si l'on veut rattraper le temps perdu, commencer par le début, qui remonte certainement à des dizaines d'années, si l'on veut même prendre de l'avance, se payer un peu de bon temps avec le temps qui vient, autant commander d'un coup les 250 premiers numéros, qui ne vous coûteront que 3 500 F, soit, me confiant en de mes amis, à peine le prix, en surveillant les bourses, d'un dîner à quatre au Crillon, qui n'est pourtant pas le restaurant le plus cher de Paris.

Cette façon appliquée qu'a le Magazine de boucher un peu les trous de notre ignorance peut aussi bien irriter que plaire. Question de tempérament. J'en connais d'importés qui ne peuvent pas souffrir que l'on se comporte avec les écrivains comme Bouvard et Pécuchet ou l'autodidacte de la Naussée se comportaient face à la connaissance : d'une façon systématique, en se servant des lettres de l'alphabet pour se hisser jusqu'au sommet. Ces natures indociles ne supportent pas l'idée que les écrivains soient assimilés à une collection de timbres pour enfants, où l'important est de remplir le maximum de cases vides, où le nombre l'emporte sur le rare et le précieux. Qu'ils feuilletent donc ce numéro mélancolique que le bel essai de Julia Kristeva, *Soleil noir* (Gallimard, 82 F), consacré à la dépression, de nouveau mal du siècle, a suscité. Pour les personnes pressées, Julia Kristeva évoque dans le Magazine plusieurs aspects de son livre.

Il ne faut pas se fier aux marques. Kristeva, comme Sollers, est devenue au fil du temps de plus en plus lisible. Au jargon qui était d'ailleurs à l'origine de la réputation de ce couple

se sont substituées de brèves analyses sur Duras, Dostoïevski, Nerval, Holbein, les figures de la dépression féminine et la psychanalyse. Moins rudes, moins littéraires que Sollers, Julia Kristeva a gardé de sa terre d'origine sur ses épaules, et c'est touchant. Son livre mérite plus d'attention que ces essais sur le déclin de la pensée, le recul des intellectuels, qui sont les tubés de l'année. Admirez ce retour à la subtilité chez nos anciennes petites mains de l'avant-garde qui leur permet de gagner sur les deux tableaux : Barthes et Foucault dans leurs derniers livres, avaient amorcé ce mouvement. Ils auraient vécu quelques années de plus qu'ils auraient fini par écrire comme des bourgeois de Mollère, par s'exprimer dans la langue de Chryste.

Nos petites mains, après nous avoir subjugués par leur jargon, nous enchantent par leur prosaïsme. Par contraste, les sujets ordinaires deviennent des nouveautés. On se croirait en politique, où il faut s'être trompé et avoir beaucoup trompé les autres pour être vraiment cru ! Dans ce numéro spécial sur la mélancolie, je vous recommande tout particulièrement l'étude sur la dépression de Daniel Sibony, ce mathématicien-psychanalyste très fin qui vient de publier, chez Grasset, *Perversions*. Il a bien vu que le narcissisme c'est n'être lié qu'à soi et de déprimer pour ça, car n'investir que soi c'est ne rien tenir ou ne tenir à rien. Ça ne tient pas : le lien narcissique s'effondre sur soi et asphyxie en douce celui qui n'a pas d'autre lien.

### 2 Un verre de bourgogne

Ma mélancolie à moi s'a des origines plus naïves. Le temps d'un été j'ai suspendu tout commerce avec le vin et les eaux de la vie. Mais, n'écoutez pas ce que disait l'Amé à Larmatine dans la Vigne et la Maison :

Pourquoi ramèneras-tu mes regrets sur leur trace ? Des honneurs dispersés ne rappellent la place, C'est ouvrir des cornues pour revoir des trépas !

Je veux me souvenir, retrouver mes derniers bords, mes derniers bourgognes. J'évoquais pour commencer ce vendredi 12 juin, au château de Beaune, dégusté en dégustateur, j'annotais sur mon programme, le plus sérieusement du monde, verre et crayon en main, les quinze côtes-de-beaune et chalon qui m'étaient proposées. Je retrouvais spontanément ce comportement du cancre qui, pour avoir la paix, feint de prendre des notes pendant le cours magistral. Je vous salue nuits-saint-georges, gevery-chambertin, ruffottes-chambertin, bonnes-mares, chambertin-clos-de-bèze, et toi ma romaine, la grande, la royale, presque trop pleine, trop forte pour ton âge. Maintenant que je me suis retiré du monde des vivants, je ne vous publierai pas dans mes prières, mensuels « Les Prières », corton-charlemagne suppléant, une fois n'est pas coutume, par le fringant chevalier-montrachet si vivace dans sa jeunesse. Adieu mercurcy, corton-pougets, volnay-caillerets et beaune-grèves ! De vous tous, que reste-t-il ? Dans les marges, ces ridicules annotations : « décevant », « bon rapport qualité-prix », « plein, mais ce n'est pas le bonheur », « superbe », « agréable goût de caramel », « bonne mère ! », « à aurait fallu du poulet », « trop alcoolisé », « desservi par l'éclat de son prédécesseur ».

Que n'ai-je pu, pour étoffer mon propos à l'abri de mes compagnons, tirer de ma poche,

comme un tricheur, le Guide des vins de Bourgogne de Serena Sutcliffe qui vient d'être édité chez Flammarion (110 F) dans cette collection ravissante dont je vous ai déjà emmentu à propos du livre de Courtois sur les restaurants de Paris ? Hugh Johnson, qui connaît presque tout sur la question (cf. par exemple le Guide mondial du vin, chez Robert Laffont), dans sa préface fait la remarque que c'est par son travail pour l'UNESCO à Paris que Serena Sutcliffe a appris à maîtriser le français et que c'est à Londres qu'elle a appris l'art du vin !

Elle fut la première femme à être reçue à la Master of Wine. On devine ce qui intrigue cette savante dame dans le bourgogne, c'est son côté langue d'Esopo : qu'il soit le meilleur ou le pire des vins. Les spécialistes les plus avertis, les « incolables » ne sont pas à l'abri d'une défection. Serena Sutcliffe oublie dans son répertoire des producteurs la maison Louis Mox, qui est en train d'effectuer sur le marché un spectaculaire remontée, au grand dam d'établissements honorables mais qui ont plus d'ancienneté dans la place que d'éclat et de goût. Après cette dégradation, je connus un bonheur presque parfait à Chagny, où, pour fêter ses quarante ans, Jacques Lameloise nous honora d'un déjeuner mémorable digne de ses trois étoiles.

Je vois mal le Monde à jeun, dans ces premières heures estivales. Je vous vois mal, pour tout dire, supporter sans jalousie, sans morosité, le récit de ce festin. J'évitais donc les provocations inutiles. Sous la pluie, il m'a semblé que la ville de Beaune, dont j'apprécie comme tout un chacun l'hôtel des Ducs de Bourgogne et les églises romanes, était une cité fermée sur elle-même, que son hôtellerie n'était pas à la hauteur de ses vins, que, pour un Relais et Châteaux, l'hôtel du Cap (27, rue Maufoux, 80-22-35-48) malgré ou à cause de son aménagement de styles à manoir de courtoisie dans l'accueil. Heureusement que j'avais Jacques Louis Delpe pour me prêter main forte. Son guide de Provence (chez Nathan) fait le rayon de soleil qui éclairait cette sombre nuit !

### 3 L'autre verre

Je n'ai pas besoin que mon verre de bordeaux soit vide pour me souvenir que Jean-Paul Kauffmann, dont j'annonçais, parvenant cette fin de soirée pour mon désir, la libération il y a déjà deux ans, n'est toujours pas rentré. Quand les événements (et la malice des hommes) semblent faire reculer plus que jamais ce retour, je souhaite qu'ils me démentent, une fois de plus avec éclat. On tisonne l'espoir avec ce que l'on peut. Ses amis se mettent en avant d'une façon touchante, ils se courent en quatre (Frédéric Fajardie, Michel Guillard, Denis Tillinac et Jean Vautrin) pour le tenir au courant. Comme si d'occuper le scène en l'invitant, c'était le faire surgir. Ces quatre lettres à Jean-Paul Kauffmann ne se trouvent pas dans le commerce, l'expression hors commerce, pour une fois, retrouve son sens. Ce sont des lettres engagées dans le quotidien qui tâchent de faire sourire l'absent, de lui faire prendre son mal en patience. Et puis il y a sa revue, l'Amateur de bordeaux (n° 14), qui l'attend. On la trouve désormais dans les kiosques. Elle a même sa version anglaise, comme il convient à une revue dont le vin de Bordeaux est le souci. Michel Guillard a fait du bon travail. Tout est prêt. Les verres sont mis. On ne sait plus où poser les pieds.

### Face aux restrictions budgétaires... et à la concurrence

## Radio-France internationale lance un cri d'alarme

Radio-France internationale (RFI) est mal connue des Français. Pourtant, ce sont eux qui financent par la redevance (à 96%) la première radio du pays par son rayonnement : 80 millions d'auditeurs potentiels à travers le monde. Ayant gagné progressivement son autonomie financière du Quai d'Orsay, puis coupé ses liens administratifs avec Radio-France (le service

publié de l'Hexagone), RFI demeure politiquement sous tutelle gouvernementale (Matignon, finances, culture et communication, coopération et francophonie).

Aujourd'hui, face à la concurrence toujours plus intense des autres radios internationales, RFI lance un cri d'alarme : faute de moyens, sa survie est mise en jeu.

Le plan de développement adopté par le gouvernement socialiste en 1982 avait, certes, permis à RFI, sous la présidence de M. Hervé Bourges, de faire un sérieux bond en avant : elle a presque triplé le nombre de langues étrangères diffusées, et passé du vingt-septième au huitième rang des radios internationales - derrière Voice of America, Radio-Moscou, Radio-Pékin, la Deutsche Welle, le World Service de la BBC... Mais la phase d'expansion n'a pas été de longue durée et la nouvelle direction de la radio française constate « une stagnation, pour ne pas dire un recul » ces trois dernières années. « La situation est extrêmement grave », affirme M. François Hinfrey, directeur des affaires internationales de la radio venue du Quai d'Orsay, où il était membre du cabinet de M. Giraud. Radio-

France internationale, dit-il, est en train d'être asphyxiée politiquement et budgétairement !

M. Hinfrey reproche surtout aux pouvoirs publics l'incohérence de leur politique en matière de diffusion à l'étranger. « On s'imagine que le coq gaulois perché au sommet du clocher parisien suffit à promouvoir notre image à l'étranger ! », lance-t-il avec agacement. Et de dénoncer un certain nombre d'erreurs politiques.

Ainsi le Quai d'Orsay est en train de créer des radios locales FM dans les grandes métropoles étrangères (Rome, Lisbonne, bien sûr Londres), en faisant appel aux services d'une société privée, OFREDIA sans y associer RFI. « En adoptant cette attitude, le Quai risque de nous condamner à mort, et on finira par se faire étrangler par notre propre instance de tutelle ! », affirme M. Hinfrey.

Autre pomme de discorde : RFI n'est pas autorisée actuellement à diffuser en arabe vers le Proche-Orient, le secteur étant déjà occupé par la Somera (propriété de l'Etat) par le biais de la SOFI-RAD et émettant de Chypre. Les responsables de RFI déplorent cette stratégie tous azimuts. Ils déclarent ouvertement dans le plan de développement 1988-1992 qu'ils ont récemment rendu public : « Malgré la vocation universelle que lui confèrent ses statuts, RFI se trouve non seulement privée de moyens publics existants, mais également confrontée à la concurrence que lui font à l'étranger des opérateurs français financés ou soutenus par leurs tutelles publiques. »

Cette situation est aggravée par des restrictions budgétaires. Ainsi, pour 1986, le budget de RFI a été de 363 millions de francs, soit l'équivalent du tiers de celui de la BBC et de la moitié de celui de la Deutsche Welle. Ce qui explique que la production de RFI (400 heures de programmes par jour en 11 langues) soit nettement inférieure à celle des Britanniques (1 200 heures par jour en 37 langues) et à celle des Allemands de l'Ouest (600 heures par jour en 34 langues).

De plus, le développement technique a été délaissé, sans tenir compte de la multiplication des programmes. En effet, RFI possède seulement 25 émetteurs et 2 sites de relais hors métropole, faisant pâle figure face à la BBC, qui en compte respectivement 90 et 11, ou à la Deutsche Welle (35 émetteurs et 7 sites à l'étranger). De surcroît, l'équipement de la station française est obsolète : 12 de ses principaux émetteurs sont vieux d'un quart de siècle.

### Damer le pion à la Deutsche Welle

Le nouveau plan quinquennal prévu par la nouvelle direction de la station se fixe pour objectif de damer le pion à la Deutsche Welle, seule condition pour la France « de remplir son rôle politique, de diffuser sa langue et sa culture ». Mais, pour réaliser cette ambition, il faudrait que la diffusion atteigne, en 1992, 700 heures de programmes par jour, en 36 langues. Pour cela, la station aurait besoin de 40 émetteurs et de quelque 700 collaborateurs permanents (contre 400 aujourd'hui). Un investissement global évalué à 500 millions de francs et un accroissement du budget de fonctionnement qui devrait passer, en cinq ans, de 363 millions de francs à 800 millions de francs.

### Malaise

Le malaise de RFI ne tient pas seulement à des causes extérieures, il existe aussi au sein de l'entreprise. Un malaise à la fois politique et économique, ressenti par l'ensemble du personnel. Les déclarations faites à la fin de l'année dernière par les ténors du RPR sur la nécessité de reprendre RFI en main avaient provoqué un choc. On s'attendait au pire. C'est donc avec soulagement que la rédaction a reçu les gages d'indépendance et de liberté de parole données à plusieurs reprises par M. Tezenas du Montcel. Mais certains s'inquiètent des changements apportés dans la hiérarchie, notamment du remplacement d'Alain Rodier, directeur de l'information, et d'Alain de Chalvon, rédacteur en chef, par un triumvirat, constitué de Jean-Marie de Morant, d'Edouard Dor et d'Edouard Pellet.

Le climat est surtout à la morosité en raison des restrictions budgétaires qui paralysent l'activité de l'entreprise. Le personnel attend donc de voir les résultats du plan de développement annoncé par la direction. Celle-ci en est consciente. Comme le reconnaît le PDG, « le personnel, qui mange des navets depuis trois ans, est dans l'expectative. Mal payé, il travaille énormément. S'il ne voit rien venir, le dynamisme actuel sera brisé ».

Au ministère des finances on fait la sourde oreille, en se contentant de reconduire d'année en année le budget, ce qui, en fin de compte, aboutit à une situation de régression. RFI a réclamé pour 1988, un rallonge de 30 millions de francs accompagnée d'une dotation en capital de 198 millions de francs. Elle espère ainsi obliger les pouvoirs publics à être logiques avec eux-mêmes.

ALAIN WOODROW.

## L'ORDINATEUR INDIVIDUEL

MICROS, LOGICIELS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES

# O

## LES MEILLEURS LOGICIELS GRATUITS

Juillet-Août 87

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

هكذا من الالهي







# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : P Signifié dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter ■ On peut voir ■ Ne pas manquer ■ ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

## Mardi 7 juillet

### TF 1

20.35 Théâtre : Folle Amante. Comédie de Barillet et Gredy, mise en scène de Jacques Charon. Avec Jacqueline Maillan, Jacques Jouanneau, Sacha Briquet, Daniel Ceccaldi. L'intrigue est banale, mais quel jeu d'acteurs ! ■ 22.45 Documentaire : Histoire naturelle, d'Igor Barrière et Jean-Pierre Fleury. 1. Survivances : modes de chasse et de pêche traditionnelles. 23.40 Journal. 0.00 Série : Les chevaliers. Mutation.

### A 2

20.30 Les dossiers de l'écran : le Bal ■ Film français d'Étienne Scola (1983). Avec Étienne Scola, Jean-Claude Bouillon, Francesco de Rosa, Martine Chaumon. Dans un dancing « arts déco », en 1983, le vieux barman se souvient des bals d'autrefois. A travers danses et chansons et sans sortir du décor sont évoqués 1936, 1940, 1942, 1944, 1945, 1956, 1968, c'est-à-dire tous les moments où la société française, de gré ou de force, s'est sentie à changer. On reconnaît le style de Scola dans l'alliance de la comédie et du drame. 22.20 Débat : chanson d'un jour, chanson de toujours, se direct de la Compole. Avec Denise Grey, la baronne Roy de Villente, Françoise Flanclou, Lio, Robert Manuel, Darry Cowl, Paul Gauth, Angèle Lobreton, Nicolas Poyrat, Jacques Lanzmann, Pierre Miquel, Gérard Lemaître, Louis Mexandrac. 23.20 Journal.

### FR 3

20.35 La dernière séance. 1<sup>er</sup> film : La première balade ■ Film américain de Russel Rouse (1956). Avec G. Ford, J. Crain. Un ancien tireur d'élite devenu commerçant doit reprendre les armes pour protéger ses concitoyens d'un péril qui n'a pas été prévu. Mise en scène épurée et belle interprétation de Glenn Ford. 22.05 Dossiers de l'écran : Tom et Jerry. Tex Avery. 23.20 Journal. 23.55 2<sup>ème</sup> film : Graines de violence ■ Film américain de Richard Brooks (1955). Avec G. Ford, A. Francis. Un jeune professeur lutte contre la violence engendrée par une bande d'adolescents. Un film qui fut daté par sa critique sociale incisive, son réalisme, sa prise de position contre le racisme, sa façon très moderne d'aborder les problèmes de la délinquance juvénile, et l'utilisation des airs de rock.

### CANAL PLUS

20.20 Cinéma : Vingt mille lieues sous les mers ■ Film américain de Richard Fleischer (1954). Avec Kirk Douglas. 22.35 Flash d'informations. 22.45 Cinéma : Les Dents de la mer III □ Film américain de Joe Alves (1983). Avec Denis Quaid, Bess Armstrong. 0.20 Cinéma : Le Cri du corbeau le soir au-dessus des nuages. Film français de Michel Audard (1970). Avec Michel Serrault, Bernard Blier, Paul Meurisse. 1.45 Cinéma : La Raquette d'Or. Film français (classé X) de J. Helbig (1985).

### LA 5

20.30 Cinéma : Saint-Paul, adieu le trésor □ Film américain de S. Corbucci (1981). Avec B. Spencer, T. Hill. Deux hommes qui ont fait naufrage avec un yacht cherchent un trésor caché dans une île du Pacifique. Très banale bande dessinée d'aventures. 22.15 Série : Mission impossible. 23.05 Les cinq dernières minutes. 0.20 Série : Les évasions célèbres. 1.15 Série : Hôtel. 2.05 Série : Riposte. 2.50 Série : Les chevaliers du ciel.

### M 6

20.30 Téléfilm : Au-delà des plaines. De Bill Hughes. Avec John Waters, Jerry Serio, Simone Buchanan. Ben Lomax a des ennemis avec son pur-sang. 22.00 Série : Maîtres et valets. Tentation. 22.50 Journal. 23.05 Musique : Images et destins. 0.00 Série : Maîtres et valets. 0.50 Musique : Boulevard des cœurs.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Le journal du corps. Dossier : Les enfants en difficulté de santé mentale. 21.30 La nova cancérale. (Luis Llach, Maria del Mar Bonet, Marina Rossell). 22.30 Nuits magiques. Les gens... tout de même : La télévision. 1. La tête de papa : 1955-1965. 0.10 Du jour au lendemain.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Les soirées de France-Musique. Concert (donné le 13 mai au Musée d'art moderne) : Quintet, de Powers ; Trois petites pièces pour violon et piano, de Boulanger ; Sonate pour violoncelle et piano, de Carter ; Concerto pour piano et orchestre, de Lambert, par le Lotano Ensemble de Londres, dir. Odaline de la Martinez, sol. Chantal Stigian, piano.

## Mercredi 8 juillet

### TF 1

13.45 Série : La cavalière s'amuse. Le rêve passe (2<sup>e</sup> partie). 14.45 Série : Croque-vacances. Calimero ; L'invité d'Isidore et Clémentine ; Alice au pays des merveilles ; Ricky la belle vie ; Tintin : Le crime aux pièces d'or ; Infos magazine ; Les triplés ; Variétés : Emmanuel. 16.25 Variétés : La chanson aux châteaux. Émission de Pascal Serran. Avec Colette Renard, Anne Vandenbergh, Éric-Emmanuel Schmitt (rediff.). 16.55 Feuilleton : Le temps des as (rediff.). De Claude Bouteiller. Avec Bruno Pradal. 1<sup>er</sup> épisode : Un as méchant. La suite des Faucheux de marquer : 17.55 3<sup>ème</sup> film : Journal, pour les jeunes. De Patrick Dreyer. 18.05 3<sup>ème</sup> film : Mammie. Le droit de tuer. 19.00 Feuilleton : Santa Barbara. 19.30 Jeu : La roue de la fortune. 19.55 Tirage du TAO-Tac. 20.00 Journal. 20.35 Tirage du Loto. 20.40 Feuilleton : Dames. Rien n'est jamais parfait. 21.30 Feuilleton : Le paradis. De Marion Sarraute, d'après le roman de Juliette Benzoni. Avec Laurent Laffont. 22.05 Dossiers de l'écran : Dora Doll (1<sup>er</sup> épisode). 22.45 Journal. 23.05 Série : Les chevaliers. Les anges. 23.55 Courts métrages. Le roi blanc, de Dominique Ladege ; Le tiers providentiel, de Gérard Frot Coutaz.

### A 2

13.45 Série : Ennemi. Une petite chanson. 14.40 Feuilleton : Rue Chatelet. 15.05 Sports 68. Tous de l'été : rétrospective ; En l'honneur d'Émile Zola ; 8<sup>ème</sup> étape : Troyes-Epône-sous-Sénart ; A chacun son tour, par Jacques Chancel ; Jeux européens Randports à Paris. 18.00 Feuilleton : Alice et Cathy. 18.30 Éclair 2. 2<sup>ème</sup> Devinette d'Épinal ; Coton ; Téléchat. 18.50 On fera sauter la prochaine fois (rediff.). Le bêtisier brésilien. 19.15 Actualité régionale. 19.40 Le journal du Tour. 20.00 Journal. 20.35 Jeu : Des célébrités et des lettres. D'Arnold Jannott, présenté par Patrice Lafont. Finale de la Coupe des clubs à Antibes. 21.55 Football : Finale de la Coupe des Alpes. A.J. Auxerre-Grasse. 22.00 Journal. 23.25 Journal.

### FR 3

13.25 Feuilleton : Thierry la Fronde. Thierry et la fontaine. 14.00 40<sup>e</sup> à l'honneur de la 3. Variétés : Be hop, Jean Schlusstein, Canada, Dennis Twist. Gérard Binnard ; jeu ; rubrique scientifique ; livres. 15.20 Documentaire : Splendeurs de l'été. 15.35 Le club des stars. Jeux et variétés. 17.00 Feuilleton : Vive la vie. 17.30 Le mariage échoué. 17.35 Série : Le jeu 68. La gifle. 18.20 Série : Les robinets valent. 18.30 Série : Les aventures du capitaine Leclerc. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dossiers de l'écran : L'Ulisse 31. 20.04 Jeux : La classe. 20.35 Variétés : Embourgeoisement immédiat. Émission de Mario et Gilbert Carpentier. Avec Chantal Goya, Catherine Lara, Jean-Claude Braly, Corinne Charby, Carlos, Philippe Lavi, Victor Lazo, Caroline Loe, Cecilia Noth, David et Jonathan, Richard Cocciante, l'Affaire Louis Trio, Pijon. 21.55 Magazine : Thalassa. L'étrange idée de Blonddie Hasler (rediff.). 22.45 Journal. 23.10 Cinéma : Une femme en Afrique ■ Film français de Raymond Depardon (1985). Avec Françoise Proulx. Un homme a rencontré une jeune femme nésiste dans un hôtel de Djibouti. Elle partage sa chambre. Amoureux d'elle, il la regarde vivre, la filme en essayant d'analyser ses propres sentiments. Un journal intime, une certaine façon de filmer une obsession.

### CANAL PLUS

13.30 Série : Malin. 14.00 Série : Raimon. 14.25 Téléfilm : A la poursuite de Charles Dumas. Comment un criminel recherché par la police devient un héros populaire. Adapté d'une histoire vraie. 16.00 Téléfilm : Recette pour deux. 17.30 Cabos canins. 18.00 Série : Capitale Nice. 18.30 Flash d'informations. 18.35 Top 30. 19.00 Série : Une vraie vie de rêve. 19.25 Les 100. 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série : Steak 13. 20.55 Cinéma : Les pirates de l'île sauvage. ■ Film anglais de Ferdinand Fairfax (1983). Avec Michael O'Keefe, Tommy Lee Jones, Jenny Seagrove, Max Phillips. Au milieu du dix-neuvième siècle, un jeune homme, accompagné d'un officier de marine, part à la recherche de sa fiancée dans les îles du Pacifique. Film d'aventures à grand spectacle. 21.15 Jeu : Clip comest. Deux vedettes s'affrontent en un combat musical. 17.05 Série : Maîtres et valets (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Série : La petite maison dans la prairie. Une longue marche. 18.55 Série : Chances chez soi. Un vieux soupçon. 19.30 Série : L'incroyable Hulk. Rodéo. 20.25 Jeu : Sixième. 20.30 Série : Les routes de paradis. Béné des dieux. 21.20 Série : Falcon crest. Pour l'amour de l'argent. 22.10 Journal. 22.25 Téléfilm : Le fantôme de l'opéra. De Robert Markowitz. Avec Maximilian Schell, Jane Seymour, Michael York. Vengeance et tyrannie. Budapest au début du siècle. 0.00 Série : Les espions. Ni repris ni échangé. 0.50 Musique : Boulevard des cœurs.

### LA 5

13.15 Série : Hôtel. 13.40 Série : Les évasions célèbres. 14.25 Série : Les cinq dernières minutes. 15.20 Série : Les chevaliers du ciel. 16.40 Série : L'île mystérieuse. 17.05 Feuilleton : Le temps des copains. 18.00 Série : Riposte. 18.25 Série : Arrière et Willy. 18.50 Série : 19.15 Dossiers de l'écran : Robotech. 20.30 Téléfilm : Transport en commun. 22.10 Série : Mission impossible. 23.00 Série : Les cinq dernières minutes. 0.15 Série : Les évasions célèbres. 1.20 Série : Hôtel. 2.00 Série : Riposte. 2.45 Série : Les chevaliers du ciel.

### M 6

13.30 Série : L'incroyable Hulk (rediff.). 14.20 Musique : Clip fréquents FM. 15.20 Hit hit hit (suite). 16.30 Clip fréquents. 16.35 Jeu : Clip comest. Deux vedettes s'affrontent en un combat musical. 17.05 Série : Maîtres et valets (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Série : La petite maison dans la prairie. Une longue marche. 18.55 Série : Chances chez soi. Un vieux soupçon. 19.30 Série : L'incroyable Hulk. Rodéo. 20.25 Jeu : Sixième. 20.30 Série : Les routes de paradis. Béné des dieux. 21.20 Série : Falcon crest. Pour l'amour de l'argent. 22.10 Journal. 22.25 Téléfilm : Le fantôme de l'opéra. De Robert Markowitz. Avec Maximilian Schell, Jane Seymour, Michael York. Vengeance et tyrannie. Budapest au début du siècle. 0.00 Série : Les espions. Ni repris ni échangé. 0.50 Musique : Boulevard des cœurs.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Écrire à la Réunion, avec Axel Gavria. 21.30 Musique : Perspectives du XX<sup>e</sup> siècle. Portrait de Michel Daccourt (1<sup>re</sup> partie). 22.30 Nuits magiques. Les gens... tout de même : La télévision (2). 2<sup>ème</sup> film : d'aujourd'hui, de demain. 0.10 Du jour au lendemain.

### FRANCE-MUSIQUE

Les soirées de France-Musique. Concert (donné le 12 juin aux Pleyel) : Les préludes, poème symphonique n° 3 et Concerto pour piano et orchestre n° 1 en mi bémol majeur, de Liszt ; Symphonie n° 5 en mi bémol majeur, op. 100, de Prokofiev, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Neeme Järvi ; sol. Andrea Lucchesini, piano ; à 22.00, Cycle acoustique ; à 23.10, Jazz-club.

## Audience TV du 6 juillet 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	Foyers ayant regardé la TV (en %)	TF 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	M 6
18 h 22	36,7	Santa Barbara	Chiff. en test	Actual. rég.	Vie de rêve	Riposte	Chez soi
		10,8	15,1	3,2	1,1	3,2	2,2
19 h 45	37,8	Pour fortune	Journal Tour	Actual. rég.	Jeu de l'été	Riposte	Hulk
		13,5	13,5	3,6	1,1	3,2	3,2
20 h 10	48,1	Journal	Journal	La classe	Steak 13	Robotech	Hulk
		16,2	20,0	6,5	2,2	1,1	2,2
20 h 55	49,7	Candide	Gens en face	La Baston	Arthur	Alles des alphas	A la carte
		23,8	12,4	6,5	1,6	4,3	1,6
22 h 08	44,8	Candide	Gens en face	La Baston	Arthur	Mission imp.	Clair de lune
		27,0	8,1	9,2	1,6	3,8	1,6
22 h 44	22,2	Les sciences	L'insupportable	Histoires vraies	Comédie	Mission imp.	Clair de lune
		8,1	0,5	3,2	1,1	8,6	1,1

Echantillon : plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 133 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

# Informations « services »

## MÉTÉOROLOGIE

Évolution probable du temps en France entre le mardi 7 juillet à 0 h TU et le dimanche 12 juillet à 24 h TU.

Le temps orageux, qui persiste mercredi sur le Sud, s'atténue peu à peu, et les conditions redonneront progressivement anticycloniques sur le pays. Cependant, dès samedi soir, une nouvelle tendance orageuse s'amorçera sur le Sud, tandis que les nuages reviendront dimanche sur le Nord.

Mercredi matin, un temps orageux prédominera toujours de l'est des Pyrénées au Massif Central et aux Alpes ; les orages (formés dès mardi soir) pourront encore être assez forts sur le relief, mais il s'atténueront au cours de la matinée de mercredi.

Sur les autres régions, les nuages bas et les brumes seront fréquents, mais les éclaircies observées dès le matin près de la Manche s'étendront rapidement à la plupart des régions ; le soleil brillera l'après-midi malgré quelques passages nuageux.

En milieu d'après-midi, de nouveaux orages se développeront des Pyrénées orientales au sud du Massif Central et aux Alpes, ainsi que près de la Méditerranée, en particulier sur Provence. Côte d'Azur et Corse.

Les vents, de secteur nord-est dominant, seront faibles (sauf rafales d'orage).

Les températures, en légère baisse sur les régions du Nord, resteront agréables. Elles atteindront l'après-midi 23 à 33 degrés du nord au sud.

Jeddi, les orages s'atténueront et le beau temps se généralisera. Le ciel sera peu nuageux et plus frais le matin de Poitou-Charentes aux Pays de la Loire, à la Bourgogne, à l'Alsace et à la Lorraine. Les températures seront plus élevées sur la moitié sud avec un peu plus de nuages.

La journée sera belle et ensoleillée, mais des passages nuageux se produiront sur les côtes de la Manche.

Les minima seront stationnaires, et les maxima en hausse de 3 à 4 degrés dans le Sud-Ouest.

Samedi, après une belle journée, les nuages et les orages refont leur apparition.

Le soleil brillera sur tout le pays le matin, mais le ciel se couvrira en cours d'après-midi sur le Nord-Ouest.

Le soir, une tendance orageuse se dessinera sur les régions du Sud-Ouest.

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Dimanche, le pays sera coupé en deux : un temps lourd et orageux sur la moitié sud, des températures plus fraîches et des passages nuageux sur la moitié nord.

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

La journée sera belle et ensoleillée, mais des passages nuageux se produiront sur les côtes de la Manche.

Les minima seront stationnaires, et les maxima en hausse de 3 à 4 degrés dans le Sud-Ouest.

Samedi, après une belle journée, les nuages et les orages refont leur apparition.

Le soleil brillera sur tout le pays le matin, mais le ciel se couvrira en cours d'après-midi sur le Nord-Ouest.

Le soir, une tendance orageuse se dessinera sur les régions du Sud-Ouest.

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Dimanche, le pays sera coupé en deux : un temps lourd et orageux sur la moitié sud, des températures plus fraîches et des passages nuageux sur la moitié nord.

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).

Les températures seront en hausse (1 à 2 degrés).



# Sports

Cyclisme : Tour de France

## Le jour de Lavainne

Les coureurs du Tour de France ont traversé les Vosges à plus de 40 kilomètres heure de moyenne le 6 juillet pour atteindre Epinal où Christophe Lavainne (vingt-trois ans) a obtenu le premier succès français depuis le départ de Berlin. Surpassant à 20 kilomètres de l'arrivée d'un groupe restreint qui avait possédé une confortable avance, le jeune routier breton a creusé un écart de 1 mn 34 sur le Mexicain Alcalá. Il occupe désormais la deuxième place du classement général à 36 secondes seulement sur le Suisse Eric Maechler.

EPINAL  
de notre envoyé spécial

C'est chaque jour la même chose. Dans la plaine d'Alsace comme dans les vallonnements du Wurtemberg, dans les Vosges comme dans la Forêt noire, le peloton continue de rouler en surmultiplié. Il a escaladé le Champ du Feu, le Douan, le col de la Chipotte à la vitesse grand V et neuf hommes décidés ont fait mieux encore puisqu'ils se sont offert le luxe de porter momentanément leur avantage à 8 minutes. Parmi eux : Jean-Claude Bagot qui avait décollé la bagarre dès le vingtième kilomètre, le Mexicain Alcalá, le Colombien Moncada, mais aussi Duclos-Lassalle, Vallet Lavainne, le futur vainqueur de l'étape.

Lavainne, qui n'a pas toujours été très chanceux mais qui vient de connaître son heure de gloire, avait reçu de son directeur sportif Cyrille Guimard la consigne de se ménager. Il est jeune et surtout il appartient à une formation dont Motte, Fignon et les frères Madiot sont les leaders théoriques, cette double particularité justifiant la tactique du groupe.

Pourtant, à quelques lieues de l'arrivée, lorsqu'il fut informé que le peloton se rapprochait dangereusement, il s'en alla seul afin de sauver l'essentiel, c'est-à-dire, la victoire d'étape. Il fallait le faire : en 20 kilomètres, il creusa sur ses poursuivants un écart supérieur à 1'30". Jacques Anquetil et Roger Pingeon, les anciens lauréats du Tour, ont apprécié l'exploit, surtout Pingeon qui aimait procéder de cette manière.

A défaut de conquérir le maillot jaune qu'il convoitait secrètement et qu'il a raté de trente-six secondes, Christophe Lavainne a conquis la notoriété. Il a imposé son nom auprès du grand public qui le situait

sans doute approximativement. Jusqu'à ce jour ses références étaient les suivantes : révélation du Tour 1987 au même titre que Jean-Claude Clotti - la nouvelle génération s'affirme - Lavainne est ce garçon qui se classe troisième du championnat du monde de cyclo-cross l'hiver dernier après avoir gagné le Tour du Luxembourg, en 1984. Son exemple illustre la thèse de Cyrille Guimard selon laquelle un bon cyclo-crossman doit faire un bon routier. Manifestement, il est en d'excellentes mains. D'ailleurs, Lucien Lemonnier, son masser, qui est aussi son beau-père, avait soigné autrefois Fausto Coppi et Louison Bobet.

Les préjugés favorables : Lavainne supporte apparemment bien la chaleur qui a causé de gros dégâts et qui fera des ravages si l'allure reste très élevée. Le Polonais Lech Piasecki, ex-maillot jaune, a perdu hier la bagatelle d'une demi-heure en l'espace de 150 kilomètres et se retrouve 196<sup>e</sup> du classement général avec un retard de trente-quatre minutes.

### Les propositions de Bernard Hinault

Pourquoi ce vent de folie sur l'épreuve - ce sirroco devrait-on dire - étant donné la température caniculaire ? Les raisons en sont multiples : peloton opulent (207 coureurs au départ), nombre d'équipes exceptionnellement élevé (23), hiérarchie confuse et absence d'un grand leader capable de contrôler la course. Mais à tout cela il faut ajouter l'augmentation substantielle des prix qui provoque de nouvelles motivations, l'argent étant comme chacun sait, le nerf de la guerre.

Appelé au poste de conseiller technique du Tour de France, Bernard Hinault ne s'est pas contenté d'assister aux conférences et aux repas de travail. Il a formulé des idées qui sont celles d'un routier professionnel fraîchement sorti du peloton. Hinault a réclamé davantage de primes et moins de bonifications : « Si l'on veut stimuler les coureurs, il faut les payer ».

C'est ce qu'on est en train de faire : depuis 1985 les prix ont triplé : 6 284 700 francs seront distribués cette année, dont 175 000 francs au vainqueur final qui gagnera de surcroît un appartement. Chaque vainqueur d'étape reçoit une voiture. Lavainne qui débute dans l'équipe Renault roulera désormais... au Peugeot 205.

JACQUES AUGENDRE.

● Classement de la sixième étape, Strasbourg-Epinal. - 1. Lavainne (Fra.), 189 km en 4 h 12 mn 57 s (moyenne 40 km/h) ; 2. Alcalá (Mex.), à 1 mn 39 s ; 3. Dominguez (Esp.), à 2 mn 34 s ; 4. Duclos-Lassalle (Fra.), même temps, etc.

● Classement général. - 1. Maechler (Sui.), 17 h 10 mn 48 s ; 2. Lavainne (Fra.), à 36 s ; 3. Muller (Sui.), à 44 s ; 4. Pardini (Ita.), à 55 s ; 5. De Silva (Port.), à 1 mn 25 s ; 6. Motte (Fra.), à 1 mn 38 s, etc.

## ARCHÉOLOGIE

Une découverte à Rhodes

## Le Colosse ne parle pas

ATHÈNES

de notre correspondant

Ni la taille, ni la nature du matériau, ni le lieu où il a été trouvé, n'indiquent que le « poing » gigantesque péché par les hommes-grenouilles de la police des ports grecs pourrait être une partie du célèbre Colosse de Rhodes. C'est l'essentiel d'un communiqué prudent, publié le lundi 6 juillet dans l'après-midi par le ministère de la Culture grec, qui promet cependant d'examiner attentivement tous les détails de l'objet et d'en informer l'opinion publique.

Avant de rendre public son verdict provisoire, M<sup>me</sup> Melina Mercouri, ministre de la culture, avait rencontré M. Stathi Alexandris, ministre de la marine marchande, dont dépend la police des ports. On perçoit généralement qu'ils ont dû discuter les quelques divergences apparues entre les deux ministères dans cette affaire. En effet, les services de M. Alexandris ont mené leurs recherches tambour battant et, semble-t-il, sans se soucier de mettre au courant le service archéologique, qui dépend, lui, du ministère de la culture. Ce dernier aurait probablement revendiqué la responsabilité de

toute l'opération et se serait, selon certaines sources dignes de foi, opposé au déplacement hâtif de l'objet, dont personne par ailleurs ne nie l'importance archéologique. Le ministère de la marine marchande semble avoir recherché plutôt la publicité que les garanties d'un travail scientifique.

Le communiqué du 6 juillet va peut-être calmer les ardeurs d'une partie de l'opinion, mais pas forcément celle de l'île de Rhodes, qui croit dur comme fer, à son colosse, ainsi qu'aux perspectives nouvelles qu'ouvre la découverte du « poing » tant à la science archéologique qu'au tourisme.

Quant à la question de fond, à savoir l'identité et la valeur de la trouvaille, certains archéologues rappellent qu'au troisième siècle avant Jésus-Christ, les artistes de Rhodes avaient effectivement développé le goût des sculptures grandioses et que donc il n'est pas exclu que le « poing » ainsi que d'autres morceaux à découvrir appartiennent à une de ces statues qui constitueraient selon les anciens, des « hubris », c'est-à-dire des insultes envers les dieux puisqu'elles dépassaient la mesure humaine.

THÉODORE MARANGOS.

# Le Carnet du Monde

## Naissances

— Jacqueline PACES et Alain RUSSARD ont la joie d'annoncer la naissance de leur petite-fille.

Morgane LEBRUN-BRUINEN, 1578, route des Serres, 06570 Saint-Paul.

## Fiançailles

— M<sup>me</sup> Haydée NATAF, le professeur et M<sup>me</sup> Gabriel COSCAS, M<sup>me</sup> et M<sup>me</sup> Nessim MIMOUN, ont la joie de faire part des fiançailles de leurs petite-fille et enfants.

Florence et Gérard.

à Paris, le 5 juillet 1987.

## Décès

— M<sup>me</sup> Jean Aron, M. Daniel Aron, M. et M<sup>me</sup> Philippe Sombrié et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Didier Aron et leurs enfants, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean ARON,

survenu le 27 juin 1987.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

15, rue Buffon, 75005 Paris.

— Les familles Boukila, Benaloun, Ohayon, Barckas, Reibbean, Hazin, Redondo, Azoulay, et leurs proches ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Aïcha BOUSKILA,

survenue le 4 juillet 1987, dans sa quatre-vingt-neuvième année, à Haifa (Israël).

— M<sup>me</sup> le docteur Elizabeth Couderc, Ses enfants, Carole, Eric, Clément, Luc, ont la douleur de faire part du décès de leur mari et père

Jacques COUDERT,

chevalier de la Légion d'honneur,

le 4 juillet 1987,

après une longue et douloureuse agonie.

— Yahweh a été mon appel. Il m'a mis au large et m'a délivré parce qu'il m'aime. Psalms XVIII-XIX.

Que tous ceux qui l'ont connu et estimé s'unissent dans cette épreuve à son épouse pour regretter un être humain aux qualités hors de commun.

Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité.

— M<sup>me</sup> Marcel Fumeu, ses enfants et petits-enfants, M<sup>me</sup> Georges Fumeu et son fils, Les familles Vimenesy, Avril et Teulère, ont la douleur de faire part du décès de

M. Marcel FUZEAU,

des Fumet et chassés, ancien élève de l'École polytechnique, chevalier de la Légion d'honneur, officier du Mérite,

survenu le 4 juillet 1987, à l'âge de soixante-neuf ans.

2, rue Bernardin-de-Saint-Pierre, 33700 Mérignac.

— M<sup>me</sup> Pierre Guy, Ses enfants, petits-enfants Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre GUY,

officier des Palmes académiques,

survenu le 3 juillet 1987.

Les obsèques religieuses seront célébrées le 9 juillet 1987, à Saint-Jean-Baptiste de Gravelle, à 8 h 30.

Ni fleurs ni couronnes.

75-77, rue Saint-Charles, 75013 Paris.

— Lyon.

Jean et Nelly Beaupère, Leurs enfants Damien, Françoise, Jean-Luc et Marie, M. et M<sup>me</sup> Pierre Garomat et leurs enfants, La famille Lapret, M<sup>me</sup> Marguerite Vallet, ont la tristesse de faire part du décès de

M<sup>me</sup> JANNIN-NOBLE,

née Marie-Rose Garomat. Une exhortation rassemblera parents et amis en l'église Saint-Trédes, à Lyon-5<sup>e</sup>, le mercredi 8 juillet, à 15 heures.

CARNET DU MONDE  
Tarif : la ligne H.T.

Toutes rubriques ..... 69 F  
Abonnés ..... 60 F  
Communications diverses ..... 72 F  
Renseignements : 42-47-95-03

— M. le chanoine Emphie JOLY, prêtre du diocèse de Paris, ancien aumônier de la Cité universitaire, ancien curé de Notre-Dame-de-Lorette, ancien curé de Notre-Dame-de-l'Assomption,

est entré dans la joie de Dieu, le 2 juillet 1987, à l'âge de quatre-vingt-six ans.

Ses obsèques auront lieu le mercredi 8 juillet, à 11 heures, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, rue de l'Assomption, Paris-16<sup>e</sup>, suivies de l'inhumation à 14 heures, à l'ancien cimetière de Neuilly-sur-Seine.

De la part du cardinal archevêque de Paris Et de son conseil, De sa famille, De ses nombreux amis.

— Christian et Dominique Bourgois, Ses amis de l'Union générale d'éditions, Michèle Albertin, Francis Lacassin, Catherine Nabokov, Elisabeth Nora, Arnoux de Rémaux, Marie-Thérèse Schotmans, Annie Simonbat, ont la douleur de faire part de la mort de

Hubert JUI,

directeur de la série Fins de siècles dans la collection 10/18, où il édita depuis 1973, près de soixante titres.

Et Monelle dit encore : « Ne dis plus : je vis maintenant, je mourrai demain. Ne divise pas la réalité entre la vie et la mort, dis : maintenant je vis et je meurs. » Marcel Schwob. (Le Monde du 5-6 juillet.)

— M<sup>me</sup> Tamara Krak, son épouse, Elisabeth Robbes, Hélène Arbusse-Bastide, ses filles Et leur famille ont la tristesse de faire part du décès de

Bronislaw, Leopold KRUK, président de l'Union des commerçants et artisans d'origine polonaise,

survenu le 2 juillet 1987, à l'âge de soixante-trois ans.

Selon ses vœux, il sera inhumé au Père-Lachaise, le jeudi 9 juillet, à 14 h 15.

— Président honoraire du tribunal de Saint-Quentin, chevalier de la Légion d'honneur,

Jean LEFEBVRE,

qui fut commissaire adjoint des Scouts de France et chef du Groupement 19 des Chantiers de jeunesse, s'est endormi dans la paix du Seigneur, le 5 juillet 1987, à Vantot-sur-Mer, où les obsèques seront célébrées le mercredi 8 juillet, à 15 heures.

De la part de M<sup>me</sup> Lefebvre, née Yvonne Delacommune, son épouse, Michel et Claude Lefebvre, Yves et Ghislaine Lefebvre, Philippe et Claire Lefebvre, Jacques et Marie-Cécile Lefebvre, Jean-Marie et Françoise Lefebvre, Monique et Jean-Marie Rainart, ses enfants.

Ses vingt-trois petits-enfants, Ses deux arrière-petits-enfants, De Pierre Perrard, Christine Delacommune, Marie-Jeanne Onfray, Père Sébastien Delacommune, Sœur Marie-Madeleine Delacommune, Marcel et Charlotte Noël,

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le Clos des Hogues, Vantot-sur-Mer, 76111 Yport.

— Hélène de Roquefeuil, Gerorgette Bessan, Alexandre, Nicolas et Anne de Roquefeuil, ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Hubert de ROQUEFEUIL,

survenu à Paris, dans sa cinquantaine et unième année.

La cérémonie religieuse a lieu en l'église de Chavenay (Yvelines), ce mardi 7 juillet, à 16 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Chavenay.

1, rue de la Mairie, 78450 Chavenay.

— M<sup>me</sup> Bernard Louvet, M. Patrick-Vincent Louvet, M. et M<sup>me</sup> Dominique Louvet, et leurs enfants, M. Philippe Louvet et M<sup>me</sup> Claire Dubrulle, M. et M<sup>me</sup> Emile Navarro et leurs enfants, M. Jean Louvet, avocat honoraire, M. et M<sup>me</sup> Pierre Louvet, et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Francis Desant et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> François Louvet et leurs enfants, M<sup>me</sup> Lucienne Roret, moniale dominicaine, ont la douleur de faire part du décès de

M. Bernard LOUVET,

capitaine de frégate (R).

rappelé à Dieu, le 5 juillet 1987, à l'âge de soixante-cinq ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 9, rue du Docteur-Roux, 75015 Paris, ce mercredi, le jeudi 9 juillet, à 10 h 30.

201, rue de Vaugirard, 75015 Paris.

— Le président Et les membres du Conseil constitutionnel ont le profond regret de faire part du décès de

M. Pierre MARCILHACY, membre du Conseil constitutionnel, chevalier de la Légion d'honneur, commandeur de l'Ordre national du Mérite,

survenu à Paris, le 3 juillet 1987.

Le service religieux sera célébré le jeudi 9 juillet 1987, à 10 h 30, en la chapelle du Val-de-Grâce.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Neuilly-sur-Seine, dans l'intimité familiale.

(Lire page 9.)

— M<sup>me</sup> Guy RENAUDIN, née Claude Cottin,

est entrée dans la joie de Dieu, le 6 juillet 1987, à l'âge de soixante-deux ans, entourée de

Nicolas et Béatrice Renaudin, Anne Renaudin, Claire et Gilbert Kahn, Cécile et Vincent Kuhn, Louis Renaudin, et Véronique Poulquien, ses enfants, Francis, Jean-Louis, Sophie-Charlotte, Amélie, Thibaud, Marie, Agnès, Victor, Guillaume, Pierre-Henri, ses petits-enfants.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 9 juillet, à 16 heures, La Hanteville, 76120 Rambouillet.

11 bis, rue de Procy, 75017 Paris.

— Jean RIGAUT

est mort le dimanche 28 juin.

Il a été inhumé le 2 juillet à Calais.

Il ne vous a pas oubliés mais il ne voulait insister personne à un déplacement aussi fastidieux qu'inutile.

— Hélène de Roquefeuil, Gerorgette Bessan, Alexandre, Nicolas et Anne de Roquefeuil, ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Hubert de ROQUEFEUIL,

survenu à Paris, dans sa cinquantaine et unième année.

La cérémonie religieuse a lieu en l'église de Chavenay (Yvelines), ce mardi 7 juillet, à 16 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Chavenay.

1, rue de la Mairie, 78450 Chavenay.

— M<sup>me</sup> Germaine Salvaret-Duval, Ses enfants et petits-enfants,

ont la grande douleur de faire part du décès de leur mari, père et grand-père,

Roger SALVARET,

docteur en pharmacie.

Les obsèques auront lieu le jeudi 9 juillet, en l'église de Talcy (Yonne), dans l'intimité familiale.

Les Erables, 56, boulevard de Charonne, 75011 Paris.

— M<sup>me</sup> Jean Tronchet, son épouse, M. Christophe Tronchet, M<sup>me</sup> Véronique Tronchet, ses enfants, Damien, son petit-fils, M<sup>me</sup> Vital Tronchet et M<sup>me</sup>, ses parents, M<sup>me</sup> Monique Tronchet, sa sœur, M<sup>me</sup> Geneviève Tamiassu, sa tante, Et toute la famille,

ont l'immense douleur de faire part du décès de

Jean TRONCHOT,

journaliste, directeur adjoint de « Rock and Folk »,

survenu à l'âge de cinquante ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Sainte-Marguerite, 36, rue Saint-Bernard, Paris-11<sup>e</sup>, sa paroisse, le jeudi 9 juillet 1987, à 16 heures.

243, rue du Faubourg-Saint-Antoine, 75011 Paris.

Anniversaires

— Il y a dix ans disparaisait

Jacques DUHAMEL.

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont aimé, ainsi que pour

Jérôme DUHAMEL,

son fils, décédé en 1971.

— Le 8 juillet 1986 disparaissait, à l'âge de trente-deux ans,

Mario-Jeanne TOCCOLI, professeur de lettres et de philosophie.

Se famille, ses amis, collègues, élèves, et sa troupe de théâtre,

vous prient d'avoir une pensée digne d'elle.

Communications diverses

— Tréfiel Pirelli : Michel Clouet a été nommé président du directoire, à compter du 1<sup>er</sup> avril 1987, au remplacement de Vincenzo Pignatari, qui a pris, à la même date, la direction des produits câbles d'énergie et spéciaux pour l'ensemble des sociétés du secteur câbles du Groupe Pirelli, premier fabricant mondial.

Guy Terramorsi, directeur de la recherche et du développement de Tréfiel Pirelli, a été nommé à la même date membre du directoire. [M. Clouet, ingénieur ETP, entré dans la société en 1953, occupait depuis le 1<sup>er</sup> mai 1983 la fonction de directeur général du directoire M. G. Terramorsi, ingénieur ESE, est entré dans la société en 1957.]

Ordre national du Mérite

Sont élevés à la dignité de grand-croix :

M<sup>me</sup> Valérie André, médecin général inspecteur ; M. Guy Le Borgne, général de corps d'armée ; Maurice Saint-Cricq, général d'armée aérienne.

Sont élevés à la dignité de grand-officier :

M. Pierre Boillot, colonel de l'armée de l'air ; Jean-Paul Lang, général de corps d'armée ; Pierre Mufson, général d'armée ; André Deloigne, contre-amiral.

D'autre part, le Journal officiel des 6 et 7 juillet publie une liste de nominations au grade de chevalier et de promotions au grade d'officier et de commandeur dans l'Ordre national du Mérite.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 6 et mardi 7 juillet 1987 :

### DES LOIS

● N<sup>o</sup> 87-498 du 6 juillet 1987 modifiant le deuxième alinéa de l'article 815-5 du code civil relatif à la vente d'un bien grevé d'usufruit.

● N<sup>o</sup> 87-499 du 6 juillet 1987 transférant le contentieux des décisions du Conseil de la concurrence à la juridiction judiciaire.

### DES DÉCRETS

● N<sup>o</sup> 86-901 du 30 juillet 1986 portant réalisation du traité de concession conclu avec la société TV 6 pour l'exploitation de la sixième chaîne de télévision (extraits d'une décision d'annulation du Conseil d'Etat).

● N<sup>o</sup> 87-500 du 3 juillet 1987 modifiant certaines dispositions du code de la route.

### UNE CIRCULAIRE

● Du 1<sup>er</sup> juillet 1987 relative à l'application du décret n<sup>o</sup> 87-501 du 3 juillet 1987 complétant le règlement général des industries extractives.

loterie nationale **SUSPENSE**

TRANCHE (N<sup>o</sup> 68) DU

TIRAGE DU LUNDI 8 JUILLET 1987

LE NUMÉRO 163853 GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 009 GAGNENT 1 500,00 F

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN

loterie nationale **SUSPENSE**

TRANCHE (N<sup>o</sup> 68) DU

TIRAGE DU MARDI 7 JUILLET 1987

LE NUMÉRO 096368 GAGNE LE LOT DE 1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 407 GAGNENT 1 500,00 F

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN



# Le Monde

## SCIENCES ET MEDECINE

### Vaccinations : l'oubli du rappel

Les Français ont tendance à négliger leur protection vaccinale.

En ce qui concerne la mise à jour de leurs vaccinations, les Français ont une nette tendance à laisser aller. C'est ce qui ressort d'une vaste étude menée par la Caisse d'assurance-maladie (1) sous la direction du docteur Jacqueline Champpeau. On constate que, passé le stade de la primo-vaccination, le relâchement intervient dès le premier rappel, pour s'accroître avec l'âge. Ainsi, avant l'âge de huit ans, 4 % des enfants n'ont plus leur carnet de vaccination à jour, n'ayant pas subi de rappel contre le tétanos et la poliomyélite. Cette proportion s'élève à 9 % dans la tranche d'âge huit-quinze ans. Même constatation pour le BCG obligatoire, dont le rappel n'est réalisé que chez 90 % des enfants.

Mais cela n'est encore rien : si l'on considère maintenant la population générale, on s'aperçoit que moins d'une personne sur trois est à jour concernant la poliomyélite ou la diphtérie et que deux hommes sur trois et une femme sur trois sont correctement protégés contre le tétanos. « Quelle que soit la vaccination considérée », explique le docteur Champpeau, « on constate que plus les sujets avancent en âge, moins ils sont à jour ». Dans ces conditions, il n'y a rien d'étonnant à ce que chaque année soixante à soixante-dix personnes meurent du tétanos en France.

Mais peut-être ce chiffre va-t-il diminuer dès l'année prochaine grâce à la mise sur le marché sans doute dans trois mois par Pasteur vaccin, d'un test mis au point par le professeur Edgar Relyveld (Institut Pasteur). Il s'agit d'un test d'hémagglutination passive utilisant des hématies de dingo sensibilisées (HPDS). Avantage principal sur les tests de référence (séroneutralisation sur souris, méthodes radio-immunologiques ou immuno-enzymatiques), ce test, très simple, ne nécessite pour la réalisation qu'une goutte de sang prélevée au bout du doigt avec une pipette. Ensuite, cette gouttelette est appliquée sur une plaque en plastique et, vingt minutes plus tard, le diagnostic apparaît.

Jusqu'à présent, on ne savait pas toujours très bien quelle attitude adopter face à une personne qui venait de se faire une piqûre : était-elle ou non protégée contre le tétanos ? Dans le doute et parce que les res-

sources permettant de déterminer l'état immunitaire concernant le tétanos étaient rares et réservés à des laboratoires spécialisés, les médecins avaient tendance à effectuer soit une séroprophylaxie (ce qui n'est pas dénué de risques), soit une immunoglobulino-prophylaxie spécifique (injection de gamma-globuline spécifique). Cette dernière méthode est très coûteuse, puisque, en 1984, 1,4 million de doses de gamma-globuline ont été prescrites pour prévenir le tétanos, le tout pour un montant d'environ 150 millions de francs.

Grâce au test du professeur Relyveld, il est aujourd'hui possible d'évaluer en vingt minutes l'état immunitaire d'un sujet vis-à-vis du tétanos, et

donc de déterminer l'attitude thérapeutique qu'il convient d'adopter.

Quatre hypothèses sont envisageables : le sujet peut être non protégé, faiblement protégé, protégé ou encore bien protégé. A chacune de ces situations correspond une attitude particulière : non ou faiblement protégé, il doit subir une vaccination complète ; protégé, un simple rappel suffit ; bien protégé, il n'a besoin de rien.

#### Les ravages du tétanos

A lire les résultats de l'étude de la Caisse d'assurance-maladie, on mesure tout l'intérêt de ce test : en effet, si 67,9 % des Français sont bien protégés contre le tétanos, 9 % sont simplement protégés, 4,5 % faiblement protégés et 19,3 % non protégés. Le pourcentage de sujets de moins de trente ans qui sont bien protégés est de 90 %. Mais ce taux décroît pro-

gressivement avec l'âge pour tomber à 30 % chez les plus de soixante ans. Dans cette même tranche de population, il y a 50 % de sujets non protégés.

Au total, dans les pays développés, le test du professeur Relyveld pourra permettre de déterminer si un sujet blessé est protégé ou non contre le tétanos et ainsi devrait permettre de réaliser de substantielles économies (le prix d'un test ne devrait pas excéder 15 F).

Mais ce test — il sera commercialisé sous le nom de Vaccitest-T — trouvera également son intérêt dans les pays en voie de développement. Dans ces pays, le tétanos continue en effet à faire des ravages puisque l'Organisation mondiale de la santé estime que chaque année cette maladie est responsable du décès de huit cent

mille à un million de nouveau-nés. Ces chiffres énormes — après la rougeole, le tétanos est vraisemblablement la deuxième cause de mortalité néonatale — sont peu connus. « Parce que », explique le professeur Relyveld, « le tétanos, à la différence d'une maladie comme la poliomyélite, ne se voit pas ».

Sans prétendre le moins du monde remplacer les indispensables vaccinations antitétaniques, ce test permettra donc, dans les pays en voie de développement, de déterminer l'impact réel des campagnes de vaccination, en particulier chez les femmes enceintes,

chez lesquelles, rappelons-le, deux injections antitétaniques effectuées en fin de grossesse suffisent pour protéger le nouveau-né.

En outre, on indique à l'Institut Pasteur qu'un test de même nature, mais concernant cette fois la diphtérie, est en cours de mise au point.

FRANCK NOUCHI.

(1) Cette étude présentée lors du septième Colloque national des centres d'examen de santé (Paris, les 18 et 19 juin 1987) a porté sur plus de six mille personnes (dont environ un millier d'enfants de quatre à quinze ans).



### UNE SATIÉTÉ DE CONSOMMATION

UNE chose est sûre : le surpoids des régimes « grillade-salade » est révolue. Le rêve ancien de certains diététiciens estardés qui voudraient mettre la France au régime est brisé. On reconnaît aujourd'hui les vertus de certains aliments hier voués aux gémonies. Mieux même, telle la pomme de terre, on les réhabilite, on en affirme la présence indispensable dans une alimentation équilibrée. Trois jours durant, à Marseille, les participants aux Journées nationales de diététique se sont demandés : « Comment bien manger en 1987 de dix-sept mois à cent sept ans ».

Toutes informations sur les meilleures recettes d'obtenir une alimentation équilibrée doit prendre en compte les différences d'habitudes de vie, de morphologie, d'hérédité.

L'étude des consommations moyennes, précise le professeur Dupin, directeur de l'Institut scientifique et technique de l'alimentation du Conservatoire national des arts et des métiers, ne doit pas masquer l'existence des variations individuelles. Le défaut majeur de notre alimentation actuelle est la trop grande richesse en lipides saturés et en protéines animales complexes. En clair : nous mangeons trop de viandes, de charcuteries, de matières grasses, de sucres « rapides » et pas assez de pain, de céréales, de légumes, de fruits « lents ». Le pain et les céréales, qui ont été naguère délaissés comme coupables majeurs dans la prise de poids, n'ont la réputation de faire grossir que parce que nous les consommons

en trop grandes quantités, affirmant les nutritionnistes.

C'est d'ailleurs cette « satiété de consommation », qui caractérise notre façon de manger. « Les Français, explique le professeur Dupin, consomment annuellement deux fois moins de pain, deux fois moins de pommes de terre, sept fois moins de légumes secs qu'il y a cinquante ans. Mais pendant ce demi-siècle, ajoute-t-il, la consommation de viande a plus que doublé. » Alors que la vie est devenue plus sédentaire dans son ensemble. Pour la consommation des fromages l'évolution est encore plus importante. La place respective des protéines animales et végétales dans la ration alimentaire des Français s'est pratiquement inversée en un demi-siècle.

Personne ne conteste que l'évolution se fasse dans un sens positif, favorisée par les améliorations considérables de la qualité hygiénique des aliments, de la durée de conservation, de la commodité d'emploi, des progrès des industries alimentaires. « Mais, constate le Pr Dupin, cette évolution positive n'a pas réglé, loin de là, tous les problèmes. Sans parler des « maladies de surcharge », les enquêtes les plus récentes montrent que 50 % à 60 % de l'énergie fournie par notre ration quotidienne provient d'aliments qui, tout en contribuant à la couverture des besoins énergétiques, sont carencés en sels minéraux et en vitamines. » C'est ce que le professeur Dupin désigne comme « le paradoxe de la fréquence des déficiences en situation d'abondance ».

JEAN CONTRUCCI.

### Méditerranée: l'azur souillé

La mer malade de la pollution et du béton : le commandant Cousteau accuse.

L'HOMO TURISTICUS vient d'envahir, comme chaque été, les rivages de la Méditerranée. Le vacancier, ainsi désigné par Jacques-Yves Cousteau et Yves Paoclet dans leur dernier livre, *La Mer blessée* (1), pense se refaire une santé au contact du soleil et de l'eau. Erreur ! estime l'océanographe et le botaniste, car les cinquante à soixante millions de touristes rituellement attendus sur le littoral de dix-sept pays riverains risquent surtout de contracter, dans une Méditerranée malade de la pollution, toutes sortes d'affections : gastro-entérites, conjonctivites, cystites, salpingites, hépatites...

Il y avait la plage aux romantiques. Il y a maintenant « la plage aux streptocoques », écrivent-ils, et « s'il fallait qu'Aphrodite naisse aujourd'hui de la vague, elle aurait, en sortant de l'écume, des furoncles sur les fesses ». Etienne histoire de l'arroseur arrosé : les plaisanciers, qui jettent systématiquement ou presque leurs déchets par-dessus bord, sont bien, à l'heure de la baignade, dans le rôle du pollueur pollué.

Quatre millions de colibacilles par litre : la description faite du « bouillonnement putride » de l'émulsion principale de Marseille, dans la calanque de Cortiou, est caricature satirique. La Gloire, personnage de Boris Vian dans *L'Arrache-cœur*,

navigre dans un cloaque à peine plus immonde. Les Phocéens eux-mêmes appellent cet égoût la « cacadie ». « Nous ne sacrifions plus de vaches à Poséidon, note le commandant Cousteau, nous lui envoyons des carcasses pourries » (2).

Prolonger les conduits le plus loin possible dans la mer, comme le préconisent des frères dévoyés de Ferdinand Llop, ne sert pratiquement à rien : le pouvoir autodépouillant de la Mer Nostrum a ses limites, et les courants ramènent inévitablement les déchets vers les côtes. La seule solution, rappellent les auteurs de *La Mer blessée*, consiste à construire, partout où elles sont nécessaires, des stations d'épuration. Or moins de 10 % des cités du pourtour méditerranéen en sont actuellement équipées. Qui dit station d'épuration dit investissement et impôts locaux...

La pollution humaine et industrielle, si nocive soit-elle, n'est pourtant pas la pire blessure infligée à la mère des mers. Des efforts, insuffisants certes, sont entrepris ici et là pour la réduire : Jacques-Yves Cousteau et Yves Paoclet le reconnaissent, même s'ils ne sont pas tellement d'accord avec les « docteurs Tant-Mieux » qui affirment, comme le scientifique égyptien Mostapha Kamel Tolba, directeur exécutif du Programme des Nations unies pour

l'environnement (PNU), que « la Méditerranée guérit progressivement ». Aux yeux des deux écologistes, il y a encore plus grave : la multiplication des destructions mécaniques, qui, pour la plupart, sont irréversibles.

Les causes essentielles de la dégradation du milieu marin, les énumèrent ainsi : « C'est la pêche over-capacité, le chalutage par petit fond, qui détruit le benthos (ensemble des êtres qui vivent sur le fond de la mer) et les herbiers littoraux, la pêche à la lampe et à la dynamite, la chasse sous-marine. C'est l'assèchement des marécages côtiers. C'est l'arasement des dunes. C'est, d'une façon générale, la rectification des côtes, l'assainissement, la « rationalisation », la « réhabilitation » des rivages ».

#### Le phoque moine

« La mer, poursuivent-ils, est malade du mur de béton, du creusement de nouveaux ports, des usines « pieds dans l'eau » (...) parce que nous détruisons les prairies de posidonies (plantes supérieures à fleurs) où les animaux se réfugient, pondent ou grandissent, parce que nous attaquons son ventre fragile à coups de pelle mécanique ».

La Méditerranée est, par nature, oligotrophe, c'est-à-dire qu'elle offre peu de nourriture. Ses eaux ne se renouvellent entièrement, par l'étroit détroit de Gibraltar, que tous les quatre-vingts ans. C'est une « admirable pauvreté », dit le commandant Cousteau. Aussi, chaque agression de l'homme affame un peu plus sa faune et sa flore, quand elle ne les

intoxique pas ou quand elle ne les tue pas délibérément. Deux espèces sont plus particulièrement menacées d'extinction : le phoque moine, qu'Aristote célébrait déjà dans son *Histoire des animaux*, et la caouanne, grosse tortue marine. Proie des braconniers de la mer, la colonie des phoques moines ne compte plus, aujourd'hui, que cinq cents individus dans toute la Méditerranée, et la caouanne est de plus en plus chassée, notamment par les bulldozers, des sables maritimes où incubent ses œufs. « Un désastre ! », grommelle Jacques-Yves Cousteau et Yves Paoclet.

A les lire — dans un style poétique pour décrire, entre mille animaux marins, le « poulap aux yeux de soie », ou dans des envolées vengeuses contre les « bronze-cul » ou les promoteurs immobiliers, — il n'y a point beaucoup d'endroits préservés : Port-Cros et son parc national, « paradis retrouvé », les îles algériennes Habibas, « éden sous-marin presque intact », les lagunes de Bizerte...

Ailleurs, de Venise à Malte, du delta de l'Ebre à celui du Nil, « la muraille de mort s'allonge et s'élargit », alors qu'il faudrait, pour sauver durablement la Méditerranée, rendre à la vie sauvage le quart de ses côtes.

MICHEL CASTAING.  
(Lire la suite page 19.)

(1) Editions Flammarion, 192 pages, 125 F.

(2) A Marseille, une station d'épuration doit être prochainement mise en service.

Plus vite, moins cher!

## VENTE A DES PRIX EXCEPTIONNELS

des derniers modèles 1987 en stock

- 205 GTI 130 CV (GRIS FUTURA, GRIS GRAPHITE, NOIR)
- 205 XR 1124 cm<sup>3</sup> 4 vitesses (BLANC, BLEU MING, GRIS GRAPHITE, ROUGE METAL)
- 205 XT (BLANC, GRIS WINCHESTER, GRIS GRAPHITE)
- 205 SR (GRIS FUTURA, BLEU TOPAZE, GRIS WINCHESTER)
- 309 XL Profil (GRIS FUTURA, BLANC NEIGE)
- 309 GTI (GRIS FUTURA, BLANC, ROUGE, GRIS GRAPHITE)
- 309 diesel, 5 portes (BLANC, GRIS WINCHESTER, BLEU TOPAZE)
- 309 Chorus (BLANC)

## PEUGEOT NEUBAUER

c'est la garantie du prix et du service!

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎48.21.60.21  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎42.85.54.34

هكذا من الاجل



# Correspondance : les asiles de la faim

L'analyse par le docteur Escoffier-Lambiotte du livre de Max Lafont (*L'extermination douce. La mort de quarante mille malades mentaux dans les hôpitaux psychiatriques en France sous le régime de Vichy*) parue dans le Monde du 10 juin nous a valu une abondante correspondance dont nous publions ici les principaux extraits.

## L'injustice des accusations

Les commentaires que le Monde a faits du remarquable ouvrage de Max Lafont sur les quarante mille malades mentaux morts de faim et de misère psychologique pendant l'Occupation, ne me paraissent pas acceptables dans la mesure où il attribue la responsabilité de ces faits à la « lâcheté et à l'inconscience de ces psychiatres (...) qui voyaient là un magnifique sujet d'études scientifiques ». Ces affirmations sont tout à fait injustes.

(...) A l'époque, les médecins des hôpitaux psychiatriques subissaient, comme tous les citoyens de ce pays, la disparition des libertés démocratiques et les lois du gouvernement de Vichy aux ordres des occupants nazis. Certains étaient démis de leurs fonctions parce que juifs ou francs-maçons ; quelques-uns s'engageaient dans la Résistance, contraints à une attitude discrète. Quant aux autres, quelque deux cents en charge de cent mille malades, ils découvraient les terribles ravages de la sous-alimentation de leurs malades. Ils n'avaient pas d'autre lieu de rencontre que deux sociétés scientifiques (l'aut-il rappeler que les fonctionnaires français n'ont eu le droit de s'organiser en syndicat qu'en 1945 ?). Ils en firent usage pour réclamer, hélas sans succès, que leurs malades bénéficient des mêmes suppléments alimentaires attribués aux malades des hôpitaux généraux. Cette décision fut

prise lors de la réunion de la Société médico-psychologique du 27 octobre 1941, où on relève les interventions courageuses de Daumezon, Heuyer, Adam, Cellier, qui sont à rapprocher de l'appel de Balvet au Congrès de Montpellier en 1942.

Pour avoir pris mes fonctions de chef de service en 1952 à l'hôpital psychiatrique de Clermont-de-l'Oise, dont la population était passée de cinq mille à deux mille malades entre 1940 et 1945, j'ai pu recueillir le témoignage d'infirmeries. Ils évoquaient la visite du matin, où le médecin pleurait de désespoir et de rage impuissant devant la découverte de malades morts en silence pendant la nuit. Ils disaient aussi comment un certain nombre de malades ont survécu avec leur complicité : ils organisaient des promenades dans la campagne et recueillaient des grains de blé qu'ils écoraient dans des moulins à café. Ils cueillaient un pain de fortune sans levain.

Max Lafont s'étonne, avec juste raison, que certains établissements, possédant une ferme, continuent de vendre ses produits à l'extérieur alors que l'exercice budgétaire était en excédent faute de pouvoir acheter de la nourriture pour les malades. Mais il faut rappeler que les établissements psychiatriques étaient à l'époque propriété du département et que toute décision dans ce domaine relevait du préfet, dont le sort des malades mentaux n'était pas le principal des soucis. Il est même probable qu'à ses yeux cette « extermination douce » s'inscrivait dans une

logique eugénique visant à l'élimination de cette catégorie de sous-hommes dangereux pour la race.

Il est d'ailleurs remarquable que les 40 % de morts ne se répartissent pas de façon homogène sur l'ensemble des établissements psychiatriques français. Si les grands établissements comme le Vinatier ou Clermont-de-l'Oise ont atteint ou dépassé 50 %, de petits établissements, généralement dirigés par des médecins-directeurs, n'ont subi que très légèrement les conséquences de cette famine.

Ils organisaient avec le personnel médical, administratif et des services généraux un ravitaillement clandestin dans les campagnes environnantes, fournissant ainsi aux malades l'équivalent de ce « supplément familial » aux rations allouées par l'Etat qui a permis aux Français de survivre durant ces quatre années.

L'exemple le plus souvent cité, mais il n'est sans doute pas le seul, est celui de l'hôpital de Saint-Alban qui fut, en Lozère, un lieu de résistance à l'Occupation et d'accueil d'intellectuels poursuivis, comme Paul Eluard. Cette opération communautaire, dans ce climat fraternel où médecins, infirmiers et malades organisaient en commun les conditions de leur survie, fut le point de départ du courant de psychothérapie institutionnelle qui allait essaimer dans tous les hôpitaux psychiatriques après la guerre.

Dr JEAN AYMÉ  
(Paris),  
président du Syndicat  
des psychiatres des hôpitaux.

## Les méfaits de l'Occupation

(...) Je dois vous dire qu'en 1984, président notre Congrès annuel de psychiatrie et de neurologie, je n'avais pas été le sujet dans mon allocution intitulée « Les métamorphoses de la psychiatrie ». Cet exposé étant prononcé devant le Grand Duc de Luxembourg et les dirigeants de ce même pays, on ne peut dire que le propos ait été confidentiel. Même si les autorités françaises — et la presse — étaient absentes comme à leur habitude...

N'étant pas dans les hôpitaux psychiatriques durant l'Occupation, j'ai découvert ensuite le « génocide » d'après les statistiques et des témoignages comme ceux de mon confrère Xavier Leclainche, lequel soulignait

(1) « L'occupation du territoire et le rationnement alimentaire qui suivirent entraînèrent un véritable petit « génocide » dont on n'a pas beaucoup parlé. Les malades internés et réduits aux rations « réglementaires » décédèrent par dizaines de milliers. Mon regrette confrère de l'Académie de médecine, Xavier Leclainche, à l'époque mété en disgrâce par Vichy à la direction d'un hôpital psychiatrique toulousain, m'a confié que ses confrères psychiatres appelaient souvent au chevet de leurs patients frappés d'un mal mystérieux. Il était alors obligé de leur expliquer que leurs malades mourraient tout simplement de faim. »

combien l'étiologie de ces décès échappait à des spécialistes appelés à gérer l'impossible. Ces terribles méfaits ne sont pas, comme on pourrait le croire en vous lisant, le résultat d'une idéologie des psychiatres, mais bien celui d'une situation créée par la guerre et l'Occupation.

Ce qui, dans votre article, me paraît inadmissible, c'est l'assimilation entre la disparition de dizaines de milliers de malades mentaux qui étaient loin d'être bien traités et les thèses de « l'eugénisme » qui, à ma connaissance, n'ont jamais eu cours dans la psychiatrie française. (...)

Professeur PIERRE DENKER  
(Paris).

## L'impuissance des médecins

(...) Médecin des hôpitaux psychiatriques en retraite, j'étais interne à l'hôpital psychiatrique de Rennes en 1943-1945 et j'ai bien connu ce que le docteur Max Lafont appelle l'« extermination douce » dont il est clair qu'il rend les médecins responsables ou du moins complices, du fait de leur passivité, de l'idéologie de suppression des sous-hommes et qu'il les ridiculise en soulignant le désordre et l'odieuse de leurs travaux. Cette expérience m'autorise, je crois, quelques remarques :

1. La situation alimentaire a été partout désastreuse dans les hôpitaux psychiatriques avec cependant des différences. En Bretagne, pays essentiellement rural de petites exploitations de polyculture, les familles pouvaient aider leur malade à tenir. Dans la région lyonnaise par contre, les restrictions étaient très sévères pour toute la population, la sous-alimentation de règle, bien avant 1942. Ici et là, tout le monde souffrait du froid et de l'inconfort.

2. La guerre a aggravé les conditions matérielles préexistantes, bien sûr. Elles étaient déjà misérables avant 1939 : surpopulation, manque d'hygiène, promiscuité, antérieurs à la guerre, n'ont pas disparu avec la fin des hostilités et, dans les années 50, demeuraient le lot des hôpitaux psychiatriques. C'était le fait de la pauvreté des moyens mais aussi de la nécessité imposée par le comportement aliéné. Imaginez-on aujourd'hui les difficultés inhérentes au gâtisme, à l'agitation ?

3. L'intérêt porté à l'appétit exacerbé ou au mécanisme des cédares de carence n'était pas la préoccupation dominante des médecins, et si cela a donné lieu à des publications, ceux-ci avaient mieux à faire. En thérapeutique, 1944 marque la mise en place de l'électrochoc, les espoirs suscités par ce traitement qui allait s'avérer remarquable (avant d'être bien incoûtablement vilipendé).

4. Les médecins n'ont-ils « rien tenté, dans un saut-qui-peut général », pour sauver leurs malades ? Je n'en sais rien et ne

suis pas en mesure d'affirmer si, tous à rédiger un rapport annuel d'activité, ils ont commenté les statistiques de mortalité avec indignation et véhémence. Mais que pouvaient-ils faire ? Démisionner ? Défiler sur la voie publique ? S'immoler ? C'est mal prendre en compte le climat de l'époque. Ce que je peux affirmer, c'est qu'ils n'ont pas abandonné leurs malades aux heures dramatiques.

La guerre a accentué la misère quotidienne des malades mentaux, une misère à laquelle contribuaient tous ceux qui, à des postes de responsabilité, acceptaient la pauvreté faite aux asiles. Et ce n'étaient pas les médecins que j'ai connus, à l'écoute d'« âmes désarmées, souffrantes et entre tous dignes de solidarité et de compassion ».

Je leur dois ce témoignage.  
Dr PIERRE FLOT  
(Chambéry).

## Le statut de la folie

Votre article dans le Monde du 10 juin 1987, tout empreint du meilleur humanisme, est le bienvenu, mais il ne met peut-être pas tout à fait en relief la

raison profonde de cette extermination douce, à savoir le statut anthropologique de la folie dans la « civilisation ».

C'est grâce à ce statut que Hitler a trouvé un terrain fertile pour ses menées lorsqu'il est arrivé au pouvoir.

Un président du conseil de l'Ordre des médecins français, le médecin des asiles Géo Perrin, faisait, avant la guerre, mettre en rang chaque matin les malades dans la cour de son service et les passait en inspection. La persistance de ce statut de la folie jusqu'à aujourd'hui fait que les pratiques ségrégatives sont loin d'être révolues.

De 1960 à 1970, des asiles de la Seine à ceux de Strasbourg, je n'ai vu que des personnels soignants et administratifs relégués à un rang d'êtres inférieurs, les malades qui leur étaient confiés, et subissaient systématiquement l'autoritarisme aux soins psychiatriques à quoi seulement leur fonction les obligeait. Pour m'être opposé à cette attitude ma carrière en fut brisée. Il faut dire que la couverture « organisatrice » qui sert aux médecins universitaires de « camisole idéologique » est une autre forme d'oppression.

Dr ARMAND OLIVIERES,  
centre médico-psycho-social  
(Calais).

## Demain

### A MAINS ET A PIEDS SECS

On estime que 12 % de la population française souffrent d'hyperhidrose, ou sécrétion excessive de sueur, qui entraîne parfois chez ceux qui en sont atteints une véritable invalidité sociale. S'appuyant sur des travaux américains, des médecins de Caen (docteurs Henriot, Desnoes, Hamel) ont mis au point un appareil — réservé au corps médical — l'IZMA, qui utilise la technique de l'ionophorèse à l'eau pure. Le principe : les mains ou les pieds des patients reposent sur de fines grilles immergées dans des bacs remplis d'eau servant d'électrodes, qui sont équipés d'une batterie à charge rapide, indépendante du secteur pendant l'utilisation (norme AFNOR pour la sécurité). Le passage d'un courant galvanique allant jusqu'à 20 milliampères pendant six ou sept séances de vingt minutes sur un mois permet l'assèchement de la peau, et entraîne un réchauffement dans le cas d'écrocytose. Des séances d'entretien sont nécessaires tous les deux ou trois mois. Seules contre-indications : la grossesse et le port d'un stimulateur cardiaque. De nombreux centres hospitalo-universitaires en sont d'ores et déjà équipés.

\* IZMA, 2, avenue de Bagatelle, 14000 Caen.

### PEINTURE « ACARICIDE »

Les acariens, organismes microscopiques qui pullulent dans la poussière de maison, où ils se nourrissent de squames humaines et animales, en représentent l'allergène majeur : ils sont en effet responsables de près des trois quarts des cas d'asthme et des rhinites allergiques dues à la poussière.

Afin de compléter les petits moyens habituels (élimination du mobilier de laine ou de plume permettant d'améliorer l'état des malades, un fabricant de peintures insecticides a mis au point une peinture acaricide, Arilin 3-A, dont l'effet persiste pendant toute la durée de vie de la peinture, et qui de plus empêche, grâce à son action fongicide, l'apparition des moisissures qui dorment assise aux acariens.

L'expérimentation a montré sa non-toxicité pour l'homme et l'animal. Des tests préliminaires effectués à l'Institut national de la recherche agronomique de Versailles tendent à prouver l'efficacité du produit, et des résultats cliniques tangibles (bien-être des patients, atténuation de la maladie) ont été enregistrés à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul, dans le service d'allergologie du professeur de Montis. C'est dans ce même service, et en collaboration avec celui de l'hôpital Cochin, que devrait commencer à l'automne une enquête rigoureuse, sur soixante personnes, pour juger du bien-fondé de l'utilisation de cette peinture.

## POUR LA DÉFENSE DE L'I.R.C.H.A.

L'I.R.C.H.A., Institut national de recherche chimique appliquée, dont l'effectif est de 275 personnes, est installé à Vert-le-Petit dans l'Essonne.

Il a pour vocation de réaliser ou de susciter des recherches pour le développement et le transfert des connaissances scientifiques et techniques en chimie, biotechnologies, matériaux, et environnement. Il assure ainsi un rôle de centre technique dans ces divers domaines.

Son financement était couvert depuis 30 ans pour moitié sur fonds publics et pour moitié par des contrats de recherche et de fabrication. Une formule conciliant indépendance et dynamisme.

Dans une lettre du 13 avril, le ministre de l'industrie, Alain Madelin, a redéfini les objectifs de l'I.R.C.H.A., jusqu'à l'ouverture d'un EPIC public industriel et commercial (EPIC). L'I.R.C.H.A. serait privatisé et transformé en société anonyme assurant son autofinancement.

Celui limiterait ou supprimerait certaines activités, et notamment la principale, celle qui constituait la vocation de l'établissement : la recherche appliquée.

Privatiser cet établissement serait porter atteinte à un potentiel scientifique public reconnu, à l'interface entre recherche fondamentale et production, et qui concerne des secteurs essentiels pour l'indépendance nationale et l'innovation technologique dans les entreprises.

Ces orientations s'accompagnent de graves menaces pour l'emploi et le statut du personnel.

Inquiets pour l'avenir de l'I.R.C.H.A., et conscient du fait que la privatisation d'un EPIC pourrait être suivie par d'autres transferts analogues du secteur public au secteur privé, nous vous appelons à vous joindre au :

## COMITÉ DE SOUTIEN

Présidé par M. Hubert Coudanne  
professeur à l'université Paris-XI  
POUR

Le maintien du statut d'EPIC de l'I.R.C.H.A.  
Le financement public au moins égal à 50 %  
du budget de l'I.R.C.H.A.  
Le maintien des effectifs.

A retourner après signature à l'adresse ci-dessous :  
Secrétaire du C.E. de l'I.R.C.H.A.  
B.P. N° 1 — 91710 Vert-le-Petit

Vous pouvez contribuer à la diffusion de cet appel en envoyant une participation financière à la même adresse à l'ordre du C.E.

### LISTE DES PREMIERS SIGNATAIRES :

M<sup>me</sup> Hélène LANGEVIN, directeur scientifique de physique nucléaire, MM. FURSTOSS, directeur de recherche au C.N.R.S. de Marseille, Pierre KERGOUMAR, professeur à l'université de Clermont-Ferrand, Daniel THOMAS, professeur à l'UT de Compiègne, François MATHEY, professeur à l'École Polytechnique, Roger FOURMÉ, professeur à l'UPS Orsay, Pierre NOE, ancien directeur chargé du budget de la recherche, Claude BOIZIAU, physicien au C.E.A., Gilles COHEN-TANOUÏ, physicien au C.E.A.

## CAMILLE CLAUDEL

L'une des quarante mille victimes du comportement inhumain à l'égard de ces malades n'a été autre que la sœur de Paul Claudel, le grand sculpteur Camille Claudel, élève, collaboratrice (et maîtresse) de Rodin qui, internée en 1913 dans la région parisienne, transférée en 1915 à l'asile (comme on disait alors) de Montdevergues, à Montfavet, près d'Avignon, y est morte le 19 octobre 1943.

Voici quelques extraits des bilans adressés par l'établissement à Paul Claudel au sujet de sa sœur :

1942, 11 août : « L'état physique a marqué un fléchissement net depuis les restrictions qui touchent durement les psychopathes. Votre sœur... en juillet, a dû être alitée pour un état mélancolique en rapport avec une carence et le déséquilibre alimentaire. »

7 décembre : « Notre malade s'affaiblit physiquement, elle présente un cadène des membres et s'alimente assez difficilement. »

1943, 8 mai : « L'état de notre malade est très médiocre, elle s'affaiblit progressivement. »

1<sup>er</sup> septembre : « Notre malade est sensiblement affaiblie. Elle a les mains enflées, signe de carence chez elle. »

Ces citations sont extraites du bel ouvrage *Camille Claudel*, de Reine-Marie Paris, petite-nièce de Paul et de Camille Claudel (Gallimard, pages 207-208). Quant au comportement de la famille, et surtout de la mère, de Camille Claudel, c'est une autre question.

LIONEL MARMIN,  
Orléans.

NDLR. — Le peintre Syraïna Fesco, dont les toiles figurent au musée de Lausanne, l'écrivain Séraphin de Senlis, moururent eux aussi de faim dans un asile français durant la guerre.

(Publié)

SEPTEMBRE 1987

## OUVERTURE A PARIS

2, rue de Seze, 75009 Paris  
angle bd de la Madeleine

de L'INSTITUT D'OLIGOTHERAPIE

Ecrire ou téléphoner au 42-66-34-30

RENDEZ-VOUS

SUM

JUILLET AOUT 87

POURQUOI  
LES  
ORDINATEURS  
CALCULENT  
FAUX .



SCIENCES

# Tombeaux ouverts

A Castres, les fouilles d'une nécropole des VII<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> siècles avant Jésus-Christ

**D**EUX cent quarante tombes du bronze final et du début de l'âge de fer, mille cinq cents vases, beaucoup d'épées, d'anneaux, de fibules et de rasoirs de bronze, des coupes en fer... Telle est la toute première « moisson » d'une fouille de sauvetage dirigée, de janvier au 25 juin, par M. Jean-Pierre Girard (ingénieur à la direction des antiquités préhistoriques de la région Midi-Pyrénées) au lieu-dit Gournade, sur la commune de Castres (Tarn).

Tout a commencé quand la municipalité de Castres a voulu aménager à Gournade un nouveau terrain de camping tout près de la rivière Agout. Or M<sup>me</sup> Chantal Cambon, « archéologue de collectivité » depuis 1986, payée par la ville de Castres et affectée à la très active association Centre d'études et de recherches archéologiques du Castrais, fouille depuis 1978 à cet endroit une villa gallo-romaine. Les membres de l'association ont donc fait des sondages dans le futur camping. Une tombe ancienne est apparue. Les élus de Castres ont joué le jeu tout de suite et ont des rapports constants et agréables avec l'équipe de fouilles. La ville a pris en charge le décapage du terrain par ses engins et a payé quelques vacations.

## Des urnes de céramique

La nécropole, qui a été utilisée d'environ 750 à 600 ans avant Jésus-Christ, doit couvrir 30000 mètres carrés, dont 7000 ont été fouillés cette année. Elle est exceptionnelle, d'abord par ses dimensions, ensuite parce que la fouille, servant de pacage depuis plusieurs décennies, n'a pas été déformée par les labours profonds modernes. Les structures de la nécropole en général et des tombes en particulier sont donc intactes.

Pendant toute la période d'utilisation de la nécropole, les morts étaient plus ou moins bien inci-

nérés. Chaque tombe, profonde de 50 à 80 centimètres, contient en son centre une urne de céramique, haute de 30 à 40 centimètres, parfois décorée de motifs géométriques gravés dans la pâte avant la cuisson, où ont été mis les cendres et des bouts d'os calcinés du défunt. Autour de l'urne ont été disposés rituellement des vases de céramique et divers objets.

La forme des tombes a changé au fil du temps. Les plus anciennes — au centre de la nécropole — ont un entourage circulaire, les plus récentes en ont un carré. Rondes ou carrées, les tombes sont couvertes d'une dalle de schiste ou de grès. Le tout devait être surmonté d'un petit tumulus de terre : les tombes, quelle que soit la forme de leur entourage, ne se recoupent jamais mais une grande tombe carrée (5 mètres de côté) est flanquée parfois de tombes secondaires plus petites (1 mètre de côté), qui ont avec elle un entourage mitoyen.

L'urgence de la fouille a conduit les archéologues à sortir les urnes funéraires telles qu'on les a trouvées, c'est-à-dire pleines de terre, de cendres et d'os. Ce remplissage a l'avantage de tenir les urnes, qui, en réalité, sont cassées en mille morceaux. Le vidage puis le remontage des urnes sera fait en laboratoire. Il s'agit d'un travail énorme qui prendra plusieurs années, mais on espère que les bouts d'os incomplètement brûlés donneront quelques informations sur la structure de la société (proportion d'adultes et d'enfants) et sur les associations de sépultures funéraires — types de défunt. Les crédits nécessaires à cette étude de longue haleine vont être demandés au ministère de la culture, à la région Midi-Pyrénées, au département du Tarn et à la ville de Castres.

La fouille sera reprise en 1988, mais une bonne partie de la nécropole sera gardée en « réserve archéologique » pour les futures générations de chercheurs.

YVONNE REBEYROL.

# L'azur souillé

(Suite de la page 17.)

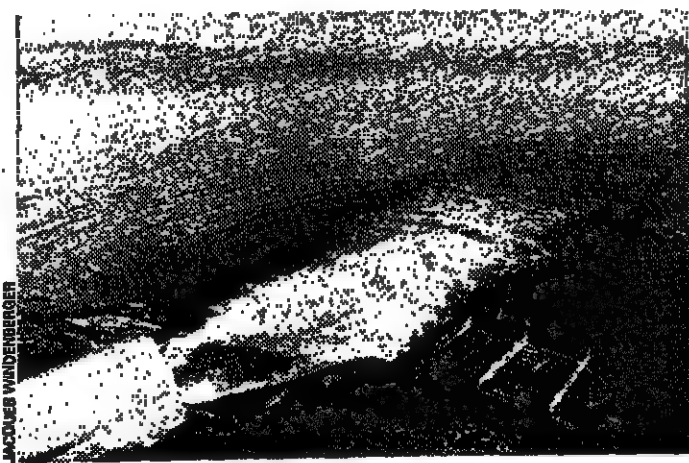
Et les pays du Nord et du Sud méditerranéen sont renvoyés dos à dos : dans le domaine de la destruction de l'environnement, des saccages et des pollutions.

## Sous la pression populaire

Un livre-catastrophe ? Les écologistes, depuis longtemps, ont sonné l'alarme, écrivent les

ment du développement à long terme.

Pourtant, le commandant Cousteau n'est pas désespérément pessimiste : « Oui, c'est vrai, je crois en la pression populaire. L'écologie a fait beaucoup de chemin en vingt ans. Aujourd'hui, plus de 30 % des Français s'y intéressent sérieusement, même si cela ne se traduit pas, en proportion, dans les votes politiques. Surtout, les enfants sont maintenant sensi-



auteurs de la Mer blessée. Mais ce sont des Cassandres, et personne n'aime ni n'écoute les Cassandres. Jusqu'à jour où la prédiction s'accomplit. » Personne ? « Pas les pouvoirs publics, en tout cas », nous affirme le commandant Cousteau, qui ajoute : « Sur le plan international, nous attendons toujours le premier sous-critère voté en 1982 (7 milliards de dollars sur deux ans) dans le cadre du PNUE. En France, le budget du ministère de l'environnement est dérisoire. »

Un rien déstabilisé, l'auteur du *Monde du silence* poursuit : « Un homme politique ne voit pas plus loin que la prochaine échéance électorale. Un promoteur immobilier ne voit pas plus loin que la prochaine échéance bancaire. C'est toujours le profit à court terme qui est privilégié, au détriment des problèmes d'environnement par les enseignants et les médias. La prise de conscience est réelle et seule la pression populaire peut, dans ce domaine, faire évoluer favorablement les choses. »

On peut aussi compter sur l'écologie et cinéaste pour continuer une œuvre de vulgarisation déjà longue. *La Mer blessée* est, du reste, présentée comme « le résultat de plus de trente-cinq années de recherches », et le « Manifeste pour la Méditerranée », qui conclut ce livre éloquent illustré, définit tout un programme d'action, « pour réparer ce que nous avons saccagé, pour rétablir dans leurs droits légitimes la mostelle et l'ange de mer ».

MICHEL CASTAING.

## SECTEURS DE POINTE

# Les rayons gamma sous l'œil de Thémis

Une centrale solaire reconvertie en observatoire astronomique

**T**RANSFORMER l'ancienne centrale solaire Thémis, située près de Font-Romeu (Pyrénées-Orientales) arrêtée en juillet 1986, en observatoire astronomique de rayons gamma de très haute énergie peut paraître paradoxal. C'est pourtant le très sérieux projet, dénommé ASGAT (Astronomie gamma à Thémis), qu'a entrepris le service d'astrophysique de l'Institut de recherche fondamentale (IRF) du Commissariat à l'énergie atomique, en collaboration avec l'Institut des sciences de l'univers (INSU) du Centre national de la recherche scientifique.

L'astronomie gamma est une des branches les plus récentes de la recherche astronomique. Elle a pour objet la détection des sources des rayons gamma — photons de très haute énergie — émis lors des processus violents qui secouent l'univers, et qui sont liés à la dynamique et à l'évolution des étoiles et des galaxies (supernovae, pulsars, trous noirs...). Comme le milieu interstellaire et intergalactique est moins opaque aux rayons de très haute énergie qu'aux autres rayonnements, les rayons gamma peuvent nous parvenir des confins de l'univers, et donc nous donner des informations inédites sur les régions les plus éloignées du cosmos.

Pendant longtemps, l'homme n'a pu observer que les sources de lumière visible, seules accessibles à

l'œil humain, et qui ne sont pas arrêtées par l'atmosphère terrestre. Mais les ondes dites visibles ne représentent qu'une faible portion de l'ensemble du rayonnement électromagnétique qui s'étend, si on effectue un classement en fonction de l'énergie des photons émis, depuis les ondes radio (photons de faible énergie) jusqu'aux rayons infrarouges, visibles (énergie d'environ 1 électronvolt), ultraviolets, X et enfin gamma (à partir de 0,1 million d'électronvolts).

Il a fallu attendre les lendemains de la dernière guerre mondiale pour détecter les ondes radio et l'ère des satellites pour observer tous les autres rayonnements.

Mais, si les satellites ont pu déceler de nombreuses sources de rayons gamma, ils ne savent pas les localiser avec suffisamment de précision. C'est là qu'intervient des observatoires au sol tel ASGAT. En effet, les rayons gamma les plus énergétiques (plus de 1 000 milliards d'électronvolts) ne sont pas arrêtés par les hautes couches de l'atmosphère terrestre et créent, lors de leur passage dans l'air, toute une avalanche d'électrons très énergétiques, arrêtés aux atomes présents à cette altitude. Certains d'entre eux atteignent une vitesse supérieure à celle de la lumière et génèrent par effet Cerenkov un « flash lumineux » de quelques milliardièmes de seconde,

orienté dans la direction du rayonnement gamma original. Il se produit en optique l'équivalent d'un bang supersonique pour un avion dépassant la vitesse du son. Ce « flash lumineux » arrive au sol sous la forme d'un disque de lumière d'un diamètre de 200 mètres. Véritable signature des rayons gamma de très haute énergie, il sera détecté par ASGAT, première installation de ce type sur le sol français. ASGAT devrait être aussi, en raison de la taille de ses miroirs de 7 mètres de diamètre, un des observatoires les plus importants au monde. Les dispositifs concurrents ont en effet des miroirs d'un diamètre moyen de 1 à 2 mètres (Union soviétique, États-Unis, Australie, Inde, Grande-Bretagne) (1).

## Les sept miroirs d'ASGAT

Mais pourquoi avoir choisi Thémis ? En raison de l'infrastructure existante. Pour réaliser l'expérience ASGAT, les astrophysiciens vont en effet utiliser, avec l'accord d'EDF, une partie de la mécanique existant sur Thémis, qui supportait deux cents miroirs plans, pour y disposer sept miroirs paraboliques de 7 mètres de diamètre qui focaliseront, au moyen de tubes photomultiplicateurs, la lumière « secondaire » produite par le passage des photons gamma dans l'atmosphère terrestre. Ces signaux seront ensuite analysés pour localiser avec précision dans le ciel la source d'émission gamma.

L'observation au sol des sources de rayons gamma par les sept miroirs d'ASGAT devrait donc permettre, comme le précise M. Philippe Goret, astrophysicien à l'IRF et responsable scientifique du projet, « d'étudier plus finement les sources de rayonnement gamma, de les localiser de manière irréfutable et aussi d'étudier les émissions pulsées d'objets détectés à d'autres longueurs d'onde, tels les pulsars et les étoiles binaires qui émettent des rayons X ». Ce que n'ont pu faire jusqu'à présent les expériences de détection antérieures, en raison d'une sensibilité insuffisante pour localiser les sources et les étudier en détail.

Trois laboratoires du CNRS participent à ce projet : le CESR (Centre d'études spatiales des rayonnements) de Toulouse, le CENBG (Centre d'études nucléaires de Bordeaux-Mérignac) et l'Institut des matériaux et procédés à Odeillo, près de Font-Romeu. Son financement est assuré par le CEA et l'INSU.

Fin 1987, les expériences commenceront avec quatre miroirs. Les sept miroirs seront installés à la mi-88. Si l'expérience, d'une durée de trois ans, se révèle concluante, les astrophysiciens promoteurs du projet pourront envisager d'augmenter le nombre de miroirs et de réaliser un observatoire plus important.

CHRISTIANE GALLUS.

(1) *La Recherche*, février 1985.

# Messageries en codes à barres

Le suivi informatique du SERNAM pour répondre à la concurrence des autres transporteurs.

**L'**ACTIVITÉ de messager consiste à regrouper, trier, acheminer et livrer des envois dont le poids excède rarement quelques dizaines de kilogrammes. Le service messagerie représente 54 % des 4 166 millions de francs du chiffre d'affaires du SERNAM (Service national des messageries). Il assure le transport de petits colis dans

trente-six mille communes avec un délai moyen de trois jours. C'est le plus connu du grand public. L'express (26 % du chiffre d'affaires) répond aux besoins de rapidité des industriels ou des commerçants (transport du jour au lendemain) ; c'est pour ce produit phare et rentable que le SERNAM a choisi de développer

l'Infosieur, largement inspiré du transporteur américain Federal Express (500 000 colis/jour).

Ce nouveau système, progressivement mis en place depuis février 1987, rend transparente toute la chaîne de transport SERNAM. L'Infosieur, ce sont trois « portes » électroniques — lecture optique de code à barres et saisie informatique — qui alimentent une base de données nationale. Les heures de passage de ces trois « portes » — le départ du point d'expédition, l'arrivée à l'agence SERNAM destinataire et la livraison en mains propres — sont introduites automatiquement dans les lecteurs de code à barres, tous dotés d'horloges. Si bien que la consultation de la base de données, dans chacune des quatre-vingts agences départementales, permet de répondre, en temps quasi réel, aux questions des clients : « Quand mes colis sont-ils partis ? Quand sont-ils arrivés au centre destinataire ? A quelle heure ont-ils été livrés ? ». Auparavant, répondre à ces questions exigeait en moyenne une demi-heure de fastidieuse recherche par téléphone au service après-vente du SERNAM... sans grande fiabilité ! Compte tenu de cette seule économie, l'investissement de 15 millions de francs devrait être rentable en moins de trois ans. Le fonctionnement représente 1,3 % des dépenses de l'activité express.

## Cinq cents transmissions par jour

Les concepteurs de l'Infosieur ont fait appel à un cocktail de sociétés américaines et françaises. Pour la première « porte », les agences disposent de trois cents PC Victor (société française à capitaux suédois) et stylos-lecteurs Barcode (France). La deuxième « porte » est franchie à l'aide de quatre cents portables Telson (EU), avec scanner à balayage automatique Symbol Technologies (EU) pour la lecture ultrarapide des codes. Pour la troisième « porte » ont été achetés mille huit cents stylos-lecteurs MSI (concurrent américain de Telson).

Les codes à barres, préimprimés sur les étiquettes, sont de type « 2 » parmi 5 entrées (différent de celui de la distribution), choisis parce que moins sensibles aux dégradations et plus compact (les dix caractères du code sont représentés à la fois par deux types de barre et deux tailles d'espace entre les barres).

Les informations accumulées dans les portables et les stylos (le code à barres, une « date » en heures-minutes) sont régulièrement « vidées » dans les PC... et transmises automatiquement à la

base de données nationale grâce à un modem intégré (Metrax) via Transpac ou une ligne PTT. Il y a environ cinq cents transmissions par jour. Le tout est géré et stocké sur un ordinateur haut de gamme (dont ce n'est pas le seul usage) : un IBM 3090 modèle 200. Quatre mois après son démarrage, l'Infosieur est fiable à plus de 95 %, déclare-t-on, avec pour objectif 99 % dans quelques mois.

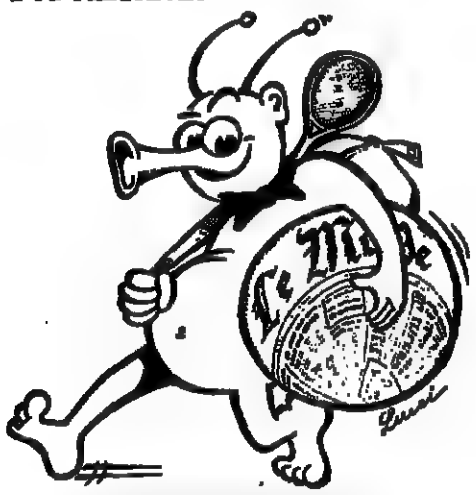
La base de données est interrogée plus de 600 fois par jour : 50 % des demandes concernent des expéditions commencées il y a moins d'une semaine, 83 % deux semaines et 93 % trois semaines. Les agences peuvent consulter la base par le 3614 du minitel, avec un temps de réponse inférieur à deux secondes. Seuls quelques rares clients privilégiés ont accès à ce service minitel depuis quatre semaines. Mais le système a un point faible : des fuites ! Il suffit de connaître les codes d'accès. « Un de nos concurrents a réussi à obtenir celui d'une agence », confie M. Pierre Monneret, directeur des finances et de l'informatique. Pour cette raison nous les changeons souvent et sensibilisons le personnel à la nécessité du secret des codes.

A court terme, l'Infosieur donnera au SERNAM les indicateurs de performances dont il a grand besoin : sur les dysfonctionnements avec des taux de « déviations » (mal acheminés), d'avaries, d'empêchements à la livraison, retards et pertes. Des incidents qui ne concernent que 1 % des expéditions, mais ont tout de même pesé 108 millions de francs d'indemnités payés aux clients en 1986 pour l'ensemble du trafic SERNAM (*le Monde* du 15 avril). La mesure des délais moyens de livraison par flux, agence ou client, guidera les agents SERNAM vers plus de productivité et les commerciaux vers plus d'efficacité.

Ce premier bond en avant vers une informatique de production n'est qu'un début. L'an prochain, l'Infosieur devrait s'étendre au service messagerie. En 1989, l'ordinateur devrait composer les tournées de livraison (sauf sans doute pour les agglomérations) et permettre la « dématérialisation des contrats de transport », soit l'économie de 400 tonnes de papier chaque année. Et puis, dans les années 90, la production sera encore plus directement prise en charge par « Big Brother », avec l'informatique embarquée dans les camions et l'ambition d'automatiser les tâches de maintenance. Des 16 000 personnes travaillant pour le SERNAM aujourd'hui (dont 8 400 cheministes), combien en restera-t-il dans dix ans ?

FRANÇOIS KOCH.

## ABONNEMENTS VACANCES



FRANCE		ÉTRANGER	
		(voir norme)	
2 semaines	76 F	2 semaines	145 F
1 mois	150 F	1 mois	261 F
2 mois	260 F	2 mois	482 F
3 mois	354 F	3 mois	687 F

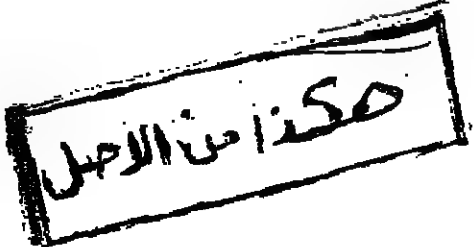
Tarifs par avion, nous contacter : tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le *Monde* à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, DIX JOURS avant votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

LE MONDE ABONNEMENTS  
BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au *Monde* du ..... au .....  
NOM ..... Prénom .....  
Mon adresse de vacances :  
N° ..... Rue .....  
Localité .....  
Code postal : ..... Ville .....  
Pays .....  
Ci-joint mon versement ..... F AV87

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant (10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement ..... ou votre adresse actuelle





هكذا من الاجل

SECTEURS  
DE POINTE

**INGENIEUR  
TECHNICO-COMMERCIAL**

**ENS Chimie**

Filiale française de l'un des premiers groupes chimiques mondiaux présent dans plus de 50 pays, nous employons environ 2200 personnes dont près de 500 cadres et intervenons sur différents secteurs d'activité.

Vous êtes ingénieur chimiste, débutant ou ayant acquis une expérience, vous possédez une personnalité déjà affirmée, l'esprit d'équipe et le sens du contact et du service.

Après une formation poussée à nos méthodes et à nos produits en France et dans les centres techniques de notre maison mère en Suisse, vous contribuerez au renforcement de notre position de leader sur nos marchés en commercialisant une gamme d'additifs stratégiques techniques (stabilisants, chaux et lumière...) auprès d'une clientèle de producteurs et de transformateurs de matières plastiques sur l'ensemble du territoire national.

Ce poste basé à Rueil-Malmaison nécessite de courts mais fréquents déplacements.

Vous aurez dans notre Groupe les possibilités d'évolution liées à vos compétences et vos aspirations.

Si vous avez un réel intérêt pour le métier de Technico-Commercial, adressez votre candidature (lettre manuscrite avec C.V. et photo) sous référence 5331 à Christiane Montail, Département du Personnel, 2-4 rue Lionel Terray, 92506 Rueil-Malmaison Cedex.

**CIBA-GEIGY**

**Systèmes Electroniques Temps Réel ...  
Assurez la qualité totale !**

Filiale française d'un très important groupe américain leader mondial dans le domaine des systèmes temps réel orientés principalement productique, nous recherchons un Responsable qualité totale.

Dépendant du Directeur Général et en fréquentes relations avec les Etats-Unis, vous prendrez en charge, dès l'étude et la conception des produits, la qualité dans son ensemble (design review, homologation sous-traitance, suivi fabrication et procédures, etc...) afin de parvenir au zéro défaut. Vous serez secondé dans cette mission par une équipe de 4 ingénieurs et techniciens que vous animerez.

Cette responsabilité s'adresse à un ingénieur de formation ayant acquis une solide expérience de promotion de la qualité dans un contexte de production de produits ou systèmes exigeant des normes de qualité élevées (nucléaire, avionique, spatial, etc...). Une connaissance de l'électronique est indispensable.

Pour ce poste basé en banlieue Sud de Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 32/2247 B à :

**EGOR TECHNOLOGIES**  
125, avenue des Champs Elysées - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

**egor**

**X, ENST, ESE ...  
participez à la Maîtrise d'Oeuvre  
de Grands Systèmes de Télécommunications  
dans un contexte international !**

Vous êtes ingénieur diplômé d'une grande école et vous bénéficiez d'une première expérience significative et réussie dans le domaine des systèmes électroniques temps réel ou mieux encore dans les télécommunications. Nous vous proposons de participer à la maîtrise d'oeuvre de plusieurs grands systèmes de télécommunications dans un contexte français ou international de coopération entre plusieurs partenaires industriels.

En fonction de vos connaissances acquises et de votre tempérament, vous prendrez en charge la responsabilité de conduites de projets ou de coordination technique de grands systèmes. Ce poste est basé en Région Parisienne.

Vous êtes à la recherche d'un nouveau challenge.

Merci de téléphoner au 40.70.05.15 ou d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 32/1386 AD à :

**EGOR TECHNOLOGIES**  
125, avenue des Champs Elysées - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

**egor**

**labinal** précision mécanique

Nous sommes un important groupe français spécialisé dans la fabrication d'équipements pour l'aéronautique, l'automobile, l'armement et l'électronique.

**DIVISION SYSTEMES AERONAUTIQUES**

Dans le cadre de sa forte croissance à vocation internationale notre département systèmes électroniques et pneumatiques recherche :

**UN RESPONSABLE DES ETUDES ELECTRONIQUES**

En liaison avec les clients, aviateurs et compagnies aériennes, vous aurez la responsabilité des études et du développement de matériels électroniques embarqués.

De formation ingénieur électronicien, votre expérience d'environ 4 ans en Bureau d'Etudes vous a permis d'acquérir de bonnes connaissances en traitement du signal, en électronique analogique et digitale dans le domaine des équipements aéronautiques.

Pour ces deux postes à pourvoir à Saint-Ouen (93), une bonne connaissance de l'anglais est indispensable. Des déplacements sont à prévoir en France et à l'Etranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) à :

Ch. LEFRANCOIS Gestion des Cadres - Direction des Affaires Sociales - B.P. 218 - 78051 SAINT-QUENTIN-YVELINES Cedex.

**UN INGENIEUR D'ETUDES MECANIQUES**

Rattaché au responsable des études mécaniques, vous devrez assurer les développements et mises au point de nos produits jusqu'à leur mise en fabrication.

De formation ingénieur mécanicien, vous pouvez justifier d'une première expérience.

Des connaissances en pneumatique et en analyse de la valeur seraient des atouts supplémentaires.

**april** N°1 français de l'automate programmable offre des opportunités de carrière à de

**Jeunes Ingénieurs**

**Ingénieurs Commerciaux**  
Paris

Avec 1 ou 2 ans d'expérience de la vente de biens d'équipement, vous avez l'énergie de l'homme du terrain, la mentalité du gagnant. (Réf. 87120 M)

**1 Conseiller Technique**  
Amiens

En contact direct avec les clients, en fait support du commercial, vous intervenez pour les problèmes techniques et commerciaux. Plus que de dépannage, il s'agit véritablement d'une mission de service et d'assistance. (Réf. 87122 M)

**2 Ingénieurs d'Application**  
Nancy - Rennes

Peut-être débutant, en tout cas doté d'un très fort potentiel technique, sur le terrain et en liaison avec le Service Etudes et Développement, vous aurez pour mission de faire évoluer nos produits.

Une fonction qui vous place au coeur du marketing industriel. (Réf. 87121 M)

**Formateur Technique**  
Paris

Vous aimez bien initier les clients à l'utilisation de l'automate programmable. La nature même de la mission exige de réelles aptitudes à la pédagogie, des qualités relationnelles évidentes, un esprit ouvert, curieux, beaucoup d'autonomie dans le cadre de nombreux déplacements. (Réf. 87123 M)

Pour chacun de ces postes, un **diplôme d'ingénieur** est indispensable (de préférence en automatique ou informatique industrielle), tant pour accéder à la formation que nous offrons dans nos usines que pour évoluer rapidement. Anglais et/ou allemand nécessaires.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence correspondante à notre Conseil :

**NOUVEUX DECISION** 32 rue des Volontaires, 75015 Paris.

**un ingénieur confirmé sur UNIX  
pour la région lyonnaise**

Une grande affaire d'ingénierie informatique, dont les activités s'exercent principalement dans les milieux de la gestion, a axé son développement sur les techniques micros et accélère sa croissance en s'engageant résolument dans la voie du multiposte.

Votre mission : concevoir et mettre en place son système de développement sous UNIX. Puis, compte-tenu de votre expérience, vous en assurez l'évolution ou vous prenez la direction d'une équipe de développeurs chargés de le mettre en oeuvre.

Ingénieur diplômé, vous avez acquis en 2 à 3 ans une solide pratique du langage C, d'UNIX et de ses outils associés et souhaitez, sans quitter la technique, changer de dimension.

Merci d'écrire à notre consultant, J. THILLY, (réf. 5069 LM) à "Carrières de l'informatique".

**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE 75001 PARIS  
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

**MEMBRE DE SYNTec**

**Ingénieurs, vos compétences  
au service de l'éclairage**

Le bureau d'Etudes MAZDA : des hommes et des moyens au service de la technique éclairagiste, des projets prestigieux en France comme à l'étranger qui font de MAZDA le premier groupe français de l'éclairage.

Ingénieur de formation, vous avez si possible une première expérience (BTE, électricité par exemple). Au sein du Bureau d'Etudes, intégré à une équipe dynamique, vous exploiterez vos compétences en réalisant des projets de qualité, vous développerez votre sens du contact en appui de l'équipe commerciale (information, formation). Vous apporterez sur le terrain un conseil adapté aux besoins de nos clients.

La diversité des projets et leur envergure (grands ensembles commerciaux, bureaux, industries, éclairage public et illuminations...) vous permettront de vous réaliser pleinement dans les métiers de l'éclairage.

Merci d'adresser votre candidature, lettre manuscrite, CV et photo, sous réf. 57, à MAZDA Eclairage, Pierre DUTOT, 204 Rond Point du Pont-de-Sèvres, 92516 Boulogne-Billancourt Cedex.

**MAZDA**  
lampes et appareils d'éclairage

Rejoignez une équipe motivée et performante et bénéficiez du dynamisme d'une SSII française, IBSI, qui connaît depuis 78 un développement rapide et constant et regroupe aujourd'hui plus de 750 collaborateurs.

**IBSI/PARIS-TERCIAIRE**

Spécialiste en organisation et conception de systèmes d'informations dans les domaines de :

**LA BANQUE ET L'ASSURANCE.**

Nous recherchons pour participer au développement de notre implantation en région parisienne :

**Consultants  
Ingénieurs Chefs de Projets.**

La connaissance de MERISE ou AXIAL serait appréciée.

Merci de nous adresser votre lettre de candidature et CV à :

IBSI/PARIS-TERCIAIRE, 365, rue de Vaugirard, 75015 PARIS.

**IBSI**

INGENIEUR  
ROLE DES R

Directeur organ  
omatique

INGENIEUR  
valuation et

Des ingéni  
confirmez



## SECTEURS DE POINTE

La Division Risques et Assurances d'un important groupe industriel aux activités de pointe recherche un

### INGENIEUR CONTROLE DES RISQUES

#### Le Poste :

- Déterminer et contrôler des actions de prévention et de protection du patrimoine et des activités.
- Effectuer le suivi et la mise en place de ces actions.

#### Le Candidat :

- Ingénieur possédant 3 à 5 années d'expérience dans l'assurance ou l'industrie.
- Connaissant les normes NFPA - FM et APSAIRD pour systèmes extinctions eau/HALON.
- L'Anglais serait un atout.

Lieu de travail proche banlieue Ouest.

Déplacements de courte durée à prévoir dans les unités du Groupe. Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier de candidature, rémunération souhaitée à Solange MONTELL sous référence MFH/88169.

**Plein Emploi**  
10 rue du Mail - 75002 PARIS  
Conseils en ressources humaines

### Directeur organisation informatique



La Caisse Régionale du Crédit Agricole Mutual des Alpes Maritimes (800 personnes), première banque du département, recherche le Directeur de son organisation informatique.

Il aura en charge l'animation, la coordination et le développement des services Organisation, Etudes Informatiques, Contrôle Qualité, Micro Informatique et Production Informatique. Il est responsable, vis à vis de la Direction Générale, du management de grands projets en cours ou à venir, comme la mise en place du télétravail, de la cohérence et de l'évolution du système d'information de la Caisse.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé et informaticien, ayant cinq ans d'expérience dans une fonction similaire ou à la direction de grands projets informatiques. Il devra être au fait des nouveaux outils de développement. Il aura à faire preuve de qualités de management, d'animation et de négociation. Ce poste est basé à Nice.

Adresser votre C.V. avec une courte lettre manuscrite à A. COFFIN sous référence E037/M, SEMA-SELECTION, 5, rue Saint-Hermentaire 13008 Marseille.

**SEMA-SELECTION**  
Paris - Lille - Lyon - Marseille - Toulouse

**cordis**

Filiale d'un Groupe  
International spécialisé  
dans l'instrumentation  
biomédicale.

Le Centre de Sophia-Antipolis (près de Nice) développe et produit des dispositifs implantables pour les applications neurologiques, cancérologiques et de lutte contre la douleur, distribués par le réseau mondial de vente CORDIS. Nous recherchons :

### Ingénieur MF évaluations cliniques

Basé à Sophia-Antipolis mais dépendant de la Direction de la Recherche Clinique installée à Bruxelles, vous aurez pour mission d'évaluer les performances cliniques des nouveaux produits dans différents centres hospitaliers européens. Les résultats sont analysés avec les services Recherche-Développement et Marketing afin d'optimiser ces produits. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer :

- un ingénieur diplômé, de préférence généraliste (Contrôle, INSA...)
- ou un pharmacien

ayant une première expérience du monde médical dans le domaine des dispositifs implantables.

La pratique de l'anglais est indispensable. Une autre langue européenne serait un plus. Merci d'adresser votre lettre de candidature manuscrite en Anglais, CV, photo et prétentions sous réf. 580-M, à Anne-Marie VIRLOGEUX, CORDIS SA Route des Dolines - Sophia Antipolis, 06560 Valbonne.

Dans le cadre d'un grand programme, une très importante société d'électronique met en place une équipe de maîtrise d'œuvre système.

Dans ce contexte, elle recherche :

### Des ingénieurs confirmés

ayant une expérience en télécommunication

#### Pour :

- Architecture systèmes,
- Etudes réseaux de télécommunications,
- Définition des équipements,
- Rédaction détaillée des spécifications,
- Conception et réalisation des plans d'essais et de simulation (hard et soft),
- Assurance qualité système (QA).

Si vous voulez vous intégrer dans une équipe dynamique, envoyez un CV à Média-System, sous réf. 2733, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

### S'unir, c'est gagner

### REALISEZ VOS AMBITIONS INTERNATIONALES SUR LA COTE D'AZUR

Au tout premier rang de la compétition internationale, THOMSON SINTRA ACTIVITÉS SOUS-MARINES (2500 personnes, CA 1,3 milliard de francs), conçoit et développe des systèmes de détection sous-marine. Pour conquérir de nouveaux marchés, notre volonté est d'aller toujours plus loin dans la qualité et le professionnalisme. Aussi nous recherchons trois spécialistes.

### INGENIEUR MARKETING ACHAT

Vous participez à la définition de la stratégie Marketing Achat et vous êtes chargé :

- d'assurer l'interface entre nos laboratoires et les fournisseurs,
- d'évaluer les fournisseurs français et étrangers,
- d'analyser l'évolution des prix,
- de négocier des contrats d'achat,
- d'analyser les performances : prix achat / prix de vente.

Vous avez complété votre diplôme d'ingénieur électronicien par une formation en gestion. Vous pouvez vous prévaloir d'une expérience réussie de plusieurs années dans l'achat de composants semi-conducteurs. REF. 787/MA.

### INGENIEUR LOGISTICIEN

Vous serez chargé de :

- assurer l'assistance technique auprès de nos clients France et Export,
  - coordonner les actions de maintenance en usine ou sur le site,
  - établir des propositions logistiques.
- Vous pouvez vous prévaloir d'une expérience réussie de plusieurs années en études / développement d'équipements électroniques complexes. REF. 787/IL.

Votre formation supérieure d'ingénieur, votre maîtrise de l'anglais et l'expérience que vous avez déjà acquise dans un contexte international constituent des atouts indispensables. Votre aptitude à travailler dans des équipes pluridisciplinaires, votre capacité à faire évoluer votre environnement nous permettront de satisfaire vos ambitions.

Si vous souhaitez contribuer à la réussite de nos projets, nous vous proposons d'adresser sans tarder votre candidature à Antoine GARCIA - THOMSON SINTRA ACTIVITÉS SOUS-MARINES - Chemin des travaux - BP 53 - 06801 CAGNES-SUR-MER en précisant la référence de votre choix.

**THOMSON-CSF**



2<sup>ème</sup> pôle français en communication d'Entreprise (5.000 personnes, 2,5 Milliards de Francs de C.A.) déjà très présents sur les grands marchés des Télécommunications, nous avons la volonté de poursuivre notre développement dans les domaines de la RADIOTELEPHONIE (Téléphone de voiture et Réseau d'Entreprise), de la COMMUTATION PRIVEE (intercoms et Autocomas électroniques) et de la TELEMATIQUE (Terminaux télématiques, systèmes bureautiques). Nous recherchons :

### Chef de Produit Export

Au sein de la Direction Terminaux Téléphoniques et Télématiques

Vous aurez à :

- Analyser le potentiel des marchés exports : quantification, concurrence clients, prix, recherche de partenaires.
  - Définir la stratégie produit de notre gamme de postes téléphoniques export, en collaboration avec les Chefs de projet.
  - Elaborer la politique commerciale et assurer le lancement des opérations promotionnelles en liaison avec le Département export.
- Diplômé Grande Ecole, vous avez 3 à 5 ans d'expérience en électronique grand public ou industrielle notamment à l'export, le sens des contacts et une aptitude à la négociation. Une expérience complémentaire en Marketing serait appréciée. Anglais courant, Allemand souhaité.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature (avec photo et prétentions) en précisant la référence 3049 à Geneviève GUELFY D.P.R.H. rue Jean-Pierre Timbaud - BP 26 - 78392 BOIS D'ARCY CEDEX

**MATRA COMMUNICATION**

**COGEMA**

### Jeune responsable des études

Notre groupe (15.000 personnes - 21 milliards de francs) compte parmi les premiers mondiaux pour la qualité de nos produits et de nos services industriels. Nous renforçons notre site (2750 personnes), un des plus importants complexes industriels en Europe, par l'implantation de deux nouvelles usines.

Pour faire face à l'évolution de notre informatique de gestion, nous souhaitons rencontrer un jeune responsable des études. Nous offrons de puissants moyens informatiques : 2 BULL. DPS 7 avec IDS 2 intégrés dans un réseau de 500 terminaux, à terme.

Dans une équipe jeune, innovatrice et motivée, vous prendrez progressivement en charge, non seulement l'existant, mais aussi l'ensemble de nos nouveaux développements. Fortement impliqué dans l'élaboration des solutions et la définition des cahiers des charges, vous coordonnerez le bon déroulement de nos réalisations. Responsable d'une petite équipe de 6 chefs de projets et analyses, vous serez l'interlocuteur privilégié de nos utilisateurs.

De formation scientifique ou commerciale, vous justifierez d'une première expérience réussie dans la mise en place de systèmes informatiques de gestion acquise en cabinet d'organisation ou en SSI.

Vos qualités d'organisation et de communication sont les meilleurs atouts pour réussir dans cette fonction. La connaissance de l'environnement DPS 7 et des bases de données est bien sûr un plus.

Nous vous offrons de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature (réf. GI/LM-1), CV, détail, salaire actuel et une photo d'identité à : Patrick SANDEVOIR, Chef du Service du Personnel COGEMA - BP. 270 - 50107 Cherbourg.

هكذا من الاصل



# SECTEURS DE POINTE

## ICEPP

ICEPP crée et installe des systèmes informatiques de gestion et d'aide à la décision financière, TIGRE et LYNX.  
Nos partenaires sont les banques les plus créatives sur la place.  
Vous avez une formation et/ou une expérience dans le domaine de la finance, de la banque, des nouveaux instruments financiers et de l'informatique.

Nous vous proposons de rejoindre nos équipes dans l'une des fonctions suivantes :

### CONSULTANTS (confirmés ou débutants)

Vous avez une expérience ou une compétence dans le domaine bancaire. Vous êtes attiré par les marchés financiers (titres, Bourse, nouveaux instruments financiers). Vous avez de réelles qualités d'organisation et de conseil.  
Réf. : 3201 M.

### CHEFS DE PROJET CONFIRMES

La mise en place de grands projets chez nos clients (banques) vous séduit. Vous avez une formation supérieure et une expérience réussie de la conduite de projets informatiques.  
Réf. : 3202 M.

### INGENIEURS RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT PROGICIELS (confirmés ou débutants)

Vous êtes passionné par l'utilisation des techniques de pointe en ingénierie logicielle, et vous êtes attiré par les nouveaux produits financiers. Vous avez une formation supérieure en informatique et/ou en finance. Réf. : 3203 M.

### INGENIEURS COMMERCIAUX (confirmés ou débutants)

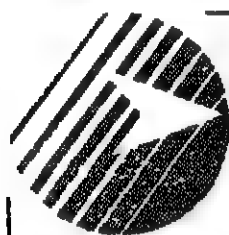
Vous voulez contribuer au développement d'un secteur d'activité en pleine ascension. Vous avez une formation supérieure (HEC, ESSEC, Sup de Co...), débutant ou avec une expérience réussie de la vente de solutions de gestion bancaire.  
Réf. : 3204 M.

A tous nous demandons une disponibilité professionnelle réelle, un sens de l'engagement et des responsabilités, ainsi que l'adhésion à notre projet d'entreprise.

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en précisant la référence du poste choisi, à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une totale discrétion.

20 rue Pergolée - 75116 Paris

Actiman



MATRA TRANSPORT conçoit et réalise des systèmes de transports automatiques. Son développement rapide l'amène à rechercher dans le cadre de l'un de ses projets VAL en Province deux

## Jeunes Ingénieurs Grandes Ecoles

### Ingénieur Responsable du Groupe d'Ouvrage Voie

Il participera à ce titre aux études de conception des différents éléments constitutifs et assurera le contrôle des marchés de sous-traitance ainsi que du chantier.  
RÉF. A.

### Ingénieur Interface Génie Civil

Il suivra pour MATRA TRANSPORT les études d'infrastructures de ce Métro (tunnel, viaduc, station) et aura en particulier la responsabilité des interfaces avec le reste du système et de l'optimisation de l'ensemble.  
RÉF. B.

Ingénieurs diplômés, ils ont une première expérience professionnelle en Travaux Publics, et leur capacité à s'intégrer à des équipes pluridisciplinaires sera un atout essentiel pour réussir dans ces deux postes basés en Province.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence du poste choisi à MATRA TRANSPORT - Direction du Personnel  
2 rue Auguste Comte - 92170 VANVES



**MATRA TRANSPORT**

## JEUNE INGENIEUR INFORMATICIEN

(E.C.P., E.N.S.T., X...)

### dirigez des projets dans une charge d'agents de change

Notre société, qui compte parmi les plus performantes de la profession à Paris, fait de l'informatique un facteur majeur de sa réussite.

Rattaché au Responsable Organisation et Informatique, vous contribuerez à l'essor très important de notre système de gestion automatisé. Vous vous formerez d'abord aux différents métiers de la charge et prenez connaissance du site (VAX®500, MICROVAX et micro-ordinateurs). Fort de ces acquis, vous établissez les cahiers des charges des projets ainsi que des produits. Vous assurez la coordination, le pilotage et le contrôle des développements effectués par les sous-traitants. Vous vous orientez progressivement vers le secteur des applications de back-office ou vers celui de l'informatique de marché pour en assumer la responsabilité. Vous affirmez ainsi vos compétences dans un domaine de pointe : emploi de moyens techniques nouveaux en matière de télécommunications et d'intégration d'outils d'aide à la décision.

Vous êtes âgé de 25 ans minimum et, appartenant de préférence à une S.S.I.I., vous avez, pendant au moins un an, participé à la conception et à la réalisation de projets de gestion. Vous maîtrisez également l'anglais.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4075, à notre conseil, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.

SERTI SELECTION

## INGENIEURS GRANDES ECOLES

DEVENEZ  
LES  
MANAGERS  
DE  
DEMAIN

Jeunes Ingénieurs Grandes Ecoles, débutants ou avec une première expérience, vous désirez intégrer aujourd'hui un très grand groupe industriel français (11 usines en France et aux Etats-Unis) dont la force réside dans la diversification de ses activités et dans ses investissements technologiques.

Pour vous, l'entreprise c'est le dynamisme, la formation constante et surtout la possibilité d'optimiser votre potentiel et votre professionnalisme.

Pour nous, rigueur, implication et mobi-

lité sont les meilleurs atouts de nos collaborateurs - véritable moteur de l'entreprise.

Tourné vers l'avenir, notre groupe vous offrira à court et moyen terme de nombreuses opportunités de carrière en France comme à l'étranger.

Si vous êtes de ceux qui souhaitent devenir les managers de demain, envoyez votre dossier complet de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo exigée), sous la réf. 4892/UM, à

C.V. 71, av. Victor-Hugo - 75116 PARIS

## Ingénieur commercial

CHI

Sur un marché en pleine croissance, cette société de structure légère, avec une équipe jeune et conviviale, a pour vocation le conseil et l'assistance en système et réseaux (normes OSI/SNA). En menant des études, des développements de logiciels systèmes, des expertises, des mises en place et de la formation, elle intervient auprès de grands clients diversifiés possédant de gros sites informatiques hétérogènes. Elle recherche un jeune ingénieur commercial qui sera responsable, de la prospection à la négociation, de la vente de contrats de prestations intellectuelles essentiellement sur la région parisienne. En pénétrant les grands groupes français, il devra générer le plus de contrats récurrents possibles. Ce poste implique 2 à 3 ans d'expérience de la vente de prestations intellectuelles dans le domaine informatique. La rémunération annuelle sera composée d'un fixe et d'un intéressement non plafonné. Ecrire à P.H. LESAGE en précisant la référence A/D2839M. (PA Minitel 36.14 code PA)

PA

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE

3, rue des Gerviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.84

Als - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

## GROUPE SYSECA

SYSECA, 350 MF de CA - 900 collaborateurs dont 85% d'ingénieurs - est une importante Société de Service et d'Ingénierie en Informatique, partenaire d'un groupe Industriel de taille internationale.

Nous recherchons, pour participer au développement de la politique "produits" de notre département Systèmes de Gestion de Bases de Données axée sur

- CLIO, notre système de gestion de bases de données  
- ADAGE, notre atelier de génie logiciel

## INGENIEURS COMMERCIAUX

Vous avez une formation supérieure, commerciale ou technique et vous serez chargés de prospecter, promouvoir et vendre CLIO et ADAGE.  
Réf. 270

## INGENIEUR SUPPORT TECHNIQUE

Diplômé d'Ecole d'Ingénieur ou de l'Université, vous aurez en avant-vente à participer à l'argumentation technique, appréhender les besoins des prospects, proposer des solutions, assurer les démonstrations et participer à la conclusion des affaires.  
Réf. 271

Les candidats devront connaître et, si possible, avoir utilisé un SGBD du marché.

Nous apprécierons votre expérience pertinente en milieu informatique ou une formation vous ayant préparé à la maîtrise de ces outils évolués.

Merci d'adresser votre candidature en précisant votre option à SYSECA SELECTION - 315, Bureaux de la Colline, 92213 SAINT-CLOUD Cedex.

SYSECA SELECTION

## S.G.N.

1400 personnes

Ingénierie de tout premier plan spécialisée dans le nucléaire, la production et les biotechnologies, recrute plusieurs

## Chefs de projets informatiques confirmés

organiseurs-concepteurs-méthodologues

Responsable de nouveaux projets (internes ou externes), vous intervenerez au niveau des choix et des décisions concernant les systèmes d'information et leurs solutions informatiques basées sur des techniques de pointe.

Chargé du suivi des projets, vous mettrez en œuvre des méthodes qui vous permettront d'en maîtriser la qualité.

Ingénieur grande école, vous pratiquerez la méthode MERISE et connaîtrez les SGBD relationnels.

Merci d'envoyer votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à :

SCN

Direction des Relations Humaines  
1, rue des Hérons - MONTIGNY-LE-BRETONNEUX  
78182 SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES Cedex

## ATTENTION !

EN RAISON DU 14 JUILLET

la rubrique

« SECTEUR DE POINTE »

de la semaine prochaine

paraîtra mercredi 15

daté 16 JUILLET



# SECTEURS DE POINTE



recrute pour son Centre de Recherches  
de VERT-LE-PETIT (91)

## INGENIEUR DEVELOPPEMENT PRODUITS CHIMIQUES

A 25/30 ans environ, INGENIEUR CHIMISTE ORGANICIEN vous avez, si possible, une formation complémentaire en Génie Chimique et/ou quelques années d'expérience en Recherche et Développement.

Intégré à une équipe Développement de 17 personnes vous encadrerez 2 à 4 collaborateurs et serez chargé de travaux en laboratoire et atelier pilote.

Des déplacements en France sont à prévoir.

Nous vous remercions d'adresser CV, photo et prétentions sous référence PC à SNPE - CRB - BP 2 - 91170 VERT-LE-PETIT.

## Rosemount

ROSEMOUNT SYSTEM 3 : CROISSANCE + 100 %

Pour faire face à son développement, recherchons un

INGENIEUR D'AFFAIRE CONFIRMÉ

ayant au moins 10 ans d'expérience en contrôle de processus industriels. Le candidat idéal a un diplôme d'études supérieures, parle anglais. C'est un bon technicien qui a l'habitude de gérer des projets importants de systèmes numériques. Le poste, à pourvoir très rapidement, est basé près d'Orly.

Si vous voulez travailler avec le futur n° 1 mondial de l'instrumentation, envoyez CV + lettre manuscrite à M. Lamoureux, Directeur Général, ROSEMOUNT, Immeuble Liège, 581c 265 - 94570 RUNGIS Cedex

Dans le cadre de notre mission pour le développement du Service Informatique d'un organisme important

NOUS RECRUTONS :

• UN ANALYSTE-MULTISYSTEME

Fonctions : • gestion et mise en œuvre des télécommunications des différents sites ;

• gestion et mise en œuvre des réseaux.

Profil : • âge : 25/35 ans ; • pratique : expérience de 4/5 ans sur IBM 38 et 39,

connaissance RPG-Télécommunications ;

• qualité : apte au travail en équipe, dynamique.

• UN ANALYSTE-PHYSICIEUN

Fonctions : • analyse organique-programmation ;

• mise en œuvre-application.

Profil : • âge : 25 ans minimum ; • pratique : expérience 2 ans RPG III, IBM 38 ;

• qualité : apte au travail en équipe, dynamique.

Poste à pourvoir à Toulouse

Ecrire en adressant curriculum vitae et prétentions à : ORESPACE

9, rue St-Antoine-du-T. - 31000 Toulouse.

SOCIETE ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS  
1er constructeur français de matériels, recherche pour sa branche TELEINFORMATIQUE

## INGENIEURS

DEBUTANTS ou EXPERIMENTES

Ils participeront à l'étude et au développement de matériels de Transmission de Données en vue de leur industrialisation.

Formation :

• Supélec, Sup. Télécom, ECP, ENSTA,

ou : ISEP, ISEN, ESIEE, ESME, etc. avec stage, option ou 1ère expérience dans les domaines concernés.

Domaines concernés :

• Traitement du signal

• RNS, protocoles : X25 niveaux 2 et 3

• Utilisation de Microprocesseurs, Processeurs de signaux

• Circuits préfabriqués, électronique analogique et numérique.

Ces postes à pourvoir dans un laboratoire en expansion doivent permettre à de jeunes ingénieurs attirés par la conception (matériel et logiciel) et la réalisation d'équipements logiques et analogiques, une évolution de carrière les conduisant rapidement à devenir responsables d'une équipe.

Lieu : PARIS 13ème.

Adresser C.V. à SAT - Secrétariat BTI - 41, rue Cantagrel, 75831 PARIS Cedex 13.

Berex

Etudes Automobiles

Bureau d'études et de recherches exploratoires d'un grand groupe automobile Français recherche son

## Responsable CAO

VOUS :

- avez une solide formation en informatique et peut être quelques années d'expérience dans ce type de fonction,
- des qualités relationnelles pour former une équipe de dessinateurs et leur apporter le support technique nécessaire,
- un bon esprit d'analyse pour prendre la totale responsabilité de la définition à la mise en place de notre système de CAO. Vous aurez l'appui des ingénieurs du groupe (logiciel Euclid).

ALORS NOUS VOUS PROPOSONS :

- de rejoindre une équipe sympathique à taille humaine,

- l'entière responsabilité de votre fonction,

- de nombreuses opportunités de développement à l'intérieur du groupe,

- un poste dans une très agréable station balnéaire (Doppel).

Adresser CV + photo et rémunération actuelle à MERCURI URVAL, 14bis, rue Darc,

75008 Paris sous la référence 43.853 LM portée sur la lettre et l'enveloppe.

Mercuri Urval

## DIPLÔMÉS D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SCIENTIFIQUES

Engagez votre vie professionnelle dans un métier d'avenir, dans des activités passionnantes et diversifiées, dans une société qui vous permette d'acquérir rapidement des connaissances et une expérience valorisantes.

## CGI propose à 200 jeunes comme vous un avenir dans l'informatique

Une formation éprouvée aux méthodes et outils de l'informatique (MERISE, PAC-TEC) vous serez intégrés aux équipes opérationnelles de CGI, l'une des premières et des plus solides Sociétés d'Ingénierie et de Conseil en informatique.

Vous assumerez chez nos clients des missions d'envergure croissante où vous pourrez renforcer et diversifier vos compétences, développer votre goût des responsabilités et votre créativité.

Par ailleurs, vous aurez acquis une maîtrise des techniques informatiques et une bonne connaissance de la gestion des entreprises. Vous pourrez alors choisir une évolution conforme à vos qualités personnelles et à vos ambitions.

Adresser lettre et C.V. sous référence 04/M.787, à Madame JAMET,

CGI, 223-34 Rue du Château des Rentiers - 75640 PARIS Cedex 13.

Compagnie Générale d'Informatique

CGI

L'Énergie Créative

ECOLE D'INGENIEURS

## JEUNE INGENIEUR

DEBUTEZ EN SPECIALISTE

Si CARDIF se situe aujourd'hui dans le peloton de tête des sociétés spécialisées dans l'épargne, le placement et la retraite, ce n'est pas par hasard...

C'est en partie grâce à une forte capacité d'innovation et un environnement technique de pointe (HP 9000/500 - UNIX - Langage C...).

A un jeune ingénieur débutant (grande école) possédant une bonne ouverture d'esprit, le goût de l'autonomie et un intérêt marqué pour les techniques informatiques, CARDIF propose la réalisation de systèmes experts pour des applications commerciales et administratives.

Si la perspective de débiter et d'évoluer dans un contexte stimulant vous motive, adressez lettre, CV, photo et prétentions sous référence 387 à Sylvie AGUER - COMPAGNIE BANCAIRE Service Orientation Recrutement - 5, avenue Kléber - 75116 PARIS.



W. groupe de la compagnie bancaire

## INGENIERIE

TEMPS REEL

LOGICIEL DE BASE

TELECOM

Concevoir et réaliser des logiciels, c'est notre métier et c'est dans ce domaine, l'informatique industrielle temps réel, que nous investissons. Nous recherchons à PARIS, GRENOBLE des

INGENIEURS GRANDES ECOLES

• INGENIEURS LOGICIELS

Débuteurs ou première expérience (1 à 3 ans) connaissant langage C, 68000, UNIX, MSDOS.

• INGENIEURS COMMERCIAUX

Expérience souhaitée.

Vous évoluerez dans une ambiance humaine et technique high tech (formation, projets, clients). Votre rémunération sera attractive et votre poste évolutif.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV et photo à SILICONE - Chemin des Prés - 38240 MEYLAN.

Filiale d'un important groupe  
aéronautique, banlieue nord de Paris

recherche

UN INGENIEUR

ÉLECTRONICIEN/INSTRUMENTS

pour prendre en charge le secteur réparation instruments de bord, navigation, communication, conduite d'avions...

Ce secteur comprend 50 personnes réparties en 4 laboratoires. Participation à la politique produits.

Une personne de 35 ans environ et quelques années d'expérience. Poste d'avenir.

Salaire selon compétences (x 13 mois)

UN AGENT TECHNICO-COMMERCIAL/INSTRUMENTS

Spécialiste aéronautique, possédant une bonne expérience de la vente de services, pour prises en charge du secteur commercial réparation instruments de bord, dirigé vers l'exportation. Anglais parlé et écrit indispensable.

Salaire selon compétences (x 13 mois).

Envoyer c.v. avec photo sous réf. n° 6725 LE MONDE PUBLICITE, 5, rue Montessuy, 75007 PARIS.

elsydel

électronique et systèmes

TRINDEL

C.A. 150 millions de F,  
200 personnes dont 150  
ingénieurs et techniciens,  
implantés en France  
et aux U.S.A.

Nous sommes une société spécialisée dans la conception et la réalisation de systèmes d'automatismes dans différents domaines : pages, contrôle d'accès, gestion des temps, gestion technique centralisée.

Nous recherchons pour renforcer nos équipes en informatique temps réel et réseaux des :

INGENIEURS INFORMATIENS

Dans le cadre de la réalisation d'affaires à base de systèmes informatiques, vous serez chargé de la direction d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens, depuis les spécifications des systèmes jusqu'à leur mise en service en France et à l'étranger.

Ce poste nécessite une expérience de conduite de projet et s'adresse à des ingénieurs diplômés.

Anglais courant - Poste basé à PARIS.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV, photo sous réf. DG 027 à : ELSYDEL TRINDEL Elisabeth Aulanier - Direction du Personnel 63, boulevard Bessières - 75017 PARIS

مركز الاموال



# SECTEURS DE POINTE

**Valeo**

**L'Équipement Automobile**  
Partenaire reconnu des constructeurs mondiaux  
27500 personnes - C.A. 12,1 Milliards de Francs 46% réalisés à l'étranger  
recherche pour

sa Branche Matériaux de Friction

## 2 Jeunes Ingénieurs

**Méthodes Etudes Installation Condé sur Noireau (14)**

Au sein de la ligne de produits qui fabrique des plaquettes de freins, vous serez chargé de la mise en place de lignes automatisées de fabrication : définition des matériels, calculs de rentabilité, consultations, suivi de la réalisation, mise au point et démarrage des installations. **Réf. 101/M**

**Qualité Contrôle Condé sur Noireau (14)**

Rattaché au responsable service Qualité d'une usine 1100 personnes qui fabrique des garnitures de friction pour l'automobile, vous serez chargé de la gestion de la qualité, de la définition et de l'organisation des méthodes de contrôle. **Réf. 102/M**

**Ingénieur Technico Commercial Banlieue Nord de Paris**

Au sein de notre division garnitures industrielles, dans le cadre d'une entité à l'échelle humaine, vous serez chargé de développer nos ventes principalement en Europe du Nord sur les marchés : chemins de fer, tracteurs, cycles et industries. En relation avec le service Etudes et Recherches vous évalueriez l'adéquation de nos produits aux applications, provoqueriez leur évolution et serez étroitement associé au développement des produits nouveaux. **Réf. 103/M**

Jeunes ingénieurs mécaniciens diplômés d'une grande école, maîtrisant l'anglais, l'allemand ou l'espagnol, débutants ou souhaitant valoriser une première expérience, ces 3 postes vous permettront d'affirmer vos compétences.

De larges perspectives d'évolution de carrière vous seront offertes à la mesure de votre potentiel et de notre groupe à vocation internationale.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions) en précisant la référence à Valeo Branche Matériaux de Friction. Direction du Personnel - BP 88 - 14110 CONDE SUR NOIREAU

## SECTION D'ETUDES ET DE FABRICATION DES TELECOMMUNICATIONS

La SEFT c'est 600 personnes, plus de 120 ingénieurs dont la mission est de lancer et de mener toutes les actions permettant de satisfaire les besoins de l'Armée de Terre en équipements et systèmes d'armement complexes dans les domaines suivants :

**INFORMATIQUE-ELECTRONIQUE-TELECOMMUNICATIONS.**

Notre vocation est de piloter les études et la réalisation de projets que nous confions à de grands industriels sous-traitants. Notre bureau qualité renforce son équipe de qualificateurs et recherche un

## JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN...

Diplômé d'une Ecole d'Ingénieur orientée électronique vous avez l'âme d'un généraliste... Vous appréciez la variété dans le travail et les contacts à tous niveaux.

## VOUS SOUHAITEZ

**NE PAS VOUS ENFERMER DANS LA TECHNIQUE...**

**DEVENEZ INGENIEUR « QUALITE DE PROJETS »**

Dans un premier temps, vous bénéficierez d'une période d'adaptation au cours de laquelle nous vous formerons à l'utilisation de nos méthodes et de nos « outils » qualité. Une fois ces connaissances indispensables acquises, votre mission consistera d'une manière générale à conseiller et assister les responsables d'affaires afin qu'ils puissent mieux respecter les objectifs fixés en matière de coûts, qualité, délais, lors de l'établissement des contrats... A ce titre, vous devrez promouvoir en permanence auprès d'eux la mise en place et l'utilisation de nos outils qualité pour parvenir à une meilleure gestion qualité de ces programmes.

Vous participerez également avec ces responsables d'affaires à la préparation d'un certain nombre de décisions, afin d'assurer un meilleur contrôle des projets sur le plan de la qualité (lancement des appels d'offres auprès des industriels, dépouillement de leur réponse, rédaction des marchés).

Si vous recherchez un métier ANTI-ROUTINE où votre sens de l'autonomie et votre esprit d'initiative peuvent s'exprimer, transmettez votre dossier complet, sous la référence QUAL/01/LM, à Thierry HURET, Responsable du recrutement de la SEFT - 18, rue du Dr Zamenhoff - 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX.



## DECISION INTERNATIONAL

S.A. au capital de 3.435.000 Frs

DECISION INTERNATIONAL a construit son image sur la qualité, le professionnalisme des hommes et des femmes qui la composent, et qui participent à des projets de haut niveau technique, au plan national et international.

Pour les projets que nous confient nos clients, nous recherchons des :

## INGENIEURS LOGICIEL

Vous avez des compétences dans l'un des domaines suivants :

- VAX sous VMS
- SUN, APOLLO, SPS 7, HP sous UNIX
- DPS 8, DPS 7, grands systèmes IBM
- Réseaux et protocoles : ETHERNET, X 25, TCP/IP, Messagerie X400

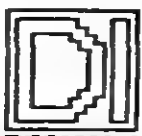
Vous avez l'ambition d'une carrière évolutive, le sens des responsabilités, le goût d'être l'ambassadeur de votre société.

Nous vous proposons de rejoindre les 110 personnes du groupe DECISION INTERNATIONAL, dans l'une de ses directions opérationnelles ou filiales, à Paris ou en Province.

Envoyer votre curriculum vitae et vos prétentions sous la référence C71 à :

DECISION INTERNATIONAL  
Direction du Personnel  
112, rue de Paris  
92100 BOULOGNE

la réussite  
est notre métier



DECISION  
INTERNATIONAL

**CCMC**  
INFORMATIQUE DE GESTION

MEMBRE DE SYNTec INFORMATIQUE

## une mutation réussie dans la micro

Première SSII cotée en Bourse, nous avons réalisé en 1986 un CA de 930 MF avec 1.300 collaborateurs dont plus de 200 dédiés à la recherche et au développement. Notre activité micro, concrétisée par un parc installé de 7.600 matériels et 16.000 progiciels, va croître de plus de 40% en 1987.

## ingénieur informaticien confirmé,

venez rejoindre notre équipe de développement installée à ORLEANS (45).

Ingénieur de formation, vous disposez d'une expérience de deux à trois ans dans la conduite de projets orientés applications de gestion dans un environnement micros. Venez concevoir nos nouveaux progiciels et faire la preuve de vos talents de manager. Notre taille et notre allant nous permettent de vous offrir une belle évolution de carrière.

Notre consultante, Mlle A. DANIEL, vous remercie de lui écrire (réf. 5070 LM) à "Carrières de l'informatique".



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, rue ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTec

**SOREP**

RENNES - PARIS - HOUSTON  
300 personnes  
Groupe de sociétés de services  
en micro-électronique, au 1<sup>er</sup> rang  
européen pour les circuits hybrides

Dans le cadre du renforcement de son potentiel d'études recherche H/F

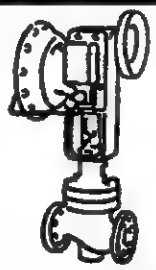
## INGENIEUR RESPONSABLE ETUDES HYBRIDES

dans un environnement très évolutif et de haute technologie, vous assurerez et coordonnerez l'action d'ingénieurs et de techniciens pour la mise en œuvre de projets complexes.

Agé de 28/35 ans environ, vous êtes ingénieur électronicien grande école et vous possédez une bonne expérience en conception et réalisation d'équipements électroniques. La connaissance des technologies micro-électronique sera un atout.

Poste à pourvoir à proximité de Rennes.

Merci d'adresser lettre C.V. à :  
SOREP S.A. Service du Personnel  
Z.I. de Bellevue 35220 Châteaubourg.



**Masoneilan**

un des Leaders mondiaux  
des vannes automatiques  
pour les centrales nucléaires,  
la chimie, la pétrochimie,  
l'offshore...  
recherche

## jeune ingénieur diplômé pour ses applications de haute technologie

Le candidat retenu aura de solides connaissances en Physique Générale, Aérodynamique, Résistance des Matériaux, Mécanique des Fluides, Acoustique.

Une première expérience industrielle et une pratique de l'informatique seront appréciées. Anglais indispensable.

Lieu de travail : Neuilly-sur-Seine.

Envoyer CV avec lettre manuscrite et prétentions à Mlle AROUXER

**MASONEILAN**

107, avenue Charles de Gaulle 92521 NEUILLY Cedex

**Le Monde  
CADRES**

## Importante société immobilière

## UN ATTACHE DE DIRECTION

bénéficiant d'une première expérience de 1 à 3 ans. Ce poste à caractère financier et juridique pourrait convenir à un diplômé de l'IEP de Paris qui aurait reçu une formation juridique complémentaire.

Adresser C.V. + photo sous le n° 9 726  
LE MONDE PUBLICITE, 5, rue Montessuy, Paris-7.

## Société d'études et de recherche

RECRUTE

## INGENIEUR D'ETUDES

Formation : grande école avec doctorat ou expérience équivalente.  
Domaines : Acoustique appliquée, vibrations mécaniques. Traitement du signal, mesure et analyse.  
Mission : chef de projet pouvant conduire à directeur technique d'une équipe.  
Expérience et anglais courant indispensables. Salaire en fonction des qualifications.

Env. lettre manuscrite, C.V., prétent., photo s/n° 8 727 M  
LE MONDE PUBLICITE, 5, rue Montessuy, Paris-7.



BANLIEUE SUD PARIS

## INGENIEURS EN MECANIQUE

connaissances compresseur,  
étude et analyse d'essais  
programmés informatiques.

Envoyer C.V. à : Mr Service,  
84, rue Saint-Lazare, 91,  
Tél. : 42-85-39-74.

GRUPPO AQUARIUS

recherche

## 1 ATTACHEE DE PRESSE

confirmée et spécialisée milieu  
tourisme.  
Connaissances pub., édition  
souhaitées.  
Disponibilité rapide.

Merci d'env. candidature +  
C.V. + photo récente à :

CLUB AQUARIUS

108, r. Montessuy, 75002 Paris.

Recrutement juillet, août,  
septembre. Etudiants(e)s  
Sciences, Médecine,  
grandes écoles.

28, boulevard St-Michel,  
75006 PARIS.

Tél. : 46-24-21-41,  
poste 01.

ORGANISME DE CONSEIL  
ET DE FORMATION

rech. pr ses différentes régions  
ly compte région parisienne

## INGENIEURS D'AFFAIRES

ayant expérience  
du monde industriel.

Ils seront chargés de prospec-  
ter les entreprises des régions,  
d'analyser les besoins en for-  
mation des clients et de contri-  
buer à développer l'activité  
de la région à laquelle ils sont  
rattachés.

Personnes dynamiques maîtri-  
sant les problèmes industriels  
et devant s'impliquer dans une  
équipe pour y tenir un rôle de  
développement et d'organisation.  
Rémunération : fixe + primes  
(à négocier).

Contactez M. HORN au :

47-50-72-65.

Union Régionale des M.L.C.  
Région de France

recherche

## DIRECTEUR DE M.L.C.

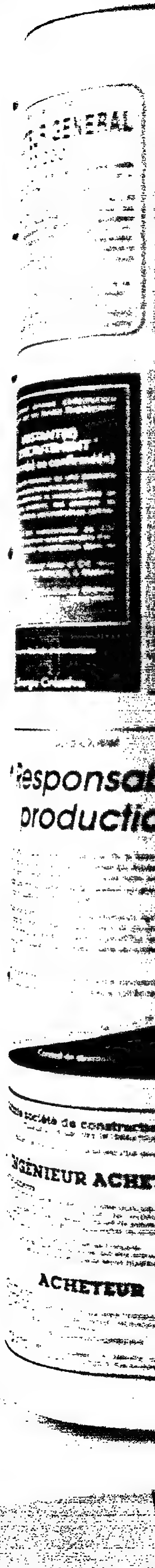
pour rentrée de septembre.

Contactez U.R.J.C.A.D.

158 bis, r. Cardot, Paris-17<sup>e</sup>.

Tél. : 42-83-54-63.

Env. C.V. et lettre de motivation  
avant le 20 juillet.





Le Monde  
CADRESPAYS de LOIRE  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
400.000 +

P.M.I., forte valeur ajoutée, du secteur para-chimique, matières plastiques semi-ouvrées, 120 personnes, C.A. 190 M, dont 20% Export, offre ce poste qui intéresse :

Un ingénieur diplômé d'une grande école, âgé de 40 à 45 ans, dont l'expérience industrielle est indiscutable. Ses capacités de gestionnaire, de décideur et d'animateur garantiront la polyvalence exigée pour diriger une P.M.I. Son ambition conforte sa vocation véritable d'entrepreneur, au-delà de celle de Cadre supérieur, pour pouvoir définir et conduire un fort développement avec une petite équipe performante.

"Merci de penser que ces critères sont fondés et de ne pas nous écrire si vous n'entrez pas dans cette épreuve".  
La plus totale discrétion vous est garantie si vous nous adressez votre dossier sous la réf. 320 à HAVAS, 136 av. Charles de Gaulle 92522 NEUILLY qui transmettra.



Groupe industriel de 1.000 personnes, leader français de systèmes de stockage et de manutention, recherche pour sa Direction Export à Paris dans le cadre de son développement

**RESPONSABLE EXPORT**

pour les zones  
MAGASIN MONTERRAISON - DON TOM - AFRIQUE

- **HOMME D'AFFAIRE** - vous prendrez en charge en grande autonomie votre secteur d'activité, où vous serez responsable des prévisions, de leur réalisation (C.A. - dépenses), et du développement du réseau de distributeurs.

Au sein de notre Direction Export, vous participerez à l'élaboration de la politique commerciale que vous aurez pour charge de mettre en œuvre sur le terrain.

Vous êtes issu d'une ECOLE D'INGÉNIEURS ou d'une E.S.C. Vous avez déjà une expérience de la vente à l'export (directe et/ou indirecte) en biens d'équipements et vous maîtrisez parfaitement l'espagnol et l'anglais (italien souhaité). La connaissance des marchés de votre secteur d'activité sera un atout supplémentaire.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à FERALCO D.R.H.  
124 avenue de la République - 75011 PARIS

**GALLET**

MATÉRIELS DE STOCKAGE ET DE MANUTENTION

**FERALCO****RESPONSABLE D'AFFAIRES**

FRANCE

avec déplacements à l'étranger

VOUS AUREZ LA RESPONSABILITÉ COMPLÈTE DES PROJETS DE MANUTENTION CONTINUE

Votre mission consistera donc à mener à bien : l'élaboration du projet (en liaison avec le B.E.), les négociations commerciales, techniques, financières et d'assurer le suivi de sa réalisation avec nos spécialistes et sous-traitants. Issu d'une Ecole d'Ingénieur, vous avez déjà une expérience de la fonction. Votre facilité d'adaptation et votre vif intérêt pour les problèmes techniques seront pour vous les garants de votre réussite !

VOTRE ATOUT SUPPLÉMENTAIRE : la connaissance des problèmes administratifs, juridiques et financiers liés à l'exportation et une parfaite maîtrise de l'anglais.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à FERALCO D.R.H.  
124 avenue de la République - 75011 PARIS

La Compagnie Générale d'Informatique recherche, pour son Service Recrutement, un(e)

**ASSISTANT(E)  
DE RECRUTEMENT**  
Débutant(e) ou confirmé(e)

Vous avez une formation ou une première expérience de psychotechnicien(ne). Vous vous confierez la responsabilité de la sélection des candidats. Des tâches administratives correspondantes.

Assurance des recrutements de CGI (personnes par an) vous permettra d'acquiescer vos solides compétences dans ce domaine.

Merci d'adresser lettre et CV, sous pli fermé, APW/M.787, à Madame GAILLET, 281/34, Rue du Château de la République - 75040 PARIS CEDEX 13.

Compagnie Générale d'Informatique

L'Energie Créative

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
FILIALE D'UN IMPORTANT  
GROUPE AMÉRICAIN

recherche pour sa principale unité de production région PICARDIE

**CHEF DU SERVICE  
ENTRETIEN**

30 - 40 ans

De formation Ingénieur, il assurera l'entretien d'un important parc machines et des installations annexes.

Il collaborera avec les services de fabrication, dans un esprit d'équipe, à la production d'équipements automobiles (matériaux composites). Homme d'animation et d'organisation, il participera à un important PLAN D'INVESTISSEMENT sur 5 ans.

Une expérience de quelques années dans un emploi similaire est indispensable.

Connaissances nécessaires : mécanique, hydraulique, pneumatique, automates programmables.

Rémunération 200.000 + selon expérience.

Envoyer CV, photo et prétentions à N. 8037 - PUBLICITÉS REUNIES - 112, Bd Voltaire 75044 Paris Cedex 11 qui transmettra.

**Responsable des études  
Marketing**  
Département bancaire.

Dans le cadre de son fort développement, une importante banque française privée crée le poste de Responsable des Etudes Marketing.

Il participera à l'élaboration de la stratégie commerciale du département bancaire, et notamment :

- à l'enrichissement du fichier clients entreprises et particuliers,
- à la gestion des éléments de la base de données clientèle.

Il réalisera donc des études sur la structure, les comportements, les motivations de la clientèle de la banque, et sur leur évolution.

De formation supérieure (Grande Ecole de Commerce, 3<sup>ème</sup> cycle marketing), ce cadre

agé de 28 ans minimum possèdera une expérience convaincante dans le domaine des études, acquise en cabinet ou chez l'annonceur (produits de grande consommation, vente par correspondance...).

La taille et la volonté d'entreprendre de la banque permettent à un élément dynamique et performant d'envisager d'intéressantes perspectives d'évolution.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle en précisant sur l'enveloppe la Réf. 3967 à RSCG CARRIERES 48, rue Saint Ferdinand 75017 PARIS, qui transmettra.

**Responsable  
production**

Organiser, gérer et développer l'ensemble de la fabrication, optimiser les moyens et les coûts de production, animer les équipes (70 personnes). C'est la mission complète que vous propose cette société figurant parmi les leaders dans son domaine : la fabrication en grande série de pièces industrielles moulées en préimprégné.

Ingénieur Mécanicien (AM, INSA ou équivalent), âgé de 28 ans minimum, vous bénéficiez d'une première expérience en production. Disponible et impliqué, vous souhaitez aujourd'hui valoriser votre potentiel technique et vos qualités d'animateur dans un contexte évolutif et performant.

Merci d'adresser votre CV complet + lettre manuscrite, sous réf. M 514 D, à notre Conseil ALPHÉE, à qui nous avons confié cette recherche.

76, 78 av. des Champs-Élysées, 75008 Paris. Tél. : (1) 42 25 17 99

Conseil de direction

**DIAGNOSTICS  
Pasteur**

Dans le cadre de sa croissance et de sa politique de diversification en immunodossage recherche

**CHEF DE PRODUITS**  
(Formation Supérieure en Biologie)

notamment pour le lancement de nouveaux concepts analytiques et cliniques.

**CHEF DE PRODUITS  
R.I.A.**

(présentant Diplôme de Sachet).

Les deux postes requièrent une expérience du laboratoire d'analyse et/ou des produits biologiques. Leur dimension internationale requiert une bonne connaissance de l'anglais.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération actuelle en précisant le poste choisi à la Direction du Personnel 3, bd R. Poincaré 92430 MATHURIN-LA-COQUETTE.

Pierre Lefebvre



Lyonnaise des eaux

Dans le cadre du développement de l'établissement financier du Groupe de la Lyonnaise des Eaux, nous recherchons un :

**ASSISTANT AU TRÉSORIER**

Sa mission : assister le responsable trésorerie du Groupe. Il devra :

- sur un plan technique :
  - assurer le montage de financements internes et externes au Groupe,
  - développer des schémas d'ingénierie financière,
- sur un plan commercial :
  - mener des actions de prospection et d'élargissement d'une nouvelle clientèle.

Son profil : Nous souhaitons rencontrer un(e) candidat(e) doté(e) d'une expérience bancaire diversifiée d'environ 3 à 5 années, acquise dans différentes spécialités du métier bancaire.

Basé à Paris, ce poste offre de larges perspectives d'évolution de carrière, tant au niveau de l'établissement financier qu'au sein du Groupe.

Veillez faire parvenir votre candidature écrite accompagnée d'un curriculum vitae à A. NEBOIT, la Lyonnaise des Eaux, Division Ressources Humaines Groupe, 44 rue, de Lisbonne 75008 PARIS.

**Société Nationale Immobilière**  
recherche

2 TITULAIRES, MAÎTRISE SCIENCES-ECO

Débutants pour postes Cadres  
PARIS et grande ville du Midi.

Envoyer CV, lettre manuscrite + photo  
à SNI 24, me de Presles, 75015 Paris.

**AUDIT**

VOUS ÊTES  
**SENIOR**

dans une firme d'Audit  
- Vous recherchez un poste à responsabilités dans un grand Cabinet Français, Commissaire aux Comptes d'importants groupes.  
- Nous sommes affiliés depuis Mai 1987 à l'un des deux premiers groupes d'Audit mondiaux.  
- Nous avons un projet pour vous.  
- Expérience indispensable en Audit : 3-4 ans.

Env. lettre de candidature manuscrite, CV, photo et prétentions à Yves GALTIER  
FRINAULT FIDUCIAIRE,  
8, rue Bellini 75116 PARIS

**Importante société de construction mécanique**  
FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL

recherche pour son établissement situé dans l'Yonne

**INGÉNIEUR ACHETEUR**

Une première expérience est souhaitée mais pas indispensable. Le candidat sera rattaché à la direction des achats avec pour mission : approvisionnement de diverses familles de pièces et composants. A terme il doit pouvoir être responsable de la fonction achats d'une ligne de produits.

Bonne maîtrise de l'anglais. La possibilité de mobilité doit être envisagée. Une disponibilité rapide serait appréciée.

**ACHETEUR**

FORMATION BTS ou IUT  
Première expérience souhaitée de 2 à 5 ans dans l'industrie. Le candidat prendra en compte l'ensemble des fonctions de l'achat : recherche de fournisseurs, négociations, gestion courante et administrative.

Poste à pourvoir rapidement.

Pour ces deux postes, merci d'adresser C.V. détaillé, photo et prétentions à :  
LE MONDE PUBLICITÉ, sous n° 8 726, 5, rue Montlesauy, Paris-7<sup>e</sup>.

**IMPORTANT GROUPE  
INDUSTRIEL INTERNATIONAL**

offre opportunité de carrière à

**fiscaliste**

Il lui sera confié des responsabilités importantes sur tous les problèmes fiscaux soulevés par la gestion d'un groupe de sociétés y compris dans le domaine de la fiscalité internationale.

Le grand intérêt de cette fonction réside dans la large diversification des activités.

Conditions requises : formation Ecole Nationale des Impôts ou assimilée. Expérience professionnelle de plusieurs années dans la fonction publique ou le secteur privé. Pratique de la langue anglaise indispensable.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 27632 à CONTESSÉ PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra. Discretion totale garantie.

CORTESE

هكذا من الاجل



**Le Monde**  
**CADRES**

**Chef de publicité recrutement**

Pour un quotidien national de premier ordre - La notoriété de ce journal est désormais incontestée et ses pages de publicité d'offres d'emploi remportent un vif succès. C'est pourquoi la direction des annonces classées renforce son équipe en intégrant un jeune chef de publicité notamment pour sa rubrique technologies de pointe. Basé à Paris, il sera responsable à part entière, de la gestion de son activité promotion du support, développement des contacts avec les entreprises, suivi des agences et cabinets de recrutement. Ce poste s'adresse à des candidats de formation supérieure (ESC, MSG...), débutants ou possédant une première expérience de la vente de services aux entreprises. Ouverture et motivation aux technologies nouvelles sont indispensables. La rémunération saura retenir un candidat de valeur. Ecrire à Sylvie LOTS en précisant la référence A/D2872M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N°1 EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04

Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

**PARFRANCE**  
**AGENCE de PUBLICITE**

recherche (H/F)

**MAQUETTISTE/OPERATEUR**

PHOTOCOMPOSITION SUR DIGITEK

(ou formation assurée)

Créatif et qualifié.

Place stable et évolutive.

Téléphoner au 43.59.01.72 ou adresser CV, photo, prétentions à La Direction du Personnel PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Etienne 75008 PARIS

**JEUNES DIPLOMES**  
**HEC - ESSEC - ESCP**

nous cherchons

**DES FUTURS DIRIGEANTS**

Leader national dans notre branche, en constant développement, 38 filiales, 80 implantations en France.

Des postes à haute responsabilité sont à pourvoir dans les toutes prochaines années.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. 27629 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

**Importante entreprise de V.P.C.**  
Région Parisienne

recherche pour secondar son équipe de responsables produits

**1 ASSISTANT(e) TECHNIQUE**

Très bonne formation commerciale. Aptitudes à la rédaction publicitaire. Capacités à analyser des produits et à rédiger les argumentaires de vente, de l'approche publicitaire aux spécifications techniques. De solides bases d'organisation et de discipline sont indispensables pour suivre et faire respecter des procédures de travail rigoureuses. L'adaptation au poste et les formations complémentaires seront assurées par l'entreprise.

Envoyer Curriculum et prétentions à: CROQUIS Industries Graphiques - 52, rue de Sévres - 92120 Boulogne

**Importante Société**  
**Promotion Immobilière**

recherche

**COLLABORATEUR TRÈS EXPÉRIMENTÉ**  
**DANS LE MONTAGE DES OPÉRATIONS**

Fréquents déplacements en province.

Prière de parvenir candidature avec CV et prétentions auprès de MICHEL LAURENT SA, 41, avenue Montaigne, 75008 Paris.

**Importante société de**  
**promotion immobilière de Montpellier**

recherche pour secteur Languedoc-Roussillon

**DIRECTEUR DE PROGRAMMES**

Fonctions :  
- ETUDE ET DÉVELOPPEMENT DE NOTRE ACTIVITÉ SUR CE SECTEUR  
- RECHERCHE DE TERRAINS  
- MONTAGE DE NOUVELLES OPÉRATIONS EN RELATION AVEC LES ARCHITECTES ET LES ADMINISTRATIONS CONCERNÉES

Dans sa mission, le directeur des programmes sera assisté d'équipes de collaborateurs, sur le plan technique, commercial et de la gestion, et qu'il aura charge d'animer.

Profil :  
- Formation supérieure - 30 ans minimum  
- Expérience soutenue dans le secteur de la promotion immobilière.

Adr. lettre manuscrite + C.V. + photo et prêt à URSAT 47, quai du Verdanson - 34000 Montpellier.

**ASSOCIATION COPRODUCTRICE**  
**D'UNE ÉMISSION DE TÉLÉVISION RELIGIEUSE**

recherche

**RÉDACTEUR EN CHEF**

Expérience télévision ou presse, aptitude à l'animation et à la direction, minimum 40 ans - lieu de travail Paris.

Envoyer CV + lettre manuscrite et prétentions sous n° 8706M - Le Monde PUBLICITÉ 5, rue de Montessuy, Paris 7<sup>e</sup>.

**MARKET**

L'INTERMÉDIAIRE BANCAIRE recherche pour différentes missions en pré-évaluation :  
1) EMPLOYÉS DE BANQUE  
2) GRADES CLASSE II à V  
BACK-OFFICE, crédit documentaire, services transfert, comptabilité (connaissance du nouveau plan comptable, bancaire indispensable).  
Se prés. 113, bd de Sébastopol, Paris-2<sup>e</sup>. T. 42-33-44-86.

**CABINET FRANÇAIS**  
**D'AUDIT**

**INTERNATIONAL** recrute pour ses équipes de révision et d'organisation chefs de mission 3 ans d'expérience minimum.  
Env. candidatures à : J.-P. SEGURET CABINET CONSTANTIN 66, rue Courtenot, 75008 PARIS.

**Importante société d'Éditions**  
**Rech. pour le Service Documentation de son quotidien**

**DOCUMENTALISTE**

100.000 +

Capable de s'intégrer dans une équipe de 6 personnes. Rigueur, méthode, esprit d'analyse et de synthèse, sont des qualités indispensables.

Une formation documentaire de niveau supérieur est exigée, ainsi qu'une expérience en informatique.

Le poste est à pourvoir rapidement, dans une métropole régionale.

Envoyer C.V. + photo à Havas Rennes, 16, avenue de Crimée, n° 686 M 35200 RENNES, qui transmettra.

**Le Groupe**  
**Flammarion**

recherche

**le directeur général**

de sa filiale de distribution de vente en librairie (C.A. 700 MF)

Outre la gestion et l'animation de son Personnel (200 collaborateurs), il lui sera confié :  
• l'amélioration de la qualité du service • l'accroissement de la productivité • l'automatisation de certains secteurs.

Dans l'accomplissement de ses tâches, il bénéficiera d'une grande autonomie. Pour ce poste basé en région parisienne sud, le candidat âgé d'au moins 35 ans et de formation supérieure, possédant de réelles qualités de contact et de négociation, justifiera d'une expérience réussie, dans la grande distribution et possible.

Les candidatures (lettre manuscrite, Curriculum-Vitae, photo et prétentions) sont à adresser au Service du Personnel - FLAMMARION - 26 rue Racine, 75008 Paris.

**ALPHA Leasing**



SOCIÉTÉ DE VENTE ET LOCATION DE MATÉRIELS INFORMATIQUES IBM, FILIALE DU GROUPE MARBEN INTRODUIT AU SECOND MARCHÉ, recherche son

*futur*

**DIRECTEUR COMMERCIAL**

Cadre commercial, vous avez acquis une solide expérience, 3 ans minimum, dans la vente de matériels ou de services auprès de directions informatiques de grandes entreprises.

Vous intervenirez en véritable professionnel, capable de mener des négociations au plus haut niveau auprès de ces grands comptes et de prendre en charge le développement commercial de notre société.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à ALPHA LEASING S.A. 6 AVENUE D'EYLAQ 75116 PARIS.

**Importante Charge d'Agents de Change**

recherche

**SON RESPONSABLE DES SERVICES GÉNÉRAUX**

Responsable des services et moyens généraux d'une entreprise du secteur tertiaire ou mieux d'une banque ou d'une compagnie d'assurances, vous maîtrisez parfaitement votre fonction et souhaitez valoriser votre expérience au sein de l'une des plus importantes charges de la place.

Dans un premier temps, vous aurez à organiser votre service (Achats/Appro, Courrier, Recettes, Pool dactylos, Accueil, Maintenance, Sécurité), à mettre en place des procédures puis à animer une équipe de 15 personnes.

Organisé bien sûr, mais aussi homme de communication, dynamique, souple, vous vous investirez totalement dans ce challenge passionnant ouvert à un professionnel confirmé, diplômé ou non.

Un descriptif du poste sera adressé aux candidats préselectionnés.

**ORSI**

Envoyer lettre + CV + prétentions sous réf. M35 à C. AYRAULT - ORSI - 13, place Kossuth - 75009 PARIS

**ORGANISATION PROFESSIONNELLE**  
**PARIS CHAMPS-ÉLYSÉES**

1 200 Organismes Adhérents, cherche :

**JURISTE**  
**DROIT IMMOBILIER**

Chargé de prendre en charge et faire aboutir les demandes d'information, de conseil et d'études concernant des adhérents. Le candidat sera reconnu comme un interlocuteur crédible par ses compétences et ses sens des responsabilités dans la conduite des dossiers.

Le poste, qui suppose 4 à 5 années d'expérience juridique en secteur immobilier, est particulièrement intéressant car il permet de travailler en entreprise ou en Cabinet, est prévu pour être un TREMPLIN A MOYEN TERME VERS UNE DIRECTION OPERATIONNELLE pour un candidat alliant la rigueur et l'efficacité aux qualités de contact.

Envoyer votre dossier de candidature et prétentions, à : Madame D'ORNAIE 33-35 rue de Valenciennes - 92100 LEVALLOIS-PERRET

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**H. 35 ans diplômé**  
**en économie**  
**et relations**  
**internationales**

trilingue anglais, français, allemand, très sérieuses références, bonne expérience Afrique, USA, Amérique du Sud, nomb. référ. gouvernementales de haut niveau.

recherche

Activités auprès de sociétés importantes souhaitant développer des marchés à l'étranger. Tél. : 45-24-02-09.

J.F. 22 ans, femme, journaliste, cherche emploi dans presse écrite. Expérience dans tout secteur sera étudiée. Libre déplacement. Écrire sous le n° 8 716 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

SECRÉTAIRE DE DIRECTION trilingue, 27 ans, mobile, 8 ans d'exp. internationale (USA, RFA) au niveau chef de bureau, cherche emploi à responsabilité à partir du 1-9-87. Écrire sous n° 8 719 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

Ex-conseil technico-social, 39 ans, franc, basé à Hambourg, 2 ans d'exp. internationale, cherche emploi export à Paris. Écrire sous n° 8 717 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

J.F. maîtrise droit social + DEA Sciences sociales du travail, option formation, recherche 1<sup>er</sup> emploi de DRH organisme de format. Paris et 2<sup>e</sup> Paris. Écrire sous n° 8 721 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montessuy, Paris-7<sup>e</sup>.

J.F. recherche emploi administratif Import Export (anglais), expérience dans négociation des crédits documentaires. Écrire sous le n° 8 365 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

Technicien 34 ans cherche emploi maintenance, SAV, commercial en mécanique, hydraulique, pneumatique. Paris, région parisienne. Une réponse s'il vous plaît. Écr. à Jean-Jacques Bruguère, 3, rue Thiers, 75005 Paris. Tél. : 42-63-00-89.

Hos 35 ans, ingénieur généraliste, cherche emploi en schéma directeur, cherche poste similaire Directeur technique. Assistant directeur en schéma dans compagnie théâtrale ou centre culturel, etc. Écr. n° 130018 HAVAS P.A. 20, bd de La Paix, 75100 PARIS.

J.F. 21 ans, DYNAMIQUE et ORGANISÉE, BAC G3 + 2. BTS COMMERCE INTERNATIONAL (stage CFCE), recherche UN PREMIER EMPLOI. Tél. : 43-36-22-44.

Françoise, 40 ans, cherche gardiennage temps complet Paris, banl. Est. Tél. mobile : 45-35-57-18.

SECRÉTAIRE-DIRECTION Allemand, franc, esp., diplômée association secrét. européenne. Lausanne plus formation école et bancaire. 23 ans exp. secrét. direction et gestion produits, connaissances tableau micro-ordinateur IBM-PC, ch. poste assistant de direction. Écr. n°/M. 27.620 Courmou. 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui tr.

ORGANISATEUR 4 ans exp. formation, organis. et informatique. BSC + ENCO-HOMESTE CHAM. recherche fonction similaire dans secteur tertiaire. Écr. M. LAMSE Claude, 5, rue Charvet, Paris-11<sup>e</sup> ou tél. : 43-73-50-46.

**RESPONSABLE COMMERCIAL**

Il aura pour mission :

- Le développement des ventes sur le territoire français et la prospection de marchés étrangers ;
- L'animation de la force de vente existante ;
- L'interface entre le client et les services techniques de la société.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure, âgé d'environ 30 à 35 ans.

Professionnel de l'action commerciale sur le terrain, il est familiarisé aux problèmes qui touchent le bâtiment et peut justifier d'une expérience réussie en matière de négociations technico-commerciales à tous les niveaux.

Si cette offre vous intéresse, envoyez votre candidature (lettre manuscrite, c.v. détaillé et prétentions) à :

Madame S. DOCK, CEO sélection

525, rue de Noyon, RÉMY, 60190 ESTREES-SAINT-DENIS.









**"Notre ambition, c'est la croissance, notre domaine, c'est l'agro-alimentaire."**

Bernard Dumon, Président-Directeur Général.

"Le rapprochement avec Lesieur a donné au groupe Saint Louis une nouvelle dimension et de nouvelles perspectives dans le secteur agro-alimentaire; je souhaite aujourd'hui vous parler de nos ambitions et de notre stratégie. Notre ambition, c'est la croissance; notre domaine, c'est l'agro-alimentaire.

Notre volonté de recentrage sur l'agro-alimentaire vient de s'exprimer clairement par l'annonce du projet de vente de notre division produits d'entretien Lesieur-Cotelle. Cette filiale, dont les performances techniques et financières sont excellentes, n'a que peu de perspectives de croissance dans son marché face à de grandes sociétés multinationales; de plus, elle ne présente aucune synergie avec les autres branches du groupe; les moyens financiers très importants que cette cession pourrait dégager devraient nous permettre d'accélérer notre croissance dans l'agro-alimentaire.

Croissance interne d'abord: nos axes de développement sont clairement définis.

Dans le secteur des corps gras, le segment des sauces émulsionnées, mayonnaises et vinaigrettes est en forte croissance; nous y sommes n°1 ou 2 et nous avons l'intention de maintenir ou d'améliorer notre place avec les moyens appropriés, qu'il s'agisse d'investissements image, de recherche et d'innovation technique ou de lancement de nouveaux produits. Dans le secteur des plats cuisinés, nous sommes présents par deux sociétés: William Saurin et Royal Champignon. Chez William Saurin, nous avons lancé cette année avec succès une gamme de plats cuisinés en portions individuelles, "Cuisine Saveur", et nous avons l'intention de continuer dans cette voie avec d'autres produits en surgelés et en frais.

Chez Royal Champignon, où nous avons connu une année 1986 difficile, la croissance du marché se poursuit à un rythme supérieur à 5% par an. Le champignon est un produit dont les indications diététiques sont excellentes, et qui correspond bien aux besoins de l'alimentation moderne. Nous avons l'intention de garder notre place de leader, en mettant sur le marché de nouveaux produits, dont la croissance est forte et qui correspondent aux attentes des consommateurs.

Enfin, notre solide implantation en Espagne par notre filiale Koipe doit nous permettre de saisir des opportunités dans ce pays où le secteur agro-alimentaire est en pleine évolution.

Cette recherche de croissance dans des produits à forte valeur ajoutée ne doit pas nous faire oublier nos métiers de base, le sucre et les corps gras. Ces deux secteurs ne sont pas en croissance, mais avec une grande vigilance et une gestion très serrée, nous devons pouvoir continuer à y gagner de l'argent. Le challenge est de parvenir à baisser nos prix de revient plus vite que les concurrents: il ne faut donc pas écarter des opérations de regroupement qui nous permettraient d'améliorer notre compétitivité.

Croissance externe ensuite. Le groupe Saint Louis veut être un pôle de regroupement pour des industriels français ou européens de l'agro-alimentaire, qu'il est prêt à accueillir sans impérialisme et de façon conviviale, à condition que leur arrivée le rende plus compétitif et améliore son potentiel économique.

CHIFFRES CONSOLIDÉS 1986 DU NOUVEAU GROUPE (CHIFFRES ESTIMÉS) en millions de francs	
Chiffre d'affaires	14 000
Marge brute d'autofinancement	600
Bénéfice net (part du groupe)	260

C'est là en effet la justification de notre volonté de croissance. Nous devons donc pouvoir proposer à nos partenaires éventuels une gamme complète de solutions: rachat bien sûr, mais aussi fusion, échange de titres, joint-venture, voire même participation minoritaire. Notre stratégie financière en découle; nous devons utiliser au maximum les possibilités du marché financier, aussi bien pour nous procurer des moyens de trésorerie que pour pouvoir offrir des titres cotés à nos futurs partenaires. Nous avons donc décidé de redonner à Lesieur sa vie boursière propre et nous étudions la possibilité d'introduire en bourse notre filiale Générale Sucrère.

Un mot pour terminer sur les équipes de direction du groupe. Je connais bien sûr depuis longtemps celle de Générale Sucrère, que j'ai contribué à créer; pour Lesieur, j'ai pu me rendre compte en six mois de sa qualité.

Avec des objectifs clairement définis et des moyens humains et financiers appropriés, je pense que le groupe Saint Louis mérite la confiance que vous lui accordez et dont je vous remercie."

**GROUPE  
SAINT LOUIS**



# Economie

## Chômage de longue durée Trente-huit villes signent les premières conventions pour les programmes d'insertion locale

Les premières conventions pour les PIL (programmes d'insertion locale) ont été officiellement signées le mois dernier par M. Philippe Séguin et trente-huit maires, membres de la majorité parlementaire pour la plupart. Au total, plus de cinquante chômeurs de longue durée devraient ainsi trouver une activité auprès des collectivités locales, depuis Epinal, dont le maire est le ministre des affaires sociales, en passant par Roubaix, Paris ou Neaill-sur-Seine et Annecy.

Annexes de longue date, les PIL ont connu quelques difficultés de mise en place dont certaines ne sont pas apaisées, avec l'UNEDIC notamment. Les décrets ont été publiés le 3 avril dernier, mais, contrairement à ce qui pouvait espérer M. Séguin au cours de la cérémonie, les chômeurs en fin de droits, indemnisés par l'assurance chômage, ne bénéficient pas de la formule. Si les partenaires sociaux ont admis en avril à titre d'expérience, que 20 000 d'entre eux reçoivent une allocation et exercent en même temps une activité rémunérée, des obstacles se sont dressés tels que, le 25 juin, les gestionnaires de l'UNEDIC ont refusé sur leur décision (1). Sans parler de « bras de fer », syndicats et patronat estiment que le gouvernement n'a pas tenu ses promesses.

Les PIL sont l'équivalent pour les chômeurs de plus de vingt-cinq ans

de ce que sont les TUC (travaux d'utilité collective) pour les jeunes à la recherche d'un emploi. Quand ils reçoivent une allocation de solidarité versée par l'UNEDIC, mais financée par une subvention d'Etat, ces chômeurs peuvent travailler pour les collectivités locales, les associations et les organismes publics, qui leur attribueront un complément de ressources compris entre 500 F et 750 F par mois. Considérés alors comme stagiaires, ils pourront être affectés à une tâche pendant une durée de six mois, renouvelable une fois à condition qu'ils y consacrent entre 80 heures et 120 heures par mois.

Pour étendre la mesure aux chômeurs qui perçoivent une allocation de fin de droits d'un montant équivalent : environ 2 000 F par mois versée par l'UNEDIC mais financée par les cotisations salariales et patronales, il faudrait que le régime à gestion paritaire revienne sur une règle intangible. L'assurance chômage est versée aux personnes ayant cotisé qui ne travaillent pas ou qui suivent un stage de moins de trois cents heures.

(1) Les partenaires sociaux demandent que l'Etat prenne automatiquement en charge le chômeur employé dans un PIL si son allocation de fin de droits vient à être interrompue au cours de sa période d'activité. Les pouvoirs publics s'opposent à ce que les chômeurs publics s'engagent dans un stage sans avoir obtenu la décision, demandant que l'UNEDIC continue d'indemniser le bénéficiaire jusqu'à la fin du PIL.

## Chrysler condamnée pour infraction à la sécurité du travail

Chrysler s'est vu infliger lundi 6 juillet une amende record de 1,5 million de dollars (environ 9 millions de francs), par le département fédéral du travail pour huit cent onze infractions aux règlements en matière d'hygiène et de sécurité : une inspection à l'usine de montage de Newark (Delaware) a notamment relevé deux cent vingt-cinq cas de « non respect délibéré » des règles de protection contre l'exposition au plomb et à l'arsenic (ce dernier est considéré comme cancérigène et une exposition prolongée au plomb peut entraîner des lésions graves du système nerveux) et quarante-huit violations de la loi « en indiquant pas à des ouvriers la présence de produits dangereux dans leur zone de travail ».

La direction de Chrysler a annoncé son intention de payer l'amende, mais a contesté qu'il s'agissait d'infractions mineures et qui avaient déjà été corrigées par la plupart. Avant cette inspection, l'administration avait déjà infligé 284 830 dollars d'amende à Chrysler pour avoir minoré le compte rendu d'accidents du travail dans trois usines, à Newark, dans l'Illinois et dans l'Ohio.

## EN BREF

● Accord d'intéressement à Air Inter. — La direction d'Air Inter vient de signer un accord d'intéressement des salariés aux résultats de l'entreprise, pour les périodes 1987-1988-1989, avec la CFDT, la CFTC, la CFE-CGC, FO et trois syndicats autonomes, le SNMSAC (mécaniciens au sol), le SNPT (personnel d'Air Inter) et le SNPAC (personnel navigant). La prime annuelle d'intéressement prendra la forme d'un compte des résultats financiers de l'entreprise et des résultats de productivité (ponctualité des avions, coefficient de remplissage, progression du chiffre d'affaires, etc.).

● M. Bergeron demande à l'Etat 7 milliards supplémentaires pour l'UNEDIC. — M. André Bergeron a estimé, le lundi 6 juillet, que l'Etat doit augmenter sa participation de 7 milliards de francs au financement de l'indemnisation du chômage. Le secrétaire général de FO souligne que la suppression de l'autorisation administrative en cas de licenciement entraîne à l'origine du choix par les employeurs de licencier leurs salariés de plus de cinquante-cinq ans plutôt que de les mettre en préretraite du Fonds national de l'emploi. Selon M. Bergeron, dont les conclusions sont reprises dans un mémorandum adressé par l'ensemble des partenaires sociaux à M. Séguin le 1<sup>er</sup> juillet, l'UNEDIC supporte « les conséquences du transfert », auquel s'ajoutent les programmes d'insertion locale (PIL) et l'aide au retour des travailleurs immigrés.

● Un accord pour la formation des salariés dans les PME. — L'Association nationale pour la formation professionnelle des adultes (ANFPA) et l'AFOS-PME (Fonds paritaire d'assurance-formation des salariés des PME, chargé de collecter les cotisations des entreprises) viennent de conclure un accord pour aider les PME à « investir » dans la formation de leurs salariés. Créée en juillet 1972 entre la CGPME et les organisations syndicales, l'AFOS-PME regroupait, en 1986, près de dix-huit mille petites et moyennes entreprises qui ont versé plus de 360 millions de francs pour la formation professionnelle continue.

● La Commission européenne ouvre deux enquêtes anti-dumping contre des matériels électroniques japonais et sud-coréens. — La Commission européenne a ouvert deux nouvelles enquêtes anti-dumping contre des matériels électroniques japonais et sud-coréens. La première vise une catégorie de composants, les mémoires dynamiques DRAM (Dynamic Random Access Memories) importées du Japon, dont les ventes en Europe sont passées de cinq millions à vingt-neuf millions d'unités, de 1984 à 1986, et qui, selon l'industrie européenne, sont vendues à des prix inférieurs à ceux pratiqués au Japon même.

La seconde enquête porte sur les lecteurs de disques compacts, dits « de salon » nippons et sud-coréens. En deux ans, de 1984 à 1986, les importations japonaises ont été multipliées par seize (un million et demi d'unités aujourd'hui) alors que la consommation n'a été multipliée que par douze (trois millions d'unités).

L'industrie européenne affirme que les exportateurs sud-coréens et nippons pratiquent des prix inférieurs de 13 % à 60 % aux prix communautaires, et que ces prix ont diminué de 20 % en 1986 alors qu'ils restaient stables sur les marchés intérieurs nippon et sud-coréen.

En avril dernier, la Commission européenne avait déjà ouvert des enquêtes anti-dumping contre deux autres types de matériels électroniques nippons : les mémoires effaçables de type Eeprom et les imprimantes électroniques.

## La réforme approuvée par le Parlement

## Le secteur nationalisé autrichien sera partiellement privatisé

Le Parlement autrichien a adopté, le 3 juillet, un projet de loi prévoyant une nouvelle aide publique de l'ordre de 33 milliards de schillings (1) aux entreprises nationalisées déficitaires d'ici à 1990, ainsi que la dénationalisation de certaines sociétés.

VIENNE  
De notre correspondante

Les nouvelles subventions, dont les deux grands du secteur sidérurgique, Voest-Alpine (31 000 employés) et Vöest (8 900 employés), se tailleront la part du lion, creusant un trou supplémentaire de 8,4 milliards de schillings par an dans le budget. Le déficit de ce dernier est évalué à environ 75 milliards de schillings en 1987, soit 4,9 % du produit intérieur brut. Selon M. Johannes Dix, secrétaire d'Etat aux finances, l'assainissement des entreprises d'Etat aura coûté au total quelque 120 milliards de schillings d'ici au milieu des années 90, y compris les intérêts sur les crédits s'élevant actuellement à quelque 180 milliards, une somme qui correspond au chiffre d'affaires annuel du secteur nationalisé.

En 1986, les pertes les plus importantes ont été réalisées par la Voest-Alpine (8,7 milliards), la Vöest (1,7 milliard), la Chemie-Linz (1,2 milliard). La Voest, frappée par la mauvaise conjoncture du marché sidérurgique mondial et les restrictions d'importation des pays de l'Est, prévoit pour l'année en cours des pertes de 4,5 milliards au moins. Elle devra supprimer plus de 10 000 emplois dans les années à venir.

Pour Vew, producteur d'acier spécial, la situation n'est pas meilleure. Arrivée à la cinquième version de son plan de redressement, l'entreprise envisage de supprimer quelque 1 700 emplois d'ici à la fin de 1988. Les pertes pour 1987 dépasseront probablement celles de l'année dernière et sont évaluées à 1,8 milliard. La Chemie-Linz sera démantelée en plusieurs entreprises indépendantes.

Pour l'usine Steyr-Daimler-Puch, qui appartient à la plus grande banque nationalisée, Creditanstalt, l'année 1986 s'est soldée par une nouvelle catastrophe financière : 1 milliard de schillings de pertes, le plus mauvais résultat de l'histoire de l'entreprise, qui a perdu 3 milliards depuis 1982. Les 13 000 emplois actuels devront être réduits d'un quart environ, a annoncé le directeur, qui prévoit des pertes analogues pour l'année 1987. Des coupes sévères dans les dépenses sociales sont prévues. L'effondrement du marché des deux-roues a amené l'entreprise à vendre, au début de cette année, ce secteur à la firme italienne Piaggio. Les exportations de blindés, notamment des chars Kuerassier, se sont pratiquement effondrées à la suite de plusieurs interventions de la part du gouvernement pour interdire des marchés pour des raisons politiques. Le chiffre d'affaires du secteur militaire atteint à peine un quart de ce qu'il était en 1984.

Les mesures de privatisation, qui doivent rapporter au total de 8 milliards à 10 milliards de schillings, touchent notamment les rares entreprises bénéficiaires du secteur nationalisé, comme la compagnie aérienne AUA, la société pétrolière OBMV, Siemens-Autriche et les deux grandes banques, Creditanstalt et Laenderbank. Chez Siemens-Autriche, la part détenue par l'Etat sera ramenée de 43,6 % à 26 %. L'OBMV sera coté en Bourse à partir du mois d'octobre, et l'AUA en 1988. Pour les deux grandes banques, nationalisées à 60 %, l'Etat ne souscrit pas à la prochaine augmentation de capital. Mais dans tous les cas, l'Etat gardera la majorité de 51 % des actions. La Société nationale d'électricité aura également le droit d'être cotée en Bourse jusqu'à 49 % de son capital, mais aucune date n'a été avancée pour cette opération, qui n'est pas attendue dans l'immédiat. Le maintien de l'Etat à hauteur de 51 % du capital est

garanti par une loi constitutionnelle. Certaines inquiétudes percent cependant parmi les experts sur les capacités d'absorption du marché financier autrichien. Les transactions effectuées à la Bourse de Vienne sont de l'ordre de 100 millions de schillings environ par semaine seulement. Jusqu'à présent, le nombre d'actionnaires autrichiens ne dépasse pas les cent mille, et en 1986 les Autrichiens n'ont acheté que pour 3,6 milliards d'actions alors que le total de l'épargne se monte à 140 milliards.

Ceux qui critiquent les mesures de dénationalisation partielle — approuvées par 45 % de la population, selon un récent sondage — font notamment remarquer qu'on ne saurait parler de privatisation dans la

mesure où l'Etat reste majoritaire et aura donc, à tout moment, la possibilité d'intervenir dans la gestion des entreprises. Dans ces conditions, il ne sera guère possible, à leur avis, d'intéresser des actionnaires étrangers à investir dans ces entreprises, ce qui sera cependant indispensable pour placer quelque 10 milliards de capitaux à risque. M. Hannes Androsch, directeur général de la Creditanstalt, a estimé que les privatisations devront être mises en œuvre avec beaucoup de prudence pour éviter l'effondrement du marché financier. Pour les grandes banques, il prévoit une coopération internationale renforcée « pour pouvoir se maintenir sur un marché de plus en plus ouvert ».

WALTRAUD BARYLL

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

### Martell s'allie à Grand Metropolitan

Les grandes manœuvres se poursuivent dans les vins et spiritueux. Après l'accord signé il y a un mois entre Moët-Hennessy (champagne et cognac) et le groupe irlandais Guinness pour unifier leur réseau de distribution aux Etats-Unis, c'est maintenant Martell, numéro 2 français du cognac, qui s'associe avec International Distillers and Vintners (IDV), filiale du puissant groupe britannique Grand Metropolitan, pour une distribution mutuelle de leurs produits et de leurs marques, à l'exclusion des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. IDV commercialise le gin Gilbey's, la vodka Smirnoff, Cinzano et Cointreau, après le rachat au groupe américain Reynolds-Nabisco de sa filiale de distribution Heublein (1 milliard de dollars de chiffre d'affaires). IDV, par ailleurs, contrôle, en Bordeaux, le Château Lounden et, en Beaujolais, la Maison Plat.

Pour sceller l'accord, Grand Metropolitan a racheté en Bourse de Paris 10 % du capital de Martell, qui reste, par ailleurs, détenu à 44 % par le groupe familial (soixante-dix personnes), avec 57 % des droits de vote : ce dernier a « approuvé pleinement cet accord ». Cette opération a mis un terme aux rumeurs d'OPA qui couraient depuis plus d'un an sur Martell et, du coup, a fait chuter de 12 % le cours de l'action en Bourse à la fin de la semaine dernière.

### Alsthom se défasse du diesel

Alsthom filiera l'ensemble de ses activités diesel, connues sous la marque Pierrick (moteurs rapides et semi-rapides) et cédera 51 % des parts à l'allemand Man, spécialiste des moteurs diesel lents et semi-rapides. Alsthom a décidé de se défasser, en partie, d'une activité en mauvaise posture, où elle ne peut prétendre au leadership. Man réalisant dans le diesel un chiffre d'affaires triple du sien. Dans un premier temps, ce regroupement ne devrait pas avoir de conséquences sur les 1 500 salariés d'Alsthom travaillant dans la branche diesel à Saint-Nazaire, Jout-sur-l'Aubois, Bagnole et Saint-Denis.

### Céline rejoint Agache

Céline, propriété de la famille Vialan et spécialiste de la chaussure et du bagage de luxe (800 millions de francs de chiffre d'affaires), discute avec la Financière Agache, qui pourrait reprendre une partie de son capital. Christian Arnault, PDG de la Financière Agache, confirme ainsi sa stratégie dans le secteur des produits de luxe. Il a déjà créé une maison de couture Christian Lacroix, et se holding contrôle Dior et Bouché, en plus de Conforma et du Bon Marché. Malgré une trésorerie abondante (1,8 milliard de francs), la holding s'apprête à procéder à l'émission d'obligations pour un montant de 1 milliard de francs.

## REPÈRES

### Investissements

#### Faible progression pour les PME

Prudentes pour 1987, les chefs d'entreprise interrogés par le Cofid d'équipement des petites et moyennes entreprises dans son enquête semestrielle sont plus optimistes pour 1988. Au début de cette année, ils ont enregistré un infatigablement dans la croissance de leur activité, mais ils prévoient, note la CEPME, « une augmentation de leur activité l'an prochain » dans tous les secteurs.

L'amélioration de la situation financière des PME se poursuit en 1987, mais elle ne se traduit pas, dans l'immédiat, par une reprise de l'embauche. « En matière d'investissement, commente la CEPME, la prudence continue de prévaloir pour l'ensemble des PME françaises... Les dirigeants des PME concentrent leurs investissements sur l'amélioration de la productivité ».

### Production industrielle

#### Progression de 0,5 % en RFA

La production industrielle ouest-allemande a progressé de 0,5 % en mai, annonce l'office fédéral des statistiques. Ce résultat, bien qu'inférieur aux 3,5 % enregistrés en avril, est, malgré tout, plus encourageant que ne le prévoient la plupart des économistes. S'il se maintient au cours des mois à venir, il pourrait permettre à la RFA de connaître une croissance, fort modeste au demeurant, de 1,5 % cette année. Les analystes soulignent toutefois que la poussée de 0,9 % du chômage en juin pourrait être un signe annonciateur d'un nouvel acroissement de faiblesse de l'économie ouest-allemande.

### Chômage

#### Nouvelle diminution dans la CEE fin mai

Le nombre de chômeurs dans les douze pays de la CEE s'élevait à la fin du mois de mai 1987 à 15,8 millions de personnes contre 16,1 millions à la fin du mois précédent. Cette amélioration se manifeste, selon l'Europstat, qui publie ces statistiques, par une légère tendance à la baisse pour les hommes, et, pour la première fois depuis 1985, également pour les femmes, ce qui permet d'espérer que le chômage féminin s'est à tout le moins stabilisé. De mars à mai 1987, la part des jeunes femmes de moins de vingt-cinq ans dans le total du chômage féminin est revenue de 40,1 % à 39,5 %.

Pour l'Europe des Neuf (les comparaisons n'étant pas possibles pour

la Grèce, l'Espagne et le Portugal), le taux de chômage atteint 10,7 % fin mai, contre 11 % fin avril. Dans chacun des neuf pays, les taux sont les suivants : 19,2 % en Irlande, 13,7 % en Italie, 11,4 % en Belgique et aux Pays-Bas, 10,9 % en Grande-Bretagne, 10,8 % en France, 7,7 % en Allemagne fédérale, 7 % au Danemark et 1,8 % au Luxembourg.

### Echanges

#### Le Japon premier partenaire de l'Afrique du Sud ?

Les échanges commerciaux entre le Japon et l'Afrique du Sud ont augmenté de 25 % en 1986, selon les chiffres publiés par les autorités japonaises. Alors que de nombreux pays occidentaux ont imposé l'an dernier des sanctions économiques à Pretoria et que de grandes entreprises ont quitté le pays, cédant à des campagnes anti-apartheid, le Japon a poussé ses plans. Le commerce bilatéral a atteint 3,6 milliards de dollars, les ventes nippones ayant représenté 1,4 milliard sous forme notamment de pièces détachées automobiles, de lecteurs de cassette vidéo, de postes de télévision et d'équipements électroniques.

Tokyo achète à Pretoria près de 20 % de exportations sud-africaines de charbon. Des statistiques embarrassantes pour le gouvernement Nakasone. Officiellement, le Japon participe à la campagne internationale anti-apartheid et les investissements directs ont été interdits, tout comme les prêts bancaires et les ventes d'armes.

### Automobile

#### La part des achats d'occasion augmente

Selon une étude du CREDOC (Centre de recherche pour l'étude et l'observation des conditions de vie), la part des achats de voitures d'occasion n'a cessé d'augmenter depuis 1973 avec une accélération depuis 1978. Elle est passée de 51 % des achats totaux en 1973 à 61 % en 1986-1988. L'évolution concerne aussi bien le premier achat d'une voiture que le renouvellement devenu ultra-majoritaire avec 83 % des ventes en 1986, contre 78 % en 1975.

L'occasion représentait 87 % des premiers achats en 1985 (contre 78 % en 1975) et 45 % des achats de renouvellement (contre 40 %). L'achat d'une voiture neuve varie selon l'âge de l'acheteur : il a représenté 5 % des achats des plus de soixante ans et 25 % des achats des moins de trente ans. L'effet de génération suscite l'inquiétude des constructeurs, car il s'est accentué : en 1975, le neuf représentait 37 % des achats automobiles de la jeune génération.

## inscriptions en Juillet

## MANAGEMENT COMMERCE INTERNATIONAL

■ BAC OU NIVEAU BAC  
Formation franco-américaine  
aux techniques  
du commerce international  
DIPLOME D'ETAT EN 2 ANS  
BTS DE COMMERCE INTERNATIONAL  
BTS D'ACTION COMMERCIALE

CYCLE EUROPEEN	CYCLE INTERNATIONAL
en association avec le CENTRE DE MANAGEMENT AUX AFFAIRES GENEVE	en association avec l'USL University of Southwestern LOUISIANA USA
Stages en Europe dans des centres associés : Bruxelles, Lausanne, Londres, Madrid, Stuttgart et aux Etats-Unis. Pratique intensive des langues.	Formation franco-américaine. Diplômes américains. MBA - 1 an aux USA. MBA - 2 ans aux USA.

FINANCEMENT A 100 % DU MONTANT DES ETUDES  
INSTITUT EUROPEEN  
DE FORMATION AUX AFFAIRES  
ET A LA CONDUITE DES ENTREPRISES

**IAC**  
42 66 66 82

IAC : 71, rue du Faubourg  
Saint-Honoré 75008 PARIS

DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE

Nom \_\_\_\_\_  
Prénoms \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_

LE MERCREDI 8 JUILLET  
DE 12 H A 20 H

**Journée  
PORTES OUVERTES**  
DES ENTREPRISES MEMBRES D'ORIENTATION

**ABS**  
American Business School  
19/21 rue Van Looy 75014 PARIS  
Tél. : 42.88.97.79

هكذا من الاجل



## Economie

### Quatre statuts possibles pour les contrôleurs aériens

Alors que les contrôleurs aériens ont atteint, le lundi 6 juillet, leur cinquantième jour de grève, on apprend, de source syndicale, que le projet d'agence de la navigation aérienne se précise. Quatre statuts seraient proposés au personnel aujourd'hui fonctionnaire : agent contractuel ou, dans le cadre de la fonction publique, agent détaché, agent mis à disposition et hors cadre. Dans un premier temps, l'agence concernerait les centres d'Albi, Albi-Montaubert, Bordeaux-Mérignac, Lyon, Marseille, Nice, Orly, Reims et Roissy. On devait connaître d'ici quelques jours les conclusions du groupe d'experts chargé de préciser les statuts de l'agence.

Les syndicats SNCTA (automatique), CFDT et CGT, qui représentent environ 80 % des voix des « aigilleurs du ciel », continuent d'appeler à la grève, chaque matin de 6 h 30 à 9 h 30, du lundi au vendredi, pour obtenir que les primes (30 % des revenus) entrent dans le

calcul de la retraite. Le ministère des transports persiste à leur répondre que la grille de la fonction publique interdit de satisfaire cette revendication. Parallèlement, il prépare un renforcement du service minimum en cas de grève et un allègement des retards sur les salaires des grévistes.

★ Renseignements téléphoniques : Air Inter (1) 45-39-25-25; Air France (1) 43-20-13-55 (départs) et (1) 43-20-12-55 (arrivées). Autres compagnies : (1) 48-84-32-10 et (1) 48-62-22-86 (Roissy).

● Nouvelle disposition fiscale pour les résidences de loisir. — Une nouvelle disposition fiscale votée dans le cadre de la loi de finances 1987 prévoyant le remboursement de la TVA à 100 % (au lieu de 50 %) pour les acquéreurs d'appartements dans les résidences de tourisme classées, qui devait entrer en vigueur à la fin de l'année, est avancée au 1<sup>er</sup> juillet.

### Les nouvelles structures du groupe Havas

M. Pierre Dauzier vient de doter Havas — récemment privatisée — de nouvelles structures pour « assurer son développement ». Le PDG de l'agence a ainsi créé un comité stratégique qui réunira de façon régulière les responsables des différentes activités dans lesquelles Havas est présente : MM. Christian Brégon (CEP-Communication), Bernard Brochant (Eurocom), Gaston Espinasse (Office d'annonces), André Rousselet (Canal Plus), Philippe Santini (Avenir) et Serge Weinberg (Tourisme et loisirs).

let, a annoncé M. Pierre Mhaugnerie, ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports. Les résidences de tourisme rapportent plusieurs milliards en France chaque année; elles devraient voir leur développement favorisé par ces nouvelles incitations fiscales.

M. Dauzier a également décidé, pour diriger l'agence, de s'entourer de MM. Jacques Espinasse et Jean-François Méandre, directeurs généraux adjoints, André Chadeau, conseiller à la présidence et directeur général du groupe, Georges Leroy, conseiller à la présidence et directeur de la communication interne et externe. M. Francis Lott demeure secrétaire général.

Enfin, les postes de directeur général sont supprimés, mais M. Philippe Santini conserve ses fonctions jusqu'à la mise en place des structures définitives de Havas-Participations, qu'il préside. Quant à M. Marc Tessier, il vient de prendre la direction générale de la Société d'étude et d'exploitation de projet de télévision par satellite. Une société dans laquelle Havas détient 25 % du capital, aux côtés de Canal Plus (50 %) de la Compagnie générale des eaux (20 %), de CEP-Communication (2,5 %) et du groupe Bayard-Press (2,5 % également).

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### EURAFRANCE

Société anonyme au capital de 488 538 000 F  
divisée en 2 442 695 actions de 200 F de nominal

#### AUGMENTATION DE CAPITAL PAR ÉMISSION DE 610 673 ACTIONS NOUVELLES DE 200 F DE NOMINAL

EURAFRANCE, société de portefeuille, détient un nombre relativement limité de participations significatives dans des sociétés appartenant à des secteurs d'activités diversifiés.

Ces principales participations sont aujourd'hui :

- 51 % de SOVAC.
- 21 % de LAZARD PARTNERS, partenariat américain ayant des intérêts dans les trois Maisons LAZARD de New-York, Paris et Londres.
- 39 % de GAZ ET EAUX.
- 53 % du groupe LA FRANCE.
- 53 % directement et indirectement d'EURALUX, société qui détient près de 1 % du groupe d'assurances ASSICURAZIONI GENERALI, ce qui en fait l'un des principaux actionnaires.
- 37 % directement et indirectement de VINIPRIX qui détient notamment 52 % d'EUMORACHE.

L'actif net réévalué d'EURAFRANCE tenant compte des plus-values latentes sur les titres cotés et assimilés s'élevait au 31 juin 1987 à environ 2 800 francs par action contre 900 francs il y a cinq ans. Dans le même temps, le cours de l'action EURAFRANCE est passé de 350 francs à 2 430 francs.

Le résultat consolidé d'EURAFRANCE au 31 décembre 1986 a été de 723 millions de francs dont 297 millions de francs de résultat courant.

Un titre de son dernier exercice social clos le 30 septembre 1986, EURAFRANCE a réalisé un résultat net courant de 108,3 millions de francs, soit 44 francs par action, et distribué un montant total de 63,5 millions de francs correspondant à un dividende, avant avoir fiscal, de 26 F par action.

L'augmentation de capital en cours est la première opération faisant appel à ses actionnaires depuis 1974, année au cours de laquelle elle est devenue une société de portefeuille diversifiée.

Cette opération a pour but de donner à EURAFRANCE les moyens lui permettant d'accompagner la croissance des sociétés dans lesquelles elle détient des participations et éventuellement de réaliser des investissements nouveaux qui s'inscrivent dans la politique qu'elle a développée, notamment ces dernières années, et qui vise à parfaire la répartition de ses risques et à internationaliser ses actifs.

Les modalités de l'augmentation de capital en cours sont les suivantes :

- Prix d'émission : 1 900 francs par action nouvelle.
- Souscription des actions nouvelles : 1<sup>er</sup> avril 1987.
- Droit préférentiel de souscription :

- à titre irréductible : UNE action nouvelle pour QUATRE actions anciennes.
- à titre réductible : souscription adhésive.

- Période de souscription : du 24 juin au 23 juillet 1987 inclus.

Une note d'information (visa COB n° 87-208 en date du 9 juin 1987) est à la disposition du public au siège social de la Société, 12, avenue Percier, 75008 Paris, et auprès de MM. LAZARD FRÈRES et Cie et des autres Etablissements chargés de recevoir les souscriptions.

BALD du 15 juin 1987.

### CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT — Obligations 17,50 % 1981

Les intérêts courus du 17 juillet 1986 au 16 juillet 1987 seront payables à partir du 16 juillet 1987 à raison de 787,50 F par titre de 5 000 F nominal contre détachement de coupon n° 6 après retenue à la source d'un droit à un avoir fiscal de 87,50 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 131,19 F augmenté de 1 % des intérêts bruts (contribution au bénéfice de la Caisse nationale des allocations familiales), soit un net de 647,56 F.

A compter de la même date, les obligations comprises dans la série de numéros 170 622 à 203 954 sortis au tirage au sort du 21 mai 1987 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 5 000 F, coupon n° 7 au 16 juillet 1988 inclus.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (trésorerie générale, recettes des finances et perceptions), auprès des bureaux de poste, de la Caisse des dépôts et consignations, au siège de la CNT, 20, avenue Rapp, Paris-7, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires habilités.

Il est rappelé :

- d'une part, que les intérêts concernant les titres nominatifs seront réglés directement aux titulaires par la CNT;
- d'autre part, que le remboursement des obligations désignées ci-dessus et comprises dans les certificats nominatifs sera effectué également par la CNT dès réception, sous bordereau, des certificats nominatifs concernés;

- enfin, que les titres compris dans la série de numéros 243 802 à 276 508, 373 851 à 400 000, 627 à 7 809, 108 036 à 141 368, 239 167 à 243 801, 276 509 à 305 206, 32 665 à 108 035 et 141 369 à 159 330 sont respectivement remboursables depuis le 16 juillet 1982, le 16 juillet 1983, le 16 juillet 1984, le 16 juillet 1985 et le 16 juillet 1986.

## Le Monde

### PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :

45-55-91-82, poste 4330

## Marchés financiers

PARIS, 6 juillet ↑

La hausse se poursuit :  
+ 0,9 %

La hausse continue à la Bourse de Paris, qui a de nouveau progressé de 0,99 % au cours de la première séance hebdomadaire. Autour de la corbeille, les habitués étaient confortés dans leur optimisme retrouvé des jours passés. La reprise d'été semble devoir se poursuivre dans un marché qui a retrouvé l'appétit : les volumes de transactions ont retrouvé le niveau spectaculaire des 2 milliards de francs au règlement mensuel, malgré les premiers grands départs en vacances. Parmi les valeurs les mieux orientées, on relevait Raffinage, Darty, Nord-Est et SGE. Le BIV, le Compagnie bancaire et Protel. Du côté des baisses, on notait Coty, Seng, Luchiers, Schneider, Sino, Signaux et Total. On appréciait en séance que la Société financière de développement et de diversification (SFD) a réduit à 8,96 % sa participation dans le capital de la SCOA. Les résultats de l'exercice bourgeois en juin ont montré combien la Bourse a gardé sa vivacité le mois dernier, en dépit des fortes secousses à la baisse. Au marché officiel, le volume des transactions a progressé de 140,9 %. Parmi les valeurs les plus actives se distinguaient les mines de Selabigne, le Financier Robur, BCC Soléminet et Cica. Au 30 juin, la capitalisation boursière (produit du cours et du nombre d'actions) s'élevait à 19,178 milliards de francs, en hausse de 8,7 % depuis le début de l'année. Les plus fortes fluctuations en hausse concernaient Berger (+12,10) et Salsigne (+11,71). Le Compagnie d'investissement de Paris, introduit le 5 juillet sur le second marché, était coté à 180 F. Les ordres ont été répondus à concurrence de 4,28 %.

Liquor : 87 800 F (+ 300).

Napoleon : 511 (- 1).

NEW-YORK, 2 juillet ↓

irrégulier

Wall Street a ouvert ses portes lundi après le long week-end marqué par la fête de l'Indépendance. De nombreux opérateurs s'étaient accordés quelques jours de vacances supplémentaires, le marché n'a pas manifesté beaucoup de vigueur. Soutenu dans la matinée, en liaison avec la fermeté du dollar et des obligations, il a connu sans guidance dans leur glissement. Sur tout, la tendance a été très irrégulière. A la clôture, l'indice des industriels accusait une légère baisse de 7,17 points à 2 429,53. Le bilan de la journée a été très complexe à ce résultat. Sur 1954 valeurs traitées, 818 ont reculé, 715 ont progressé et 421 n'ont pas varié.

Aucune information particulière n'est parvenue autour du « Big Board ». Seules des rumeurs ont circulé sur une reprise des négociations parallèles entre Tesco et son adversaire Pennell dans l'affaire Getty Oil. L'action de la compagnie pétrolière, qui profite de la baisse sur les futures, a monté de 7 %. La hausse également de Sterling Drug, dont M. Ronald O. Perleman, président de Revlon, et « leader » bien connu, avait acquis de nombreuses actions.

L'activité a porté sur 186,49 millions de titres, contre 179,60 millions jeudi dernier.

VALEURS	Cours du 2 juillet	Cours du 6 juillet
Alcan	94 1/8	94 1/8
Alcoa	91 1/8	91 1/8
A.T.T.	28 1/8	28 1/8
Bell	45 3/4	45 3/4
Coca-Cola	55 1/4	55 1/4
DuPont de Nemours	121 7/8	122 3/4
Eastman Kodak	89 1/4	89 1/4
Exxon	52 1/2	52 1/2
Ford	38 1/2	37 7/8
General Electric	32 1/2	32 1/2
General Motors	35 3/8	35 3/8
IBM	164 3/8	164 3/8
Intel	31 1/2	31 1/2
Johnson & Johnson	72 1/4	72 3/8
Kellogg	41 1/2	42 1/8
McDonald	41 1/2	42 1/8
Merck	30 1/2	30 1/2
U.S.S.	35 1/2	35 1/2
Walmart	32 1/2	32 1/2
Wm. Wrigley	77	76 3/4

### CHANGES

Dollar : 6,12 F ↓

Après sa pointe du lundi 6 juillet, le dollar a cédé un peu de terrain, mardi 7 juillet, mais reste ferme, surtout à Tokyo, où il cote 149,50 yen, au plus haut depuis trois mois. A Paris, le denier, revenant à 3,35 F.

	6 juillet	7 juillet
FRANCFORT	6 juillet	7 juillet
Dollar (en DM)	149,28	149,75
TOKYO	6 juillet	7 juillet
Dollar (en yen)	149	149,50

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets pécuniés)	6 juillet	7 juillet
Paris (7 juillet)	71/25	
New-York (6 juillet)	63/45	

### INDICES BOURSERS

PARIS	6 juillet	7 juillet
(INSEE, base 100 à 31 déc. 1986)		
Valeurs françaises	104,9	105,5
Valeurs étrangères	122,3	122,7
C° des agents de change (base 100 à 31 déc. 1981)		
Indice général	455,3	459,9
NEW-YORK	6 juillet	7 juillet
(indice Dow Jones)		
Industriel	2 406,78	2 409,53
LONDRES	6 juillet	7 juillet
(indice Financial Times)		
Industriel	1 885,5	1 890,9
Mines d'or	378,9	376,1
Fonds d'Etat	99,85	99,65
TOKYO	6 juillet	7 juillet
Nikkei Dow Jones	23 578,88	23 585,88
Indice général	199,6	199,27

### MATIF

Notional 10 % — Cotation en pourcentage du 6 juillet

COURS	ÉCHÉANCES			
	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88	Juin 88
Denier	104,45	104,35	104,25	104,15
Préfixé	104,28	104,18	104,05	104

### AUTOUR DE LA CORBEILLE

SAIGMAG CÈDE SES ACTIONS SCHWICH ET BAL-LEAU A CAMPENON BERNARD. — Cette société, du groupe Harvenne, a cédé à Campenon Bernard ses 30 000 actions Schwich et Bal-leau, soit 28 % du capital. Cette opération a été faite par la vente du holding Copageux, dont le seul actif significatif était cette participation. L'opération permet à Saigmag de dégager une plus-value supérieure à 17 millions de francs.

SATFIC-ALCAN VEND POLYCHIMIE A WHITTAKER. — SATFIC-Alcan a vendu, pour 72 mil-

lions de francs, au groupe américain Whittaker le filiale Polychimie, qui fabrique des produits chimiques spécialisés.

Polychimie, qui emploie 60 personnes près d'Orléans, a réalisé, l'an dernier, un résultat de 4,3 millions de francs sur un chiffre d'affaires de 69 millions de francs. Après cette cession, qui dégagera une plus-value nette de 55,8 millions de francs, SATFIC-Alcan ne possède plus d'unité industrielle et peut ainsi se consacrer à son développement dans le négoce international de matières premières et la distribution de produits industriels.

LE NASIO  
Les yeux de Laure  
LA CONCEPTION D'OBJET  
DANS LA THÉORIE DE L'AC  
Aubier

L'assemblée a renouvelé les mandats d'administrateurs de MM. Roger Paluel-Marmont et Jean Roux de Bézieux et a nommé MM. Nicolas Lebon, Georges Péroire et Daniel Lebon ainsi que la société UNIFA en qualité d'administrateurs de la Compagnie Lebon.

A l'issue de l'Assemblée générale ordinaire, une Assemblée générale extraordinaire s'est tenue, qui a autorisé le Conseil d'administration à augmenter le capital de la société en une ou plusieurs fois jusqu'à un montant de 200 MF.



# Marchés financiers

## BOURSE DE PARIS

**6 JUILLET** Cours relevé à 17 h 32

Compan- son	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compan- son	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compan- son	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compan- son	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% + -
1805	A.S. 1873	1840	1825	1815	- 1 38							1180	Bayer	125	121	122	121	+ 0 36					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1276	Beck & Co	125	121	120	121	+ 0 36					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	Chem. Merx	79	74	73	70	- 0 73					
1127	CLAP 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1127	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020								1272	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1114	C.E.C.F. 11/4	1262	1250	1250	- 0 16							1114	De Beers	74	73	70	70	- 0 73					
1272	CLAP 9/8	4020	4020	4020																			

**Comptant** (sélection)

VALEURS			VALEURS			VALEURS		
	% du tom.	% du coupon		Cours princ.	Dernier cours		Cours princ.	Dernier cours
<b>Obligations</b>			<b>C.F.R.E.</b>			<b>Marchés Bati.</b>		
Emp. 75 1873	8500		Chemins (N.L.)	940	80	Marchés Unif.	226	226
OAT 0,80 % 77	120 95	1 082	Chemins (P.)	750	182	Méditerran. S.A.	320	320
0,80 % 78/79	101 80	9 088	C.N. d'Evén.	328	328	Midi	179	179
0,80 % 79/84	105 80	6 080	C.N. Chemins	641	595	Midi Delyval	445	446
12,25 % 80/80	106 90	1 281	Clomp-S&P	750	678	Midi	179	179
13,50 % 80/87	101 42	8 981	Clomp St	695	648	Midi Wagon	88	89
13,50 % 81/88	101 40	8 981	Clomp (N.L.)	805	630	Navig. Mar. del.	186	
16,75 % 81/87	901 58	9 018	Clomp (P.)	200	200	OPF Paris	540	
16,75 % 82/82	116 26	7 787	Cogit	420		OPF Paris	286	276
16 % juin 82	118 20	1 234	Compt. d'Ent.	484	800	Orléan I.C.T.	2389	2800
14,00 % fév. 83	116 70	5 480	Cr. Industrielle	4055	3821	Orléan-Nevers	1770	1200
14,00 % oct. 83	119 28	2 249	Cr. Lyonn.-Aven.	718	695	Paris-Montparn.	870	
12,25 % oct. 84	111 70	1 170	Cr. Lyonn.-Aven.	718	695	Paris-CP	300	328
11 % fév. 85	110 70	5 888	C.N.P.	45	45	Paris-CP	300	328
12,25 % 85/85	106 20	3 082	Cr. Edif. Ind. Int.	885	580	Paris-Orléan	341	350
OAT 12,75 % 83			Cr. Unif. Ind. Int.	887	700	Paris-Orléan	780	811
OAT 10 % 2000	104 70	1 120	Cr. Unif. Ind. Int.	145	10	Paris-Orléan	780	811
OAT 0,80 % 1987	105 80	6 080	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
OAT 0,80 % 1998	106 65	4 942	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	162 80		Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	102 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	101 35	0 143	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	811
Cr. Fennec S.A.	104 80	0 158	Dachau S.A.	1203	1203	Paris-Orléan	780	

**SICAV** (selection)[illegible]

## Second marché

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
A.E.P. S.A.	1100		Drouot-Edt. convert.	282	282	M&M Services	275	270
Aian Macdonald	760	760	Editions Reclus	282	282	M&M S.A.	670	670
Ayrol	710	710	Edi. du Progrès	740	740	M&M	248	250
B&B	980	980	Evolution Industrielle	44 70	45 90	Molins-Delmas	764	764
B.L.P.	765	765	Exponent	858	860	Olivetti-Loupatis	470	470
Boulet Technologies	1228	1240	Filigrane	738	740	Os. Saint, Par.	475	475
Caillat	730	731	Galaxie	1188	1188	P&G	221 60	221
Cathier de Lyon	530	530	Genève	1080	1080	Perrin	580	580
Chapuis	975	985	L.C.C.	283	290	Pier import	368	380
Comif	2500	2480	OMA	238	240	R&M	1616	1620
C.O.M.E.	1001	1041	L.G.F.	234	235	S&P International	1548	1600
C. Equip. East.	308	308	M Informatique	232	240	S&P	217	220
C.E.R.I.D.	2038	2040	de M&M S.A.	242 60	234 50	S&E.M.P.	280	289 80
C.E.P.F.	225	230	La Compagnie Electr.	772	789	Sono-Metis	1680	1680
C.E.R.-Crescent	125	125	Le Gel feu de moule	424	440	S.E.P.	1380	1395
C.F.P. Informatique	940	930	Lox-Touch Systems	510	510	S.E.P.	1700	1700
C.N.I.M.	415	415	Locamix	410	420	S.N.T. S&P	380	381 80
Dalio	280	280	Macromix	597	597	Softstar	1400	1440
Dauphin D.T.A.	330	330	M&M	464	470	Stefan	446	458
Dorville	2480	2480	M&M, M&M	174	183	S&P	1080	1100
Durand	824	820	M&M, M&M	630	600	Valeurs de France	361 10	363

**Hors-cote**

ANP	8 40	
Caenn	480	480
CERN	.....	.....
Cochery	1 95	
C. Ozard, Forestier	180	182
.....	432	410
Dejean par. (Boulet)	1100	1100
Gachet	200	216
Hydro-Energie	325	
Hongnès	.....	.....
.....	.....	.....
Nicolas	1015	
Paternelle S.D.	3400	
.....	.....	.....
.....	389	
Reynolds R.V.	150 20	153 30
.....	85 70	8 10
S.F.R.	451	485
UFRAC	380	
Union Brasserie	125	

### Cote des changes

MARCHÉ OFFICIEL	COURS prix.	COURS 6/7	COURS DES BILLETS		MONNAIES ET DEVISES	COURS prix.	COURS 6/7
			Achat	Vente			
Scots-Unit (5 £)	6 121	5 136	5 880	5 400	Or fin (Sole en barre)	87200	87400
SCU	6 814	5 917			Pièces d'or (200 lb)	87600	87800
Algerien (100 DM)	333 289	333 100	323 860	341 950	Pièces françaises (100 fr)	812	811
Arg. (1000 fr)	19 072	18 036	15 800	15 850	Pièces françaises (10 fr)	350	350
Aus. (1000 £)	255 880	256 790	287 500	305 500	Pièces italiens (200 fr)	589	591
Belg. (100 fr)	87 980	87 880	85	82	Pièces italiens (20 fr)	605	603
Bourgeois (100 rls)	91 100	91 140	87 550	840	Pièces italiens (1000 rls)	2800	2825
Canada (100 \$)	4 432	4 438	4 100	4 100	Pièces de 20 dollars	1450	1480
Grande-Bretagne (1 £)	4 605	4 601	4 260	4 260	Pièces de 5 dollars	360	360
Indon. (1000 roubles)	90 810	359 960	398	408	Pièces de 1 dollar	3285	3285
Italie (100 lire)	95 900	95 900	92 800	95 950	Pièces de 100 francs	521	520
Japon (100 yen)	4 215	4 220	4 650	4 160	Or Londres	443	443 10
Portugal (100 esc)	4 862	4 265	3 760	5 700	Or Zurich	444 50	443
Portugal (100 esc)	4 611	4 616	4 480	4 480	Or Hongkong	446 80	442 35
Canada (5 can 1)	4 122	4 108	3 970	4 180	Argent Londres	7 24	7 20

## Marché libre de l'or

MARCHÉ OFFICIEL	COURS prix.	COURS 6/7	COURS DES BILLETS		MONNAIES ET DEVISES	COURS prix.	COURS 6/7
			Achat	Vente			
Scots-Unit (5 £)	6 121	5 136	5 880	5 400	Or fin (Sole en barre)	87200	87400
SCU	6 814	5 917			Pièces d'or (200 lb)	87600	87800
Algerien (100 DM)	333 289	333 100	323 860	341 950	Pièces françaises (100 fr)	812	811
Arg. (1000 fr)	19 072	18 036	15 800	15 850	Pièces françaises (10 fr)	350	350
Belge (1000 fr)	255 880	256 790	287 500	305 500	Pièces italiennes (200 li)	589	591
Bombay (1000 rs)	97 980	87 880	85	92	Pièces italiennes (200 li)	605	603
Norvège (100 kr)	81 100	51 140	87 550	84	Pièces italiennes (200 li)	540	540
Grande-Bretagne (£ 1)	5 122	5 883	5 850	10 300	Pièces de 20 dollars	2300	2325
Grande-Bretagne (£ 10)	4 442	4 438	4 100	5 100	Pièces de 5 dollars	1450	1480
Grande-Bretagne (£ 100)	4 605	4 601	4 260	5 850	Pièces de 1 dollar	880	880
Indes (1000 R.)	90 510	359 960	398	408	Pièces de 10 dollars	3235	3285
Suisse (100 fr)	85 800	95 800	92 800	95 800	Pièces de 5 dollars	521	520
Autriche (100 sch)	4 315	4 370	4 360	4 700	Pièces de 10 francs	443	443 10
Portugal (100 esc)	4 282	4 620	4 650	5 160	Or Zurich	444 50	443
Portugal (100 esc)	4 262	4 265	3 760	4 700	Or Hongkong	446 80	442 35
Canada (\$ can 1)	4 611	4 616	4 480	4 800	Argent Londres	7 24	7 20
Japon (100 yen)	4 122	4 108	3 970	4 180			

**MINITEL**

La gestion en direct  
de votre portefeuille par  
le spécialiste LEONARDE pour

هكذا من الاصل





**JUILLET/AOÛT 87**